

NÚM.4/2009

ACTA DE LA SESSIÓ ORDINÀRIA  
CELEBRADA PER L'AJUNTAMENT PLE DEL  
DIA 30 DE MARÇ DEL 2009

SENYORS ASSISTENTS

ALCALDE-PRESIDENT

Sr. Lorenzo Agustí Pons

GRUP POPULAR

TINENTS D'ALCALDE

Sr. Ignacio Rafael Gabarda Orero.  
Sra. Sara Alvaro Blat.  
Sra. Florentina María Villajos  
Rodríguez.  
Sra. Inmaculada Contelles Gil.  
Sra. M<sup>a</sup> Elena Martínez Guillem.  
Sr. Miguel Sánchez Carmona.

REGIDORS DELEGATS

Sr. Luis Cifre Estrella.  
Sra. Laura Soriano Alfaro  
Sra. Verónica Alberola Marín.  
Sra. Luisa Ferre Cortés.  
Sra. Lidia Cortés Damián.  
Sr. Vicente Sales Sahuquillo.  
Sr. Alfonso Romero García.  
Sr. Vicente Miguel Arenas Navarro

GRUP SOCIALISTA

REGIDORS

Sra. M<sup>a</sup> Carmen Ferrer Escrivá  
Sra. Elena Laguna García  
Sra. Sonia Borruey Montolio  
Sra. M<sup>a</sup> Angeles Machés Mengod  
Sra. Marta Benlloch García  
Sr. Carlos Saez Mesuró  
Sr. Jesús Giménez Múrcia

GRUP EUPV-BLOC-VERDS-IR:ACCORD

REGIDORS

Sra. Dolores Ripoll Bonifacio  
Sra. Cristina Domingo i Pérez

INTERVENTOR

Sr. Salvador Alfonso Zamorano

SECRETÀRIA

Sra. Teresa Moran Paniagua

NÚM.4/2009

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA  
CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO PLENO  
DEL DIA 30 DE MARZO DE 2009

SEÑORES ASISTENTES

ALCALDE-PRESIDENTE

D. Lorenzo Agustí Pons

GRUPO POPULAR

TENIENTES DE ALCALDE

Sr. Ignacio Rafael Gabarda Orero.  
Sra. Sara Alvaro Blat.  
Sra. Florentina María Villajos  
Rodríguez.  
Sra. Inmaculada Contelles Gil.  
Sra. M<sup>a</sup> Elena Martínez Guillem.  
Sr. Miguel Sánchez Carmona.

CONCEJALES DELEGADOS

Sr. Luís Cifre Estrella.  
Sra. Laura Soriano Alfaro  
Sra. Verónica Alberola Marín.  
Sra. Luisa Ferre Cortés.  
Sra. Lidia Cortés Damián.  
Sr. Vicente Sales Sahuquillo.  
Sr. Alfonso Romero García.  
Sr. Vicente Miguel Arenas Navarro

GRUPO SOCIALISTA

CONCEJALES

D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> Carmen Ferrer Escrivá  
D<sup>a</sup>. Elena Laguna García  
D<sup>a</sup>. Sonia Borruey Montolio  
D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> Angeles Machés Mengod  
D<sup>a</sup>. Marta Benlloch García  
D. Carlos Saez Celemín  
D. Jesús Giménez Murcia

GRUPO EUPV-BLOC-VERDS-IR:ACCORD

CONCEJALES

D<sup>a</sup>. Dolores Ripoll Bonifacio  
D<sup>a</sup>. Cristina Domingo i Pérez

INTERVENTOR

D. Salvador Alfonso Zamorano

SECRETARIA

Dña. Teresa Moran Paniagua

OFICIAL MAJOR

Sr. Jorge Vicente Vera Gil

ORDE DEL DIA

1r.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
APROVACIÓ DE L'ACTA DE LA SESSIÓ DE  
PLE NÚM. 2/2009.

2n.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
DACIÓ COMPTE DE DISPOSICIONS  
OFICIALS DE L'ESTAT, COMUNITAT  
AUTÒNOMA I PROVÍNCIA.

3r.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
RATIFICACIÓ DELS DECRETS D'ALCALDIA  
NÚM. 1075 A 1077 DE DATA  
03/03/2009, AMBDÓS INCLUSIVAMENT I  
DEL NÚM. 1345 AL 1347 I 1351 I 1352  
DE DATA 16/03/2009.

4t.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
DACIÓ COMPTE I EXECUCIÓ, SI ÉS EL  
CAS, DE SENTÈNCIES I  
INTERLOCUTÒRIES.

SECCIÓ D'EDIFICACIÓ I USOS

I) DACIÓ COMPTE SENTÈNCIA  
DESESTIMATÒRIA RECURS CONTENCIÓS  
CONTRA DESESTIMACIÓ RECURS DE  
REPOSICIÓ SOBRE EXECUCIÓ  
SUBSIDIÀRIA, INTERPOSAT PER D.  
RUBEN ALFONSO RIUS. EXPT. 55/2000  
URB.

II) DACIÓ COMPTE  
INTERLOCUTÒRIA SOBRE DESISTIMENT DE  
RECURS CONTENCIÓS, INTERPOSAT PER  
D. JOAQUIN CLIMENT MORATÓ. EXPT..  
48/1999 URB.

III) DACIÓ COMPTE SENTÈNCIA  
ESTIMATÒRIA RECURS CONTENCIÓS  
CONTRA DENEGACIÓ L·LICÈNCIA  
D'OCUPACIÓ, INTERPOSAT PEL TOSSAL  
DE CAMPOLIVAR. EXPT. 102/2007  
LICOC.

SECCIÓ DE CONTRACTACIÓ I PATRIMONI

I) SECCIÓ CONTRACTACIÓ I  
PATRIMONI.- DACIÓ DE COMPTE  
SENTÈNCIA ESTIMATÒRIA DEL RECURS  
CONTENCIÓS ADMINISTRATIU INTERPOSAT

OFICIAL MAYOR

D. Jorge Vicente Vera Gil

ORDEN DEL DÍA

1º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- APROBACIÓN DEL ACTA  
DE LA SESIÓN DE PLENO Nº 2/2009.

2º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- DACIÓN CUENTA DE  
DISPOSICIONES OFICIALES DEL  
ESTADO, COMUNIDAD AUTÓNOMA Y  
PROVINCIA.

3º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- RATIFICACIÓN DE LOS  
DECRETOS DE ALCALDÍA NÚM. 1075 A  
1077 DE FECHA 03/03/2009, AMBOS  
INCLUSIVE Y DEL NÚM. 1345 AL 1347  
Y 1351 Y 1352 DE FECHA 16/03/2009.

4º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- DACIÓN CUENTA Y  
EJECUCIÓN, EN SU CASO, DE  
SENTENCIAS Y AUTOS.

SECCIÓN DE EDIFICACIÓN Y USOS

I) DACIÓN CUENTA SENTENCIA  
DESESTIMATORIA RECURSO CONTENCIOSO  
CONTRA DESESTIMACIÓN RECURSO DE  
REPOSICIÓN SOBRE EJECUCIÓN  
SUBSIDIARIA, INTERPUESTO POR D.  
RUBEN ALFONSO RIOS. EXPTE. 55/2000  
URB.

II) DACIÓN CUENTA AUTO  
SOBRE DESISTIMIENTO DE RECURSO  
CONTENCIOSO, INTERPUESTO POR D.  
JOAQUIN CLIMENT MORATÓ. EXPTE.  
48/1999 URB.

III) DACIÓN CUENTA  
SENTENCIA ESTIMATORIA RECURSO  
CONTENCIOSO CONTRA DENEGACIÓN  
LICENCIA DE OCUPACIÓN, INTERPUESTO  
POR LA COLINA DE CAMPOLIVAR.  
EXPTE. 102/2007 LICOC.

SECCIÓN DE CONTRATACIÓN Y  
PATRIMONIO

I) SECCIÓN CONTRATACIÓN Y  
PATRIMONIO.- DACIÓN CUENTA  
SENTENCIA ESTIMATORIA DEL RECURSO  
CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

PER LA SRA. CONCEPCIÓ BOIGUES SANCHEZ.

SECCIÓ DE RENDES I INSPECCIÓ

I) SENTÈNCIA NÚM. 84/09, DE 4 DE FEBRER, DEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 6 DE VALÈNCIA, PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS INTERPOSAT PER CONSTRUCCIONES JP, SL. CONTRA DECRET NÚM. 227/08, PEL QUAL ES DESESTIMAVA EL RECURS DE REPOSICIÓ FORMULAT CONTRA DENEGACIÓ DE BONIFICACIÓ I ANUL·LACIÓ DE REBUTS D'IBI DEL SOLAR I POSTERIOR EDIFICI AL C/ SANTA RITA NÚM. 16.

II) SENTÈNCIA NÚM. 1888, DE 12 DE DESEMBRE DEL 2008, DE LA SALA CONTENCIOSA ADMINISTRATIVA DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA DE LA COMUNITAT VALENCIANA, PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS INTERPOSAT PEL SR. ENRIQUE MONTAGUD CASTELLÓ I ALTRES CONTRA ELS ACORDS DEL PLE DE 14-7-05 I 29-12-06 D'APROVACIÓ I MODIFICACIÓ DE L'ORDENANÇA FISCAL DE LA TAXA PER ARREPLEGA, TRANSPORT I ELIMINACIÓ DE RESIDUS URBANS.

III) SENTÈNCIA NÚM. 99/09, DE 6 DE FEBRER, DEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 6 DE VALÈNCIA, PEL QUAL ES DESESTIMA EL RECURS INTERPOSAT PEL SR. SALVADOR ALMENAR TRAVER CONTRA EL DECRET DE 28 D'ABRIL DEL 2008, PEL QUAL S'INADMITE A TRÀMIT EL RECURS DE REPOSICIÓ FORMULAT CONTRA LIQUIDACIÓ DE PLUSVÀLUA, PER EXTEMPORANI.

IV) SENTÈNCIA NÚM. 26/09, DE 12 DE GENER, PER LA QUAL S'ESTIMA EL RECURS INTERPOSAT PER GRÀFICAS VERNETTA, SA, CONTRA LIQUIDACIÓ D'IBI DE L'ANY 2007 PER FALTA DE NOTIFICACIÓ PERSONAL DE LA VALORACIÓ CADASTRAL PER LA GERÈNCIA REGIONAL DEL CADASTRE EN EL PROCEDIMENT DE VALORACIÓ COL·LECTIVA AMB EFECTES EN

INTERPUESTO POR DÑA. CONCEPCIÓN BOIGUES SANCHEZ.

SECCIÓN DE RENTAS E INSPECCIÓN

I) SENTENCIA N° 84/09, DE 4 DE FEBRERO, DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° 6 DE VALENCIA, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO INTERPEUSTO POR CONSTRUCCIONES JP, SL. CONTRA DECRETO N° 227/08, POR EL QUE SE DESESTIMABA EL RECURSO DE REPOSICIÓN FORMULADO CONTRA DENEGACIÓN DE BONIFICACIÓN Y ANULACIÓN DE RECIBOS DE IBI DEL SOLAR Y POSTERIOR EDIFICIO EN LA C/ SANTA RITA N° 16.

II) SENTENCIA N° 1888, DE 12 DE DICIEMBRE DE 2008, DE LA SALA DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DE LA COMUNIDAD VALENCIANA, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO INTERPUESTO POR D. ENRIQUE MONTAGUD CASTELLÓ Y OTROS CONTRA LOS ACUERDOS DEL PLENO DE 14-7-05 Y 29-12-06 DE APROBACION Y MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL DE LA TASA POR RECOGIDA, TRANSPORTE Y ELIMINACIÓN DE RESIDUOS URBANOS.

III) SENTENCIA N° 99/09, DE 6 DE FEBRERO, DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° 6 DE VALENCIA, POR EL QUE SE DESESTIMA EL RECURSO INTERPUESTO POR D. SALVADOR ALMENAR TRAVER CONTRA EL DECRETO DE 28 DE ABRIL DE 2008, POR EL QUE SE INADMITE A TRÁMITE EL RECURSO DE REPOSICIÓN FORMULADO CONTRA LIQUIDACIÓN DE PLUSVALÍA, POR EXTEMPORÁNEO.

IV) SENTENCIA N° 26/09, DE 12 DE ENERO, POR LA QUE SE ESTIMA EL RECURSO INTERPUESTO POR GRÀFICAS VERNETTA, SA, CONTRA LIQUIDACIÓN DE IBI DEL AÑO 2007 POR FALTA DE NOTIFICACIÓN PERSONAL DE LA VALORACIÓN CADASTRAL POR LA GERENCIA REGIONAL DEL CATASTRO EN EL PROCEDIMIENTO DE VALORACIÓN COLECTIVA CON EFECTOS EN EL

L'EXERCICI 2007.

5é.- PARTICIPACIÓ  
CIUTADANA.- MODIFICACIÓ DENOMINACIÓ  
BARRI BOALAR PER LA DE BARRI  
BOVALAR.

6é.- ESTADÍSTICA I  
INTERIOR.- PROTOCOL.- NOMINACIÓ DE  
CARRERS.

7é.-SECCIÓ SERVEIS  
MUNICIPALS.- BASES CONCESSIÓ  
ECOBONO PER LA PARTICIPACIÓ I  
COL·LABORACIÓ CIUTADANA EN EL  
TRACTAMENT DE RESIDUS DOMICILIARIS  
I ESTÍMUL AL CONSUM SOSTENIBLE,  
EXERCICI 2009.

8é.-SECCIÓ SERVEIS  
MUNICIPALS.- PROPOSTA DE CREACIÓ  
SUBVENCIO PER AL FOMENT DE BONES  
PRÀTIQUES AMBIENTALS.

9é.- SECCIÓ SERVEIS  
MUNICIPALS.- APROVACIÓ TEXT REFÓS  
PLA QUINQUENNAL INVERSIONS DE  
L'EMPRESA AIGÜES DE PATERNA, S.L. I  
RECEPCIÓ D'OBRES EXECUTADES I  
INCORPORACIÓ A L'INVENTARI  
MUNICIPAL DE LES MATEIXES.

10é.-SECCIÓ SERVEIS  
MUNICIPALS.- COMANDA A GESPA DE LA  
PRESTACIÓ DEL SERVEI D'AMBULÀNCIA.

11é.- SECCIÓ BENESTAR  
SOCIAL.- RESTABLIMENT CONVENI  
AJUNTAMENT-FUNDAR I SUBSCRIPCIÓ NOU  
CONVENI AJUNTAMENT-ACCIO SOCIAL LA  
CAMBRA EN RELACIÓ A L'OFICINA DE  
VOLUNTARIAT PATERNA.

12é.- SECCIÓ BENESTAR  
SOCIAL.- SUBSCRIPCIÓ ANNEXOS A  
CONVENI MARCO SUBSCRIT ENTRE ESTE  
AJUNTAMENT I L'ENTITAT IVADIS.

13é.- SECCIÓ PROMOCIÓ I  
DINAMITZACIÓ MUNICIPAL.-APROVACIÓ  
PLA MUNICIPAL DE COOPERACIÓ AL  
DESENVOLUPAMENT 2009.

EJERCICIO 2007.

5º.- PARTICIPACIÓN  
CIUDADANA.- MODIFICACIÓN  
DENOMINACIÓN BARRIO BOALAR POR LA  
DE BARRIO BOVALAR.

6º.- ESTADÍSTICA E  
INTERIOR.- PROTOCOLO.- NOMINACIÓN  
DE CALLES.

7º.-SECCIÓN SERVICIOS  
MUNICIPALES.- BASES CONCESIÓN  
ECOBONO POR LA PARTICIPACIÓN Y  
COLABORACIÓN CIUDADANA EN EL  
TRATAMIENTO DE RESIDUOS  
DOMICILIARIOS Y ESTÍMULO AL  
CONSUMO SOSTENIBLE, EJERCICIO  
2009.

8º.-SECCIÓN SERVICIOS  
MUNICIPALES.- PROPUESTA DE  
CREACIÓN SUBVENCION PARA EL  
FOMENTO DE BUENAS PRÁCTICAS  
AMBIENTALES.

9º.-SECCIÓN SERVICIOS  
MUNICIPALES.- APROBACIÓN TEXTO  
REFUNDIDO PLAN QUINQUENAL  
INVERSIONES DE LA EMPRESA AIGÜES  
DE PATERNA, S.L. Y RECEPCIÓN DE  
OBRAS EJECUTADAS E INCORPORACIÓN  
AL INVENTARIO MUNICIPAL DE LAS  
MISMAS.

10º.-SECCIÓN SERVICIOS  
MUNICIPALES.- ENCOMIENDA A GESPA  
DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE  
AMBULANCIA.

11º.-SECCIÓN BIENESTAR  
SOCIAL.- RESTABLECIMIENTO CONVENIO  
AYUNTAMIENTO-FUNDAR Y SUSCRIPCIÓN  
NUEVO CONVENIO AYUNTAMIENTO-ACCIO  
SOCIAL LA CAMBRA EN RELACIÓN A LA  
OFICINA DE VOLUNTARIADO PATERNA.

12º.-SECCIÓN BIENESTAR  
SOCIAL.- SUSCRIPCION ANEXOS A  
CONVENIO MARCO SUSCRITO ENTRE ESTE  
AYUNTAMIENTO Y LA ENTIDAD IVADIS.

13º.-SECCIÓN PROMOCIÓN Y  
DINAMIZACIÓN MUNICIPAL.-APROBACIÓN  
PLAN MUNICIPAL DE COOPERACIÓN AL  
DESARROLLO 2009.

14é.-SECCIÓ PROMOCIÓ  
ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- CREACIÓ  
SERVEI INTEGRAL D'INSERCIÓ  
SOCIOLABORAL.

15é.-SECCIÓ CONTRACTACIÓ I  
PATRIMONI.- ADQUISICIÓ DE MITJANS  
MECÀNICS PER FI DE CONTRACTE DEL  
SERVEI DE NETEJA DE LES  
DEPENDÈNCIES MUNICIPALS.

16é.-SECCIÓ CONTRACTACIÓ I  
PATRIMONI.- DACIÓ COMPTE RESOLUCIÓ  
CONSELLERIA D'ECONOMIA ACCEPTANT  
CESSIÓ GRATUÏTA TERRENYS EN LA  
CANYADA PER A CONSTRUCCIÓ DE  
L'INSTITUT D'ENSENYANÇA SECUNDÀRIA.

17é.-SECCIÓ CONTRACTACIÓ I  
PATRIMONI.- SEGREGACIÓ INSCRIPCIÓ  
REGISTRAL, TRASLLAT A INVENTARI I  
CESSIÓ DE 122 M2 DE LA ZONA  
ESPORTIVA EQP-1 DE L'ÀMBIT  
D'ACTUACIÓ "VALÈNCIA PARC  
TENOLÒGIC", A LA FUNDACIÓ INNOVACIÓ  
PER A LA INFÀNCIA.

18é.-SECCIÓ CONTRACTACIÓ I  
PATRIMONI.- PROPOSADA DE CESSIÓ  
D'ÚS DE TERRENYS DOTACIÓ ESCOLAR EN  
EL SECTOR DELS MOLINS A LA  
CONSELLERIA D'EDUCACIÓ PER A  
INSTAL·LAR AULES PREFABRICADES  
SUBSTITUTIVES DEL COL·LEGI PÚBLIC  
VICENTE MORTES.

19é.- INTERVENCIÓ.-  
REONEIXEMENT DE CRÈDITS NÚM. 1/09.

20é.- ALCALDIA.- DACIÓ  
COMPTE AL PLE D'INFORMACIÓ  
D'ALCALDIA SOBRE ASSUMPTES  
D'INTERÉS MUNICIPAL.

21é.- OFICINA DE  
SECRETARIA.- CONTROL I  
FISCALITZACIÓ DE L'ACTUACIÓ DELS  
ÒRGANS DE GOVERN (ART. 46.2.E  
LRBRL).

A) DACIÓ DE COMPTE DELS  
DECRETS D'ALCALDIA I REGIDORS AMB  
FACULTATS DELEGADES, DEL NÚM. 804  
DE 18/02/2009 AL NÚM. 1448 DE

14º.-SECCIÓN PROMOCIÓN  
ECONÓMICA Y EMPLEO.- CREACIÓN  
SERVICIO INTEGRAL DE INSERCIÓN  
SOCIOLABORAL.

15º.-SECCIÓN CONTRATACIÓN Y  
PATRIMONIO.- ADQUISICIÓN DE MEDIOS  
MECÁNICOS POR FIN DE CONTRATO DEL  
SERVICIO DE LIMPIEZA DE LAS  
DEPENDENCIAS MUNICIPALES.

16º.-SECCIÓN CONTRATACIÓN Y  
PATRIMONIO.- DACIÓN CUENTA  
RESOLUCIÓN CONSELLERIA DE ECONOMÍA  
ACEPTANDO CESIÓN GRATUITA TERRENOS  
EN LA CANYADA PARA CONSTRUCCIÓN  
DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA  
SECUNDARIA.

17º.-SECCIÓN CONTRATACIÓN Y  
PATRIMONIO.- SEGREGACIÓN  
INSCRIPCIÓN REGISTRAL, TRASLADO A  
INVENTARIO Y CESIÓN DE 122 M2 DE  
LA ZONA DEPORTIVA EQP-1 DEL ÁMBITO  
DE ACTUACIÓN "VALENCIA PARC  
TENOLÒGIC", A LA FUNDACIÓN  
INNOVACIÓN PARA LA INFANCIA.

18º.-SECCIÓN CONTRATACIÓN Y  
PATRIMONIO.- PROPUESTA DE CESIÓN  
DE USO DE TERRENOS DOTACIÓN  
ESCOLAR EN EL SECTOR DE LOS  
MOLINOS A LA CONSELLERIA DE  
EDUCACIÓN PARA INSTALAR AULAS  
PREFABRICADAS SUSTITUTIVAS DEL  
COLEGIO PÚBLICO VICENTE MORTES.

19º.-INTERVENCIÓN.-  
RECONOCIMIENTO DE CREDITOS Nº  
1/09.

20º.- ALCALDÍA.- DACIÓN  
CUENTA AL PLENO DE INFORMACIÓN DE  
ALCALDÍA SOBRE ASUNTOS DE INTERÉS  
MUNICIPAL.

21º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- CONTROL Y  
FISCALIZACIÓN DE LA ACTUACIÓN DE  
LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO (ARTº  
46.2.E LRBRL).

A) DACIÓN CUENTA DE LOS  
DECRETOS DE ALCALDÍA Y CONCEJALES  
CON FACULTADES DELEGADAS, DEL Nº  
804 DE 18/02/2009 AL Nº 1448 DE

24/03/2009, AMBDÓS INCLUSIVAMENT.

B) DACIÓ DE COMPTE DE LES  
ACTES DE JUNTA DE GOVERN LOCAL  
NÚMEROS 6, 7 I 8/2009.

22é.- MOCIONS.

23é.- PRECS I PREGUNTES.

#### OBERTURA DE LA SESSIÓ

En la Vila de Paterna, sent les dènou hores i cinquanta minuts del dia divendres, 30 de març del 2009, es reuneixen en primera convocatòria, els senyors dalt ressenyats, a fi de celebrar la sessió ordinària, per a la que han sigut citats en temps i forma oportuns.

Actua com a interventor el Sr. Salvador Alfonso Zamorano.

Actua com a secretària la Sra. Teresa Morán Paniagua.

Excusa la seua assistència a la sessió plenària el Sr. Borruey, edil del Grup Socialista.

Declarat obert l'acte per la Presidència, es passa a l'estudi i acord, si és el cas, dels punts consignats en l'Orde del dia. A saber:

1r.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
APROVACIÓ DE L'ACTA DE LA SESSIÓ DE  
PLE NÚM. 2/2009.- Donat compte de  
l'acta de la sessió de Ple núm.  
2/2009, de data 23 de febrer del  
2009, el Ple per unanimitat acorda  
la seua aprovació.

2n.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
DACIÓ COMPTE DE DISPOSICIONS  
OFICIALS DE L'ESTAT, COMUNITAT  
AUTÒNOMA I PROVÍNCIA.- Donat compte  
de les disposicions oficials  
publicades en els Butlletins  
Oficials de l'Estat, de la Comunitat  
Autònoma i de la Província que es  
relacionen a continuació, el Ple es

24/03/2009, AMBOS INCLUSIVE.

B) DACIÓN CUENTA DE LAS  
ACTAS DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL  
NÚMEROS 6, 7 Y 8/2009.

22º.- MOCIONES.

23º.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

#### APERTURA DE LA SESIÓN

En la Villa de Paterna, siendo las diecinueve horas y cincuenta minutos del día viernes, 30 de marzo de 2009, se reúnen en primera convocatoria, los señores arriba reseñados, al objeto de celebrar la sesión ordinaria, para la que han sido citados en tiempo y forma oportunos.

Actúa como Interventor D. Salvador Alfonso Zamorano.

Actúa como Secretaria Dña. Teresa Morán Paniagua.

Excusa su asistencia a la sesión plenaria el Sr. Borruey, edil del Grupo Socialista.

Declarado abierto el acto por la Presidencia, se pasa al estudio y acuerdo, en su caso, de los puntos consignados en el Orden del día. A saber:

1º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- APROBACIÓN DEL ACTA  
DE LA SESIÓN DE PLENO Nº 2/2009.-  
Dada cuenta del acta de la sesión  
de Pleno núm. 2/2009, de fecha 23  
de febrero de 2009, el Pleno por  
unanimidad acuerda su aprobación.

2º.- OFICINA DE SECRETARÍA.-  
DACIÓN CUENTA DE DISPOSICIONES  
OFICIALES DEL ESTADO, COMUNIDAD  
AUTÓNOMA Y PROVINCIA.- Dada cuenta  
de las disposiciones oficiales  
publicadas en los Boletines  
Oficiales del Estado, de la  
Comunidad Autónoma y de la  
Província que se relacionan a

dóna per assabentat.

BOE 43, de 19 de febrer del 2009.-  
Reial Decret 99/2009, de 6 de febrer, pel qual es modifica el Reial Decret 614/2007, d'11 de maig, sobre nivell mínim de protecció del sistema per a l'autonomia i atenció a la dependència garantit per l'Administració General de l'Estat.

BOE 44, de 20 de febrer del 2009.-  
Orde COET/356/2009, de 12 de febrer, per la qual es crea la Comissió d'Informació Administrativa i Atenció al Ciutadà del Ministeri de Ciència i Innovació.

BOE 47, de 24 de febrer del 2009.-  
Reial Decret Llei 1/2009, de 23 de febrer, de mesures urgents en matèria de telecomunicacions.

BOE 47, de 24 de febrer del 2009.-  
Resolució de 18 de febrer del 2009, de la Secretaria d'Estat de Telecomunicacions i per a la Societat de la Informació, per la qual es modifica la de 20 de setembre del 2006, per la qual es dicten instruccions per al desenvolupament i aplicació del Reglament d'ús del domini públic radioelèctric per aficionats.

BOE 48, de 25 de febrer del 2009.-  
Orde EHA/396/2009, de 13 de febrer, per la qual s'aprova el model de declaració de l'Impost sobre la Renda de les Persones Físiques, exercici 2008, es determinen el lloc, forma i terminis de presentació del mateix, s'estableixen els procediments de sol·licitud, remissió, modificació i confirmació o subscripció de l'esberrany de declaració de l'Impost sobre la Renda de les Persones Físiques, i es determinen les condicions generals i el procediment per a la presentació d'ambdós per mitjans telemàtics o

continuación, el Pleno se da por enterado.

BOE 43, de 19 de febrero de 2009.-  
Real Decreto 99/2009, de 6 de febrero, por el que se modifica el Real Decreto 614/2007, de 11 de mayo, sobre nivel mínimo de protección del sistema para la autonomía y atención a la dependencia garantizado por la Administración General del Estado.

BOE 44, de 20 de febrero de 2009.-  
Orden CIN/356/2009, de 12 de febrero, por la que se crea la Comisión de Información Administrativa y Atención al Ciudadano del Ministerio de Ciencia e Innovación.

BOE 47, de 24 de febrero de 2009.-  
Real Decreto-ley 1/2009, de 23 de febrero, de medidas urgentes en materia de telecomunicaciones.

BOE 47, de 24 de febrero de 2009.-  
Resolución de 18 de febrero de 2009, de la Secretaría de Estado de Telecomunicaciones y para la Sociedad de la Información, por la que se modifica la de 20 de septiembre de 2006, por la que se dictan instrucciones para el desarrollo y aplicación del Reglamento de uso del dominio público radioeléctrico por aficionados.

BOE 48, de 25 de febrero de 2009.-  
Orden EHA/396/2009, de 13 de febrero, por la que se aprueba el modelo de declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, ejercicio 2008, se determinan el lugar, forma y plazos de presentación del mismo, se establecen los procedimientos de solicitud, remisión, modificación y confirmación o suscripción del borrador de declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, y se determinan las condiciones generales y el procedimiento para la presentación de ambos por medios telemáticos o

telefònics i es modifiquen els annexos I i VI de l'Orde EHA/2027/2007, de 28 de juny, per la qual es desenvolupa parcialment el Reial Decret 939/2005, de 29 de juny, pel qual s'aprova el Reglament General de Recaptació, en relació amb les entitats de crèdit que presten el servei de col·laboració en la gestió recaptatòria de l'Agència Estatal d'Administració Tributària.

BOE 49, de 26 de febrer del 2009.- Resolució de 20 de gener del 2009, de la Secretaria d'Estat de Canvi Climàtic, per la qual es publica l'Acord del Consell de Ministres pel qual s'aprova el Pla Nacional Integrat de Residus per al període 2008-2015.

BOE 51, de 28 de febrer del 2009.- Orde INT/441/2009, de 24 de febrer, per la qual es modifica l'Orde INT/3192/2008, de 4 de novembre, per la qual es regula la composició i funcions de la Comissió Ministerial d'Administració Electrònica del Ministeri de l'Interior.

BOE 51, de 28 de febrer del 2009.- Reial Decret 244/2009, de 27 de febrer, per a l'aplicació de les mesures del programa de suport al sector vitivinícola espanyol.

BOE 53, de 3 de març del 2009.- Reial Decret 167/2009, de 13 de febrer, pel qual es disposa la creació i constitució de 15 jutjats per a la millora de la jurisdicció mercantil, dins de la programació de l'any 2009.

BOE 53, de 3 de març del 2009.- Reial Decret 248/2009, de 27 de febrer, pel qual s'aprova l'oferta d'ocupació públic per a l'any 2009.

BOE 55, de 5 de març del 2009.- Reial Decret 199/2009, de 23 de febrer, pel qual es modifica l'Estatut de la Fàbrica Nacional de

telefónicos y se modifican los anexos I y VI de la Orden EHA/2027/2007, de 28 de junio, por la que se desarrolla parcialmente el Real Decreto 939/2005, de 29 de junio, por el que se aprueba el Reglamento General de Recaudación, en relación con las entidades de crédito que prestan el servicio de colaboración en la gestión recaudatoria de la Agencia Estatal de Administración Tributaria.

BOE 49, de 26 de febrero de 2009.- Resolución de 20 de enero de 2009, de la Secretaría de Estado de Cambio Climático, por la que se publica el Acuerdo del Consejo de Ministros por el que se aprueba el Plan Nacional Integrado de Residuos para el período 2008-2015.

BOE 51, de 28 de febrero de 2009.- Orden INT/441/2009, de 24 de febrero, por la que se modifica la Orden INT/3192/2008, de 4 de noviembre, por la que se regula la composición y funciones de la Comisión Ministerial de Administración Electrónica del Ministerio del Interior.

BOE 51, de 28 de febrero de 2009.- Real Decreto 244/2009, de 27 de febrero, para la aplicación de las medidas del programa de apoyo al sector vitivinícola español.

BOE 53, de 3 de marzo de 2009.- Real Decreto 167/2009, de 13 de febrero, por el que se dispone la creación y constitución de 15 juzgados para la mejora de la jurisdicción mercantil, dentro de la programación del año 2009.

BOE 53, de 3 de marzo de 2009.- Real Decreto 248/2009, de 27 de febrero, por el que se aprueba la oferta de empleo público para el año 2009.

BOE 55, de 5 de marzo de 2009.- Real Decreto 199/2009, de 23 de febrero, por el que se modifica el Estatuto de la Fábrica Nacional de



Moneda i Timbre-Reial Casa de la Moneda, aprovat pel Reial Decret 1114/1999, de 25 de juny, pel qual s'adapta la Fàbrica Nacional de Moneda y Timbre a la Llei 6/1997, de 14 d'abril, d'organització i funcionament de l'Administració General de l'Estat, s'aprova el seu Estatut i s'acorda la seua denominació Fàbrica Nacional de Moneda i Timbre-Reial Casa de la Moneda.

BOE 56, de 6 de març del 2009.- Correcció d'errors i errates de la Llei 2/2008, de 23 de desembre, de Pressupostos Generals de l'Estat per a l'any 2009.

BOE 57, de 7 de març del 2009.- Reial Decret Llei 2/2009, de 6 de març, de mesures urgents per al manteniment i el foment de l'ocupació i la protecció de les persones desocupades.

BOE 57, de 7 de març del 2009.- Reial Decret 298/2009, de 6 de març, pel qual es modifica el Reial Decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el Reglament dels Serveis de Prevenció, en relació amb l'aplicació de mesures per a promoure la millora de la seguretat i de la salut en el treball de la treballadora embarassada, que haja donat a llum o en període de lactància.

BOE 59, de 10 de març del 2009.- Reial Decret 245/2009, de 27 de febrer, pel qual es modifica el Reial Decret 230/2008, de 15 de febrer, que regula el Consell General de la ciutadania espanyola en l'exterior.

BOE 60, d'11 de març del 2009.- Resolució de 4 de març del 2009, de la Presidència de l'Institut Nacional d'Estadística, per la qual es regula el registre electrònic.

BOE 62, de 13 de març del 2009.- Correcció d'errates de la Llei

Moneda y Timbre-Real Casa de la Moneda, aprobado por el Real Decreto 1114/1999, de 25 de junio, por el que se adapta la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre a la Ley 6/1997, de 14 de abril, de organización y funcionamiento de la Administración General del Estado, se aprueba su Estatuto y se acuerda su denominación Fábrica Nacional de Moneda y Timbre-Real Casa de la Moneda.

BOE 56, de 6 de marzo de 2009.- Corrección de errores y erratas de la Ley 2/2008, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2009.

BOE 57, de 7 de marzo de 2009.- Real Decreto-ley 2/2009, de 6 de marzo, de medidas urgentes para el mantenimiento y el fomento del empleo y la protección de las personas desempleadas.

BOE 57, de 7 de marzo de 2009.- Real Decreto 298/2009, de 6 de marzo, por el que se modifica el Real Decreto 39/1997, de 17 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención, en relación con la aplicación de medidas para promover la mejora de la seguridad y de la salud en el trabajo de la trabajadora embarazada, que haya dado a luz o en período de lactancia.

BOE 59, de 10 de marzo de 2009.- Real Decreto 245/2009, de 27 de febrero, por el que se modifica el Real Decreto 230/2008, de 15 de febrero, que regula el Consejo General de la ciudadanía española en el exterior.

BOE 60, de 11 de marzo de 2009.- Resolución de 4 de marzo de 2009, de la Presidencia del Instituto Nacional de Estadística, por la que se regula el registro electrónico.

BOE 62, de 13 de marzo de 2009.- Corrección de erratas de la Ley

4/2008, de 23 de desembre, per la qual es suprimeix el gravamen de l'Impost sobre el Patrimoni, es generalitza el sistema de devolució mensual en l'Impost sobre el Valor Afegit, i s'introdueixen altres modificacions en la normativa tributària.

BOE 63, de 14 de març del 2009.- Orde EHA/614/2009, de 3 de març, per la qual es regula el contingut de l'informe al que fa menció l'article 129.3 de la Llei 47/2003, de 26 de novembre, General Pressupostària.

BOE 63, de 14 de març del 2009.- Reial Decret 327/2009, de 13 de març, pel qual es modifica el Reial Decret 1109/2007, de 24 d'agost, pel qual es desenvolupa la Llei 32/2006, de 18 d'octubre, reguladora de la subcontractació en el sector de la construcció.

BOE 64, de 16 de març del 2009.- Reforma del Reglament de les Corts valencianes aprovat pel Ple en sessió de 19 de febrer del 2009.

BOE 67, de 19 de març del 2009.- Resolució de 12 de març del 2009, del Congrés dels Diputats, per la qual s'ordena la publicació de l'Acord de convalidació del Reial Decret Llei 1/2009, de 23 de febrer, de mesures urgents en matèria de telecomunicacions.

BOE 69, de 21 de març del 2009.- Reial Decret 295/2009, de 6 de març, pel qual es regulen les prestacions econòmiques del sistema de la Seguretat Social per maternitat, paternitat, risc durant l'embaràs i risc durant la lactància natural.

BOE 69, de 21 de març del 2009.- Reial Decret 296/2009, de 6 de març, pel qual es modifiquen determinats aspectes de la regulació de les prestacions per mort i supervivència.

4/2008, de 23 de diciembre, por la que se suprime el gravamen del Impuesto sobre el Patrimonio, se generaliza el sistema de devolución mensual en el Impuesto sobre el Valor Añadido, y se introducen otras modificaciones en la normativa tributaria.

BOE 63, de 14 de marzo de 2009.- Orden EHA/614/2009, de 3 de marzo, por la que se regula el contenido del informe al que hace mención el artículo 129.3 de la Ley 47/2003, de 26 de noviembre, General Presupuestaria.

BOE 63, de 14 de marzo de 2009.- Real Decreto 327/2009, de 13 de marzo, por el que se modifica el Real Decreto 1109/2007, de 24 de agosto, por el que se desarrolla la Ley 32/2006, de 18 de octubre, reguladora de la subcontratación en el sector de la construcción.

BOE 64, de 16 de marzo de 2009.- Reforma del Reglamento de Les Corts Valencianes aprobado por el Pleno en sesión de 19 de febrero de 2009.

BOE 67, de 19 de marzo de 2009.- Resolución de 12 de marzo de 2009, del Congreso de los Diputados, por la que se ordena la publicación del Acuerdo de convalidación del Real Decreto-ley 1/2009, de 23 de febrero, de medidas urgentes en materia de telecomunicaciones.

BOE 69, de 21 de marzo de 2009.- Real Decreto 295/2009, de 6 de marzo, por el que se regulan las prestaciones económicas del sistema de la Seguridad Social por maternidad, paternidad, riesgo durante el embarazo y riesgo durante la lactancia natural.

BOE 69, de 21 de marzo de 2009.- Real Decreto 296/2009, de 6 de marzo, por el que se modifican determinados aspectos de la regulación de las prestaciones por muerte y supervivencia.

BOE 71, de 24 de març del 2009.-  
Orde FOM/716/2009, de 4 de març, per  
la qual es regula la composició i  
funcionament de la Comissió  
Ministerial d'Administració  
Electrònica del Ministeri de Foment.

BOE 72, de 25 de març del 2009.-  
Resolució de 18 de març del 2009, de  
la Intervenció General de  
l'Administració de l'Estat, per la  
qual es modifica la de 28 de  
desembre del 2000, per la qual  
s'aprova l'adaptació del Pla General  
de Comptabilitat Pública a aquells  
Organismes públics el pressupost de  
despeses dels quals té caràcter  
estimatiu.

BOE 72, de 25 de març del 2009.-  
Correcció d'errors del Reial Decret  
74/2009, de 30 de gener, pel qual es  
determina el nivell mínim de  
protecció garantit als beneficiaris  
del sistema per a l'autonomia i  
atenció a la dependència per a  
l'exercici 2009.

BOE 73, de 26 de març del 2009.-  
Llei 1/2009, de 25 de març, de  
reforma de la Llei de 8 de juny de  
1957, sobre el Registre Civil, en  
matèria d'incapacitacions, càrrecs  
tutelars i administradors de  
patrimonis protegits, i de la Llei  
41/2003, de 18 de novembre, sobre  
protecció patrimonial de les  
persones amb discapacitat i de  
modificació del Codi Civil, de la  
Llei d'Enjudiciament Civil de la  
normativa tributària amb esta  
finalitat.

BOE 73, de 26 de març del 2009.-  
Correcció d'errors del Reial Decret  
2090/2008, de 22 de desembre, pel  
qual s'aprova el Reglament de  
desenvolupament parcial de la Llei  
26/2007, de 23 d'octubre, de  
Responsabilitat Mediambiental.

BOE 73, de 26 de març del 2009.-  
Reial Decret 297/2009, de 6 de març,  
sobre titularitat compartida en les  
explotacions agràries.

BOE 71, de 24 de marzo de 2009.-  
Orden FOM/716/2009, de 4 de marzo,  
por la que se regula la composición  
y funcionamiento de la Comisión  
Ministerial de Administración  
Electrónica del Ministerio de  
Fomento.

BOE 72, de 25 de marzo de 2009.-  
Resolución de 18 de marzo de 2009,  
de la Intervención General de la  
Administración del Estado, por la  
que se modifica la de 28 de  
diciembre de 2000, por la que se  
aprueba la adaptación del Plan  
General de Contabilidad Pública a  
aquellos Organismos públicos cuyo  
presupuesto de gastos tiene  
carácter estimativo.

BOE 72, de 25 de marzo de 2009.-  
Corrección de errores del Real  
Decreto 74/2009, de 30 de enero,  
por el que se determina el nivel  
mínimo de protección garantizado a  
los beneficiarios del sistema para  
la autonomía y atención a la  
dependencia para el ejercicio 2009.

BOE 73, de 26 de marzo de 2009.-  
Ley 1/2009, de 25 de marzo, de  
reforma de la Ley de 8 de junio de  
1957, sobre el Registro Civil, en  
materia de incapacitaciones, cargos  
tutelares y administradores de  
patrimonios protegidos, y de la Ley  
41/2003, de 18 de noviembre, sobre  
protección patrimonial de las  
personas con discapacidad y de  
modificación del Código Civil, de  
la Ley de Enjuiciamiento Civil de  
la normativa tributaria con esta  
finalidad.

BOE 73, de 26 de marzo de 2009.-  
Corrección de errores del Real  
Decreto 2090/2008, de 22 de  
diciembre, por el que se aprueba el  
Reglamento de desarrollo parcial de  
la Ley 26/2007, de 23 de octubre,  
de Responsabilidad Medioambiental.

BOE 73, de 26 de marzo de 2009.-  
Real Decreto 297/2009, de 6 de  
marzo, sobre titularidad compartida  
en las explotaciones agrarias.

BOE 73, de 26 de març del 2009.-  
Reial Decret 330/2009, de 13 de  
març, pel qual es modifica el Reial  
Decret 1311/2005, de 4 de novembre,  
sobre la protecció de la salut i la  
seguretat dels treballadors enfront  
dels cingles derivats o que puguin  
derivar-se de l'exposició a  
vibracions mecàniques.

DOCV 5959, de 20 de febrer del  
2009.- ORDE de 13 de febrer del  
2009, de la Conselleria d'Economia,  
Hisenda i Ocupació, per la qual es  
modifica l'Orde de 27 de juny del  
2008 de la Conselleria d'Economia,  
Hisenda i Ocupació, per la qual es  
crega el Registre de la Comunitat  
Valenciana d'Empreses Acreditades en  
el Sector de la Construcció.  
[2009/1755]

DOCV 5959, de 20 de febrer del  
2009.- RESOLUCIÓ de 17 de febrer del  
2009, de la presidenta del Consell  
Valencià de l'Esport, per la qual  
s'estableixen les bases reguladores  
per a les subvencions al foment de  
l'esport federat en la Comunitat  
Valenciana i es convoquen les  
corresponents a l'any 2009.  
[2009/1767]

DOCV 5961, de 24 de febrer del  
2009.- DECRET 29/2009, de 20 de  
febrer, del Consell, pel qual es  
crega la Comissió del Cooperativisme  
Agrari Valencià i s'estableix la  
seua estructura, funcionament i  
composició. [2009/2100]

DOCV 5961, de 24 de febrer del  
2009.- DECRET 28/2009, de 20 de  
febrer, del Consell, pel qual es  
modifica el Reglament de Mesures de  
Protecció Jurídica del Menor a la  
Comunitat Valenciana, aprovat pel  
Decret 93/2001, de 22 de maig, del  
Consell. [2009/2104]

DOCV 5961, de 24 de febrer del  
2009.- DECRET LLEI 1/2009, de 20 de  
febrer, del Consell, pel qual es  
constitueixen i doten tres plans

BOE 73, de 26 de marzo de 2009.-  
Real Decreto 330/2009, de 13 de  
marzo, por el que se modifica el  
Real Decreto 1311/2005, de 4 de  
noviembre, sobre la protección de  
la salud y la seguridad de los  
trabajadores frente a los riesgos  
derivados o que puedan derivarse de  
la exposición a vibraciones  
mecánicas.

DOCV 5959, de 20 de febrero de  
2009.- ORDEN de 13 de febrero de  
2009, de la Conselleria de  
Economía, Hacienda y Empleo, por la  
que se modifica la Orden de 27 de  
junio de 2008 de la Conselleria de  
Economía, Hacienda y Empleo, por la  
que se crea el Registro de la  
Comunitat Valenciana de Empresas  
Acreditadas en el Sector de la  
Construcción. [2009/1755]

DOCV 5959, de 20 de febrero de  
2009.- RESOLUCIÓN de 17 de febrero  
de 2009, de la presidenta del  
Consell Valencià de l'Esport, por  
la que se establecen las bases  
reguladoras para las subvenciones  
al fomento del deporte federado en  
la Comunitat Valenciana y se  
convocan las correspondientes al  
año 2009. [2009/1767]

DOCV 5961, de 24 de febrero de  
2009.- DECRETO 29/2009, de 20 de  
febrero, del Consell, por el que se  
crea la Comisión del Cooperativismo  
Agrario Valenciano y se establece  
su estructura, funcionamiento y  
composición. [2009/2100]

DOCV 5961, de 24 de febrero de  
2009.- DECRETO 28/2009, de 20 de  
febrero, del Consell, por el que se  
modifica el Reglamento de Medidas  
de Protección Jurídica del Menor en  
la Comunidad Valenciana, aprobado  
por el Decreto 93/2001, de 22 de  
mayo, del Consell. [2009/2104]

DOCV 5961, de 24 de febrero de  
2009.- DECRETO-LEY 1/2009, de 20 de  
febrero, del Consell, por el que se  
constituyen y dotan tres planes

especials de suport destinats a l'impuls dels sectors productius, l'ocupació i la inversió productiva en municipis, i s'aproven crèdits extraordinaris per a atendre al seu finançament. [2009/2163]

DOCV 5962, de 25 de febrer del 2009.- DECRET 31/2009, de 20 de febrer, del Consell, per a la constitució de la Junta Distribuïdora d'Herències Intestades de la Generalitat. [2009/2162]

DOCV 5962, de 25 de febrer del 2009.- RESOLUCIÓ de 17 de febrer del 2009, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es dóna publicitat als crèdits que han de finançar les ajudes convocades mitjançant l'orde de 17 de novembre del 2008, per la qual es convoquen ajudes per a realitzar campanyes de sensibilització ciutadana en matèries relatives a la igualtat d'oportunitats entre dones i hòmens. [2009/1906]

DOCV 5962, de 25 de febrer del 2009.- RESOLUCIÓ de 17 de febrer del 2009, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es dóna publicitat als crèdits que han de finançar les ajudes convocades mitjançant l'Orde de 17 de novembre del 2008, per la qual es convoquen ajudes de serveis socials especialitzats en la dona per a entitats sense ànim de lucre, destinades a la realització en l'exercici 2009 de programes i/o activitats relacionats amb els fins de la Direcció General de la Dona i per la Igualtat, en el marc de les Polítiques d'Igualtat del Consell. [2009/1902]

DOCV 5962, de 25 de febrer del 2009.- ORDE de 17 de febrer del 2009, de la Conselleria d'Immigració i Ciutadania, per la qual es dóna publicitat als crèdits que han de finançar les ajudes convocades per Orde de 17 de desembre del 2008,

especiales de apoyo destinados al impulso de los sectores productivos, el empleo y la inversión productiva en municipios, y se aprueban créditos extraordinarios para atender a su financiación. [2009/2163]

DOCV 5962, de 25 de febrero de 2009.- DECRETO 31/2009, de 20 de febrero, del Consell, para la constitución de la Junta Distribuidora de Herencias Intestadas de la Generalitat. [2009/2162]

DOCV 5962, de 25 de febrero de 2009.- RESOLUCIÓN de 17 de febrero de 2009, de la Conselleria de Bienestar Social, por la que se da publicidad a los créditos que han de financiar las ayudas convocadas mediante la orden de 17 de noviembre de 2008, por la que se convocan ayudas para realizar campañas de sensibilización ciudadana en materias relativas a la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres. [2009/1906]

DOCV 5962, de 25 de febrero de 2009.- RESOLUCIÓN de 17 de febrero de 2009, de la Conselleria de Bienestar Social, por la que se da publicidad a los créditos que han de financiar las ayudas convocadas mediante la Orden de 17 de noviembre de 2008, por la que se convocan ayudas de servicios sociales especializados en la mujer para entidades sin ánimo de lucro, destinadas a la realización en el ejercicio 2009 de programas y/o actividades relacionados con los fines de la Dirección General de la Mujer y por la Igualdad, en el marco de las Políticas de Igualdad del Consell. [2009/1902]

DOCV 5962, de 25 de febrero de 2009.- ORDEN de 17 de febrero de 2009, de la Conselleria de Inmigración y Ciudadanía, por la que se da publicidad a los créditos que han de financiar las ayudas convocadas por Orden de 17 de

d'esta mateixa Conselleria, per la qual es regulen i convoquen ajudes econòmiques destinades a entitats locals de la Comunitat Valenciana, per a la creació i posada en marxa d'agències AMICS en l'exercici 2009. [2009/1927]

DOCV 5962, de 25 de febrer del 2009.- ORDE de 17 de febrer del 2009, de la Conselleria d'Immigració i Ciutadania, per la qual es dóna publicitat als crèdits que han de finançar les ajudes convocades per Orde de 17 de desembre del 2008, d'esta mateixa Conselleria, per la qual es regulen i convoquen ajudes destinades a la realització de projectes dirigits a la integració social de persones immigrants per a l'exercici 2009. [2009/1928]

DOCV 5964, de 27 de febrer del 2009.- ORDE de 26 de febrer del 2009 de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, per la qual es determina el model de sol·licitud, la documentació que han de presentar les entitats locals i es fixa el procediment i terminis que han de complir els diferents òrgans de l'administració del Consell, en el marc del Pla Especial de Suport a la Inversió Productiva en Municipis de la Comunitat Valenciana. [2009/2405]

DOCV 5965, de 2 de març del 2009.- ORDE de 27 de febrer del 2009, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual s'aproven les bases per a la concessió d'ajudes i subvencions per a atenció a persones amb discapacitat o amb malaltia mental i per a la promoció de l'accessibilitat, i es fa pública la seua convocatòria per a l'any 2009. [2009/2429]

DOCV 5965, de 2 de març del 2009.- ORDE de 27 de febrer del 2009, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual s'aproven les bases per a la concessió d'ajudes i subvencions per a atenció a persones amb

diciembre de 2008, de esta misma Conselleria, por la que se regulan y convocan ayudas económicas destinadas a entidades locales de la Comunitat Valenciana, para la creación y puesta en marcha de agencias AMICS en el ejercicio 2009. [2009/1927]

DOCV 5962, de 25 de febrero de 2009.- ORDEN de 17 de febrero de 2009, de la Conselleria de Inmigración y Ciudadanía, por la que se da publicidad a los créditos que han de financiar las ayudas convocadas por Orden de 17 de diciembre de 2008, de esta misma Conselleria, por la que se regulan y convocan ayudas destinadas a la realización de proyectos dirigidos a la integración social de personas inmigrantes para el ejercicio 2009. [2009/1928]

DOCV 5964, de 27 de febrero de 2009.- ORDEN de 26 de febrero de 2009 de la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, por la que se determina el modelo de solicitud, la documentación que deben presentar las entidades locales y se fija el procedimiento y plazos que deben cumplir los diferentes órganos de la administración del Consell, en el marco del Plan Especial de Apoyo a la Inversión Productiva en Municipios de la Comunitat Valenciana. [2009/2405]

DOCV 5965, de 2 de marzo de 2009.- ORDEN de 27 de febrero de 2009, de la Conselleria de Bienestar Social, por la que se aprueban las bases para la concesión de ayudas y subvenciones para atención a personas con discapacidad o con enfermedad mental y para la promoción de la accesibilidad, y se hace pública su convocatoria para el año 2009. [2009/2429]

DOCV 5965, de 2 de marzo de 2009.- ORDEN de 27 de febrero de 2009, de la Conselleria de Bienestar Social, por la que se aprueban las bases para la concesión de ayudas y

discapacitat o amb malaltia mental i per a la promoció de l'accessibilitat, i es fa pública la seua convocatòria per a l'any 2009. [2009/2429]

DOCV 5965, de 2 de març del 2009.- ORDE de 18 de febrer del 2009, de la Conselleria d'Educació, per la qual es convoquen ajudes econòmiques destinades a ajuntaments i mancomunitats de municipis que realitzen activitats de promoció de l'ús del valencià durant l'any 2009. [2009/2253]

DOCV 5966, de 3 de març del 2009.- DECRET 35/2009, de 27 de febrer, del Consell, pel qual amplia l'Oferta d'Ocupació Pública de 2008, aprovada pel Decret 22/2008, de 7 de març. [2009/2476]

DOCV 5966, de 3 de març del 2009.- ORDE de 16 de febrer del 2009, de la Conselleria de Governació, per a convocatòria de concessió d'ajudes públiques destinades a ajuntaments en matèria de mitjans tècnics i inversions per al servei dels cossos de la Policia Local de la Comunitat Valenciana. [2009/2380]

DOCV 5967, de 4 de març del 2009.- CORRECCIÓ d'errors de l'Orde de 26 de febrer del 2009, de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, per la qual es determina el model de sol·licitud, la documentació que han de presentar les entitats locals i es fixa el procediment i terminis que han de complir els diferents òrgans de l'administració del Consell, en el marc del Pla Especial de Suport a la Inversió Productiva en Municipis de la Comunitat Valenciana. [2009/2513]

DOCV 5967, de 4 de març del 2009.- RESOLUCIÓ de 24 de febrer del 2009, de la presidenta del Consell Valencià de l'Esport, per la qual es convoquen les subvencions destinades a federacions esportives, clubs esportius, ajuntaments, entitats

subvenciones para atención a personas con discapacidad o con enfermedad mental y para la promoción de la accesibilidad, y se hace pública su convocatoria para el año 2009. [2009/2429]

DOCV 5965, de 2 de marzo de 2009.- ORDEN de 18 de febrero de 2009, de la Conselleria de Educación, por la que se convocan ayudas económicas destinadas a ayuntamientos y mancomunidades de municipios que realicen actividades de promoción del uso del valenciano durante el año 2009. [2009/2253]

DOCV 5966, de 3 de marzo de 2009.- DECRETO 35/2009, de 27 de febrero, del Consell, por el que amplía la Oferta de Empleo Público de 2008, aprobada por el Decreto 22/2008, de 7 de marzo. [2009/2476]

DOCV 5966, de 3 de marzo de 2009.- ORDEN de 16 de febrero de 2009, de la Conselleria de Gobernación, para convocatoria de concesión de ayudas públicas destinadas a ayuntamientos en materia de medios técnicos e inversiones para el servicio de los cuerpos de la Policía Local de la Comunitat Valenciana. [2009/2380]

DOCV 5967, de 4 de marzo de 2009.- CORRECCIÓN de errores de la Orden de 26 de febrero de 2009, de la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, por la que se determina el modelo de solicitud, la documentación que deben presentar las entidades locales y se fija el procedimiento y plazos que deben cumplir los diferentes órganos de la administración del Consell, en el marco del Plan Especial de Apoyo a la Inversión Productiva en Municipios de la Comunitat Valenciana. [2009/2513]

DOCV 5967, de 4 de marzo de 2009.- RESOLUCIÓN de 24 de febrero de 2009, de la presidenta del Consell Valencià de l'Esport, por la que se convocan las subvenciones destinadas a federaciones

locals menors i organismes autònoms municipals, per a l'organització d'esdeveniments esportius especials en la Comunitat Valenciana durant l'any 2009. [2009/2410]

DOCV 5967, de 4 de març del 2009.-  
RESOLUCIÓ de 26 de febrer del 2009, de la presidenta del Consell Valencià de l'Esport, per la qual es convoquen subvencions per al desenvolupament de la investigació en ciències de l'esport durant l'any 2009. [2009/2441]

DOCV 5968, de 5 de març del 2009.-  
Ajuntament de Paterna  
Bases per a la provisió d'una plaça del cos de policia local, categoria d'intendent principal, vacant en la plantilla de l'Ajuntament de Paterna, corresponent a l'oferta de 2008. [2009/2353]

DOCV 5968, de 5 de març del 2009.-  
ORDE de 23 de febrer del 2009, de la conselleria de Sanitat, per la que per la qual es convoca i s'aproven les bases reguladores de l'ajuda destinada a finançar programes d'ajuda mútua i autoajuda duts a terme per associacions o entitats sense ànim de lucre de malalts i familiars dels mateixos o grups de persones legalment constituïts per a este objectiu per a l'exercici 2009. [2009/2623]

DOCV 5970, de 9 de març del 2009.-  
ORDE de 10 de febrer del 2009, de la Conselleria de Cultura i Esport, per la qual es convoca un concurs públic per a la concessió d'ajudes per a la millora d'instal·lacions d'arxius municipals de la Comunitat Valenciana. [2009/2564]

DOCV 5970, de 9 de març del 2009.-  
ORDE de 10 de febrer del 2009, de la Conselleria de Cultura i Esport, per la qual es convoca un concurs públic per a la concessió d'ajudes per a la

deportivas, clubes deportivos, ayuntamientos, entidades locales menores y organismos autónomos municipales, para la organización de eventos deportivos especiales en la Comunitat Valenciana durante el año 2009. [2009/2410]

DOCV 5967, de 4 de marzo de 2009.-  
RESOLUCIÓN de 26 de febrero de 2009, de la presidenta del Consell Valencià de l'Esport, por la que se convocan subvenciones para el desarrollo de la investigación en ciencias del deporte durante el año 2009. [2009/2441]

DOCV 5968, de 5 de marzo de 2009.-  
Ayuntamiento de Paterna  
Bases para la provisión de una plaza del cuerpo de policía local, categoría de intendente principal, vacante en la plantilla del Ayuntamiento de Paterna, correspondiente a la oferta de 2008. [2009/2353]

DOCV 5968, de 5 de marzo de 2009.-  
ORDEN de 23 de febrero de 2009, de la conselleria de Sanidad, por la que por la que se convoca y se aprueban las bases reguladoras de la ayuda destinada a financiar programas de ayuda mutua y autoayuda llevados a cabo por asociaciones o entidades sin ánimo de lucro de enfermos y familiares de los mismos o grupos de personas legalmente constituidos para este objetivo para el ejercicio 2009. [2009/2623]

DOCV 5970, de 9 de marzo de 2009.-  
ORDEN de 10 de febrero de 2009, de la Conselleria de Cultura y Deporte, por la que se convoca un concurso público para la concesión de ayudas para la mejora de instalaciones de archivos municipales de la Comunitat Valenciana. [2009/2564]

DOCV 5970, de 9 de marzo de 2009.-  
ORDEN de 10 de febrero de 2009, de la Conselleria de Cultura y Deporte, por la que se convoca un



realització de treballs de restauració de documents dels arxius municipals de la Comunitat Valenciana. [2009/2568]

DOCV 5971, de 10 de març del 2009.- ORDE de 3 de març del 2009, del conseller de Presidència i vicepresident primer del Consell, per la qual es desenvolupa el Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria de Presidència. [2009/2723]

DOCV 5971, de 10 de març del 2009.- DECRET 39/2009, de 6 març, del Consell, pel qual es regula el Registre d'Agents de la Cooperació Internacional al Desenvolupament de la Comunitat Valenciana. [2009/2770]

DOCV 5971, de 10 de març del 2009.- ACORD de 19 de febrer del 2009, del Ple de les Corts, pel qual s'aprova la reforma de l'article 173 del Reglament de les Corts. [2009/2496]

DOCV 5971, de 10 de març del 2009.- RESOLUCIÓ de 2 de març del 2009, del conseller de Benestar Social, per la qual es dóna publicitat als crèdits que financen les ajudes convocades mitjançant l'Orde de 31 de juliol del 2008 per la qual es regulen les bases de la convocatòria per a la prestació Renda Garantida de Ciutadania, per a l'exercici 2009. [2009/2590]

DOCV 5971, de 10 de març del 2009.- ORDE de 10 de febrer del 2009, de la Conselleria de Cultura i Esport, per la qual es convoca un concurs públic per a la concessió d'ajudes per a la digitalització de la documentació històrica dels arxius municipals de la Comunitat Valenciana. [2009/2563]

DOCV 5972, d'11 de març del 2009.- ORDE de 26 de febrer del 2009, de la Conselleria d'Educació, per la qual es convoca i regula el programa

concurso público para la concesión de ayudas para la realización de trabajos de restauración de documentos de los archivos municipales de la Comunitat Valenciana. [2009/2568]

DOCV 5971, de 10 de marzo de 2009.- ORDEN de 3 de marzo de 2009, del conseller de Presidencia y vicepresidente primero del Consell, por la que se desarrolla el Reglamento Orgánico y Funcional de la Conselleria de Presidencia. [2009/2723]

DOCV 5971, de 10 de marzo de 2009.- DECRETO 39/2009, de 6 marzo, del Consell, por el que se regula el Registro de Agentes de la Cooperación Internacional al Desarrollo de la Comunitat Valenciana. [2009/2770]

DOCV 5971, de 10 de marzo de 2009.- ACUERDO de 19 de febrero de 2009, del Pleno de Les Corts, por el que se aprueba la reforma del artículo 173 del Reglamento de Les Corts. [2009/2496]

DOCV 5971, de 10 de marzo de 2009.- RESOLUCIÓN de 2 de marzo de 2009, del conseller de Bienestar Social, por la que se da publicidad a los créditos que financian las ayudas convocadas mediante la Orden de 31 de julio de 2008 por la que se regulan las bases de la convocatoria para la prestación Renta Garantizada de Ciudadanía, para el ejercicio 2009. [2009/2590]

DOCV 5971, de 10 de marzo de 2009.- ORDEN de 10 de febrero de 2009, de la Conselleria de Cultura y Deporte, por la que se convoca un concurso público para la concesión de ayudas para la digitalización de la documentación histórica de los archivos municipales de la Comunitat Valenciana. [2009/2563]

DOCV 5972, de 11 de marzo de 2009.- ORDEN de 26 de febrero de 2009, de la Conselleria de Educación, por la

Educar-te, per a la realització de projectes experimentals i d'innovació dirigits a la inserció educativa i social d'alumnat d'Educació Primària amb necessitats de compensació educativa a través de la formació artística en centres sostinguts amb fons públics per a l'any 2009. [2009/2772]

DOCV 5972, d'11 de març del 2009.-  
ORDE de 5 de març del 2009, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual es modifica l'Orde de 30 de desembre del 2008, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual es convoquen ajudes per al finançament d'accions estratègiques de diversificació industrial per a la Comunitat Valenciana. [2009/2774]

DOCV 5973, de 12 de març del 2009.-  
INSTRUCCIÓ de 3 de març del 2009, del Síndic de Greuges de la Comunitat Valenciana, per la qual s'aprova la creació i anul·lació de fitxers de dades de caràcter personal. [2009/2680]

DOCV 5974, de 13 de març del 2009.-  
Ajuntament de Paterna  
Llista definitiva d'admesos i exclosos, composició del tribunal qualificador i data d'inici de les proves psicotècniques per a proveir tres places d'oficial de la policia local, per promoció interna i torn de mobilitat. [2009/2869]

DOCV 5974, de 13 de març del 2009.-  
RESOLUCIÓ de 5 de gener del 2009, del director general de Treball, Cooperativisme i Economia Social, per la qual es convoquen les ajudes per a la creació i equipament de centres de formació sectorials en prevenció de riscos laborals per a l'exercici 2009. [2009/2889]

DOCV 5974, de 13 de març del 2009.-

que se convoca y regula el programa Educarte, para la realización de proyectos experimentales y de innovación dirigidos a la inserción educativa y social de alumnado de Educación Primaria con necesidades de compensación educativa a través de la formación artística en centros sostenidos con fondos públicos para el año 2009. [2009/2772]

DOCV 5972, de 11 de marzo de 2009.-  
ORDEN de 5 de marzo de 2009, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se modifica la Orden de 30 de diciembre de 2008, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se convocan ayudas para la financiación de acciones estratégicas de diversificación industrial para la Comunitat Valenciana. [2009/2774]

DOCV 5973, de 12 de marzo de 2009.-  
INSTRUCCIÓN de 3 de marzo de 2009, del Síndic de Greuges de la Comunitat Valenciana, por la que se aprueba la creación y anulación de ficheros de datos de carácter personal. [2009/2680]

DOCV 5974, de 13 de marzo de 2009.-  
Ayuntamiento de Paterna  
Lista definitiva de admitidos y excluidos, composición del tribunal calificador y fecha de inicio de las pruebas psicotécnicas para proveer tres plazas de oficial de la policía local, por promoción interna y turno de movilidad. [2009/2869]

DOCV 5974, de 13 de marzo de 2009.-  
RESOLUCIÓN de 5 de enero de 2009, del director general de Trabajo, Cooperativismo y Economía Social, por la que se convocan las ayudas para la creación y equipamiento de centros de formación sectoriales en prevención de riesgos laborales para el ejercicio 2009. [2009/2889]

RESOLUCIÓ de 3 de febrer del 2009, del director general de Treball, Cooperativisme i Economia Social, per la qual es convoquen per a l'exercici 2009 les ajudes per al desenvolupament d'accions de prevenció de riscos laborals, regulades per l'Orde de 16 d'abril del 2008, i es publica la dotació econòmica que les finança. [2009/2892]

DOCV 5974, de 13 de març del 2009.- ORDE de 10 de març del 2009, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Vivenda, per la qual es convoquen i s'aproven les bases reguladores d'ajudes en el marc del Pla Especial de Rehabilitació d'Edificis i Vivendes. [2009/2960]

DOCV 5977, de 18 de març del 2009.- DECRET 40/2009, de 13 març, del Consell, pel qual s'aprova el reglament que desenvolupa la Llei 4/2001, de 19 de juny, de la Generalitat, del Voluntariat. [2009/3135]

DOCV 5977, de 18 de març del 2009.- RESOLUCIÓ de 10 de març del 2009, del director general de Relacions amb Les Corts i Secretariat del Consell, de la Conselleria de Presidència, per la qual es disposa la publicació de l'Acord Marco de col·laboració entre la Conselleria de Justícia i Administracions Públiques de la Generalitat, la Federació Valenciana de Municipis i Províncies i les Fiscalies de les Audiències Provincials d'Alacant, Castelló i València per a la posada en marxa d'un programa de mediació en matèria d'intervenció socioeducativa amb menors infractors. [2009/2887]

DOCV 5977, de 18 de març del 2009.- Ajuntament de Paterna  
Información pública de la modificació puntual núm. 52 del Pla General. [2009/3123]

DOCV 5974, de 13 de marzo de 2009.- RESOLUCIÓN de 3 de febrero de 2009, del director general de Trabajo, Cooperativismo y Economía Social, por la que se convocan para el ejercicio 2009 las ayudas para el desarrollo de acciones de prevención de riesgos laborales, reguladas por la Orden de 16 de abril de 2008, y se publica la dotación económica que las financia. [2009/2892]

DOCV 5974, de 13 de marzo de 2009.- ORDEN de 10 de marzo de 2009, de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, por la que se convocan y se aprueban las bases reguladoras de ayudas en el marco del Plan Especial de Rehabilitación de Edificios y Viviendas. [2009/2960]

DOCV 5977, de 18 de marzo de 2009.- DECRETO 40/2009, de 13 marzo, del Consell, por el que se aprueba el reglamento que desarrolla la Ley 4/2001, de 19 de junio, de la Generalitat, del Voluntariado. [2009/3135]

DOCV 5977, de 18 de marzo de 2009.- RESOLUCIÓN de 10 de marzo de 2009, del director general de Relaciones con Les Corts y Secretariado del Consell, de la Conselleria de Presidencia, por la que se dispone la publicación del Acuerdo Marco de colaboración entre la Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas de la Generalitat, la Federación Valenciana de Municipios y Provincias y las Fiscalías de las Audiencias Provinciales de Alicante, Castellón y Valencia para la puesta en marcha de un programa de mediación en materia de intervención socio-educativa con menores infractores. [2009/2887]

DOCV 5977, de 18 de marzo de 2009.- Ayuntamiento de Paterna  
Información pública de la modificación puntual nº 52 del Plan General. [2009/3123]

DOCV 5980, de 24 de març del 2009.-  
RESOLUCIÓ de 16 març del 2009 de la  
Direcció General d'Ordenació i  
Centres Docents de la convocatòria  
d'ajudes per a l'adquisició de  
llibres de text, per a l'alumnat que  
cursa cinqué i sisé d'educació  
primària i educació secundària  
obligatòria en centres finançats amb  
fons públics, per al curs 2008-2009.  
Fase C. [2009/3237]

DOCV 5980, de 24 de març del 2009.-  
RESOLUCIÓ de 10 de març del 2009,  
del conseller d'Immigració i  
Ciudadania, per la qual es  
concedeixen les ajudes a  
associacions, fundacions,  
federacions i confederacions  
d'associacions del poble gitano de  
la Comunitat Valenciana per al  
disseny i posada en pràctica de  
fórmules de participació ciutadana  
que promoguen la seua integració per  
a l'exercici 2009. [2009/2966]

DOCV 5982, de 26 de març del 2009.-  
ORDE de 10 de març del 2009, de la  
Conselleria de Justícia i  
Administracions Públiques, per la  
qual es crega un fitxer de dades de  
caràcter personal d'esta Conselleria  
denominat Pàgina web VOICE  
(www.voice.gva.es), el responsable  
del qual és la Direcció General de  
Modernització. [2009/3298]

DOCV 5982, de 26 de març del 2009.-  
Aprovació definitiva de l'expedient  
del pressupost del Consorci Pla  
Zonal de Residus Zones III i VIII  
(Àrea de Gestió 2), corresponent a  
l'exercici 2009. [2009/3162]

BOP número 46, de data 24/02/2009.  
Pàgina 21. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre autorització i habilitació de  
funcionaris per a la confrontació i  
compulsa de documents

BOP número 47, de data 25/02/2009.  
Pàgina 20. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació de denúncies per

DOCV 5980, de 24 de marzo de 2009.-  
RESOLUCIÓN de 16 marzo de 2009 de  
la Dirección General de Ordenación  
y Centros Docentes de la  
convocatoria de ayudas para la  
adquisición de libros de texto,  
para el alumnado que cursa quinto y  
sexto de educación primaria y  
educación secundaria obligatoria en  
centros financiados con fondos  
públicos, para el curso 2008-2009.  
Fase C. [2009/3237]

DOCV 5980, de 24 de marzo de 2009.-  
RESOLUCIÓN de 10 de marzo de 2009,  
del conseller de Inmigración y  
Ciudadanía, por la que se conceden  
las ayudas a asociaciones,  
fundaciones, federaciones y  
confederaciones de asociaciones del  
pueblo gitano de la Comunitat  
Valenciana para el diseño y puesta  
en práctica de fórmulas de  
participación ciudadana que  
promuevan su integración para el  
ejercicio 2009. [2009/2966]

DOCV 5982, de 26 de marzo de 2009.-  
ORDEN de 10 de marzo de 2009, de la  
Conselleria de Justicia y  
Administraciones Públicas, por la  
que se crea un fichero de datos de  
carácter personal de esta  
Conselleria denominado Página web  
VOICE (www.voice.gva.es), cuyo  
responsable es la Dirección General  
de Modernización. [2009/3298]

DOCV 5982, de 26 de marzo de 2009.-  
Aprobación definitiva del  
expediente del presupuesto del  
Consorcio Plan Zonal de Residuos  
Zonas III y VIII (Área de Gestión  
2), correspondiente al ejercicio  
2009. [2009/3162]

BOP número 46, de fecha 24/02/2009.  
Página 21. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre autorización y habilitación  
de funcionarios para el cotejo y  
compulsa de documentos

BOP número 47, de fecha 25/02/2009.  
Página 20. Sección Municipios

infraccions de tràfic a Chofre Roquissar, Pilar, i altres.

BOP número 48, de data 26/02/2009. Pàgina 69. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació d'emplaçaments a desconeguts P.O. 743/2008, interposat per Inver Pater, S.L., contra desestimació nul·litat la i 2a quota urbanització sector Molins.

BOP número 48, de data 26/02/2009. Pàgina 67. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre disposició de la substitució de l'alcalde en la totalitat de les seues funcions durant la seua absència en els dies que se citen.

BOP número 50, de data 28/02/2009. Pàgina 28. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre període de cobrança dels padrons de tributs de cobrament periòdic

BOP número 51, de data 02/03/2009. Pàgina 35. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de les resolucions d'imposició de sancions en expedients per infracció a la Llei sobre el Tràfic, Seguretat Vial i ordenança municipal de tràfic a Galiano Cabells, Alicia, i altres.

BOP número 52, de data 03/03/2009. Pàgina 50. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre aprovació inicial del Reglament del Consell Sectorial Econòmic i Social de Paterna (CSES).

BOP número 52, de data 03/03/2009. Pàgina 32. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de les propostes de resolució en expedients sancionadors per infracció a la Llei sobre el Tràfic, Seguretat Vial i Ordenança Municipal de Tràfic.

Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación de denuncias por infracciones de tráfico a Chofre Berrocal, Pilar, y otros.

BOP número 48, de fecha 26/02/2009. Página 69. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación de emplazamientos a desconocidos P.O. 743/2008, interpuesto por Inver Pater, S.L., contra desestimación nulidad 1ª y 2ª cuota urbanización sector Molins.

BOP número 48, de fecha 26/02/2009. Página 67. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre disposición de la sustitución del alcalde en la totalidad de sus funciones durante su ausencia en los días que se citan.

BOP número 50, de fecha 28/02/2009. Página 28. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre período de cobranza de los padrones de tributos de cobro periódico

BOP número 51, de fecha 02/03/2009. Página 35. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de las resoluciones de imposición de sanciones en expedientes por infracción a la Ley sobre el Tráfico, Seguridad Vial y ordenanza municipal de tráfico a Galiano Cabellos, Alicia, y otros.

BOP número 52, de fecha 03/03/2009. Página 50. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre aprobación inicial del Reglamento del Consejo Sectorial Económico y Social de Paterna (CSES).

BOP número 52, de fecha 03/03/2009. Página 32. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de las propuestas de resolución en expedientes sancionadores por infracción a la

BOP número 53, de data 04/03/2009.  
Pàgina 53. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna  
sobre licitació per a la  
contractació de l'execució de l'obra  
de Parc Central, finançat amb el  
Fons Estatal d'Inversió Local.

BOP número 53, de data 04/03/2009.  
Pàgina 53. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna  
sobre licitació per a la  
contractació de les obres de  
"Construcció de Glorieta (C/29 i  
232) i canalització del Barranco de  
la Font (C/232 i 540)", mitjançant  
procediment obert a diversos  
criteris, finançat a càrrec del Fons  
Estatal d'Inversió Local.

BOP número 53, de data 04/03/2009.  
Pàgina 54. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre contractació de l'obra de  
centre de música professional de  
grau mitjà, auditori i soterrani  
aparcament, finançat amb el Fons  
Estatal d'Inversió Local.

BOP número 54, de data 05/03/2009.  
Pàgina 80. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre exposició al públic de  
diversos padrons cobradors.

BOP número 54, de data 05/03/2009.  
Pàgina 101. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre citació per a notificació per  
compareixença del requeriment de  
títols al deutor Salvador Benavent  
Nebot.

BOP número 54, de data 05/03/2009.  
Pàgina 100. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre citació per a notificació per  
compareixença de la diligència  
d'embargament de béns immobles als  
deutors Teresa Miralles Valls i  
altres.

BOP número 54, de data 05/03/2009.

Ley sobre el Tráfico, Seguridad  
Vial y Ordenanza Municipal de  
Tráfico.

BOP número 53, de fecha 04/03/2009.  
Página 53. Sección Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna  
sobre licitación para la  
contratación de la ejecución de la  
obra de Parque Central, financiado  
con el Fondo Estatal de Inversión  
Local.

BOP número 53, de fecha 04/03/2009.  
Página 53. Sección Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna  
sobre licitación para la  
contratación de las obras de  
"Construcción de Glorieta (C/29 y  
232) y encauzamiento del Barranco  
de la Font (C/232 y 540)", mediante  
procedimiento abierto a varios  
criterios, financiado con cargo al  
Fondo Estatal de Inversión Local.

BOP número 53, de fecha 04/03/2009.  
Página 54. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre contratación de la obra de  
centro de música profesional de  
grado medio, auditorio y sótano  
aparcamiento, financiado con el  
Fondo Estatal de Inversión Local.

BOP número 54, de fecha 05/03/2009.  
Página 80. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre exposición al público de  
diversos padrones cobratorios.

BOP número 54, de fecha 05/03/2009.  
Página 101. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre citación para notificación  
por comparecencia del requerimiento  
de títulos al deutor Salvador  
Benavent Nebot.

BOP número 54, de fecha 05/03/2009.  
Página 100. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre citación para notificación  
por comparecencia de la diligencia  
de embargo de bienes inmuebles a  
los deudores Teresa Miralles Valls  
y otros.

Pàgina 100. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre citació per a notificació per  
compareixença de la diligència  
d'embargament de béns immobles als  
deutors José Manuel Liébana Mercat i  
altres.

BOP número 55, de data 06/03/2009.  
Pàgina 45. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació de denúncies per  
infraccions de tràfic a García  
Martínez, Manuel, i altres.

BOP número 55, de data 06/03/2009.  
Pàgina 45. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació per compareixença  
de les resolucions d'imposició de  
sancions en expedients per infracció  
a la Llei sobre el Trànsit,  
Seguretat Vial i ordenança municipal  
de trànsit a Orzárez Patón, David, i  
un altre.

BOP número 58, de data 10/03/2009.  
Pàgina 30. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna  
sobre notificació a desconeguts de  
l'emplaçament en el P.O. 785/2008,  
interposat per Projectes i  
Construccions Sant Robert, S.L.,  
relatiu al Projecte de  
Reparcel·lació del Sector Molins.

BOP número 59, de data 11/03/2009.  
Pàgina 15. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna  
sobre licitació per a la  
contractació de les obres  
d'"Enllumenat públic dels carrers  
Sants Mateu, Sant Miquel Arcàngel i  
Mare de Déu dels Angels en el Barri  
d'Alborgí", mitjançant procediment  
obert a diversos criteris.

BOP número 59, de data 11/03/2009.  
Pàgina 18. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna  
sobre licitació per a la  
contractació de les obres de  
"Adequació de planta baixa per a  
l'ampliació del centre docent

BOP número 54, de fecha 05/03/2009.  
Página 100. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre citación para notificación  
por comparecencia de la diligencia  
de embargo de bienes inmuebles a  
los deudores José Manuel Liébana  
Mercado y otras.

BOP número 55, de fecha 06/03/2009.  
Página 45. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación de denuncias por  
infracciones de tráfico a García  
Martínez, Manuel, y otros.

BOP número 55, de fecha 06/03/2009.  
Página 45. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación por  
comparecencia de las resoluciones  
de imposición de sanciones en  
expedientes por infracción a la Ley  
sobre el Tráfico, Seguridad Vial y  
ordenanza municipal de tráfico a  
Orzárez Patón, David, y otro.

BOP número 58, de fecha 10/03/2009.  
Página 30. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna  
sobre notificación a desconocidos  
del emplazamiento en el P.O.  
785/2008, interpuesto por Projectes  
i Construccions Sant Robert, S.L.,  
relativo al Proyecto de  
Reparcelación del Sector Molins.

BOP número 59, de fecha 11/03/2009.  
Página 15. Sección Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna  
sobre licitación para la  
contratación de las obras de  
"Alumbrado público de las calles  
Sant Mateu, Sant Miquel Arcàngel y  
Mare de Déu dels Angels en el  
Barrio de Alborchí", mediante  
procedimiento abierto a varios  
criterios.

BOP número 59, de fecha 11/03/2009.  
Página 18. Sección Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna  
sobre licitación para la  
contratación de las obras de

infantil, primer cicle, de la Plaça de la Iessa en el Barri de La Coma".

BOP número 59, de data 11/03/2009. Pàgina 20. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre licitació per a la contractació de les obres de "Renovació de les instal·lacions d'enllumenat exterior existents en la Canyada".

BOP número 60, de data 12/03/2009. Pàgina 41. Secció Municipis Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre aprovació de les bases que han de regir els Concursos Juvenils 2009 - Premis Jovens.

BOP número 60, de data 12/03/2009. Pàgina 30. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació de denúncies per infraccions de trànsit a Rojas Roselló, Guillermo, i altres.

BOP número 60, de data 12/03/2009. Pàgina 34. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació de denúncies per infraccions de trànsit a Gran Luque, José Miguel, i altres.

BOP número 60, de data 12/03/2009. Pàgina 31. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de les resolucions d'imposició de sancions en expedients per infracció a la Llei sobre el Trànsit, Seguretat Vial i ordenança municipal de tràfic a Barea Mestanza, Alfonso, i altres.

BOP número 61, de data 13/03/2009. Pàgina 58. Secció Municipis Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre extracte de l'aprovació de les bases per a cobrir en propietat una plaça d'intendent principal de la Policia Local, corresponent a l'oferta d'ocupació públic de 2008.

BOP número 61, de data 13/03/2009. Pàgina 61. Secció Municipis

"Adecuación de planta baja para la ampliación del centro docente infantil, primer ciclo, de la Plaza de la Yesa en el Barrio de La Coma".

BOP número 59, de fecha 11/03/2009. Página 20. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre licitación para la contratación de las obras de "Renovación de las instalaciones de alumbrado exterior existentes en La Canyada".

BOP número 60, de fecha 12/03/2009. Página 41. Sección Municipios Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre aprobación de las bases que han de regir los Concursos Juveniles 2009 - Premios Jóvenes.

BOP número 60, de fecha 12/03/2009. Página 30. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación de denuncias por infracciones de tráfico a Rojas Roselló, Guillermo, y otros.

BOP número 60, de fecha 12/03/2009. Página 34. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación de denuncias por infracciones de tráfico a Grande Luque, José Miguel, y otros.

BOP número 60, de fecha 12/03/2009. Página 31. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de las resoluciones de imposición de sanciones en expedientes por infracción a la Ley sobre el Tráfico, Seguridad Vial y ordenanza municipal de tráfico a Barea Mestanza, Alfonso, y otros.

BOP número 61, de fecha 13/03/2009. Página 58. Sección Municipios Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre extracto de la aprobación de las bases para cubrir en propiedad una plaza de intendente principal de la Policía Local, correspondiente a la oferta de empleo público de 2008.



Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre aprovació de la llista definitiva, Tribunal qualificador i data d'inici del procés de selecció per a cobrir en propietat tres places d'oficial de la Policia Local, corresponent a les ofertes d'ocupació del 2005 i 2006.

BOP número 67, de data 20/03/2009. Suplement 1. Pàgina 67. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre citació per a ser notificats per compareixença a Bayo Carabal, Daniel, i altres.

BOP número 67, de data 20/03/2009. Pàgina 44. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de les providències d'apremi als subjectes passius 2002-JAN, S.L., i altres.

BOP número 67, de data 20/03/2009. Pàgina 65. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre delegació de l'Alcaldia en funcions durant el dia 9 de març del 2009, en el tinent d'alcalde Ignacio Rafael Gabarda.

BOP número 70, de data 24/03/2009. Pàgina 37. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació a desconeguts de l'acord plenari de 24 de novembre del 2008 pel qual es sotmet a informació pública el PAI del Sector Pla del Retort.

BOP número 72, de data 26/03/2009. Pàgina 40. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació de denúncies per infraccions de tràfic a Cherfaoui, Said, i altres.

BOP número 72, de data 26/03/2009. Pàgina 41. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença

BOP número 61, de fecha 13/03/2009. Página 61. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre aprobación de la lista definitiva, Tribunal calificador y fecha de inicio del proceso de selección para cubrir en propiedad tres plazas de oficial de la Policía Local, correspondiente a las ofertas de empleo de 2005 y 2006.

BOP número 67, de fecha 20/03/2009. Suplemento 1. Página 67. Sección Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre citación para ser notificados por comparecencia a Bayo Carabal, Daniel, y otros.

BOP número 67, de fecha 20/03/2009. Página 44. Sección Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de las providencias de apremio a los sujetos pasivos 2002-JAN, S.L., y otros.

BOP número 67, de fecha 20/03/2009. Página 65. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre delegación de la Alcaldía en funciones durante el día 9 de marzo de 2009, en el teniente de alcalde Ignacio Rafael Gabarda.

BOP número 70, de fecha 24/03/2009. Página 37. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación a desconocidos del acuerdo plenario de 24 de noviembre de 2008 por el que se somete a información pública el P.A.I. del Sector Pla del Retor.

BOP número 72, de fecha 26/03/2009. Página 40. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación de denuncias por infracciones de tráfico a Cherfaoui, Said, y otros.

BOP número 72, de fecha 26/03/2009. Página 41. Sección Municipios

de denúncies per infraccions de la Llei Orgànica 1/92.

BOP número 72, de data 26/03/2009.  
Pàgina 42. Secció Municipis  
Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de denúncies per infraccions al Decret Legislatiu 1/03 del Consell de la Generalitat Valenciana.

BOP número 72, de data 26/03/2009.  
Pàgina 43. Secció Municipis  
Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre notificació per compareixença de denúncies per infraccions de bon govern.

**3r.- OFICINA DE SECRETARIA.-**  
**RATIFICACIÓ DELS DECRETS D'ALCALDIA**  
**NÚM. 1075 A 1077 DE DATA**  
**03/03/2009, AMBDÓS INCLUSIVAMENT I**  
**DEL NÚM. 1345 AL 1347 I 1351 I 1352**  
**DE DATA 16/03/2009.-** Donat compte dels Decrets d'Alcaldia núm. 1075 a 1077 de data 03/03/2009, ambdós inclusivament i del núm. 1345 al 1347 i 1351 i 1352 de data 16/03/2009; el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (15) i del Grup Compreneels meus per Paterna (2) i l'abstenció del Grup Socialista (7) (*justificada per la Sra. Laguna en la intenció de mantindre's al marge el seu Grup, davant del recurs interposat per Delegació de Govern amb motiu del Decret d'Alcaldia núm. 1075*), ratifica el Decret d'Alcaldia núm. 1075 de data 03/03/2009; sent la resta de Decrets d'Alcaldia esmentats ratificats per unanimitat.

**4t.- OFICINA DE SECRETARIA.-**  
**DACIÓ COMPTE I EXECUCIÓ, SI ÉS EL**  
**CAS, DE SENTÈNCIES I**  
**INTERLOCUTÒRIES.**

#### SECCIÓ D'EDIFICACIÓ I USOS

**I) DACIÓ COMPTE SENTÈNCIA**  
**DESESTIMATÒRIA RECURS CONTENCIÓS**

Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de denuncias por infracciones de la Ley Orgánica 1/92.

BOP número 72, de fecha 26/03/2009.  
Página 42. Sección Municipios  
Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de denuncias por infracciones al Decreto Legislativo 1/03 del Consell de la Generalitat Valenciana.

BOP número 72, de fecha 26/03/2009.  
Página 43. Sección Municipios  
Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre notificación por comparecencia de denuncias por infracciones de buen gobierno.

**3º.- OFICINA DE**  
**SECRETARÍA.- RATIFICACIÓN DE LOS**  
**DECRETOS DE ALCALDÍA NÚM. 1075 A**  
**1077 DE FECHA 03/03/2009, AMBOS**  
**INCLUSIVE Y DEL NÚM. 1345 AL 1347**  
**Y 1351 Y 1352 DE FECHA**  
**16/03/2009.-** Dada cuenta de los Decretos de Alcaldía núm. 1075 a 1077 de fecha 03/03/2009, ambos inclusive y del núm. 1345 al 1347 y 1351 y 1352 de fecha 16/03/2009; el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (15) y del Grupo Compromís per Paterna (2) y la abstención del Grupo Socialista (7) (*justificada por la Sra. Laguna en la intención de mantenerse al margen su Grupo, ante el recurso interpuesto por Delegación de Gobierno con motivo del Decreto de Alcaldía núm. 1075*), ratifica el Decreto de Alcaldía núm. 1075 de fecha 03/03/2009; siendo el resto de Decretos de Alcaldía citados ratificados por unanimidad.

**4º.- OFICINA DE**  
**SECRETARÍA.- DACIÓN CUENTA Y**  
**EJECUCIÓN, EN SU CASO, DE**  
**SENTENCIAS Y AUTOS.**

#### SECCIÓN DE EDIFICACIÓN Y USOS

**CONTRA DESESTIMACIÓ RECURS DE REPOSICIÓ SOBRE EXECUCIÓ SUBSIDIÀRIA, INTERPOSAT PEL SR. RUBÉN ALFONSO RÍOS. EXPT. 55/2000 URB.-** Donat compte de la sentència desestimària recurs contenciós contra desestimació recurs de reposició sobre execució subsidiària, interposat per D. Rubén Alfonso Ríos. Exp. 55/2000.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 23 de març del 2009, el Ple per unanimitat es dona per assabentat.

**II) DACIÓ DE COMPTE INTERLOCUTÒRIA SOBRE DESISTIMENT DE RECURS CONTENCIÓS, INTERPOSAT PER D. JOAQUIN CLIMENT MORATÓ. EXPT.. 48/1999 URB.-** Donat compte de la interlocutòria sobre desistiment de recurs contenciós, interposat per D. Joaquín Climent Morató. Expt.. 48/1999 URB.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 23 de març del 2009, el Ple per unanimitat es dona per assabentat.

**III) DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA ESTIMATÒRIA RECURS CONTENCIÓS CONTRA DENEGACIÓ LLICÈNCIA D'OCUPACIÓ, INTERPOSAT PER LA COLINA DE CAMPOLIVAR. EXPT.. 102/2007 LICOC.-** Donat compte de la sentència estimatòria del recurs contenciós contra denegació de la llicència d'ocupació, interposat per la Colina de Campolivar. Exp. 102/2007 LICOC.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 23 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda donar-se per assabentat i que

**I) DACIÓN CUENTA SENTENCIA DESESTIMATORIA RECURSO CONTENCIOSO CONTRA DESESTIMACIÓN RECURSO DE REPOSICIÓN SOBRE EJECUCIÓN SUBSIDIARIA, INTERPUESTO POR D. RUBÉN ALFONSO RÍOS. EXPTE. 55/2000 URB.-** Dada cuenta de la sentencia desestimatoria recurso contencioso contra desestimación recurso de reposición sobre ejecución subsidiaria, interpuesto por D. Rubén Alfonso Ríos. Expte. 55/2000.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 23 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

**II) DACIÓN CUENTA AUTO SOBRE DESISTIMIENTO DE RECURSO CONTENCIOSO, INTERPUESTO POR D. JOAQUIN CLIMENT MORATÓ. EXPTE. 48/1999 URB.-** Dada cuenta del auto sobre desistimiento de recurso contencioso, interpuesto por D. Joaquín Climent Morató. Expte. 48/1999 URB.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 23 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

**III) DACIÓN CUENTA SENTENCIA ESTIMATORIA RECURSO CONTENCIOSO CONTRA DENEGACIÓN LICENCIA DE OCUPACIÓN, INTERPUESTO POR LA COLINA DE CAMPOLIVAR. EXPTE. 102/2007 LICOC.-** Dada cuenta de la sentencia estimatoria del recurso contencioso contra denegación de la licencia de ocupación, interpuesto por la Colina de Campolivar. Expte. 102/2007 LICOC.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 23

es procedisca en el termini de deu dies a acusar rebut per la Secció que haguera dictat l'acte objecte de recurs, amb indicació que és la responsable del compliment de la fallada en el termini de dos mesos des de la comunicació de la Sentència; tot això d'acord amb el que estableix l'art. 104 de la Llei Jurisdiccional, adonant-se d'allò que s'ha actuat a l'Assessoria Jurídica als efectes oportuns i notificant-se a Intervenció als mateixos efectes.

#### SECCIÓ DE CONTRACTACIÓ I PATRIMONI

**I) SENTÈNCIA ESTIMATÒRIA DEL RECURS CONTENCIÓS ADMINISTRATIU INTERPOSAT PER LA SRA. CONCEPCIÓN BOIGUES SÁNCHEZ.-** Donat compte de la sentència estimatòria del recurs contenciós administratiu interposat per la Sra. Concepción Boigues Sánchez.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 25 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda donar-se per assabentat i que es procedisca en el termini de deu dies a acusar rebut per la Secció que haguera dictat l'acte objecte de recurs, amb indicació que és la responsable del compliment de la fallada en el termini de dos mesos des de la comunicació de la Sentència; tot això d'acord amb el que estableix l'art. 104 de la Llei Jurisdiccional, donant-se compte d'allò que s'ha actuat a l'Assessoria Jurídica als efectes oportuns i notificant-se a Intervenció als mateixos efectes.

#### SECCIÓ DE RENDES I INSPECCIÓ

**I) SENTÈNCIA NÚM. 84/09, DE 4 DE FEBRER, DEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 6 DE VALÈNCIA,**

de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda darse por enterado y que se proceda en el plazo de diez días a acusar recibo por la Sección que hubiera dictado el acto objeto de recurso, con indicación de que es la responsable del cumplimiento del fallo en el plazo de dos meses desde la comunicación de la Sentencia; todo ello de acuerdo con lo establecido en el artº 104 de la Ley Jurisdiccional, dándose cuenta de lo actuado a la Asesoría Jurídica a los efectos oportunos y notificándose a Intervención a los mismos efectos.

#### SECCIÓN DE CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO

**I) SENTENCIA ESTIMATORIA DEL RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO INTERPUESTO POR DÑA. CONCEPCIÓN BOIGUES SÁNCHEZ.-** Dada cuenta de la sentencia estimatoria del recurso contencioso-administrativo interpuesto por Dña. Concepción Boigues Sánchez.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda darse por enterado y que se proceda en el plazo de diez días a acusar recibo por la Sección que hubiera dictado el acto objeto de recurso, con indicación de que es la responsable del cumplimiento del fallo en el plazo de dos meses desde la comunicación de la Sentencia; todo ello de acuerdo con lo establecido en el artº 104 de la Ley Jurisdiccional, dándose cuenta de lo actuado a la Asesoría Jurídica a los efectos oportunos y notificándose a Intervención a los mismos efectos.

#### SECCIÓN DE RENTAS E INSPECCIÓN

**I) SENTENCIA Nº 84/09, DE 4 DE FEBRERO, DEL JUZGADO DE LO**

PER LA QUE ES DESESTIMA EL RECURS INTERPOSAT PER CONSTRUCCIONS JP, SL. CONTRA DECRET NÚM. 227/08, PEL QUE ES DESESTIMAVA EL RECURS DE REPOSICIÓ FORMULAT CONTRA DENEGACIÓ DE BONIFICACIÓ I ANUL·LACIÓ DE REBUTS D'IBI DEL SOLAR I POSTERIOR EDIFICI EN LA C/ SANTA RITA NÚM. 16.- Donat compte de la sentència núm. 84/09, de 4 de febrer, del Jutjat contenciós administratiu núm.6 de València, per la que es desestima el recurs interposat per Construccions JP, SL contra Decret núm. 227/08, pel qual es desestimava el recurs de reposició formulat contra denegació de bonificació i anul·lació de rebuts de l'IBI del solar i posterior edifici en el C/ Santa Rita núm. 16.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 25 de març del 2009, el Ple per unanimitat es dóna per assabentat.

II) SENTÈNCIA NÚM. 1888, DE 12 DE DESEMBRE DEL 2008, DE LA SALA CONTENCIOSA ADMINISTRATIVA DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA DE LA COMUNITAT VALENCIANA, PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS INTERPOSAT PEL SR. ENRIQUE MONTAGUD CASTELLÓ I ALTRES CONTRA ELS ACORDS DEL PLE DE 14-7-05 I 29-12-06 D'APROVACIÓ I MODIFICACIÓ DE L'ORDENANÇA FISCAL DE LA TAXA PER ARREPLEGA, TRANSPORT I ELIMINACIÓ DE RESIDUS URBANS.- Donat compte de la sentència núm. 1888, de 12 de desembre del 2008, de la sala contenciosa administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, per la qual es desestima el recurs interposat pel Sr. Enrique Montagud Castelló i altres contra els acords del Ple de 14-7-05 i 29-12-06 d'aprovació i modificació de l'Ordenança Fiscal de la Taxa per arreprega, transport i eliminació de residus urbans.

CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° 6 DE VALENCIA, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO INTERPUESTO POR CONSTRUCCIONES JP, SL. CONTRA DECRETO N° 227/08, POR EL QUE SE DESESTIMABA EL RECURSO DE REPOSICIÓN FORMULADO CONTRA DENEGACIÓN DE BONIFICACIÓN Y ANULACIÓN DE RECIBOS DE IBI DEL SOLAR Y POSTERIOR EDIFICIO EN LA C/ SANTA RITA N° 16.- Dada cuenta de la sentencia núm. 84/09, de 4 de febrero, del Juzgado de lo contencioso-administrativo n°6 de Valencia, por la que se desestima el recurso interpuesto por Construcciones JP, SL contra Decreto núm. 227/08, por el que se desestimaba el recurso de reposición formulado contra denegación de bonificación y anulación de recibos del IBI del solar y posterior edificio en la C/Santa Rita núm. 16.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

II)SENTENCIA N° 1888, DE 12 DE DICIEMBRE DE 2008, DE LA SALA DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DE LA COMUNIDAD VALENCIANA, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO INTERPUESTO POR D. ENRIQUE MONTAGUD CASTELLÓ Y OTROS CONTRA LOS ACUERDOS DEL PLENO DE 14-7-05 Y 29-12-06 DE APROBACIÓN Y MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL DE LA TASA POR RECOGIDA, TRANSPORTE Y ELIMINACIÓN DE RESIDUOS URBANOS.- Dada cuenta de la sentencia núm. 1888, de 12 de diciembre de 2008, de la sala de lo contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, por la que se desestima el recurso interpuesto por D. Enrique Montagud Castelló y otros contra los acuerdos del Pleno de 14-7-05 y 29-12-06 de aprobación y

La Sra. Ripoll pregunta, si es celebrarà pròximament un Ple en què es decidisca si ens personem en el recurs de cassació que s'interposa contra esta sentència. A la qual cosa el Sr. alcalde contesta que no se sap, ja que es tracta d'un recurs a instància de part.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 25 de març del 2009, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

**III) SENTÈNCIA NÚM. 99/09, DE 6 DE FEBRER, DEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 6 DE VALÈNCIA, PEL QUAL ES DESESTIMA EL RECURS INTERPOSAT PEL SR. SALVADOR ALMENAR TRAVER CONTRA EL DECRET DE 28 D'ABRIL DEL 2008, PEL QUAL S'INADMET A TRÀMIT EL RECURS DE REPOSICIÓ FORMULAT CONTRA LIQUIDACIÓ DE PLUSVÀLUA, PER EXTEMPORANI.-** Donat compte de la sentència núm. 99/09, de 6 de febrer, del Jutjat contenciós administratiu núm. 6 de València, pel qual es desestima el recurs interposat pel Sr. Salvador Almenar Traver contra el Decret de 28 d'abril del 2008, pel qual s'inadmet a tràmit el recurs de reposició formulat contra liquidació de plusvàlua, per extemporani.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 25 de març del 2009, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

**IV) SENTÈNCIA NÚM. 26/09, DE 12 DE GENER, PER LA QUAL S'ESTIMA EL RECURS INTERPOSAT PER GRÀFIQUES VERNETTA, SA, CONTRA LIQUIDACIÓ D'IBI DE L'ANY 2007 PER FALTA DE NOTIFICACIÓ PERSONAL DE LA**

modificació de la Ordenanza Fiscal de la Tasa por recogida, transporte y eliminación de residuos urbanos.

La Sra. Ripoll pregunta, si se va a celebrar pròximament un Pleno en el que se decide si nos personamos en el recurso de casación que se interponga contra esta sentencia. A lo que el Sr. Alcalde contesta que no se sabe, ya que se trata de un recurso a instancia de parte.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

**III) SENTENCIA Nº 99/09, DE 6 DE FEBRERO, DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO Nº 6 DE VALENCIA, POR EL QUE SE DESESTIMA EL RECURSO INTERPUESTO POR D. SALVADOR ALMENAR TRAVER CONTRA EL DECRETO DE 28 DE ABRIL DE 2008, POR EL QUE SE INADMITE A TRÁMITE EL RECURSO DE REPOSICIÓN FORMULADO CONTRA LIQUIDACIÓN DE PLUSVALÍA, POR EXTEMPORÁNEO.-** Dada cuenta de la sentencia núm. 99/09, de 6 de febrero, del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo núm. 6 de Valencia, por el que se desestima el recurso interpuesto por D. Salvador Almenar Traver contra el Decreto de 28 de abril de 2008, por el que se inadmite a trámite el recurso de reposición formulado contra liquidación de plusvalía, por extemporáneo.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

**IV) SENTENCIA Nº 26/09, DE 12 DE ENERO, POR LA QUE SE ESTIMA EL RECURSO INTERPUESTO POR GRÁFICAS VERNETTA, SA, CONTRA**

**VALORACIÓ CADASTRAL PER LA GERÈNCIA REGIONAL DEL CADASTRE EN EL PROCEDIMENT DE VALORACIÓ COL·LECTIVA AMB EFECTES EN L'EXERCICI 2007.-** Donat compte de la sentència núm. 26/09, de 12 de gener, per la que s'estima el recurs interposat per Gràfiques Vernetta, S.A, contra liquidació de l'IBI de l'any 2007 per falta de notificació personal de la valoració cadastral per la gerència regional del cadastre en el procediment de valoració col·lectiva amb efectes en l'exercici 2007.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 25 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda donar-se per assabentat i que es procedisca en el termini de deu dies a acusar rebut per la Secció que haguera dictat l'acte objecte de recurs, amb indicació que és la responsable del compliment de la decisió en el termini de dos mesos des de la comunicació de la Sentència; tot això d'acord amb el que estableix l'art. 104 de la Llei Jurisdiccional, donant-se compte d'allò que s'ha actuat a l'Assessoria Jurídica als efectes oportuns i notificant-se a Intervenció als mateixos efectes.

**5é.- PARTICIPACIÓ CIUTADANA.- MODIFICACIÓ DENOMINACIÓ BARRI BOALAR PER LA DE BARRI BOVALAR.-** Donat compte de l'acord de Ple de 27 d'octubre del 2008 pel qual es va aprovar la creació d'un nou barri del municipi denominat Boalar segons consta en l'expedient número 405/08, classificació 8.10.2.2.1.2. Reunida el 21 de gener del 2009 la Comissió de l'Ús del Valencià, sol·licita informe a l'OMUV respecte al nom del dit barri, el qual s'emet amb data 23 de gener del 2009, en el qual conclou que la forma correcta en valencià del terme toponímic és BOVALAR.

**LIQUIDACIÓ DE IBI DEL AÑO 2007 POR FALTA DE NOTIFICACIÓN PERSONAL DE LA VALORACIÓN CADASTRAL POR LA GERENCIA REGIONAL DEL CATASTRO EN EL PROCEDIMIENTO DE VALORACIÓN COLECTIVA CON EFECTOS EN EL EJERCICIO 2007.-** Dada cuenta de la sentencia núm. 26/09, de 12 de enero, por la que se estima el recurso interpuesto por Gráficas Vernetta, S.A, contra liquidación del IBI del año 2007 por falta de notificación personal de la valoración catastral por la gerencia regional del catastro en el procedimiento de valoración colectiva con efectos en el ejercicio 2007.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda darse por enterado y que se proceda en el plazo de diez días a acusar recibo por la Sección que hubiera dictado el acto objeto de recurso, con indicación de que es la responsable del cumplimiento del fallo en el plazo de dos meses desde la comunicación de la Sentencia; todo ello de acuerdo con lo establecido en el artº 104 de la Ley Jurisdiccional, dándose cuenta de lo actuado a la Asesoría Jurídica a los efectos oportunos y notificándose a Intervención a los mismos efectos.

**5º.- PARTICIPACIÓN CIUDADANA.- MODIFICACIÓN DENOMINACIÓN BARRIO BOALAR POR LA DE BARRIO BOVALAR.-** Dada cuenta del acuerdo de Pleno de 27 de octubre de 2008 por el que se aprobó la creación de un nuevo barrio del municipio denominado Boalar según consta en el expediente número 405/08, clasificación 8.10.2.2.1.2. Reunida el 21 de enero de 2009 la Comisión del Uso del Valenciano, solicita informe a la OMOV respecto al nombre de dicho barrio, el cual se emite con fecha 23 de enero de

ATÉS el que disposa l'article 20 del Reglament Municipal de l'Ús i Promoció de l'Idioma Valencià que estableix que la toponímia del municipi de Paterna té com a única forma oficial la valenciana, inclosa la toponímia menor i les denominacions dels barris. L'ús administratiu i la retolació ha de respectar esta toponímia valenciana, així com la que s'use en les publicacions municipals.

ATÉS que l'article 14 de la Carta de Participació Ciutadana estableix que el Ple de l'Ajuntament establirà la divisió del municipi per barris, la seua delimitació, número i composició. Així mateix correspon al Ple la seua modificació i/o ampliació.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Tècnic de Participació Ciutadana i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 25 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Modificar la denominació del Barri de Boalar per la de BARRI DE BOVALAR, en compliment de les normes anteriorment citades.

SEGON.- Notificar a la Regidoria de Participació Ciutadana, a la Junta de Barri, a les distintes Seccions de l'Ajuntament, Consells Sectorials, associacions i la resta d'entitats, a tots els efectes administratius que puguin ser útils.

**6é.- ESTADÍSTICA I INTERIOR.-**  
**PROTOCOL.- NOMINACIÓ DE CARRERS.-**  
Donat compte de l'expedient amb núm. de registre 2/09, classificació 8.10.1.2.3, tramitat pel negociat de Padró amb l'objecte d'aprovar una borsa de denominacions de carrers

2009, en el que concluye que la forma correcta en valenciano del termino toponimico es BOVALAR.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artículo 20 del Reglamento Municipal del Uso y Promoción del Idioma Valenciano que establece que la toponimia del municipio de Paterna tiene como única forma oficial la valenciana, incluida la toponimia menor y las denominaciones de los barrios. El uso administrativo y la rotulación ha de respetar esta toponimia valenciana, así como la que se use en las publicaciones municipales.

CONSIDERANDO que el artículo 14 de la Carta de Participación Ciutadana establece que el Pleno del Ayuntamiento establecerá la división del municipio por barrios, su delimitación, número y composición. Asimismo corresponde al Pleno su modificación y/o ampliación.

A la vista de lo expuesto, del informe del Técnico de Participación Ciutadana y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Modificar la denominación del Barrio de Boalar por la de BARRIO DE BOVALAR, en cumplimiento de las normas anteriormente citadas.

SEGUNDO.- Notificar a la Concejalía de Participación Ciutadana, a la Junta de Barrio, a las distintas Secciones del Ayuntamiento, Consejos Sectoriales, asociaciones y demás entidades, a todos los efectos Administrativos que puedan ser útiles.

**6º.- ESTADÍSTICA E INTERIOR.-**  
**PROCOLO.- NOMINACIÓN DE CALLES.-**  
Dada cuenta del expediente con núm. de registro 2/09, clasificación 8.10.1.2.3, tramitado por el



per a la futura retolació de vials.

VIST que per providència de la Tinència d'Alcaldia de data 25 d'abril del 2008, es va disposar la realització de la tramitació necessària per a dotar de nom a una sèrie de carrers d'este municipi, la qual cosa ja va ser objecte d'acord en sessió plenària del mateix mes citat.

VIST que, en la mateixa providència, traslladava al Negociat d'Interior i a gabinet tècnic un llistat de noms amb què retolar els successius carrers que anaren estant disponibles.

VIST que a través de moció aprovada en sessió plenària de data 28 de juliol del 2008, s'acorda, entre altres coses, que l'Ajuntament de Paterna inicie els tràmits per a la concessió, com a tribut a la memòria del Sr. Ramón Guillem Ruiz, conegut com "Rampa", d'un carrer en este municipi.

VIST que en les deliberacions de l'última sessió de ple ordinari celebrada, en ocasió del tractament, així mateix, d'expedient de retolació de carrer, es va vindre a manifestar acord en relació amb un esbós de protocol d'assignació de noms d'acord amb el qual s'assignarien, d'ara en avant, tres noms vinculats a dones destacades per cada un vinculat a hòmens.

VIST que, a la vista d'allò que s'ha exposat, es fa convenient formalitzar un llistat unificat i protocol d'assignació de noms, tenint en compte les diverses dependències municipals implicades en la tramitació (negociats de participació ciutadana, interior, i gabinet tècnic).

negociado de padrón con el objeto de aprobar una bolsa de denominaciones de calles para la futura rotulación de viales.

RESULTANDO que por providencia de la tenencia de Alcaldía de fecha 25 de abril de 2008, se dispuso la realización de la tramitación necesaria para dotar de nombre a una serie de calles de este municipio, lo cual ya fue objeto de acuerdo en sesión plenaria del mismo mes citado.

RESULTANDO que, en la misma providencia, trasladaba al Negociado de Interior y a gabinete técnico un listado de nombres con los que rotular las sucesivas calles que fueran estando disponibles.

RESULTANDO que a través de moción aprobada en sesión plenaria de fecha 28 de julio de 2008, se acuerda, entre otras cosas, que el Ayuntamiento de Paterna inicie los trámites para la concesión, como tributo a la memoria de D. Ramón Guillem Ruiz, conocido como "Rampa", de una calle en este municipio.

RESULTANDO que en las deliberaciones de la última sesión de pleno ordinario celebrada, con ocasión del tratamiento, asimismo, de expediente de rotulación de calle, se vino a manifestar acuerdo en relación con un esbozo de protocolo de asignación de nombres de acuerdo con el cual se asignarían, en lo sucesivo, tres nombres vinculados a mujeres destacadas por cada uno vinculado a hombres.

RESULTANDO que, a la vista de lo expuesto, se hace conveniente formalizar un listado unificado y protocolo de asignación de nombres, teniendo en cuenta las diversas dependencias municipales implicadas en la tramitación (negociados de participación ciutadana, interior,

ATESA la providència dictada respecte d'això del present expedient per la Tinent d'Alcalde d'Interior i el regidor de Participació Ciutadana.

ATÉS l'article 75 del Reial Decret 1690/1986, d'11 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de Població i Demarcació de les Entitats Locals, modificat pel Reial Decret 2612/1996 de 20 de desembre.

*"Els Ajuntaments mantindran actualitzades la nomenclatura i retolació de les vies públiques, i la numeració dels edificis, informant d'això a totes les Administracions públiques interessades.*

*Deuran també mantindre la corresponent cartografia o, si no n'hi ha, referència precisa de les adreces postals amb la cartografia elaborada per l'Administració competent.*

*Els òrgans sectorialment competents de l'Administració General de l'Estat recolzaran tècnicament en estes operacions als Ajuntaments que ho sol·liciten"*

ATÉS el punt IV "Retolació del municipi, d'entitats de població i vies urbanes " de la RESOLUCIÓ de 9 d'abril de 1997 de la Subsecretaria, per la qual es disposa la publicació de la Resolució d'1 d'abril, de la Presidenta de l'Institut Nacional d'Estadística i del director general de Cooperació Territorial, per la qual es dicten instruccions tècniques als Ajuntaments sobre la gestió i revisió del Padró municipal, segons el qual:

*"Els Ajuntaments han de mantindre perfectament identificats sobre el terreny cada via urbana, entitat i nucli de població.*

*Els noms del municipi,*

*y gabinete técnico).*

CONSIDERANDO la providencia dictada al respecto del presente expediente por la Teniente de Alcalde de Interior y el concejal de Participación Ciudadana.

CONSIDERANDO el artículo 75 del Real Decreto 1690/1986, de 11 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de Población y Demarcación de las Entidades Locales, modificado por el Real Decreto 2612/1996 de 20 de diciembre.

*"Los Ayuntamientos mantendrán actualizadas la nomenclatura y rotulación de las vías públicas, y la numeración de los edificios, informando de ello a todas las Administraciones públicas interesadas.*

*Deberán también mantener la correspondiente cartografía o, en su defecto, referencia precisa de las direcciones postales con la cartografía elaborada por la Administración competente.*

*Los órganos sectorialmente competentes de la Administración General del Estado apoyarán técnicamente en estas operaciones a los Ayuntamientos que lo soliciten"*

CONSIDERANDO el punto IV "Rotulación del municipio, de entidades de población y vías urbanas " de la RESOLUCION de 9 de abril de 1997 de la Subsecretaría, por la que se dispone la publicación de la Resolución de 1 de abril, de la Presidenta del Instituto Nacional de Estadística y del Director General de Cooperación Territorial, por la que se dictan instrucciones técnicas a los Ayuntamientos sobre la gestión y revisión del Padrón municipal, según el cual:

*"Los Ayuntamientos deben mantener perfectamente identificados sobre el terreno cada vía urbana, entidad y núcleo de*

entitats i nuclis de població han de figurar retolats en els seus principals accessos. En els nuclis ha d'indicar-se, així mateix, el nom de l'entitat de població a qui pertany.

Cada via urbana ha d'estar designada per un nom aprovat per l'Ajuntament. Dins d'un municipi no pot haver-hi dues vies urbanes amb el mateix nom llevat que es distingisquen pel tipus de via o per pertànyer a distints nuclis de població del municipi.

El nom triat haurà d'estar en rètol ben visible col·locat al principi i al final del carrer i en una, almenys, dels cantons de cada encreuament. Es recomana considerar com a principi de la via l'extrem o accés més pròxim al centre o lloc més típic de l'entitat de població. En les places, el rètol es col·locarà en el seu edifici preeminent i en els seus principals accessos.

En les barriades amb carrers irregulars, que presenten entrants o placetes respecte a la via matriu han de col·locar-se tants rètols de denominació com siga necessari per a la perfecta identificació. És aconsellable que en estos casos cada edifici porte el rètol de la via a què pertany."

ATÉS que la competència per a adoptar l'acord correspon, segons tendència doctrinal, al Ple de la Corporació, en aplicació analògica de la previsió que contempla l'art. 22.2 b) de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local, i sense perjudi de la necessitat tramitar els corresponents expedients particulars que corresponguen a mesura que existisquen carrers rotulables.

La Sra. Domingo vol felicitar a tot el Consistori i els seus integrantsment i especialment a la

población.

Los nombres del municipio, entidades y núcleos de población deben figurar rotulados en sus principales accesos. En los núcleos debe indicarse, asimismo, el nombre de la entidad de población a la que pertenece.

Cada vía urbana debe estar designada por un nombre aprobado por el Ayuntamiento. Dentro de un municipio no puede haber dos vías urbanas con el mismo nombre salvo que se distingan por el tipo de vía o por pertenecer a distintos núcleos de población del municipio.

El nombre elegido deberá estar en rótulo bien visible colocado al principio y al final de la calle y en una, al menos, de las esquinas de cada cruce. Se recomienda considerar como principio de la vía el extremo o acceso más próximo al centro o lugar más típico de la entidad de población. En las plazas, el rótulo se colocará en su edificio preeminente y en sus principales accesos.

En las barriadas con calles irregulares, que presenten entrantes o plazoletas respecto a la vía matriz deben colocarse tantos rótulos de denominación como sea necesario para la perfecta identificación. Es aconsejable que en estos casos cada edificio lleve el rótulo de la vía a la que pertenece."

CONSIDERANDO que la competencia para adoptar el acuerdo corresponde, según tendencia doctrinal, al Pleno de la Corporación, en aplicación analógica de la previsión que contempla el art. 22.2 b) de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local, y sin perjuicio de la necesidad de tramitar los correspondientes expedientes particulares que correspondan a medida que existan calles rotulables.

La Sra. Domingo quiere

Sra. Villajos per la seua celeritat i al Sr. alcalde per la seua sensibilitat en el tema.

Considera que este acord té un gran valor simbòlic i obri portes a l'hora d'aconseguir una equiparació real entre hòmens-dones. Recorda que a Paterna, el 80% dels carrers són de noms d'hòmens, la qual cosa reflexa desigualtat de gènere. Així mateix opina que els noms a assignar als carrers han de ser de persones rellevants, i considera que hi ha moltes dones en esta situació.

La Sra. Laguna anuncia el vot a favor de la proposta del seu Grup i considera que este tipus d'accions són molt positives per a fomentar una igualtat efectiva. D'altra banda proposa traslladar de l'acord a les Associacions i la resta de, per a completar la llista proposada. Finalment aprofita per a reclamar més mesures a prendre que en matèria d'igualtat que siguen possibles; en concret es refereix als consells d'administració de les empreses municipals.

La Sra. Villajos agraeix les paraules de l'oposició i assenyala que el present acord és una prova més del treball de l'equip de govern, el qual, al seu parer, no té inconvenients a assumir propostes de l'oposició si són interessants.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Sr. oficial major i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Convivència, de data 24 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la bossa de retolació de carrers segons el llistat que a continuació es plasma:

felicitar a todo el Consistorio y sus integrantes y especialmente a la Sra. Villajos por su celeridad y al Sr. Alcalde por su sensibilidad en el tema.

Considera que éste acuerdo tiene un gran valor simbólico y abre puertas a la hora de conseguir una equiparación real entre hombres-mujeres. Recuerda que en Paterna, el 80% de las calles son de nombres de hombres, lo que refleja desigualdad de género. Asimismo opina que los nombres a asignar a las calles han de ser de personas relevantes, y considera que hay muchas mujeres en esta situación.

La Sra. Laguna anuncia el voto a favor de la propuesta de su Grupo y considera que este tipo de acciones son muy positivas para fomentar una igualdad efectiva. Por otra parte propone dar traslado del acuerdo a las Asociaciones y demás, para completar la lista propuesta. Finalmente aprovecha para reclamar más medidas a tomar que en materia de igualdad que sean posibles; en concreto se refiere a los Consejos de Administración de las empresas municipales.

La Sra. Villajos agradece las palabras de la oposición y señala que el presente acuerdo es una prueba más del trabajo del Equipo de Gobierno, el cual, a su parecer, no tiene inconvenientes en asumir propuestas de la oposición si son interesantes.

A la vista de lo expuesto, del informe del Sr. Oficial Mayor y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Convivencia, de fecha 24 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la bolsa de rotulación de calles según el listado que a continuación se plasma:

1º	D <sup>a</sup> . María Moros Agües
2º	D <sup>a</sup> . Silvia Nadal Benavent
3º	D <sup>a</sup> . Adelina Javaloyas Blasco
4º	D. José Damián Polo
5º	D <sup>a</sup> . Milagro Ferrer Calatrava
6º	
7º	
8º	D. Juan Bordás Catalá
9º	
10º	
11º	
12º	D. Julio J. Herrero Monllor
13º	
14º	
15º	
16º	D. Vicente Peris Pastor
17º	
18º	
19º	
20º	D. Ramón Guillem Ruiz
21º	
22º	
23º	
24º	Policía Local de Paterna

SEGON.- Acordar la integració de l'esmentada borsa segons una proporció constant de TRES noms de dones destacades per cada nom vinculat a hòmens, institucions, o qualsevol altre tipus de denominacions; de manera que el citat llistat anirà omplint-se segons orde cronològic d'inclusió i segons orde numèric que corresponga respectant l'esmentada proporció.

En el cas d'existir carrers a retolar, hauran d'anar emprant-se els noms que corresponguen per orde d'inclusió en el llistat.

Si sent necessària la retolació d'un carrer, de conformitat amb la proporció acordada, existiren números d'orde per omplir, s'acudirà al següent nom existent, encara que això supose botar un o més números d'orde.

El llistat s'ampliarà en el que és necessari per a donar cabuda als noms que vagen addicionant-se, respectant sempre la proporció acordada.

TERCER.- Notificar l'acord que s'adopti als negociats d'Estadística i Interior, Participació Ciutadana, i Gabinet Tècnic, als efectes oportuns.

**7é.- SECCIÓ SERVEIS MUNICIPALS.- BASES CONCESSIÓ ECOBONO PER LA PARTICIPACIÓ I COL·LABORACIÓ CIUTADANA EN EL TRACTAMENT DE RESIDUS DOMICILIARIS I ESTÍMUL AL CONSUM SOSTENIBLE, EJERCICI 2009.-** Es retira de l'orde del dia per al seu millor estudi.

**8é.- SECCIÓ SERVEIS MUNICIPALS.- PROPOSTA DE CREACIÓ SUBVENCIÓ PER AL FOMENT DE BONES PRÀCTIQUES AMBIENTALS.-** Es retira de l'orde del dia per al seu millor

SEGUNDO.- Acordar la integració de la citada bolsa según una proporción constante de TRES nombres de mujeres destacadas por cada nombre vinculado a hombres, instituciones, o cualquier otro tipo de denominaciones; de forma que el citado listado irá relleniéndose según orden cronológico de inclusión y según orden numérico que corresponda respetando la citada proporción.

En el caso de existir calles a rotular, deberán ir empleándose los nombres que correspondan por orden de inclusión en el listado.

Si siendo necesaria la rotulación de una calle, de conformidad con la proporción acordada, existieran números de orden por rellenar, se acudirá al siguiente nombre existente, aunque ello suponga saltar uno o más números de orden.

El listado se ampliará en lo necesario para dar cabida a los nombres que vayan adicionándose, respetando siempre la proporción acordada.

TERCERO.- Notificar el acuerdo que se adopte a los negociados de Estadística e Interior, Participación Ciudadana, y Gabinete Técnico, a los efectos oportunos.

**7º.-SECCIÓN SERVICIOS MUNICIPALES.- BASES CONCESIÓN ECOBONO POR LA PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN CIUTADANA EN EL TRATAMIENTO DE RESIDUOS DOMICILIARIOS Y ESTÍMULO AL CONSUMO SOSTENIBLE, EJERCICIO 2009.-** Se retira del orden del día para su mejor estudio.

**8º.-SECCIÓN SERVICIOS MUNICIPALES.- PROPUESTA DE CREACIÓN SUBVENCIÓN PARA EL FOMENTO DE BUENAS PRÁCTICAS AMBIENTALES.-** Se retira del orden

estudi.

**9é.-SECCIÓ** **SERVEIS**  
**MUNICIPALS.- APROVACIÓ TEXT REFÓS**  
**PLA QUINQUENNAL INVERSIONS DE**  
**L'EMPRESA AIGÜES DE PATERNA, S.L. I**  
**RECEPCIÓ D'OBRES EXECUTADES I**  
**INCORPORACIÓ A L'INVENTARI MUNICIPAL**  
**D'ESTES.-**Donat compte de l'expedient  
 tramitat per a dur a terme  
 l'aprovació del Pla d'Inversions de  
 l'empresa municipal de l'aigua  
 "AIGÜES DE PATERNA, S.L.".

VIST.- Que per acord plenari  
 de data 19 de juny del 2006, es va  
 aprovar la relació d'obres que  
 integraven el pla d'inversions de  
 l'esmentada empresa.

VIST.- Que dit pla referia  
 l'obra de millora a executar en les  
 xarxes municipals en un període de 5  
 anys a realitzar a càrrec de  
 l'aportació del soci privat que es  
 va incorporar a l'esmentada societat  
 municipal.

VIST.- Que durant els  
 exercicis 2006 i 2007 es van  
 desenvolupar i van implantar les  
 següents obres previstes en aquell  
 pla d'inversió:

del día para su mejor estudio.

**9º.-SECCIÓN** **SERVICIOS**  
**MUNICIPALES.- APROBACIÓN TEXTO**  
**REFUNDIDO PLAN QUINQUENAL**  
**INVERSIONES DE LA EMPRESA AIGÜES DE**  
**PATERNA, S.L. Y RECEPCIÓN DE OBRAS**  
**EJECUTADAS E INCORPORACIÓN AL**  
**INVENTARIO MUNICIPAL DE LAS**  
**MISMAS.-**Dada cuenta del expediente  
 tramitado para llevar a cabo la  
 aprobación del Plan de Inversiones  
 de la empresa municipal del agua  
 "AIGÜES DE PATERNA, S.L.".

RESULTANDO.- Que por acuerdo  
 plenario de fecha 19 de junio de  
 2006, se aprobó la relación de  
 obras que integraban el plan de  
 inversiones de la citada empresa.

RESULTANDO.- Que dicho plan  
 refería la obra de mejora a  
 ejecutar en las redes municipales  
 en un período de 5 años a realizar  
 con cargo a la aportación del socio  
 privado que se incorporó a la  
 citada sociedad municipal.

RESULTANDO.- Que durante los  
 ejercicios 2006 y 2007 se  
 desarrollaron e implantaron las  
 siguientes obras previstas en aquel  
 plan de inversión:

OBRAS DE INVERSION - PLAN 2006 Pleno 19/6/2006. Certificaciones	Certificado (sin IVA )	Certificado (IVA Incl)
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de las Calles Virgen de Montiel y Vicente Lerma hasta Calle Mayor	1.364.122,60	1.582.382,22
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Calle Montornés	869.347,59	1.008.443,20
Renovación e instalación pluviales, agua potable y urbanización de la Avenida Blasco Ibáñez	1.543.293,00	1.790.219,88
Desvío de caudales de aguas fecales en C/ La Peña para descargar el bombeo de la C/ Valencia	15.946,00	18.497,36
Red Calle Alzira (Terramellar)	47.486,00	55.083,76
Red de pluviales C/ Alzira y Alginet (Terramellar)	35.797,00	41.524,52
Colocación de rejillas de recogida de pluviales (Valterna)	3.800,00	4.408,00

Mejora del vallado depósito de superficie (Agua Potable)	14.359,00	16.656,44
Total	3.894.151,19	4.517.215,38

En conseqüència, la diferència dels imports aprovats pel Ple de 19/06/2006 i les certificacions finals d'obra, suposa un total de 122.004,32 € (141.525,01 € IVA INCLÒS) DE MAJOR IMPORT

(En consecuencia, la diferencia de los importes aprobados por el Pleno de 19/06/2006 y las certificaciones finales de obra, supone un total de 122.004,32 € (141.525,01 € IVA INCLUIDO) de MAYOR IMPORTE).

OBRES D'INVERSIÓ - PLA 2007 Certificacions	Certificat (sense IVA )	Certificat (IVA Incl)
<b>Nucli Urbà -Sanejament</b>		
Renovació xarxa clavegueram C/ Sant Joaquim 113 m.	18.992,00	22.030,72
Connexió Clavegueram vivendes Coves de la Torre	123.392,00	143.134,72
<b>Nucli Urbà -Aigua Potable</b>		
Renovació xarxa aigua potable carrer Benimàmet	24.868,00	28.846,88
Renovació xarxa aigua potable carrer Sant Joan Bosco	15.527,00	18.011,32
Renovació xarxa aigua potable carrer Sant Joaquim	15.148,00	17.571,68
Renovació xarxa aigua potable carrer Doctor Machí	15.906,00	18.450,96
Renovació xarxa aigua potable carrer Castell	16.032,00	18.597,12
Renovació xarxa aigua potable carrer Mariana Colàs i diverses	82.305,00	95.473,80
Renovació xarxa aigua potable Plaça Gallimeta	3.186,00	3.695,76
Renovació xarxa aigua potable Carrer Prevere Miguel Perez	27.014,00	31.336,24
Renovació xarxa aigua potable Carrer Sant Rita	11.361,00	13.178,76
Renovació xarxa aigua potable Carrer Eduardo Dada	11.361,00	13.178,76
Anul·lació xarxa obsoleta Av Vicent Mortes	6.906,00	8.010,96
Renovació xarxa aigua potable Carrer Sant Elies- Mare de Déu del Pilar	15.653,00	18.157,48
Renovació xarxa aigua potable Mare de Déu del Pilar	7.526,00	8.730,16
Renovació xarxa aigua potable carrer Vicent Cardona	10.730,00	12.446,80
Ampliació i millora capacitat pressurització de la xarxa de la zona alta	16.870,00	19.569,20
<b>La Canyada Sanejament</b>		
Renovació col·lector C/232 i bombament aigües residuals	107.366,00	124.544,56
<b>Renovació Embornals</b>		
Instal·lació reixetes enfront de Centre Vallesol (Lloma Llarga)	3.123,00	3.622,68



Instal·lació reixetes eixida autovia Polígon Font del Gerro	4.642,00	5.384,72
Total	537.908,00	623.973,28

OBRAS DE INVERSION - PLAN 2007 Certificaciones	Certificado (sin IVA )	Certificado (IVA Incl)
Casco Urbano -Saneamiento		
Renovación red alcantarillado C/ San Joaquin 113 m.	18.992,00	22.030,72
Conexión Alcantarillado viviendas Cuevas de la Torre	123.392,00	143.134,72
Casco Urbano -Agua Potable		
Renovacion red agua potable calle Benimamet	24.868,00	28.846,88
Renovacion red agua potable calle San Juan Bosco	15.527,00	18.011,32
Renovación red agua potable calle San Joaquin	15.148,00	17.571,68
Renovación red agua potable calle Doctor Machí	15.906,00	18.450,96
Renovación red agua potable calle Castillo	16.032,00	18.597,12
Renovación red agua potable calle Mariana Colas y varias	82.305,00	95.473,80
Renovación red agua potable Plaza Gallimeta	3.186,00	3.695,76
Renovación red agua potable Calle Presbitero Miguel Perez	27.014,00	31.336,24
Renovación red agua potable Calle Santa Rita	11.361,00	13.178,76
Renovación red agua potable Calle Eduardo Dato	11.361,00	13.178,76
Anulación red obsoleta Av Vicente Mortes	6.906,00	8.010,96
Renovación red agua potable Calle San Elias-Virgen del Pilar	15.653,00	18.157,48
Renovación red agua potable Virgen del Pilar	7.526,00	8.730,16
Renovación red agua potable calle Vicente Cardona	10.730,00	12.446,80
Ampliación y mejora capacidad presurización de la red de la zona alta	16.870,00	19.569,20
La Cañada- Saneamiento		
Renovación colector C/232 y bombeo aguas residuales	107.366,00	124.544,56
Renovación Imbornales		
Instalación rejillas frente a Centro Vallesol (Valterna)	3.123,00	3.622,68
Instalación rejillas salida autovía Polígono Fuente del Jarro	4.642,00	5.384,72
Total	537.908,00	623.973,28

(En conseqüència, la diferència dels imports aprovats pel Ple de 25/01/2007 i les certificacions finals d'obra, suposa un total de 1.309,00 € (1.518,44 € IVA INCLÒS) de MENOR IMPORT).

VIST.- Que per acord plenari de 7 d'octubre del 2008 es va acordar modificar el Pla Quinquennal d'Inversions d'Aigües de Paterna, que va resultar així configurat per a la realització de les següents obres a executar durant l'esmentat exercici:

(En consecuencia, la diferencia de los importes aprobados por el Pleno de 25/01/2007 y las certificaciones finales de obra, supone un total de 1.309,00 € (1.518,44 € IVA INCLUIDO) de MENOR IMPORTE).

RESULTANDO.- Que por acuerdo plenario de 7 de octubre de 2008 se acordó modificar el Plan Quinquenal de Inversiones de Aguas de Paterna, que resultó así configurado para la realización de las siguientes obras a ejecutar durante el citado ejercicio:

<b>Nucli urbà</b>	
Execució col·lector pluvials tram Ctra. Manises - C/ Santíssim Crist de la Fe a Emissari núm. 1	144.080,44 €
Seguiment de l'obra en zona arqueològica	72.000,00 €
<b>La Canyada</b>	
Instal·lació de Telecomandament en bombament de C/ 232 i C/ 613	5.000,00 €
<b>Campament</b>	
Execució col·lector xarxa de pluvials en carrer Circumval·lació des d'Avd. Constitució fins a enllaçar amb l'Emissari núm. 2 (Pertanyent al Pla de 5 ANYS modificat)	458.221,00 €
Sectorització nucli urbà de Paterna en HUIT zones hidràuliques (Pertanyent al Pla de 5 ANYS modificat)	65.502,00 €
Execució col·lector pluvial Carrer de la Penya	176.966,00 €
Execució col·lector pluvial Carrer Miguel Hernández	173.131,00 €
Instal·lació de Telecomandament Bombament C/ València i C/ Dr. Machí	5.000,00 €
<b>Parc Tecnològic - l'Andana</b>	
Connexió de Pla del Pou a xarxa fecals del Parc Tecnològic DN315 (Pertanyent al Pla de 5 ANYS)	12.138,00 €
Col·locació reixes d'arreglada pluvials en C/ Isaac Peral	11.412,00 €
Ampliació canal d'arreglada de pluvials junt AIDICO	2.071,00 €
Instal·lació de telecomandament en Bombament	2.500,00 €
<b>Polígon Font del Gerro</b>	
Impulsió EDAR. Bombament i impulsió a la Canyada. Connexió amb Sectors 2 i 8	1.344.938,00 €
<b>Santa Rita</b>	
Renovació tram clavegueram C/ Blai Vila núm. 58 fins a C/ Alacant DN315	19.219,00 €
Renovació xarxa clavegueram en C/ Palmar i C/ Pizarro	22.253,00 €.
<b>Lloma Llarga</b>	
Sectorització de LLOMA LLARGA en dues zones hidràuliques	10.261,00 €

<b>Alborgí</b>	
Impulsió EDAR- Tir colomí-extensió reg a Alborgí, Santa Rita i altres	525.512,00 €
<b>Terramellar</b>	
Instal·lació de Telecomandament en Bombament	2.500,00 €

<b>Casco urbano</b>	
Ejecución colector pluviales tramo Ctra. Manises - C/ Santíssim Crist de la Fe a Emisario n.º 1	144.080,44 €
Seguimiento de la obra en zona arqueològica	72.000,00 €
<b>La Canyada</b>	
Instalación de Telemando en bombeo de C/ 232 y C/ 613	5.000,00 €
<b>Campamento</b>	
Ejecución colector red de pluviales en calle Circumval·lació desde Avd. Constitució hasta enlazar con el Emisario n.º 2 (Perteneiente al Plan de 5 AÑOS modificado)	458.221,00 €
Sectorización casco urbano de Paterna en OCHO zonas hidráulicas (Perteneiente al Plan de 5 AÑOS modificado)	65.502,00 €
Ejecución colector pluviales Calle de la Penya	176.966,00 €
Ejecución colector pluviales Calle Miguel Hernández	173.131,00 €
Instalación de Telemando Bombeo C/ València y C/ Dr. Machí	5.000,00 €
<b>Parc Tecnològic - L'Andana</b>	
Conexión de Pla del Pou a red fecales del Parc Tecnològic DN315 (Perteneiente al Plan de 5 AÑOS)	12.138,00 €
Colocación rejas de recogida pluviales en C/ Isaac Peral	11.412,00 €
Ampliación canal de recogida de pluviales junto AIDICO	2.071,00 €
Instalación de telemando en Bombeo	2.500,00 €
<b>Polígon Font del Gerro</b>	
Impulsión EDAR. Bombeo e impulsión a La Canyada. Conexión con Sectores 2 y 8	1.344.938,00 €
<b>Santa Rita</b>	
Renovación tramo alcantarillado C/ Blai Vila nº 58 hasta C/ Alacant DN315	19.219,00 €
Renovación red alcantarillado en C/ Palmar y C/ Pizarro	22.253,00 €.
<b>Lloma Llarga</b>	
Sectorización de VALTERNA en dos zonas hidráulicas	10.261,00 €
<b>Alborgí</b>	
Impulsión EDAR- Tiro Pichón-Extensión riego a Alborgí, Santa Rita y otros	525.512,00 €
<b>Terramellar</b>	
Instalación de Telemando en Bombeo	2.500,00 €

(Totes les quantitats són SENSE IVA).

VIST.- Que no s'ha variat els criteris per a la determinació de les obres corresponents als exercicis 2009 i 2010, per als que resten les quantitats d'1.959.819 € i 1.695.039,30 €, respectivament; les quals hauran de ser adequadament concretades pels acords societaris i plenaris corresponents.

VIST.- Que s'han aportat a l'expedient les actes de recepció corresponents a les obres ja executades, en les que se certifica que estes s'han executat correctament i que procedeix la seua recepció.

VIST l'informe del Sr. interventor, de data 23 de març del 2009, en el que s'informa els següent segons el tenor literal del mateix:

*"Que no consta en l'expedient ni en l'informe proposada el text refós que es pretén aprovar.*

*Que s'exposen les obres realitzades en els plans d'inversió dels exercicis 2006 i 2007 i 2008, sense que s'especifiquen les diferències per projectes amb els imports aprovats pel Ple.*

*Que les diferències dels costos projectats amb les certificacions presentades han de ser aprovades per acord plenari.*

*Que no es fa cap referència a si les obres executades estaven incloses en el pla quinquennal o en posteriors modificacions aprovades per l'Ajuntament en Ple.*

*Que el text refós a aprovar ha*

(Todas las cantidades son SIN IVA).

RESULTANDO.- Que no se ha variado los criterios para la determinación de las obras correspondientes a los ejercicios 2009 y 2010, para los que restan las cantidades de 1.959.819 € y 1.695.039,30 €, respectivamente; las cuales deberán ser adecuadamente concretadas por los acuerdos societarios y plenarios correspondientes.

RESULTANDO.- Que se han aportado al expediente las actas de recepción correspondientes a las obras ya ejecutadas, en las que se certifica que éstas se han ejecutado correctamente y que procede su recepción.

VISTO el informe del Sr. Interventor, de fecha 23 de marzo de 2009, en el que se informa los siguiente según el tenor literal del mismo:

*"Que no consta en el expediente ni en el informe propuesta el texto refundido que se pretende aprobar.*

*Que se exponen las obras realizadas en los planes de inversión de los ejercicios 2006 y 2007 y 2008, sin que se especifiquen las diferencias por proyectos con los importes aprobados por el Pleno.*

*Que las diferencias de los costes proyectados con las certificaciones presentadas deben ser aprobadas por acuerdo plenario.*

*Que no se hace referencia alguna a si las obras ejecutadas estaban incluidas en el plan quinquenal o en posteriores modificaciones aprobadas por el Ayuntamiento en Pleno.*

*Que el texto refundido a*

de contindre el pla quinquennal aprovat inicialment, les posteriors modificacions, les obres aprovades i recepcionades, els imports dels projectes i els imports definitius, i que tota aquella informació necessària per a la fàcil comprensió de la situació actual del Pla d'Inversions a càrrec del soci privat de l'empresa mixta "Aigües de Paterna S.A".

A col·lació d'allò que s'ha exposat, dóna compte el Sr. alcalde de l'existència de dos informes complementaris emesos pel cap acctal. de la Secció de Serveis Municipals i per l'enginyer tècnic municipal, respectivament, ambdós de data 30 de març del 2009, del següent tenor literal:

"Amb relació a l'ampliació de l'informe relatiu a l'aprovació del Pla Quinquennal d'Inversions de l'empresa municipal de l'aigua "AIGÜES DE PATERNA, S.L, s'informa:

Que el soci privat seleccionat per a formar part del capital social de l'empresa es va comprometre a executar determinades obres de millora en la xarxa.

Que, les dites obres apareixien relacionades en el Pla Quinquennal d'actuacions 2006-2010.

Que, durant els primers tres exercicis, s'han anat modificant determinades obres de les previstes inicialment, la qual cosa, per a l'adequat control de la dita obligació, aconsellava la redacció d'un text refós que arreglaria les obres realment contingudes en tal Pla Quinquennal.

Que, així, per a aclarir les obres que, integrant el Pla, ja estan executades i les que queden pendents d'executar, pareix raonable l'aprovació d'un Text Refós en el

aprobar debe contener el plan quinquenal aprobado inicialmente, las posteriores modificaciones, las obras aprobadas y recepcionadas, los importes de los proyectos y los importes definitivos, y que toda aquella información necesaria para la fácil comprensión de la situación actual del Plan de Inversiones con cargo al socio privado de la empresa mixta "Aigües de Paterna S.A".

A colación de lo expuesto, se da cuenta por el Sr. Alcalde de la existencia de dos informes complementarios emitidos por el Jefe Acctal. de la Sección de Servicios Municipales y por el Ingeniero Técnico Municipal, respectivamente, ambos de fecha 30 de marzo de 2009, del siguiente tenor literal:

"En relación a la ampliación del informe relativo a la aprobación del Plan Quinquenal de Inversiones de la empresa municipal del agua "AIGÜES DE PATERNA, S.L, se informa:

Que el socio privado seleccionado para formar parte del capital social de la empresa se comprometió a ejecutar determinadas obras de mejora en la red.

Que, dichas obras aparecían relacionadas en el Plan Quinquenal de actuaciones 2006-2010.

Que, durante los primeros tres ejercicios, se han ido modificando determinadas obras de las previstas inicialmente, lo que, para el adecuado control de dicha obligación, aconsejaba la redacción de un texto refundido que recogiera las obras realmente contenidas en dicho Plan Quinquenal.

Que, así, para aclarar las obras que, integrando el Plan, ya están ejecutadas y las que quedan pendientes de ejecutar, parece razonable la aprobación de un Texto

que aquelles queden totalment delimitades.

Per a això, l'acord pretén aprovar el Text Refós que arreplega les obres ja executades (exercici 2006-2007) i les obres en curs d'execució (exercici 2008), mantenint-se la previsió inicialment assenyalada per als exercicis 2009 i 2010 referint al muntant econòmic que a elles podrà imputar-se.

D'altra banda, es fa recepció de l'obra ja executada i s'incorpora a l'Inventari.

Paterna, 30 de març del 2009

EL CAP DE SECCIÓ

Signat: José María Torres Domingo"

"Assumpte Concurs Aigua i Sanejament

Revisada l'oferta econòmica per al concurs de Selecció del soci privat per a constituir l'empresa mixta per a la gestió del cicle integral de l'Aigua, el tècnic que subscriu té el deure d'informar:

En l'apartat 2.1. d'esta oferta s'especifiquen les aportacions dineràries del soci privat per al finançament del Pla d'Inversions, que es resumixen en l'aportació de 15.000.000,-€ a interès 0% amb recuperació dins dels 25 anys.

En l'apartat 2.3 d'esta oferta s'ofereixen altres aportacions "no dineràries" proposades per Aquagest Levante, S.A i que estan orientades a solucionar una problemàtica existent i satisfer les necessitats del municipi de Paterna i són les següents:

1. Projecte de Conducció Brollador Font del Gerro - Aqüeducte.
2. Projecte d'Impulsió Brollador Font del Gerro - Parc Antic.

Refundido en el que aquellas queden totalmente delimitadas.

Para ello, el acuerdo pretende aprobar el Texto Refundido que recoge las obras ya ejecutadas (ejercicio 2006-2007) y las obras en curso de ejecución (ejercicio 2008), manteniéndose la previsión inicialmente señalada para los ejercicios 2009 y 2010 refiriendo al montante económico que a ellas podrá imputarse.

Por otro lado, se recepciona la obra ya ejecutada y se incorpora al Inventario.

Paterna, a 30 de marzo de 2009

EL JEFE DE SECCIÓN

Fdo.: José María Torres Domingo"

"Asunto Concurso Agua y Saneamiento

Revisada la oferta económica para el concurso de Selección del socio privado para constituir la empresa mixta para la gestión del ciclo integral del Agua, el técnico que suscribe tiene el deber de informar:

En el apartado 2.1. de esta oferta se especifican las aportaciones dinerarias del socio privado para la financiación del Plan de Inversiones, que se resumen en la aportación de 15.000.000,-€ a interés 0% con recuperación dentro de los 25 años.

En el apartado 2.3 de esta oferta se ofrecen otras aportaciones "no dinerarias" propuestas por Aquagest Levante, S.A y que están orientadas a solucionar una problemática existente y satisfacer las necesidades del municipio de Paterna y son las siguientes:

1. Proyecto de Conducción Manantial Fuente del Jarro - Acueducto.
2. Proyecto de Impulsión Manantial Fuente del Jarro - Parc Antic.

3. Recuperació de Brollador Font del Gerro.
4. Projecte de la Conducció Aprofitament de l'Aigua Depurada per a Reg.
5. Visites i jornades de Portes Obertes.
6. Cursos de Formació per a Professorat i Alumnes.
7. Premi Estalvi de l'Aigua.
8. Solució Evacuació d'Aigües Residuals de Cuevas La Torre.
9. Projecte de Rehabilitació per a Fins culturals dels Antics Depòsits d'Aigua de la C/Major.
10. Projecte Xarxa contra Incendis en la Canyada.
11. Projecte de Supressió de l'EDAR en Terramellar.
12. Recuperació d'Abastiment sense Concessió.
13. Mitjans Materials per al GIS de Paterna.
14. Projecte de Concessió i Legalització dels Pozos Municipals davant de la CHJ
15. Control de les Fosses Sèptiques en la Canyada.
16. Pla d'Emergència davant de Sequeres.
17. Sistema de Reciclat d'Aigua en la Font de la Replaceta.
18. Sistema d'Acumulació d'Aigua de Pluja i Enjardinament de la Conca Baixa.  
del Barranc del Sau.
19. Estudi de l'Eliminació de la E.B. de Terramellar.
20. Connexió de la Séquia de Montcada a l'Emissari de Ctra. Manises.
21. Rehabilitació de l'Antic Col·lector d'Evacuació de Font del Gerro per a sobreexidor de pluvials.
22. Millora dels passos Inferiors del FF.CC.
23. Manteniment Analític de Fonts Públiques d'Aigua per a Beure.
24. Inventari dels Pozos Existents en el T.M. de Paterna.
25. Acord per a utilitzar el Servei Municipal d'Ocupació de Paterna.
26. Projecte de Cobertura i

3. Recuperación de Manantial Fuente del jarro.
4. Proyecto de la Conducción Aprovechamiento del Agua Depurada para Riego.
5. Visitas y jornadas de Puertas Abiertas.
6. Cursos de Formación para Profesorado y Alumnos.
7. Premio Ahorro del Agua.
8. Solución Evacuación de Aguas Residuales de Cuevas La Torre.
9. Proyecto de Rehabilitación para Fines culturales de los Antiguos Depósitos de Agua de la C/Mayor.
10. Proyecto Red contra Incendios en La Cañada.
11. Proyecto de Supresión de la EDAR en Terramellar.
12. Recuperación de Abastecimiento sin Concesión.
13. Medios Materiales para el GIS de Paterna.
14. Proyecto de Concesión y Legalización de los Pozos Municipales ante la C.H.J.
15. Control de las Fosas Sépticas en La Cañada.
16. Plan de Emergencia ante Sequías.
17. Sistema de Reciclado de Agua en la Fuente de la Replaceta.
18. Sistema de Acumulación de Agua de Lluvia y Ajardinamiento de la Cuenca Baja.  
del Barranco del Sau.
19. Estudio de la Eliminación de la E.B. de Terramellar.
20. Conexión de la Acequia de Moncada al Emisario de Ctra. Manises.
21. Rehabilitación del Antiguo Colector de Evacuación de Fuente del Jarro para aliviadero de pluviales.
22. Mejora de los pasos Inferiores del FF.CC.
23. Mantenimiento Analítico de Fuentes Públicas de Agua para Beber.
24. Inventario de los Pozos Existentes en el T.M. de Paterna.
25. Acuerdo para utilizar el Servicio Municipal de Empleo de Paterna.
26. Proyecto de Cobertura e

*Implantació d'una Xarxa WIFI.*

*27. Estudi d'Inundacions en el Barranco Barato de la Canyada.*

*Estes aportacions van obtindre en el concurs d'adjudicació, la puntuació màxima que fixava el plec de condicions ( Cap. 2 apartat 2.3.).*

*El tècnic que subscriu considera que estes aportacions s'han de realitzar pel soci privat sense cap contraprestació econòmica.*

*Paterna 30 de març del 2009*

*L'enginyer tècnic municipal  
Signat: Vicente Vilar Bataller"*

*La Sra. Laguna vol destacar la ineficiència i desordre de l'equip de govern; considera que no s'està duent a terme una política concreta en la matèria, procedint a relacionar certes qüestions que al seu parer denoten això i especialment destaca la grandíssima diferència de tarifes existents en les distintes zones del municipi. Per tot això proposen la creació d'una mesa de treball, en la qual es definisquen certs objectius sobre el cicle integral de l'aigua, unificar tarifes, etc. Conclou assenyalant que el Grup Socialista el que vol és ajudar i aportar solucions i no convertir este assumpte en una batalla política; conseqüentment planteja deixar l'assumpte sobre la taula.*

*La Sra. Contelles es mostra sorpresa amb la crítica efectuada pel Grup Socialista, quan les tarifes són les mateixes que hi havia des de fa 10 anys, consentides per l'anterior equip de govern, amb la qual cosa, al seu parer, sembla que el Grup Socialista està reconeixent que ells mancaven en el seu moment de política en matèria d'aigua. Així mateix indica que la*

*Implantación de una Red WIFI.*

*27. Estudio de Inundaciones en el Barranco Barato de La Cañada.*

*Estas aportaciones obtuvieron en el concurso de adjudicación, la puntuación máxima que fijaba el pliego de condiciones ( Cap. 2 aptdo. 2.3.).*

*El técnico que suscribe considera que estas aportaciones se deben realizar por el socio privado sin contraprestación económica alguna.*

*Paterna 30 de Marzo de 2009*

*El Ingeniero Técnico Municipal  
Fdo. Vicente Vilar Bataller"*

*La Sra. Laguna quiere destacar la ineficiencia y desorden del Equipo de Gobierno; considera que no se está llevando a cabo una política concreta en la materia, procediendo a relacionar ciertas cuestiones que a su juicio denotan ello y especialmente destaca la grandísima diferencia de tarifas existentes en las distintas zonas del municipio. Por todo ello proponen la creación de una mesa de trabajo, en la que definir ciertos objetivos sobre el ciclo integral del agua, unificar tarifas, etc. Concluye señalando que el Grupo Socialista lo que quiere es ayudar y aportar soluciones y no convertir este asunto en una batalla política; consecuentemente plantea dejar el asunto sobre la mesa.*

*La Sra. Contelles se muestra sorprendida con la crítica efectuada por el Grupo Socialista, cuando las tarifas son las mismas que había desde hace 10 años, consentidas por el anterior Equipo de Gobierno, con lo cual, a su parecer, parece que el Grupo Socialista está reconociendo que ellos carecían en su momento de política en materia de agua.*



creació de l'Empresa mixta de "Aigües Municipals de Paterna S.A" va ser obra del Grup Socialista i que l'actual equip de Govern s'ha limitat a seguir amb eixe tipus de gestió.

No obstant, la Sra. Contelles manifesta haver-se adonat de certa imperfecció en l'expedient que cal resoldre, comentant a col·lació els sengles informes existents del cap de Xarxes i del cap de Secció Acctal. de Serveis Municipals; a pesar de tot això justifica que el tràmit no es pot retardar més, havent-hi qüestions urgents que cal resoldre. Per tot això proposa l'aprovació de l'assumpte amb dos aclariments derivats dels informes esmentats:

- Que l'obra de 2008 Alborgía-Impulsión EDAR, Tir de Colom-extensió reg a Alborgí, Santa Rita i altres de 525.512€, en eixe import no es pot incloure el projecte de l'obra perquè està inclosa com l'oferta que en el seu dia va fer l'empresa.
- Que el que s'està duent a terme és rebre les obres i aprovar les obres urgents de 2008; però faltant obres del 2009 i 2010.

El Sr. alcalde coincideix en certa part amb allò manifestat per la Sra. Laguna, però igualment vol ressenyar que es tracta d'un tema heretat que els està ocasionant molts maldecaps; tot seguit passa a relacionar certs problemes concrets derivats de l'execució d'obres, al seu parer mal planificades, i les actuacions que està intentant dur a terme per a resoldre-les.

D'altra banda i en relació amb la disparitat de tarifes, insisteix en el fet que és un tema que ja

Asimismo indica que la creación de la Empresa mixta de "Aigües Municipals de Paterna S.A" fue obra del Grupo Socialista y que el actual Equipo de Gobierno se ha limitado a seguir con ese tipo de gestión.

No obstante, la Sra. Contelles, manifiesta haberse percatado de cierta imperfección en el expediente que hay que solventar, comentando a colación los sendos informes existentes del Jefe de Redes y del Jefe de Sección Acctal. de Servicios Municipales; a pesar de todo ello justifica que el trámite no se puede retrasar más, habiendo cuestiones urgentes que hay que resolver. Por todo lo cual propone la aprobación del asunto con dos aclaraciones derivadas de los informes citados:

- Que la obra de 2008 Alborgía-Impulsión EDAR, Tiro Pichón-Extensión riego a Alborgí, Santa Rita y otros de 525.512€, en ese importe no se puede incluir el proyecto de la obra porque está incluida como la oferta que en su día hizo la empresa.
- Que lo que se está llevando a cabo es recibir las obras y aprobar las obras urgentes de 2008; pero faltando obras del 2009 y 2010.

El Sr. Alcalde coincide en cierta parte con lo manifestado por la Sra. Laguna, pero igualmente quiere reseñar que se trata de un tema heredado que les está ocasionando muchos quebraderos de cabeza; acto seguido pasa a relacionar ciertos problemas concretos derivados de la ejecución de obras, a su juicio mal planificadas, y las actuaciones que está intentando llevar a cabo para solventarlas.

Por otra parte y en relación con la disparidad de tarifas, insiste en que es un tema que ya

venia de darrere i atés que la situació existent és kafkiana la mateixa ha donat lloc a un expedient poc ortodox, encara que destinat a resoldre els problemes existents en tema d'inundacions. I d'altra banda aclareix que hi ha una sèrie d'obres que no poden incloure's en la proposta dels "15.000.000€", perquè era inicial compromís de l'empresa Mixta, amb la qual cosa haurà d'aprovar-se un text refós.

La Sra. Ripoll considera que l'equip de govern actual hauria de deixar de criticar la gestió de l'anterior equip de govern, ja que porten governant 2 anys, en els quals considera, han tingut prou temps per a treballar. A més sol·licita que s'aclarisquen els termes de la votació.

La Sra. Benlloch opina que és manifest el caràcter confús de l'expedient, el qual segons la seua opinió no es troba en condicions de ser sotmés a la consideració del Ple, i insisteix en el fet que la proposta feta pel Grup Socialista és constructiva.

El Sr. alcalde agraeix la proposta participativa de l'oposició, però considera que el que és necessari és aconseguir que en les pròximes pluges estiguen connectats els punts d'abocament i les obres necessàries per a evitar les inundacions. Finalment reconduïx el tema i insisteix en la necessitat d'aprovar un text refós.

A la vista d'allò que s'ha exposat, dels sengles informes emesos pel cap acctal. de la Secció de Serveis Municipals, del 17 de març i 30 de març del 2009, dels dos informes emesos per l'enginyer tècnic municipal, de dates 17 i 30 de març del 2009, de l'informe del Sr. interventor i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent d'Infraestructures, de data 25 de març del 2009; el Ple després de

venia de atrás y dado que la situación existente es kafkiana la misma ha dado lugar a un expediente poco ortodoxo, aunque destinado a solventar los problemas existentes en tema de inundaciones. Y por lo demás aclara que hay una serie de obras que no pueden incluirse en la propuesta de los "15.000.000€", pues era inicial compromiso de la Empresa Mixta, con lo que deberá aprobarse un texto refundido.

La Sra. Ripoll considera que el Equipo de Gobierno actual debiera de dejar de criticar la gestión del anterior Equipo de Gobierno, ya que llevan gobernando 2 años, en los que considera, han tenido suficiente tiempo para trabajar. Además solicita que se aclaren los términos de la votación.

La Sra. Benlloch opina que es manifiesto el carácter confuso del expediente, el cual en su opinión no se encuentra en condiciones de ser sometido a la consideración del Pleno, e insiste en que la propuesta hecha por el Grupo Socialista es constructiva.

El Sr. Alcalde agradece la propuesta participativa de la oposición, pero considera que lo necesario es conseguir que en las próximas lluvias estén conectados los puntos de vertido y las obras necesarias para evitar las inundaciones. Finalmente reconduce el tema e insiste en la necesidad de aprobar un texto refundido.

A la vista de lo expuesto, de los sendos informes emitidos por el Jefe Acctal. de la Sección de Servicios Municipales, del 17 de marzo y 30 de marzo de 2009, de los dos informes emitidos por el Ingeniero Técnico Municipal, de fechas 17 y 30 de marzo de 2009, del informe del Sr. Interventor y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Infraestructuras, de fecha 25 de

sotmetre a votació la proposta del Grup Socialista de deixar l'assumpte sobre la mesa, sent esta desestimada amb els vots en contra del Grup Popular (15) i a favor del Grup Socialista (7) i del Grup Compreels meus per Paterna (2), es procedeix a votar el fons de l'assumpte i amb els vots a favor del Grup Popular (15) i l'abstenció del Grup Socialista (7) i del Grup Compromís per Paterna (2) acorda:

PRIMER.- Aprovar el text refós de les obres corresponents als exercicis 2006, 2007 i 2008 del Pla Quinquennal d'Inversions d'Aigües de Paterna, a executar per AIGÜES DE PATERNA, S.A. a càrrec de l'aportació del soci privat.

SEGON.- Rebre les obres corresponents als exercicis 2006 i 2007, que s'han relacionat anteriorment, donant-les d'alta en l'Inventari municipal i adscrivint l'ús de les mateixes al servei que presta AIGÜES DE PATERNA, S.A.

TERCER.- Notificar l'acord al Gabinet Tècnic, Secció de Contractació i Patrimoni, Intervenció de Fons Municipals i a AIGÜES DE PATERNA, S.A.

**10é.-SECCIÓ SERVEIS MUNICIPALS.- COMANDA A GESPA DE LA PRESTACIÓ DEL SERVEI D'AMBULÀNCIA.-** Donat compte de la proposta de comanda de prestació del servei d'ambulància municipal presentada per la mercantil GESPA.

VIST.- Que per acord plenari de data 7 d'octubre del 2008, completat pel dia 22 de desembre del mateix any, es va disposar l'aprovació de la memòria de Municipalització de determinats serveis de competència municipal i la gestió de forma societària

marzo de 2009; el Pleno tras someter a votación la propuesta del Grupo Socialista de dejar el asunto sobre la mesa, siendo esta desestimada con los votos en contra del Grupo Popular (15) y a favor del Grupo Socialista (7) y del Grupo Compromís per Paterna (2), se procede a votar el fondo del asunto y con los votos a favor del Grupo Popular (15) y la abstención del Grupo Socialista (7) y del Grupo Compromís per Paterna (2) acuerda:

PRIMERO.- Aprobar el texto refundido de las obras correspondientes a los ejercicios 2006, 2007 y 2008 del Plan Quinquenal de Inversiones de Aguas de Paterna, a ejecutar por AIGÜES DE PATERNA, S.A. con cargo a la aportación del socio privado.

SEGUNDO.- Recibir las obras correspondientes a los ejercicios 2006 y 2007, que se han relacionado anteriormente, dándolas de alta en el Inventario municipal y adscribiendo el uso de las mismas al servicio que viene prestando AIGÜES DE PATERNA, S.A.

TERCERO.- Notificar el acuerdo al Gabinete Técnico, Sección de Contratación y Patrimonio, Intervención de Fondos Municipales y a AIGÜES DE PATERNA, S.A.

**10º.-SECCIÓN SERVICIOS MUNICIPALES.- ENCOMIENDA A GESPA DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE AMBULANCIA.-** Dada cuenta de la propuesta de encomienda de prestación del servicio de ambulancia municipal presentada por la mercantil GESPA.

RESULTANDO.- Que por acuerdo plenario de fecha 7 de octubre de 2008, completado por el día 22 de diciembre del mismo año, se dispuso la aprobación de la memoria de Municipalización de determinados servicios de competencia municipal y la gestión de forma societaria de

d'algun d'ells.

VIST.- Que tal acord va suposar la constitució de la mercantil de Gestió Pública Local (GESPA), que ha assumit la prestació dels serveis que en tal acord se li encomanaven, per així preveure-ho el seu objecte social.

VIST.- Que en tal objecte social, determinat en l'article 2 dels estatuts de l'esmentada societat pública es preveu la possibilitat d'assumir la prestació de "transports especials", entre la qual s'inclouen el servei d'ambulància municipal.

VIST.- Que este Ajuntament té interès en la posada en marxa de l'esmentat servei.

VIST.- Que a este efecte, el consell d'administració de GESPA, va acordar en data 6 de març sol·licitar a l'Ajuntament de Paterna, l'adopció del corresponent acord pel qual s'encomane la prestació de l'esmentat servei.

VIST.- Que per a tal menester, ha realitzat una proposta econòmica per a dur a terme la prestació de l'esmentat servei.

VIST.- Que dita proposta ha sigut avaluada favorablement pel Sr. enginyer municipal en informe que s'adjunta.

VIST.- Que per a la prestació de l'esmentat servei s'utilitzarà el vehicle específic que és propietat de l'Ajuntament.

ATÉS.- Que és competència del ple els acords relatius a la forma de prestació de serveis públics d'acord amb l'article 22.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim

alguno de ellos.

RESULTANDO.- Que dicho acuerdo supuso la constitución de la mercantil de Gestión Pública Local (GESPA), que ha asumido la prestación de los servicios que en dicho acuerdo se le encomendaban, por así preverlo su objeto social.

RESULTANDO.- Que en dicho objeto social, determinado en el artículo 2 de los estatutos de la citada sociedad pública se prevé la posibilidad de asumir la prestación de "transportes especiales", entre la que se incluyen el servicio de ambulancia municipal.

RESULTANDO.- Que este Ayuntamiento tiene interés en la puesta en marcha del citado servicio.

RESULTANDO.- Que a tal efecto, el consejo de administración de GESPA, acordó en fecha 6 de marzo solicitar al Ayuntamiento de Paterna, la adopción del correspondiente acuerdo por el que se encomiando la prestación del citado servicio.

RESULTANDO.- Que para tal menester, ha realizado una propuesta económica para llevar a cabo la prestación del citado servicio.

RESULTANDO.- Que dicha propuesta ha sido evaluada favorablemente por el Sr. Ingeniero Municipal en informe que se adjunta.

RESULTANDO.- Que para la prestación del citado servicio se utilizará el vehículo específico que es propiedad del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO.- Que es competencia del pleno los acuerdos relativos a la forma de prestación de servicios públicos de acuerdo con el artículo 22.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora

Local.

La Sra. Ripoll a banda de posar de manifest la tardança en la implantació del servei (tot i que encara no estiga realment en funcionament), critica que s'haja d'assumir un gasto tan gran, quan hauria de ser afrontat, per competència, per la Generalitat; no obstant es mostra a favor amb el que en si suposa l'obtindre el servei d'ambulància.

La Sra. Laguna, en la mateixa línia del Grup Compromís per Paterna, considera una barbaritat assumir un gasto mensual de 10.000€, quan tal servei no és competència municipal. A més critica que: es tracte d'un servei no assistit, que se cedira fa més d'un any sent la seua gestió molt dificultosa i que a hores d'ara no haja arribat a posar-se en funcionament. Finalment al·ludeix a les discussions existents en les Junes de Barri, entorn de la necessitat un SAMU amb transport medicalitzat.

La Sra. Ferre procedeix a donar lectura a una carta de Conselleria de Sanitat, arribada en el dia de hui, que anuncia una nova unitat SAMU amb seu a Paterna, que començarà l'1 de juliol. A pesar d'això, la Regidora anuncia que l'ambulància municipal també s'implantarà.

La Sra. Ripoll critica que no se'ls haja comunicat l'existència d'eixa carta amb anterioritat; considerant que la dita concessió és motiu per a alegrar-se, encara que no obstant insisteix a retraure el gasto que s'assumirà amb l'ambulància municipal. Així mateix indica que sol·licitarà còpia de la dita carta.

La Sra. Laguna, igual que la Sra. Ripoll, es mostra contenta per la nova ambulància, esperant que el compromís es complisca, i igualment sol·licita còpia de la carta que ha

de las Bases de Régimen Local.

La Sra. Ripoll aparte de poner de manifiesto la tardanza en la implantación del servicio (aunque todavía no esté realmente en funcionamiento), critica que se haya de asumir un gasto tan grande, cuando debería ser afrontado, por competencia, por la Generalitat; no obstante se muestra a favor con lo que en sí supone el obtener el servicio de ambulancia.

La Sra. Laguna, en la misma línea del Grupo Compromís per Paterna, considera una barbaridad asumir un gasto mensual de 10.000€, cuando dicho servicio no es competencia municipal. Además critica que: se trate de un servicio no asistido, que se cediera hace más de un año siendo su gestión muy dificultosa y que a día de hoy no haya llegado a ponerse en funcionamiento. Finalmente alude a las discusiones existentes en las Juntas de Barrio, en torno a la necesidad de un SAMU con transporte medicalizado.

La Sra. Ferré procede a dar lectura a una carta de Conselleria de Sanidad, llegada en el día de hoy, que anuncia una nueva unidad SAMU con sede en Paterna, que empezará el 1 de julio. Pese a ello, la Concejala anuncia que la ambulancia municipal también se implantará.

La Sra. Ripoll critica que no se les haya comunicado la existencia de esa carta con anterioridad; considerando que dicha concesión es motivo para alegrarse, aunque no obstante insiste en reprochar el gasto que se asumirá con la ambulancia municipal. Asimismo indica que solicitará copia de dicha carta.

La Sra. Laguna, al igual que la Sra. Ripoll, se muestra contenta por la nueva ambulancia, esperando que el compromiso se cumpla, e igualmente solicita copia de la

llegit la Sra. Ferre. A pesar de tot insisteix en les seues anteriors argumentacions i demana així el traspàs d'esta ambulància per a la seua gestió per Conselleria.

La Sra. Ferre per la seua banda considera que gastar en salut no és tirar els diners i anuncia que es demandarà responsabilitats a la Conselleria, encara que ella continuarà treballant a pesar de mancar pràcticament de competències en esta matèria.

El Sr. alcalde conclou assenyalant que l'actual és el compliment d'un dels compromisos adquirits per l'Equip de Govern, al mateix temps que manifesta no entendre la postura de l'oposició demandant durant tants mesos l'ambulància.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe emés pel cap acctal. de la Secció de Serveis Municipals i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent d'Infraestructures, de data 25 de març del 2009, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (15) i l'abstenció del Grup Socialista (7) i del Grup Compromís per Paterna (2), acorda:

PRIMER.- Aprovar l'encomane a GESPA, per a la implantació i prestació del servei d'ambulància municipal, amb un cost per a l'exercici 2009, de 10.629,17 € mensuals a partir de la posada en marxa del servei.

SEGON.- Adscriure el vehicle ambulància actualment existent i propietat d'este Ajuntament a la prestació de l'esmentat servei.

TERCER.- Notificar a la mercantil GESPA, als efectes oportuns.

QUART.- Notificar a les

carta que ha leído la Sra. Ferré. A pesar de todo insiste en sus anteriores argumentaciones y pide así el traspaso de ésta ambulancia para su gestión por Consellería.

La Sra. Ferré por su parte considera que gastar en salud no es tirar el dinero y anuncia que se demandará responsabilidades a la Consellería, aunque ella va a seguir trabajando pese a carecer prácticamente de competencias en esta materia.

El Sr. Alcalde concluye señalando que el actual es el cumplimiento de uno de los compromisos adquiridos por el Equipo de Gobierno, a la par que manifiesta no entender la postura de la oposición demandando durante tantos meses la ambulancia.

A la vista de lo expuesto, del informe emitido por el Jefe Acctal. de la Sección de Servicios Municipales y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Infraestructuras, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (15) y la abstención del Grupo Socialista (7) y del Grupo Compromís per Paterna (2), acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la encomiendo a GESPA, para la implantación y prestación del servicio de ambulancia municipal, con un coste para el ejercicio 2009, de 10.629,17 € mensuales a partir de la puesta en marcha del servicio.

SEGUNDO.- Adscribir el vehículo ambulancia actualmente existente y propiedad de este Ayuntamiento a la prestación del citado servicio.

TERCERO.- Notificar a la mercantil GESPA, a los efectos oportunos.

CUARTO.- Notificar a las

Seccions d'Intervenció i Contractació i Patrimoni, als efectes oportuns.

**11é.-SECCIÓ BENESTAR SOCIAL.-**  
**RESTABLIMENT CONVENI AJUNTAMENT-FUNDAR I SUBSCRIPCIÓ NOU CONVENI AJUNTAMENT-ACCIO SOCIAL LA CAMBRA EN RELACIÓ A L'OFICINA DE VOLUNTARIAT PATERNA.-** Donat compte de l'escrit presentat en este Ajuntament en data 16 de gener de l'any en curs, amb núm. de registre d'entrada 2009001009 , per la Fundació de la Solidaritat i el Voluntariat de la Comunitat Valenciana (en avant Fundar), de restabliment, amb efectes del 01 de gener del 2009, del Conveni inicial subscrit en data 05 de març del 2008 amb este Ajuntament el qual va ser suspés amb motiu de subscripció de nou Conveni entre les esmentades Entitats i la Diputació de València amb el mateix objecte i fins, en haver finalitzat este últim en data 31 de desembre del 2008.

VIST que el Conveni inicial a què es fa referència, subscrit amb l'Entitat "Fundar" i este Ajuntament, contempla una aportació econòmica per part de Fundar a este Ajuntament per un import total de 9.015,18 € en concepte de col·laboració dirigits a sufragar despeses derivades del funcionament del Centre de Voluntariat a Paterna contemplant quant a les obligacions d'este Ajuntament la prestació del servei a través d'un professional a mitja jornada així com aportació d'infraestructura i material d'oficina, fixant-se vigència anual amb duració inicial fins al 31 de desembre de 2008 prorrogable de forma automàtica per períodes anuals, coincidint amb l'any natural.

VIST que este Ajuntament, al seu torn, subscriu Conveni amb l'Entitat "Acció Social La Cambra"

Secciones de Intervención y Contratación y Patrimonio, a los efectos oportunos.

**11º.-SECCIÓN BIENESTAR SOCIAL.-** **RESTABLECIMIENTO CONVENIO AYUNTAMIENTO-FUNDAR Y SUSCRIPCIÓN NUEVO CONVENIO AYUNTAMIENTO-ACCIO SOCIAL LA CAMBRA EN RELACIÓN A LA OFICINA DE VOLUNTARIADO PATERNA.-** Dada cuenta del escrito presentado en este Ayuntamiento en fecha 16 de enero del año en curso, con nº de registro de entrada 2009001009 , por la Fundación de la Solidaridad y el Voluntariado de la Comunidad Valenciana (en adelante Fundar), de restablecimiento, con efectos del 01 de enero de 2009, del Convenio inicial suscrito en fecha 05 de marzo de 2008 con este Ayuntamiento el cual fue suspendido con motivo de suscripción de nuevo Convenio entre las citadas Entidades y la Diputación de Valencia con el mismo objeto y fines, al haber finalizado éste último en fecha 31 de diciembre de 2008.

RESULTANDO que el Convenio inicial a que se hace referencia, suscrito con la Entidad "Fundar" y este Ayuntamiento, contempla una aportación económica por parte de Fundar a este Ayuntamiento por importe total de 9.015,18 € en concepto de colaboración dirigidos a sufragar gastos derivados del funcionamiento del Centro de Voluntariado en Paterna contemplando en cuanto a las obligaciones de este Ayuntamiento la prestación del servicio a través de un profesional a media jornada así como aportación de infraestructura y material de oficina, fijándose vigencia anual con duración inicial hasta el 31 de diciembre de 2.008 prorrogable de forma automática por periodos anuales, coincidiendo con el año natural.

RESULTANDO que este Ayuntamiento, a su vez, suscribe Convenio con la Entidad "Acció

per a la prestació del servei d'atenció a mitja jornada a través d'un professional, aportant este Ajuntament a l'esmentada entitat import idèntic a l'aportat per "Fundar" xifrat en la quantitat de 9.015,18 € per a l'esmentat exercici, quantitat que posteriorment és prorratejada en iniciar el servei en data 5 de març del 2008.

VIST que els convenis referits anteriorment van ser subscrits en virtut d'acord d'Ajuntament en Ple de data 26 de novembre del 2007, sent materialitzats en data 05 de març del 2008.

VIST que per acord d'Ajuntament en Ple de data 30 de juny del 2008, queden en suspens els esmentats Convenis en haver subscrit este Ajuntament nou Conveni de Fundar i l'Excma. Diputació Provincial de València pel mateix concepte, objecte i fi, ampliant l'aportació econòmica a este Ajuntament que queda reflectida en la quantitat de 14.918,26 € per al període comprés entre el 05 de març i 31 de desembre del 2008 per a l'atenció de despeses de funcionament de l'esmentat Centre de Voluntariat.

VIST que basant-se en l'anterior, i en el mateix acord que se cita, este Ajuntament deixa en suspens el Conveni subscrit amb l'Entitat "Acció Social La Cambra" i subscriu nou Conveni per a la prestació del servei d'atenció de l'esmentat centre a través d'un professional amb efectes del 05 de març al 31 de desembre del 2008, ampliant tant l'aportació mensual que queda fixada, a partir del 01 d'agost de 2.008, en la quantitat de 1.519,00 € en prestar-se el servei en jornada completa, destinant, d'altra banda, la quantitat de 3.661,63 € a despeses de

Social La Cambra" para la prestación del servicio de atención a media jornada a través de un profesional, aportando este Ayuntamiento a la citada entidad importe idéntico al aportado por "Fundar" cifrado en la cantidad de 9.015,18 € para el citado ejercicio, cantidad que posteriormente es prorrateada al iniciar el servicio en fecha 05 de marzo de 2008.

RESULTANDO que los Convenios referidos anteriormente fueron suscritos en virtud de acuerdo de Ayuntamiento Pleno de fecha 26 de noviembre de 2007, siendo materializados en fecha 05 de marzo de 2008.

RESULTANDO que por acuerdo de Ayuntamiento Pleno de fecha 30 de junio de 2008, quedan en suspenso los citados Convenios al haber suscrito este Ayuntamiento nuevo Convenio con Fundar y la Excma. Diputación Provincial de Valencia por el mismo concepto, objeto y fin, ampliando la aportación económica a este Ayuntamiento que queda reflejada en la cantidad de 14.918,26 € para el periodo comprendido entre el 05 de marzo y 31 de diciembre de 2008 para la atención de gastos de funcionamiento del citado Centro de Voluntariado.

RESULTANDO que en base al anterior, y en el mismo acuerdo que se cita, este Ayuntamiento deja en suspenso el Convenio suscrito con la Entidad "Acció Social La Cambra" y suscribe nuevo Convenio para la prestación del servicio de atención del citado centro a través de un profesional con efectos del 05 de marzo al 31 de diciembre de 2008, ampliando tanto la aportación mensual que queda fijada, a partir del 01 de agosto de 2.008, en la cantidad de 1.519,00 € al prestarse el servicio en jornada completa, destinando, por otra parte, la cantidad de 3.661,63 € a gastos de



funcionament de l'esmentat Centre.

VIST que finalitzat el mes de gener del 2009, no hi ha acord formal i exprés de totes les parts, adoptat el primer mes de l'any natural de pròrroga del Conveni subscrit entre este Ajuntament, Entitat Fundar i Excma. Diputació Provincial de València, tal com queda establert en la clàusula novena del Conveni subscrit entre les esmentades entitats.

VIST que amb la finalització del Conveni a què es fa referència en l'apartat anterior, es restableix de forma automàtica el Conveni inicial subscrit entre este Ajuntament i l'Entitat Fundar.

VIST l'informe emés pel Coordinador de Benestar Social, responsable del servei de restabliment del Conveni subscrit amb l'Entitat Fundar en data 5 de març de 2008 i subscripció de nou Conveni amb l'Entitat "Acció Social La Cambra" per a la prestació del servei d'atenció a través d'un professional de l'Oficina de Voluntariat de Paterna, a jornada completa amb una aportació per port d'este Ajuntament de 1.500 €/mes.

VIST, basant-se en l'anterior, la necessitat adoptar nou acord quant al Covenio inicial subscrit entre este Ajuntament i Acció Social La Cambra en contemplar-se la nova prestació del servei que passa de prestar-se de mitja jornada a jornada completa amb el consegüent increment en l'aportació econòmica inicial.

ATÉS l'art. 123 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals pel qual correspon a les Comissions Informatives l'estudi, informe o consulta dels assumptes que hagen de

funcionamiento del citado Centro.

RESULTANDO que finalizado el mes de enero de 2009, no existe acuerdo formal y expreso de todas las partes, adoptado el primer mes del año natural de prórroga del Convenio suscrito entre este Ayuntamiento, Entidad Fundar y Excma. Diputación Provincial de Valencia, tal y como queda establecido en la cláusula novena del Convenio suscrito entre las citadas Entidades.

RESULTANDO que con la finalización del Convenio a que se hace referencia en el apartado anterior, se restablece de forma automática el Convenio inicial suscrito entre este Ayuntamiento y la Entidad Fundar.

RESULTANDO el informe emitido por el Coordinador de Bienestar Social, responsable del servicio de restablecimiento del Convenio suscrito con la Entidad Fundar en fecha 05 de marzo de 2.008 y suscripción de nuevo Convenio con la Entidad "Acció Social La Cambra" para la prestación del servicio de atención a través de un profesional de la Oficina de Voluntariado de Paterna, a jornada completa con una aportación por porte de este Ayuntamiento de 1.500 €/mes.

RESULTANDO, en base al anterior, la necesidad de adoptar nuevo acuerdo en cuanto al Covenio inicial suscrito entre este Ayuntamiento y Acció Social La Cambra al contemplarse la nueva prestación del servicio que pasa de prestarse de media jornada a jornada completa con el consiguiente incremento en la aportación económica inicial.

CONSIDERANDO el artº 123 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales por el que corresponde a las Comisiones Informativas el estudio, informe o

ser sotmesos a decisió del Ple.

ATÉS que per la Intervenció de Fons Municipals s'informa que hi ha consignació pressupostària en la partida 3230-22609, R.C. 6163 de data 10 de març de l'any en curs per un import de 18.000 €

ATÉS els acords d'Ajuntament Ple de dates 26 de novembre del 2007 i 30 de juny del 2008.

ATÉS l'informe emés pel Coordinador de Benestar Social de data 05 de febrer de l'any en curs i que consta en l'expedient de referència.

ATÉS la Providència dictada en data 06 de març de l'any en curs pel Tinent d'Alcalde de Garantia Social i Ocupació.

La Sra. Laguna anuncia el vot a favor del Grup Socialista i al seu torn vol felicitar a "La Cambra"; però apunta que el desitjable és que este tipus d'accions de voluntariat es duguen a terme directament per les Administracions Públiques i no a través de fundacions (com ve sent la regla general)... Així mateix vol ressenyar que la presidenta de FUNDAR va ser condemnada per assetjament laboral.

El Sr. Sánchez considera que no és moment de comentar el problema sorgit amb la presidenta de FUNDAR; simplement vol destacar que el fons de l'assumpte és positiu per al municipi de Paterna.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Negociat de Benestar Social i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i

consulta de los asuntos que hayan de ser sometidos a decisión del Pleno.

CONSIDERANDO que por la Intervención de Fondos Municipales se informa que existe consignación presupuestaria en la partida 3230-22609, R.C. 6163 de fecha 10 de marzo del año en curso por importe de 18.000 €

CONSIDERANDO los acuerdos de Ayuntamiento Pleno de fechas 26 de noviembre de 2007 y 30 de junio de 2008.

CONSIDERANDO el informe emitido por el Coordinador de Bienestar Social de fecha 05 de febrero del año en curso y que consta en el expediente de referencia.

CONSIDERANDO la Providencia dictada en fecha 06 de marzo del año en curso por el Teniente de Alcalde de Garantía Social y Empleo.

La Sra. Laguna anuncia el voto a favor del Grupo Socialista y a su vez quiere felicitar a "La Cambra"; pero apunta que lo deseable es que este tipo de acciones de voluntariado se lleven a cabo directamente por las Administraciones Públicas y no a través de fundaciones (como viene siendo la regla general)... Asimismo quiere reseñar que la Presidenta de FUNDAR fue condenada por acoso laboral.

El Sr. Sánchez considera que no es momento de comentar el problema surgido con la Presidenta de FUNDAR; simplemente quiere destacar que el fondo del asunto es positivo para el municipio de Paterna.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Negociado de Bienestar Social y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y

Ocupació, de data 23 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Restablir el Conveni inicial subscrit en data 05 de març del 2008 entre este Ajuntament i l'Entitat "Fundar" en relació a l'Oficina de Voluntariat en el Municipi de Paterna aprovat per acord d'Ajuntament en Ple de data 26 de novembre del 2007.

SEGON.- Subscriure nou Conveni entre este Ajuntament i l'Entitat "Acció Social La Cambra" el tenor literal de la qual es transcriu:

**"CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE  
L'EXM AJUNTAMENT DE PATERNA I  
L'ASSOCIACIÓ "ACCIÓ SOCIAL LA  
CAMBRA"**

REUNITS

D'una part el Sr. LORENZO AGUSTÍ PONS EN QUALITAT D'ALCALDE-PRESIDENT DE L'AJUNTAMENT DE PATERNA, que intervé en nom i representació d'este, degudament facultat per a la formalització del present Conveni

D'una altra el Sr. GABRIEL DELER GONZÁLEZ com a president/a de l'entitat "ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA" CIF núm. G-97427843 i domicili en C/ Santa Teresa, 1-7 de Paterna, degudament facultat per a la formalització del present conveni.

EXPOSEN

PRIMER.- Que l'AJUNTAMENT DE PATERNA esta interessat i té entre els seus objectius, dins de les seues competències territorials, el promoure l'acció del voluntariat i fomentar la participació ciutadana; oferir la informació necessària a la ciutadania interessada en l'activitat de voluntariat; divulgar i donar publicitat a les activitats

Empleo, de fecha 23 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Restablecer el Convenio inicial suscrito en fecha 05 de marzo de 2008 entre este Ayuntamiento y la Entidad "Fundar" en relación a la Oficina de Voluntariado en el Municipio de Paterna aprobado por acuerdo de Ayuntamiento Pleno de fecha 26 de noviembre de 2007.

SEGUNDO.- Suscribir nuevo Convenio entre este Ayuntamiento y la Entidad "Acció Social La Cambra" cuyo tenor literal se transcribe:

**"CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL  
EXMO AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA  
ASOCIACIÓN "ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA"**

REUNIDOS

De una parte D. LORENZO AGUSTÍ PONS EN CALIDAD DE ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE PATERNA, que interviene en nombre y representación de este, debidamente facultado para la formalización del presente Convenio

De otra D. GABRIEL DELER GONZÁLEZ como Presidente/a de la entidad "ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA" C.I.F. núm. G-97427843 y domicilio en C/ Santa Teresa, 1-7 de Paterna, debidamente facultada para la formalización del presente convenio.

EXPONEN

PRIMERO.- Que el AYUNTAMIENTO DE PATERNA esta interesado y tiene entre sus objetivos, dentro de sus competencias territoriales, el promover la acción del voluntariado y fomentar la participación ciudadana; ofrecer la información necesaria a la ciudadanía interesada en la actividad de voluntariado; divulgar y dar publicidad a las actividades y

i necessitats de les entitats de voluntariat així com facilitar-los suport tècnic i administratiu i fomentar la seua coordinació.

SEGON.- Que a este efecte, l'AJUNTAMENT DE PATERNA té creada l'Oficina de Voluntariat de Paterna ubicada en el centre social "Valentín Hernaez" al C/ Músic Antonio Cabeza, s/n en col·laboració amb l'Entitat "Fundar" i les despeses de funcionament del qual entre els que es troba la coordinació i atenció especialitzada del Centre a través d'un professional corresponen a este Ajuntament.

TERCER.- Que "ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA", és una Entitat d'acció social, registrada en este Ajuntament en el Registre d'Associacions d'este Ajuntament amb el núm. 283 els fins del qual figuren el potenciar la sensibilització, difusió, participació i treball comunitari, disposa de personal experimentat i adequat per a dur a terme l'atenció especialitzada del Centre de Voluntariat.

QUART.- Que "ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA", és una entitat de voluntariat, inscrita en els corresponents registres d'associacions o fundacions de l'Administració de la Generalitat, amb el núm. CV-04-040992-V, circumstància que li dóna prioritat per a la col·laboració amb les administracions en activitats de voluntariat així com per a accedir a subvencions o per a establir convenis amb les administracions públiques.

#### CONVENEN

PRIMERA.- OBLIGACIONS PER PART DE L'AJUNTAMENT DE PATERNA,

necesidades de las entidades de voluntariado así como facilitarles apoyo técnico y administrativo y fomentar su coordinación.

SEGUNDO.- Que a tal efecto, el AYUNTAMIENTO DE PATERNA tiene creada la Oficina de Voluntariado de Paterna ubicada en el centro social "Valentín Hernaez" en C/ Músico Antonio Cabeza, s/n en colaboración con la Entidad "Fundar" y cuyos gastos de funcionamiento entre los que se encuentra la coordinación y atención especializada del Centro a través de un profesional corresponden a este Ayuntamiento.

TERCERO.- Que "ACCIÓN SOCIAL LA CAMBRA", es una Entidad de acción social, registrada en este Ayuntamiento en el Registro de Asociaciones de este Ayuntamiento con el nº 283 cuyos fines figuran el potenciar la sensibilización, difusión, participación y trabajo comunitario, dispone de personal experimentado y adecuado para llevar a cabo la atención especializada del Centro de Voluntariado.

CUARTO.- Que "ACCIÓN SOCIAL LA CAMBRA", es una entidad de voluntariado, inscrita en los correspondientes registros de asociaciones o fundaciones de la Administración de la Generalitat, con el nº CV-04-040992-V, circunstancia que le da prioridad para la colaboración con las administraciones en actividades de voluntariado así como para acceder a subvenciones o para establecer convenios con las administraciones públicas.

#### CONVIENEN

PRIMERA.- OBLIGACIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE PATERNA,

- Aportar una compensación económica por importe de

- Aportar una compensació econòmica per un import de 18.000 € anuals a l'Entitat "Acció Social La Cambra" per la coordinació, atenció i informació especialitzada en el Centre de Voluntariat a través d'un professional així com personal voluntari de suport a durant 12 mesos a l'any i a jornada completa, en la selecció del qual haurà de participar l'Entitat "Fundar",.
- Cobrir, mitjançant pòlissa de responsabilitat civil, el personal voluntari de suport aportat per l'Ajuntament i destinat a l'Oficina de Voluntariat.

SEGONA.- COMPROMÍS PER L'ASSOCIACIÓ "ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA",

- La coordinació, col·laboració i atenció especialitzada del Centre de Voluntariat de Paterna a través d'un professional en la selecció de la qual haurà de participar l'Entitat "Fundar". El personal destinat a les dites tasques actuarà sota l'organització, directius i supervisió del coordinador de Benestar Social de l'Ajuntament de Paterna.
- Tindre assegurat mitjançant pòlissa que cobrisca els sinistres del personal voluntari propi i els que es produïsquen a tercers en l'exercici de les accions encomanades.
- Prestar l'esmentada coordinació, atenció i col·laboració durant un total de 12 mesos a l'any i

18.000 € anuals a la Entidad "Acció Social La Cambra" por la coordinación, atención e información especializada en el Centro de Voluntariado a través de un profesional así como personal voluntario de apoyo a durante 12 meses al año y a jornada completa, en cuya selección deberá participar la Entidad "Fundar",.

- Cubrir, mediante póliza de responsabilidad civil, el personal voluntario de apoyo aportado por el Ayuntamiento y destinado a la Oficina de Voluntariado.

SEGUNDA.- COMPROMISO POR LA ASOCIACIÓN "ACCIÓN SOCIAL LA CAMBRA",

- La coordinación, colaboración y atención especializada del Centro de Voluntariado de Paterna a través de un profesional en cuya selección deberá participar la Entidad "Fundar". El personal destinado a dichas tareas actuará bajo la organización, directrices y supervisión del Coordinador de Bienestar Social del Ayuntamiento de Paterna.
- Tener asegurado mediante póliza que cubra los siniestros del personal voluntario propio y los que se produzcan a terceros en el ejercicio de las acciones encomendadas.
- Prestar la citada coordinación, atención y colaboración durante un total de 12 meses al año y en jornada laboral

en jornada laboral completa atenent, sota les directrius del coordinador de Benestar Social de l'Ajuntament de Paterna, les funcions següents:

1. Informació als usuaris de la Comarca sobre qüestions relacionades amb el voluntariat en general i les ONG en particular.
2. Promoure el coneixement dels programes, actuacions i serveis que executen les ONG de la seua zona d'actuació a tota la població objectiu d'estes.
3. Facilitar mitjans a les ONG que afavorisquen la cooperació entre elles, sobretot aquells que permeten noves tecnologies.
4. Creació d'una borsa de persones voluntàries de la Comarca, coordinada amb les necessitats de les ONG, així com programa que, impulsats des de les administracions públiques, puguin requerir el suport d'aquelles.
5. Difondre, promoure i desenvolupar quants programes de formació, sensibilització, assessorament i suport a les entitats de voluntariat, persones voluntàries i/o població en general siguen impulsats per la Fundació de la Solidaritat i el

completa atendiendo, bajo las directrices del Coordinador de Bienestar Social del Ayuntamiento de Paterna, las siguientes funciones:

1. Información a los usuarios de la Comarca sobre cuestiones relacionadas con el voluntariado en general y las ONG en particular.
2. Promover el conocimiento de los programas, actuaciones y servicios que ejecutan las ONG de su zona de actuación a toda la población objetivo de las mismas.
3. Facilitar medios a las ONG que favorezcan la cooperación entre ellas, sobre todo aquellos que permitan nuevas tecnologías.
4. Creación de una bolsa de personas voluntarias de la Comarca, coordinada con las necesidades de las ONG, así como programa que, impulsados desde las administraciones públicas, puedan requerir el apoyo de aquellas.
5. Difundir, promover y desarrollar cuantos programas de formación, sensibilización, asesoramiento y apoyo a las entidades de voluntariado, personas voluntarias y/o población en general sean impulsados por la Fundación de la Solidaridad y el Voluntariado de la

Voluntariat de la  
Comunitat Valenciana.

6. Participar en les campanyes de captació de voluntaris/àries que establisca Fundar.
7. Informar el públic en general, a les entitats i als voluntaris sobre les oportunitats d'acció voluntària i iniciatives de caràcter solidari, al mateix temps que retroalimentar d'informació a l'Entitat Fundar amb l'objectiu de millorar els seus programes i serveis.
8. Recepció per diferents canals de les demandes d'informació sobre: Orientació de voluntaris, subvencions, formació, demandes de voluntaris, informació sobre entitats, programació de Fundar, assessories i altres; i atenció de les mateixes.
9. Recepció i atenció de les demandes de voluntariat de les ONG.
10. Informació i derivació a entitats a persones interessades a realitzar accions de voluntariat.
11. Donar difusió a través dels mitjans informatius a l'abast del Centre de voluntariat, de les demandes de les ONG sobre llocs d'acció voluntària que precisen

Comunidad Valenciana.

6. Participar en las campañas de captación de voluntarios/as que establezca Fundar.
7. Informar al público en general, a las entidades y a los voluntarios sobre las oportunidades de acción voluntaria e iniciativas de carácter solidario, a la vez que retroalimentar de información a la Entidad Fundar con el objetivo de mejorar sus programas y servicios.
8. Recepción por diferentes canales de las demandas de información sobre: Orientación de voluntarios, subvenciones, formación, demandas de voluntarios, información sobre entidades, programación de Fundar, asesorías y otros; y atención de las mismas.
9. Recepción y atención de las demandas de voluntariado de las ONG.
10. Información y derivación a entidades a personas interesadas en realizar acciones de voluntariado.
11. Dar difusión a través de los medios informativos al alcance del Centro de voluntariado, de las demandas de las ONG sobre puestos de acción voluntaria que precisan cobertura.

cobertura.

12. Seguiment del procés d'incorporació i permanència dels voluntaris/àries incorporats en ONG a través del Servei de Mediació, segons els protocols d'actuació de Fundar aprovats.

13. Reportar dades sobre el servei d'informació i mediació per al seu posterior procés estadístic i elaboració dels oportuns informes.

14. Desenvolupar l'activitat d'acord amb els drets i deures fonamentals reconeguts per la Constitució espanyola de 1978 i per la resta de l'ordenament jurídic.

#### TERCERA.- DURACIÓ DEL CONVENI.

La duració del present Conveni s'estableix des del 01 de gener fins al 31 de desembre de 2009.

A partir del seu venciment, el Conveni es prorrogarà de forma automàtica per períodes anuals, coincidint amb l'any natural, llevat que qualsevol de les dues parts denuncie la seua vigència amb una anticipació del menys tres mesos abans del seu venciment.

No obstant, el present Conveni i les seues pròrrogues quedarien sense efecte de forma immediata en els suposats casos de:

- Que les funcions i atenció deixaren de prestar-se per

12. Seguimiento del proceso de incorporación y permanencia de los voluntarios/as incorporados en ONG a través del Servicio de Mediación, según los protocolos de actuación de Fundar aprobados.

13. Reportar datos sobre el servicio de información y mediación para su posterior proceso estadístico y elaboración de los oportunos informes.

14. Desarrollar la actividad de acuerdo con los derechos y deberes fundamentales reconocidos por la Constitución Española de 1978 y por el resto del ordenamiento jurídico.

#### TERCERA.- DURACIÓN DEL CONVENIO.

La duración del presente Convenio se establece desde el 01 de enero hasta el 31 de diciembre de 2.009.

A partir de su vencimiento, el Convenio se prorrogará de forma automática por periodos anuales, coincidiendo con el año natural, salvo que cualquiera de las dos partes denuncie su vigencia con una anticipación de al menos tres meses antes de su vencimiento.

No obstante, el presente Convenio y sus prórrogas quedarían sin efecto de forma inmediata en los supuestos casos de:

- Que las funciones y atención dejaran de prestarse por periodo ininterrumpido de 1 semana



període ininterromput d'1 setmana o no es prestara de forma convenient.

- Deixar de prestar el servei d'Oficina del Voluntariat per l'Ajuntament.
- De concórrer delictes, incompliment de la legislació vigent o del present Conveni.
- Deixar d'existir Conveni entre este Ajuntament i entitats que financen el projecte si així ho considerara el propi Ajuntament.

#### QUARTA.- RÈGIM ECONÒMIC.

El compromís de l'Ajuntament de Paterna de compensació econòmica per un import de 18.000 €/ anuals a l'Entitat "Acció Social La Cambra" per la coordinació, atenció i informació especialitzada de l'Oficina del Voluntariat a través d'un professional i personal voluntari de suport en jornada completa durant 12 mesos any per a l'exercici 2009.

L'abonament de l'aportació econòmica es durà a terme de forma mensual per l'import de 1.500,00 € mitjançant transferència bancària al compte corrent de l'Entitat "Acció Social La Cambra" en La Caixa, 2100-4155-66-2200003107, prèvia presentació de la corresponent factura visada pel Coordinador de Benestar Social.

En qualsevol cas la dita aportació econòmica ha d'entendre's com a tal i destinada a coordinar i atendre el funcionament d'atenció especialitzada del Centre de Voluntariat a través d'un professional i el suport de personal voluntari en jornada completa així com despeses derivades dels mateixos.

o no se prestase de forma conveniente.

- Dejar de prestar el servicio de Oficina del Voluntariado por el Ayuntamiento.
- De concurrir delito, incumplimiento de la legislación vigente o del presente Convenio.
- Dejar de existir Convenio entre este Ayuntamiento y entidades que financien el proyecto si así lo considerase el propio Ayuntamiento.

#### CUARTA.- RÉGIMEN ECONÓMICO.

El compromiso del Ayuntamiento de Paterna de compensación económica por importe de 18.000 €/ anuales a la Entidad "Acció Social La Cambra" por la coordinación, atención e información especializada de la Oficina del Voluntariado a través de un profesional y personal voluntario de apoyo en jornada completa durante 12 meses año para el ejercicio 2.009.

El abono de la aportación económica se llevará a cabo de forma mensual por el importe de 1.500,00 € mediante transferencia bancaria a la cuenta corriente de la Entidad "Acció Social La Cambra" en La Caixa, 2100-4155-66-2200003107, previa presentación de la correspondiente factura visada por el Coordinador de Bienestar Social.

En cualquier caso dicha aportación económica debe entenderse como tal y destinada a coordinar y atender el funcionamiento de atención especializada del Centro de Voluntariado a través de un profesional y el apoyo de personal voluntario en jornada completa así como gastos derivados de los mismos.

Per a pròrroques successives es durà a terme el corresponent estudi econòmic que serà notificat mitjançant informe del Coordinador de Benestar Social a la Intervenció de Fons Municipals amb expressió d'import anual i partida pressupostària a aplicar el gasto corresponent.

#### CINQUÉ.- RESPONSABILITATS

L'Ajuntament de Paterna queda alliberat de qualsevol responsabilitat en què poguera incórrer la "Acció Social La Cambra" en les seues tasques tant administratives com tècniques així com en la realització i transcurs de les activitats o actes conveniats.

#### SISÉ.- OBLIGACIONS DE CARÀCTER LABORAL

L'Ajuntament de Paterna no assumirà obligacions que es deriven de la relació laboral o de qualsevol naturalesa amb el personal propi o que preste els seus serveis amb l'Entitat "Acció Social La Cambra" així com la derivada de qualsevol relació amb tercers, sent-ne els titulars els que respondran amb caràcter exclusiu.

#### SETÉ.- SOLUCIÓ DE DIFERÈNCIES.

Si durant el desenvolupament del present Conveni i les seues pròrroques existiren diferències entre els firmants, estos es comprometen a resoldre'ls de manera amistós; si açò no fóra possible, acorden mútuament sotmetre's a la jurisdicció ordinària del Municipi de Paterna.

A PATERNA, EL. DE  
..... 20\_\_

L' ALCALDE-PRESIDENT

Para prórrogas sucesivas se llevará a cabo el correspondiente estudio económico que será notificado mediante informe del Coordinador de Bienestar Social a la Intervención de Fondos Municipales con expresión de importe anual y partida presupuestaria a aplicar el gasto correspondiente.

#### QUINTO.- RESPONSABILIDADES

El Ayuntamiento de Paterna queda liberado de cualquier responsabilidad en que pudiera incurrir la "Acció Social La Cambra" en sus tareas tanto administrativas como técnicas así como en la realización y transcurso de las actividades o actos conveniados.

#### SEXTO.- OBLIGACIONES DE CARÁCTER LABORAL

El Ayuntamiento de Paterna no asumirá obligaciones que se deriven de la relación laboral o de cualquier naturaleza con el personal propio o que preste servicios con la Entidad "Acció Social La Cambra" así como la derivada de cualquier relación con terceros, siendo los titulares de los mismos quienes responderán con carácter exclusivo.

#### SÉPTIMO.- SOLUCIÓN DE DIFERENCIAS.

Si durante el desarrollo del presente Convenio y sus prórrogas existieran diferencias entre los firmantes, estos se comprometen a resolverlos de modo amistoso; si esto no fuera posible, acuerdan mutuamente someterse a la jurisdicción ordinaria del Municipio de Paterna.

EN  
PATERNA, A .... DE  
..... 20\_\_

EL ALCALDE-PRESIDENTE

DAVANT DE MON:  
LA SECRETÀRIA"

TERCER.- Facultar el Sr. alcalde-president, tan àmpliament com procedisca per a la firma del Conveni referenciat i tots els documents que se'n deriven.

QUART.- Aprovar el gasto per un import total de 18.000 € corresponents a l'aportació d'este Ajuntament a l'Entitat La Cambra per la prestació del servei d'atenció a través d'un professional en l'Oficina de Voluntariat de Paterna per al present exercici 2.009 durant 12 mesos a l'any a jornada completa.

CINQUÉ.- Aplicar el gasto per un import de 18.000 € en la Partida Pressupostària 3230-22609, .R.C 6163 de data 10 de març de l'any en curs.

SISÉ.- La previsió, per la Intervenció de Fons Municipals, dels ingressos previstos per al present exercici 2.009 per un import de 9.015,18 € derivats del restabliment del Conveni subscrit entre este Ajuntament i l'Entitat "Fundar".

SETÉ.- La continuïtat com a responsable del Centre de Voluntariat del Coordinador de Benestar Social d'este Ajuntament que haurà d'atendre i vetlar pel compliment de les funcions encomanades així com els drets i obligacions que corresponen a este Ajuntament i que es refereixen tant en els Convenis subscrits així com tots aquells aspectes relacionats amb els mateixos. L'esmentada designació queda supeditada a la vigència del Conveni amb les Entitats objecte del Conveni i les seues pròrrogues, podent ser revocada pel responsable polític de

POR LA ASOCIACIÓN

ANTE MI:  
LA SECRETARIA"

TERCERO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, tan ampliamente como proceda para la firma del Convenio referenciado y cuantos documentos se deriven del mismo.

CUARTO.- Aprobar el gasto por importe total de 18.000 € correspondientes a la aportación de este Ayuntamiento a la Entidad La Cambra por la prestación del servicio de atención a través de un profesional en la Oficina de Voluntariado de Paterna para el presente ejercicio 2.009 durante 12 meses al año a jornada completa.

QUINTO.- Aplicar el gasto por importe de 18.000 € en la Partida Presupuestaria 3230-22609, .R.C 6163 de fecha 10 de marzo del año en curso.

SEXTO.- La previsión, por la Intervención de Fondos Municipales, de los ingresos previstos para el presente ejercicio 2.009 por importe de 9.015,18 € derivados del restablecimiento del Convenio suscrito entre este Ayuntamiento y la Entidad "Fundar".

SÉPTIMO.- La continuidad como responsable del Centro de Voluntariado del Coordinador de Bienestar Social de este Ayuntamiento que deberá atender y velar por el cumplimiento de las funciones encomendadas así como los derechos y obligaciones que corresponden a este Ayuntamiento y que se refieren tanto en los Convenios suscritos así como todos aquellos aspectos relacionados con los mismos. La citada designación queda supeditada a la vigencia del Convenio con las Entidades objeto del Convenio y sus prórrogas, pudiendo ser revocada por el responsable político del Area.

l'Àrea.

**HUITÉ.-** Comunicar el present acord a l'Entitat Fundar, Entitat "Acció Social La Cambra", Coordinador de Benestar Social com a responsable del Servei, Intervenció de Fons Municipals i Tresoreria als efectes oportuns.

**12é.- SECCIÓ BENESTAR SOCIAL.- SUSCRIPCIÓ ANNEXOS A CONVENI MARC SUBSCRIT ENTRE ESTE AJUNTAMENT I L'ENTITAT IVADIS.-** Donat compte dels escrits de l'Institut Valencià d'Atenció als discapacitats i acció social (IVADIS), presentats en este Ajuntament en data 26 de gener de l'any en curs, número 2009001846 i 2009001847 de remissió d'Annexos a l'acord marc firmat entre este Ajuntament i l'esmentada entitat i referents als serveis prestats en l'Oficina Municipal de la Dependència per al període comprés des del 25 de setembre al 31 de desembre del 2008 i als serveis per al període comprés entre el 01 de gener al 31 de desembre del 2009, respectivament.

VIST que per Decret d'Alcaldia núm. 1033 de data 25 de febrer de l'any 2008, s'aprova la subscripció de Conveni Marco entre este Ajuntament de Paterna i l'Institut Valencià d'Atenció als Discapacitats i Acció Social (IVADIS) per al desenvolupament de polítiques en matèria de discapacitat.

VIST que l'esmentat Conveni Marco, subscrit en data 02 d'abril del 2008, disposa en la seua clàusula tercera, que per a dur a terme les accions descrites en este Conveni Marco, les entitats firmants subscriuran Annexos que descriuen la seua execució. Els Annexos contemplaran els mitjans tècnics, professionals i recursos humans necessaris que garantisquen la

**OCTAVO.-** Comunicar el presente acuerdo a la Entidad Fundar, Entidad "Acció Social La Cambra", Coordinador de Bienestar Social como responsable del Servicio, Intervención de Fondos Municipales y Tesorería a los efectos oportunos.

**12º.-SECCIÓN BIENESTAR SOCIAL.- SUSCRIPCIÓN ANNEXOS A CONVENIO MARCO SUSCRITO ENTRE ESTE AYUNTAMIENTO Y LA ENTIDAD IVADIS.-** Dada cuenta de los escritos del Instituto Valenciano de Atención a los discapacitados y acción social (IVADIS), presentados en este Ayuntamiento en fecha 26 de enero del año en curso, número 2009001846 y 2009001847 de remisión de Anexos al acuerdo marco firmado entre este Ayuntamiento y la citada entidad y referentes a los servicios prestados en la Oficina Municipal de la Dependencia para el periodo comprendido desde el 25 de septiembre al 31 de diciembre de 2008 y a los servicios para el periodo comprendido entre el 01 de enero al 31 de diciembre de 2009, respectivamente.

RESULTANDO que por Decreto de Alcaldía nº 1033 de fecha 25 de febrero del año 2008, se aprueba la suscripción de Convenio Marco entre este Ayuntamiento de Paterna y el Instituto Valenciano de Atención a los Discapacitados y Acción Social (IVADIS) para el desarrollo de políticas en materia de discapacidad.

RESULTANDO que el citado Convenio Marco, suscrito en fecha 02 de abril de 2008, dispone en su cláusula tercera, que para llevar a cabo las acciones descritas en este Convenio Marco, las entidades firmantes suscribirán Anexos que describan su ejecución. Los Anexos contemplarán los medios técnicos, profesionales y recursos humanos necesarios que garanticen la puesta en marcha y cumplimiento del mismo

posada en marxa i compliment del mateix com el finançament necessari per a dur-ho a terme.

VIST que segons els Annexos adjunts, per als serveis prestats en l'exercici 2008 i per al període comprés entre el 25 de setembre al 31 de desembre s'estableix una aportació econòmica per part d'este Ajuntament per un import total 20.319,08 € corresponent als honoraris dels serveis prestats per un treballador social i un administratiu amb dedicació de 37,50 hores setmanals de dilluns a divendres per a l'atenció de l'Oficina de la Dependència d'este Municipi.

VIST que per als serveis previstos en l'exercici 2009 per al període comprés entre el 01 de gener al 31 de desembre s'estableix una aportació econòmica per part d'este Ajuntament per un import total de 76.732,56 € corresponent als honoraris dels serveis prestats per un treballador social i un administratiu amb dedicació de 37,50 hores setmanals, de dilluns a divendres per a l'atenció de l'Oficina de la Dependència d'este Municipi.

VIST que el total de l'aportació econòmica per part d'este Ajuntament és per un import de 97.051,64 €.

ATÉS el que disposa l'art. 25.1 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local, per quant el Municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar tots els servicis públics que contribuïsquen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal

ATÉS l'art. 123 del Reglament

como la financiación necesaria para llevarlo a cabo.

RESULTANDO que según los Anexos adjuntos, para los servicios prestados en el ejercicio 2008 y para el periodo comprendido entre el 25 de septiembre al 31 de diciembre se establece una aportación económica por parte de este Ayuntamiento por importe total 20.319,08 € correspondiente a los honorarios de los servicios prestados por un trabajador social y un administrativo con dedicación de 37,50 horas semanales de lunes a viernes para la atención de la Oficina de la Dependencia de este Municipio.

RESULTANDO que para los servicios previstos en el ejercicio 2.009 para el periodo comprendido entre el 01 de enero al 31 de diciembre se establece una aportación económica por parte de este Ayuntamiento por importe total de 76.732,56 € correspondiente a los honorarios de los servicios prestados por un trabajador social y un administrativo con dedicación de 37,50 horas semanales, de lunes a viernes para la atención de la Oficina de la Dependencia de este Municipio.

RESULTANDO que el total de la aportación económica por parte de este Ayuntamiento es por importe de 97.051,64 €.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artº 25.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, por cuanto el Municipio, para la gestión de sus intereses y en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios públicos contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal

CONSIDERANDO el artº 123 del Reglamento de Organización,

d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals pel que correspon a les Comissions Informatives l'estudi, informe o consulta dels assumptes que hagen de ser sotmesos a decisió del Ple.

ATÉS el Decret d'Alcaldia núm. 1033 de data 25 de febrer de l'any 2008, s'aprova la subscripció de Conveni Marco entre este Ajuntament de Paterna i l'Institut Valencià d'Atenció als Discapacitats i Acció Social (IVADIS) per al desenvolupament de polítiques en matèria de discapacitat, conveni que es va subscriure en data 02 d'abril de 2.008.

ATÉS l'informe emés per la Intervenció de Fons Municipals, d'existència de consignació pressupostària en la Partida 3230-22611 "Promoc. Reins. Acc. Social - Oficina aten. Dependència" per un import de total de 97.051,64 €, R.C. 6.061 de data 05 de març de l'any en curs.

ATÉS l'informe emés en data 09 de febrer del 2009 pel Coordinador de Benestar Social en relació als serveis prestats i continuïtat dels mateixos i que obra en l'expedient de referència.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Negociat de Benestar Social i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 10 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Subscriure Annex al Conveni Marco subscrit entre este Ajuntament de Paterna i l'Entitat IVADIS en data 02 d'abril de 2008, en relació als serveis prestats en l'Oficina Municipal d'atenció a la Dependència d'este Municipi de

Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales por el que corresponde a las Comisiones Informativas el estudio, informe o consulta de los asuntos que hayan de ser sometidos a decisión del Pleno.

CONSIDERANDO el Decreto de Alcaldía nº 1033 de fecha 25 de febrero del año 2.008, se aprueba la suscripción de Convenio Marco entre este Ayuntamiento de Paterna y el Instituto Valenciano de Atención a los Discapacitados y Acción Social (IVADIS) para el desarrollo de políticas en materia de discapacidad, convenio que se suscribió en fecha 02 de abril de 2.008.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Intervención de Fondos Municipales, de existencia de consignación presupuestaria en la Partida 3230-22611 "Promoc. Reins. Acc. Social - Oficina aten. Dependencia" por importe de total de 97.051,64 €, R.C. 6.061 de fecha 05 de marzo del año en curso.

CONSIDERANDO el informe emitido en fecha 09 de febrero de 2009 por el Coordinador de Bienestar Social en relación a los servicios prestados y continuidad de los mismos y que obra en el expediente de referencia.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Negociado de Bienestar Social y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Ocupación, de fecha 10 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Suscribir Anexo al Convenio Marco suscrito entre este Ayuntamiento de Paterna y la Entidad IVADIS en fecha 02 de abril de 2.008, en relación a los servicios prestados en la Oficina Municipal de atención a la Dependencia de este Municipio de

Paterna en el període comprés entre el 25 de setembre i el 31 de desembre de 2008 el tenor literal del qual es transcriu:

"A Paterna, a -----  
---

#### **R E U N I T S**

D'una part el Sr. **DAVID DE CUBAS GARCIA**, en qualitat de Director Gerent Institut Valencià d'Atenció als Discapacitats i Acció Social (IVADIS), amb CIF núm. Q-4601042-G, segons consta en l'escriptura de poder, atorgada en data 28 de setembre del 2006 davant del Notari de València Sr. Fernando Pérez Narbon sota el número 2733 del seu protocol, i amb domicili social a València, Avinguda del Port, 108.

I d'una altra, el Sr. **LORENZO AGUSTÍ PONS**, alcalde-president de l'Excm. Ajuntament de Paterna (València) amb seu en la Plaça Enginyer Castells, núm. 1, i amb C.I.F. P-4619200-A

Intervenen en funció dels seus respectius càrrecs i en exercici de les seues facultats

#### **MANIFESTEN:**

Que ambdós parts van subscriure en data 02-04-2008 un ACORD MARC a fi d'establir unes vies de col·laboració en la realització d'activitats que redunden en benefici de discapacitats en el terme Municipal de Paterna.

Que en virtut de la clàusula tercera desenvolupen el present annex a l'ACORD MARCO, a fi de recalcar tal punt, pel següent s'annexa el present a l'Acord subscrit en el seu dia per les parts, i a este efecte

Paterna en el periodo comprendido entre el 25 de septiembre y el 31 de diciembre de 2.008 cuyo tenor literal se transcribe:

"En Paterna, a -----  
-----

#### **R E U N I D O S**

De una parte **D. DAVID DE CUBAS GARCIA**, en calidad de Director Gerente Instituto Valenciano de Atención a los Discapacitados y Acción Social (IVADIS), con CIF nº Q-4601042-G, según consta en la escritura de poder, otorgada en fecha 28 de septiembre de 2006 ante el Notario de Valencia D. Fernando Pérez Narbon bajo el número 2733 de su protocolo, y con domicilio social en Valencia, Avenida del Puerto, 108.

Y de otra, **D. LORENZO AGUSTÍ PONS**, Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Paterna (Valencia) con sede en la Plaza Ingeniero Castells, nº 1, y con C.I.F. P-4619200-A

Intervienen en función de sus respectivos cargos y en ejercicio de sus facultades

#### **MANIFIESTAN:**

Que ambas partes suscribieron en fecha 02-04-2008 un ACUERDO MARCO al objeto de establecer unos cauces de colaboración en la realización de actividades que redunden en beneficio de discapacitados en el término Municipal de Paterna.

Que en virtud de la cláusula tercera desarrollan el presente anexo al ACUERDO MARCO, con el fin de recalcar dicho punto, por lo siguiente se anexiona el presente al Acuerdo suscrito en su día por las partes, y a tal efecto

**ESTIPULEN:**

I. Que l'Institut Valencià d'Atenció als Discapacitats i Acció Social (en avant IVADIS), posarà a disposició de l'Ajuntament de Paterna, i en concret per a l'oficina de la Dependència, els següents treballadors:

- Un Treballador social, amb Diplomatura en Treball Social, que prestarà els seus serveis amb 37,5 hores setmanals, de dilluns a divendres.
- Un Administratiu, amb titulació de Batxillerat, prestant els seus serveis amb 37,5 hores setmanals, de dilluns a divendres.

II. Els serveis d'estos treballadors, estaran compresos des del 25/09/08 fins al 31/12/2008

- Per part de l'Ivadis, a través del CENTRE ESPECIAL D'OCUPACIÓ pertanyent a esta Entitat, es facturarà tots els mesos els serveis prestats per dits treballadors, durant l'any 2008, d'acord amb els pressupostos núm. 44 i núm. 45 presentats en el seu dia a l'Ajuntament de Paterna, ascendint a TRES MIL CINC-CENTS TRENTA-CINC EUROS AMB NORANTA-UN CÈNTIM D'EURO (3.535,91 €), mensuals, IVA inclòs.

Com a excepció per al servei del Treballador

**ESTIPULAN:**

I. Que el Instituto Valenciano de Atención a los Discapacitados y Acción Social (en adelante IVADIS), pondrá a disposición del Ayuntamiento de Paterna, y en concreto para la oficina de la Dependencia, los siguientes trabajadores:

- Un Trabajador social, con Diplomatura en Trabajo Social, que prestará sus servicios con 37,5 horas semanales, de lunes a viernes.
- Un Administrativo, con titulación de Bachillerato, prestando sus servicios con 37,5 horas semanales, de lunes a viernes.

II. Los servicios de estos trabajadores, estarán comprendidos desde el 25/09/08 hasta el 31/12/2008

- Por parte del Ivadis, a través del CENTRO ESPECIAL DE EMPLEO perteneciente a esta Entidad, se facturará todos los meses los servicios prestados por dichos trabajadores, durante el año 2008, de acuerdo con los presupuestos nº 44 y nº 45 presentados en su día al Ayuntamiento de Paterna, ascendiendo a TRES MIL QUINIENTOS TREINTA Y CINCO EUROS CON NOVENTA Y UNO CÉNTIMO DE EURO (3.535,91 €), mensuales, IVA incluido.

Como excepción para



Social, la factura del mes de setembre del 2008 ascendirà a 707,17 €, IVA inclòs.

- Per al servei d'Administratiu, la factura del mes de setembre del 2008 ascendirà a l'import de 428,77 €, IVA inclòs, des del mes octubre en avant les factures seran per un import de DOS MIL HUIT-CENTS CINQUANTA-HUIT EUROS AMB QUARANTA-SET CÈNTIMS D'EURO (2.858,47 €), mensuals, IVA inclòs.

III. L'Ivadis presentarà a l'Ajuntament de Paterna, una vegada es facen efectius els TC1 i TC2 mensuals, a fi de comprovació per part de l'Ajuntament de les cotitzacions abonades incloent els treballadors que presten els seus serveis en l'oficina de la dependència.

IV. L'Ajuntament de Paterna col·laborarà en la promoció i difusió dels productes realitzats en el Centre Especial d'Ocupació així com qualsevol altre servei de què presta l'esmentat centre.

V. L'Ivadis destinarà 857 hores d'assistents personals en el domicili del Programa de respir familiar IVADIS AMB TU dirigit a persones amb discapacitat o els seus familiars durant l'exercici 2008 en el municipi de Paterna, derivats de l'Oficina Municipal d'Atenció a la Dependència.

el servicio del Trabajador Social, la factura del mes de septiembre de 2008 ascenderá a 707,17 €, Iva incluido.

- Para el servicio de Administrativo, la factura del mes de septiembre de 2008 ascenderá al importe de 428,77 €, Iva incluido, desde el mes octubre en adelante las facturas serán por importe de DOS MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y OCHO EUROS CON CUARENTA Y SIETE CÉNTIMOS DE EURO (2.858,47 €), mensuales, Iva incluido.

III. El Ivadis presentará al Ayuntamiento de Paterna, una vez se hagan efectivos los TC1 y TC2 mensuales, al objeto de comprobación por parte del Ayuntamiento de las cotizaciones abonadas incluyendo a los trabajadores que prestan sus servicios en la oficina de la dependencia.

IV. El Ayuntamiento de Paterna colaborará en la promoción y difusión de los productos realizados en el Centro Especial de Empleo así como cualquier otro servicio de los que presta el citado centro.

V. El Ivadis destinará 857 horas de asistentes personales en el domicilio del Programa de respiro familiar IVADIS CONTIGO dirigido a personas con discapacidad o sus familiares durante el ejercicio 2008 en el municipio de Paterna, derivados de la Oficina Municipal de Atención a la Dependencia.

*I perquè així conste, en prova de la seua conformitat, firmen el present document en dos exemplars exemplar i fins i tot només efecte en el lloc i data a l'inici indicat, i perquè siga unit a l'esmentat Acord Marco.*

*AJUNTAMENT DE PATERNA  
IVADIS*

*Signat: El senyor Lorenzo Agustí Pons  
Signat: David de Cubas García"*

SEGON.- Aprovar el gasto per un import de 20.319,08 € corresponents als serveis prestats en el període comprés entre el 25 de setembre i el 31 de desembre del 2008 per l'Entitat IVADIS que es refereix l'Annex detallat en l'apartat anterior i aplicar-lo en la Partida Pressupostària 3230-22611 "Promoc. Reins. Acc. Social - Oficina aten. Dependència", R.C 6.061 de data 05 de març de l'any en curs, procedint a l'abonament de les factures que conforme l'annex subscrit per a tal període s'hi contemplen.

TERCER.- Subscriure Annex al Conveni Marco subscrit entre este Ajuntament de Paterna i l'Entitat IVADIS per a la prestació dels serveis d'atenció en l'Oficina Municipal d'atenció a la Dependència d'este Municipi de Paterna per al període comprés entre el 01 de gener i el 31 de desembre de 2009 el tenor literal del qual es transcriu:

*Y para que así conste, en prueba de su conformidad, firman el presente documento por duplicado ejemplar y aun sólo efecto en el lugar y fecha al inicio indicado, y para que sea unido al citado Acuerdo Marco.*

*AYUNTAMIENTO DE PATERNA  
IVADIS*

*Fdo: Don Lorenzo Agustí Pons  
Fdo: David de Cubas García"*

SEGUNDO.- Aprobar el gasto por importe de 20.319,08 € correspondientes a los servicios prestados en el periodo comprendido entre el 25 de septiembre y el 31 de diciembre de 2008 por la Entidad IVADIS a que se refiere el Anexo detallado en el apartado anterior y aplicarlo en la Partida Presupuestaria 3230-22611 "Promoc. Reins. Acc. Social - Oficina aten. Dependencia", R.C 6.061 de fecha 05 de marzo del año en curso, procediendo al abono de las facturas que conforme el Anexo suscrito para dicho periodo se contemplan en el mismo.

TERCERO.- Suscribir Anexo al Convenio Marco suscrito entre este Ayuntamiento de Paterna y la Entidad IVADIS para la prestación de los servicios de atención en la Oficina Municipal de atención a la Dependencia de este Municipio de Paterna para el periodo comprendido entre el 01 de enero y el 31 de diciembre de 2.009 cuyo tenor literal se transcribe:

**"A Paterna, a -----**

**"En Paterna, a -----  
-----**

-----

**R E U N I T S**

D'una part el Sr. **DAVID DE CUBAS GARCIA**, en qualitat de Director Gerent Institut Valencià d'Atenció als Discapacitats i Acció Social (IVADIS), amb CIF núm. Q-4601042-G, segons consta en l'escriptura de poder, atorgada en data 28 de setembre del 2006 davant del Notari de València Sr. Fernando Pérez Narbon davall el número 2733 del seu protocol, i amb domicili social a València, Avinguda del Port, 108.

I d'una altra, el Sr. **LORENZO AGUSTÍ PONS**, alcalde-president de l'Excm. Ajuntament de Paterna (València) amb seu en la plaça Enginyer Castells, núm. 1, i amb C.I.F. P-4619200-A

Intervenien en funció dels seus respectius càrrecs i en exercici de les seues facultats

**MANIFESTEN:**

Que ambdós parts van subscriure en data 02-04-2008 un ACORD MARC a fi d'establir uns llits de col·laboració en la realització d'activitats que redunden en benefici de discapacitats en el terme Municipal de Paterna.

Que en virtut de la clàusula tercera desenvolupen el present annex a l'ACORD MARCO, a fi de recalcar tal punt, pel següent s'annexa el present a l'Acord subscrit en el seu dia per les parts, i a este efecte

**ESTIPULEN:**

VI. Que l'Institut Valencià d'Atenció als Discapacitats i

**R E U N I D O S**

De una parte **D. DAVID DE CUBAS GARCIA**, en calidad de Director Gerente Instituto Valenciano de Atención a los Discapacitados y Acción Social (IVADIS), con CIF nº Q-4601042-G, según consta en la escritura de poder, otorgada en fecha 28 de septiembre de 2006 ante el Notario de Valencia D. Fernando Pérez Narbon bajo el número 2733 de su protocolo, y con domicilio social en Valencia, Avenida del Puerto, 108.

Y de otra, **D. LORENZO AGUSTÍ PONS**, Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Paterna (Valencia) con sede en la Plaza Ingeniero Castells, nº 1, y con C.I.F. P-4619200-A

Intervienen en función de sus respectivos cargos y en ejercicio de sus facultades

**MANIFIESTAN:**

Que ambas partes suscribieron en fecha 02-04-2008 un ACUERDO MARCO al objeto de establecer unos cauces de colaboración en la realización de actividades que redunden en beneficio de discapacitados en el término Municipal de Paterna.

Que en virtud de la cláusula tercera desarrollan el presente anexo al ACUERDO MARCO, con el fin de recalcar dicho punto, por lo siguiente se anexiona el presente al Acuerdo suscrito en su día por las partes, y a tal efecto

**ESTIPULAN:**

VI. Que el Instituto Valenciano de Atención a los Discapacitados y Acción

Acció Social (en avant IVADIS), posarà a disposició de l'Ajuntament de Paterna, i en concret per a l'oficina de la Dependència, els següents treballadors:

- Un treballador social, amb Diplomatura en Treball Social, que prestarà els seus serveis amb 37,5 hores setmanals, de dilluns a divendres.
- Un administratiu, amb titulació de Batxillerat, prestant els seus serveis amb 37,5 hores setmanals, de dilluns a divendres.

VII. Els serveis d'estos treballadors, estaran compresos des del 01/01/09 fins al 31/12/2009.

VIII. Durant l'exercici 2009 els preus fixats, a través del CENTRE ESPECIAL D'OCUPACIÓ pertanyent a esta Entitat, per als anteriors serveis seran els següents:

- El servei del Treballador Social ascendeix a un import de QUARANTA-DOS MIL QUATRE-CENTES TRENTA EUROS AMB NORANTA-DOS EUROS (42.430,92 €) anuals, facturant-se en períodes mensuals per imports de 3.535,91 €, IVA inclòs, durant els dotze mesos de l'any.
- Pel servei d'un Administratiu l'import anual és de TRENTA-QUATRE MIL TRECENTAS UN EUROS AMB SEIXANTA I

Social (en adelante IVADIS), pondrá a disposición del Ayuntamiento de Paterna, y en concreto para la oficina de la Dependencia, los siguientes trabajadores:

- Un Trabajador social, con Diplomatura en Trabajo Social, que prestará sus servicios con 37,5 horas semanales, de lunes a viernes.
- Un Administrativo, con titulación de Bachillerato, prestando sus servicios con 37,5 horas semanales, de lunes a viernes.

VII. Los servicios de estos trabajadores, estarán comprendidos desde el 01/01/09 hasta el 31/12/2009.

VIII. Durante el ejercicio 2009 los precios fijados, a través del CENTRO ESPECIAL DE EMPLEO perteneciente a esta Entidad, para los anteriores servicios serán los siguientes:

- El servicio del Trabajador Social asciende a un importe de CUARENTA Y DOS MIL CUATROCIENTAS TREINTA EUROS CON NOVENTA Y DOS EUROS (42.430,92 €) anuales, facturándose en periodos mensuales por importes de 3.535,91 €, Iva incluido, durante los doce meses del año.
- Por el servicio de un Administrativo el importe anual es de TREINTA Y CUATRO MIL TRECENTAS UN EUROS CON SESENTA Y

CUATROCÉNTIMOS D'EURO  
(34.301,64 €),  
facturant-se en períodes  
mensuals per imports de  
2.858,47 €, IVA inclòs,  
durant els dotze mesos  
de l'any.

CUATROCÉNTIMOS DE EURO  
(34.301,64 €),  
facturándose en  
periodos mensuales por  
importes de 2.858,47 €,  
Iva incluido, durante  
los doce meses del año.

IX. L'Ivadis presentarà a l'Ajuntament de Paterna, una vegada es facen efectius els TC1 i TC2 mensuals, a fi de comprovació per part de l'Ajuntament de les cotitzacions abonades incloent els treballadors que presten els seus serveis en l'oficina de la dependència.

IX. El Ivadis presentará al Ayuntamiento de Paterna, una vez se hagan efectivos los TC1 y TC2 mensuales, al objeto de comprobación por parte del Ayuntamiento de las cotizaciones abonadas incluyendo a los trabajadores que prestan sus servicios en la oficina de la dependencia.

X. L'Ajuntament de Paterna iniciarà els tràmits oportuns per a la col·laboració en la promoció i difusió dels productes realitzats en el Centre Especial d'Ocupació així com qualsevol altre servei de què presta l'esmentat centre.

X. El Ayuntamiento de Paterna iniciará los trámites oportunos para la colaboración en la promoción y difusión de los productos realizados en el Centro Especial de Empleo así como cualquier otro servicio de los que presta el citado centro.

XI. L'Ivadis es compromet a destinar fins a un màxim d'hores igual a les de l'any 2008 reflectides en l'Addenda corresponent d'assistents personals en el domicili del Programa de respir familiar IVADIS AMB TU dirigit a persones amb discapacitat durant l'exercici 2009 en el municipi de Paterna, derivats de l'Oficina Municipal d'Atenció a la Dependència.

XI. El Ivadis se compromete a destinar hasta un máximo de horas igual a las del año 2008 reflejadas en la Adenda correspondiente de asistentes personales en el domicilio del Programa de respiro familiar IVADIS CONTIGO dirigido a personas con discapacidad durante el ejercicio 2009 en el municipio de Paterna, derivados de la Oficina Municipal de Atención a la Dependencia.

I perquè així conste, en prova de la seua conformitat, firmen el present document en dos exemplars exemplar i fins i tot només efecte en el lloc i data a l'inici indicat, i perquè siga unit a l'esmentat Acord Marc.

Y para que así conste, en prueba de su conformidad, firman el presente documento por duplicado ejemplar y aun sólo efecto en el lugar y fecha al inicio indicado, y para que sea unido al citado Acuerdo Marco.

AYUNTAMIENTO DE PATERNA

*AJUNTAMENT DE PATERNA  
IVADIS*

*Fdo: El senyor Lorenzo Agustí Pons  
Fdo: David de Cubas García"*

QUART.- Aprovar el gasto total per un import de 76.732,56 € corresponents als serveis prestats en el període comprés entre el 01 de gener al el 31 de desembre del 2009 per l'Entitat IVADIS que es refereix l'Annex detallat en l'apartat anterior i aplicar-ho en la Partida Pressupostària 3230-22611 "Promoc. Reins. Acc. Social - Oficina aten. Dependència", R.C 6.061 de data 05 de març de l'any en curs, procedint a l'abonament de les factures que conforme a l'Annex subscrit per a tal període es contemplen i se'n vagen presentat una vegada feta efectiva la mensualitat que contemplen.

CINQUÉ.- Comunicar l'acord que s'adopti a l'entitat IVADIS, Coordinador de Benestar Social, Intervenció de Fons Municipals i Tresoreria als efectes oportuns.

**13é.- SECCIÓ PROMOCIÓ I DINAMITZACIÓ MUNICIPAL.- APROVACIÓ PLA MUNICIPAL DE COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT 2009.-** Donat compte de l'expedient tramitat per la Secció referent a l'aprovació del Pla Municipal de Cooperació al Desenvolupament.

VIST que el Pla Municipal de Cooperació al Desenvolupament té com a objectius fomentar el desenvolupament d'un creixement econòmic en els països més desfavorits, així com atenció a situacions d'emergència.

VIST que dit Pla ha sigut elaborat pel tècnic de Cooperació amb una duració que va des dels anys 2009 al 2012.

*IVADIS*

*Fdo: Don Lorenzo Agustí Pons  
Fdo: David de Cubas García"*

CUARTO.- Aprobar el gasto total por importe de 76.732,56 € correspondientes a los servicios prestados en el periodo comprendido entre el 01 de enero al el 31 de diciembre de 2009 por la Entidad IVADIS a que se refiere el Anexo detallado en el apartado anterior y aplicarlo en la Partida Presupuestaria 3230-22611 "Promoc. Reins. Acc. Social - Oficina aten. Dependencia", R.C 6.061 de fecha 05 de marzo del año en curso, procediendo al abono de las facturas que conforme al Anexo suscrito para dicho periodo se contemplan y se vayan presentado una vez hecha efectiva la mensualidad que contemplan.

QUINTO.- Comunicar el acuerdo que se adopte a la entidad IVADIS, Coordinador de Bienestar Social, Intervención de Fondos Municipales y Tesorería a los efectos oportunos.

**13º.-SECCIÓN PROMOCIÓN Y DINAMIZACIÓN MUNICIPAL.-APROBACIÓN PLAN MUNICIPAL DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO 2009.-** Dada cuenta del expediente tramitado por la Sección referente a la aprobación del Plan Municipal de Cooperación al Desarrollo.

RESULTANDO que el Plan Municipal de Cooperación al Desarrollo tiene como objetivos fomentar el desarrollo de un crecimiento económico en los países más desfavorecidos, así como atención a situaciones de emergencia.

RESULTANDO que dicho Plan ha sido elaborado por el técnico de Cooperación con una duración que va desde los años 2009 al 2012.

RESULTANDO que las distintas

VIST que les distintes accions previstes necessitaran un posterior desenvolupament i aprovació en els respectius expedients amb la consecució del gasto necessari.

ATÉS l'article 7 de la Llei 6/2007, de 9 de febrer, de la cooperació al desenvolupament de la Comunitat Valenciana, en el qual es contempla la figura del Pla Director de la Cooperació amb una duració quadrimestral en què es fixen les prioritats estratègiques i sectorials.

ATÉS l'article 10 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en referència als Plans Estratègics de subvencions com a instrument de planificació de les polítiques públiques que tinguen com a objecte el foment d'una activitat d'utilitat pública o interès social o de promoció d'una finalitat pública.

ATÉS els articles 25 i 28 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local en referència a les competències de les administracions locals.

ATÉS que no escau l'aplicació dels articles 213 i següents del Reial Decret 2/2004, de 5 de març, en referència a la fiscalització per part dels òrgans d'Intervenció d'aquells expedients al no haver-hi reconeixement i liquidació de drets i obligacions o despeses de contingut econòmic.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap Acctal de la Secció de Promoció i Dinamització Municipal, i del dictamen la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i

acciones previstas necesitarán de un posterior desarrollo y aprobación en los respectivos expedientes con la consecución del gasto necesario.

CONSIDERANDO el artículo 7 de la Ley 6/2007, de 9 de febrero, de la cooperación al desarrollo de la Comunitat Valenciana, en el cual se contempla la figura del Plan Director de la Cooperación con una duración cuatrimestral en el que se fijan las prioridades estratégicas y sectoriales.

CONSIDERANDO el artículo 10 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en referencia a los Planes Estratégicos de subvenciones como instrumento de planificación de las políticas públicas que tengan por objeto el fomento de una actividad de utilidad pública o interès social o de promoción de una finalidad pública.

CONSIDERANDO los artículos 25 y 28 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local en referencia a las competencias de las administraciones locales.

CONSIDERANDO que no procede la aplicación de los artículos 213 y siguientes del Real Decreto 2/2004, de 5 de marzo, en referencia a la fiscalización por parte de los órganos de Intervención de aquellos expedientes al no haber reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe Acctal de la Sección de Promoción y Dinamización Municipal, y del dictamen la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 23 de marzo de 2009, el Pleno por

Ocupació, de data 23 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar el Pla Municipal de Cooperació al Desenvolupament amb una duració des de l'any 2009 a l'any 2012 i que consta en l'expedient, i que a continuació es transcriu:

**PLA MUNICIPAL DE COOPERACIÓ**

**AL DESENVOLUPAMENT 2009**

**ÀREA DE COOPERACIÓ**

**Febrer 2009**

**ÍNDEX**

**1.-MARCO NORMATIU.-**

**2.-PRINCIPIIS RECTORS EN MATÈRIA DE COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT.-**

**3.-MODALITATS DE COOPERACIÓ.-**

3.1.- A través de l'acció directa de les Organitzacions No Governamentals per al desenvolupament (ONGDs)

3.2.- A través de l'acció directa municipal i/o en col·laboració amb altres institucions o entitats

**4.-PRIORITATS SECTORIALS DE LA COOPERACIÓ VALENCIANA.-**

4.1.- Necessitats bàsiques.

4.2.- Protecció de les persones més vulnerables.

4.3.- Millora de les condicions laborals i generació d'ingressos dels col·lectius més desfavorits.

4.4.- Enfortiment de les administracions descentralitzades i

unanimitat acuerda:

PRIMERO.- Aprobar el Plan Municipal de Cooperación al Desarrollo con una duración desde el año 2009 al año 2012 y que consta en el expediente, y que a continuación se transcribe:

**"PLAN MUNICIPAL DE**

**COOPERACIÓN AL DESARROLLO 2009**

**AREA DE COOPERACIÓN**

**Febrero 2009**

**ÍNDICE**

**1.-MARCO NORMATIVO.-**

**2.-PRINCIPIOS RECTORES EN MATERIA DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO.-**

**3.-MODALIDADES DE COOPERACIÓN.-**

3.1.- A través de la acción directa de las Organizaciones No Gubernamentales para el desarrollo (ONGDs)

3.2.- A través de la acción directa municipal y/o en colaboración con otras instituciones o entidades

**4.-PRIORIDADES SECTORIALES DE LA COOPERACIÓN VALENCIANA.-**

4.1.- Necesidades básicas.

4.2.- Protección de las personas más vulnerables.

4.3.- Mejora de las condiciones laborales y generación de ingresos de los colectivos más desfavorecidos.

4.4.- Fortalecimiento de las administraciones descentralizadas y promoción de la sociedad civil.



promoció de la societat civil.

4.5.- Promoció de la cultura de la pau.

4.6. Codesenvolupament .

#### 5.- PRIORITATS GEOGRÀFIQUES DE LA COOPERACIÓ VALENCIANA.-

5.1.- Països prioritaris.

5.2.- Països d'atenció específica.

5.3.- Països per a la promoció del codesenvolupament.

#### 6.- ANTECEDENTS EN EL MUNICIPI DE PATERNA.-

#### 7.- ESTRATÈGIA DE LA COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT DE L'AJUNTAMENT DE PATERNA (2009-2012).-

7.1.- En matèria d'accions humanitàries.

7.2. En matèria de projectes de sensibilització social i educació per al desenvolupament.

7.3.- En matèria de cooperació per al desenvolupament i projectes de codesarrollo.

#### 8.- INSTRUMENTS DE REALITZACIÓ DEL PLA.-

8.1.- Instruments de planificació, execució i avaluació.

8.2.- Instruments jurídics.

8.3.- Instruments de participació.

#### 9.- PRESSUPOST

##### 1.- MARCO NORMATIU:

La política espanyola de cooperació per al desenvolupament té el seu origen en la declaració que sobre el es fa en el preàmbul de la Constitució espanyola de 1978, en el

4.5.- Promoción de la cultura de la paz.

4.6. Codesarrollo.

#### 5.- PRIORIDADES GEOGRÁFICAS DE LA COOPERACIÓN VALENCIANA.-

5.1.- Países prioritarios.

5.2.- Países de atención específica.

5.3.- Países para la promoción del codesarrollo.

#### 6.- ANTECEDENTES EN EL MUNICIPIO DE PATERNA.-

#### 7.- ESTRATEGIA DE LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO DEL AYUNTAMIENTO DE PATERNA (2009-2012).-

7.1.- En materia de acciones humanitarias.

7.2. En materia de proyectos de sensibilización social y educación para el desarrollo.

7.3.- En materia de cooperación para el desarrollo y proyectos de codesarrollo.

#### 8.- INSTRUMENTOS DE REALIZACIÓN DEL PLAN.-

8.1.- Instrumentos de planificación, ejecución y evaluación.

8.2.- Instrumentos jurídicos.

8.3.- Instrumentos de participación.

#### 9.- PRESUPUESTO

##### 1.- MARCO NORMATIVO:

La política española de cooperación para el desarrollo tiene su origen en la declaración que sobre el se hace en el preámbulo de la Constitución

que s'afirma que Espanya "col·laborarà en l'enfortiment de relacions pacífiques i d'eficaz cooperació entre tots els pobles de la Terra" (sic).

L'encarregat de dissenyar i dirigir esta política és El Govern de la nació a través del Ministeri d'Assumptes Exteriors. La Secretaria d'Estat per a la Cooperació Internacional i per a Iberoamèrica proposa un Pla Rector quadriennal, desglossat en Plans Anuals que són debatuts i aprovats en el Congrés dels Diputats i desenvolupats per l'Agència Espanyola de Cooperació Internacional per al Desenvolupament (A.E.C.I.D.), entitat pública adscrita al ministeri on es concentren totes les competències del mateix en la matèria. Esta Agència esta composta al seu torn de dos serveis: L'Institut de Cooperació Iberoamericà i l'Institut de Cooperació amb el món àrab, Mediterrani i països en desenvolupament.

Per al compliment d'estos fins, és necessària una norma que structure de manera clara quals són els fins, modalitats de cooperació i definisca les competències entre els distints actors que participen en la cooperació per al desenvolupament, i és per això que el 7 de juliol de 1988 es va aprovar pel Govern d'Espanya la llei de Cooperació Internacional per al Desenvolupament, en la qual entre altres qüestions, es va definir el paper que hauran de desenvolupar les administracions nacional, autonòmica, local i les organitzacions no governamentals que treballen en la cooperació per al desenvolupament. Cada quatre anys, el govern de la nació aprova un Pla Director en què es defineixen les prioritats i marca les directrius perquè les comunitats autònomes adequen les seues normatives en

espanyola de 1978, en el que se afirma que España "colaborará en el fortalecimiento de relaciones pacíficas y de eficaz cooperación entre todos los pueblos de la Tierra" (sic).

El encargado de diseñar y dirigir esta política es el Gobierno de la nación a través del Ministerio de Asuntos Exteriores. La Secretaría de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica propone un Plan Rector cuatrienal, desglosado en Planes Anuales que son debatidos y aprobados en el Congreso de los Diputados y desarrollados por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (A.E.C.I.D.), entidad pública adscrita al ministerio donde se concentran todas las competencias del mismo en la materia. Esta Agencia esta compuesta a su vez de dos servicios: El Instituto de Cooperación Iberoamericano y el Instituto de Cooperación con el mundo árabe, Mediterráneo y países en desarrollo.

Para el cumplimiento de estos fines, es necesaria una norma que structure de manera clara cuales son los fines, modalidades de cooperación y defina las competencias entre los distintos actores que participan en la cooperación para el desarrollo, y es por eso que el 7 de Julio de 1988 se aprobó por el Gobierno de España la ley de Cooperación Internacional para el Desarrollo, en la que entre otras cuestiones, se definió el papel que deberán desarrollar las administraciones nacional, autonómica, local y las organizaciones no gubernamentales que trabajan en la cooperación para el desarrollo. Cada cuatro años, el gobierno de la nación aprueba un Plan Director en el que se definen las prioridades y marca las directrices para que las comunidades autónomas adecuen sus normativas en ese sentido y

aqueix sentit i estructuren la cooperació en el marc de les seues competències.

És per tant que arran d'estes normes, el govern autonòmic valencià aprova quadriennalment el Pla Director de la Cooperació Valenciana, com a instrument de programació de l'activitat de la Generalitat en esta matèria, establint plans anuals per a desenvolupar-ho. La Llei de la Comunitat Autònoma de València 6/2007, de Febrer, de la Cooperació al Desenvolupament de la Comunitat Valenciana estableix els principis, objectius, els criteris d'actuació, modalitats, instruments i les competències dels agents de la cooperació internacional al desenvolupament (ONGDs, altres administracions públiques, universitats i centres associats,...) que participen en el camp de la cooperació. Així mateix regula la funció dels cooperants, el voluntariat i el codesenvolupament.

A partir del Pla Director de la Cooperació Valenciana (2008-2011) s'estableixen Plans Anuals on es fixen les prioritats per a l'exercici en curs, i basant-se en les directrius de l'Agència Espanyola de Cooperació Internacional (A.E.C.I.), s'estableixen les prioritats sectorials, geogràfiques i col·lectius prioritaris.

## **2.- PRINCIPIOS RECTORES EN MATERIA DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO:**

Els principis que s'estableixen i que han de guiar les accions de cooperació internacional són els següents:

- Foment amb recursos humans i materials el desenvolupament

estructuren la cooperació en el marco de sus competencias.

Es por tanto que a raíz de estas normas, el gobierno autonómico valenciano aprueba cuatrienalmente el Plan Director de la Cooperación Valenciana, como instrumento de programación de la actividad de la Generalitat en esta materia, estableciendo planes anuales para desarrollarlo. La Ley de la Comunidad Autónoma de Valencia 6/2007, de Febrero, de la Cooperación al Desarrollo de la Comunidad Valenciana establece los principios, objetivos, los criterios de actuación, modalidades, instrumentos y las competencias de los agentes de la cooperación internacional al desarrollo (ONGDs, otras administraciones públicas, universidades y centros asociados,...) que participan en el campo de la cooperación. Asimismo regula la función de los cooperantes, el voluntariado y el codesarrollo.

A partir del Plan Director de la Cooperación Valenciana (2008-2011) se establecen Planes Anuales en donde se fijan las prioridades para el ejercicio en curso, y en base a las directrices de la Agencia Española de Cooperación Internacional (A.E.C.I.), se establecen las prioridades sectoriales, geográficas y colectivos prioritarios.

## **2.- PRINCIPIOS RECTORES EN MATERIA DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO:**

Los principios que se establecen y que deben guiar las acciones de cooperación internacional son los siguientes:

- Fomento con recursos humanos y materiales el desarrollo de los países más desfavorecidos

dels països més desfavorits perquè puguin aconseguir un creixement econòmic amb un repartiment més equitatiu dels fruits del desenvolupament, afavorint les condicions per a l'èxit d'un desenvolupament sostingut.

- Contribució a un major equilibri en les relacions polítiques, estratègiques, econòmiques i comercials, promovent així un marc d'estabilitat i seguretat que garantisca la pau internacional.
- Prevenció i atenció a situacions d'emergència mitjançant la prestació d'accions d'ajuda humanitària.
- Afavorir la instauració i consolidació dels règims democràtics i el respecte als drets humans i de les llibertats fonamentals.
- Impuls de les relacions polítiques, econòmiques i culturals amb els països en via de desenvolupament, des de la coherència amb els principis i la resta d'objectius de la cooperació.

### **3.- MODALITATS DE COOPERACIÓ:**

#### **3.1.- A través de l'acció directa de les Organitzacions No Governamentals de Desenvolupament (O.N.G.D.):**

**3.1.1.-** Subvencions a projectes de l'ONGD que estiguen dins dels objectius i prioritats del Pla.

**3.1.2.-** Subvencions a projectes de comerç just: recolzant a l'execució de projectes internacionals així com a la difusió

para que puedan alcanzar un crecimiento económico con un reparto más equitativo de los frutos del desarrollo, favoreciendo las condiciones para el logro de un desarrollo autosostenido.

- Contribución a un mayor equilibrio en las relaciones políticas, estratégicas, económicas y comerciales, promoviendo así un marco de estabilidad y seguridad que garantice la paz internacional.
- Prevención y atención a situaciones de emergencia mediante la prestación de acciones de ayuda humanitaria.
- Favorecer la instauración y consolidación de los regímenes democráticos y el respeto a los derechos humanos y de las libertades fundamentales.
- Impulso de las relaciones políticas, económicas y culturales con los países en vías de desarrollo, desde la coherencia con los principios y demás objetivos de la cooperación.

### **3.- MODALIDADES DE COOPERACIÓN:**

#### **3.1.- A través de la acción directa de las Organizaciones No Gubernamentales de Desarrollo (O.N.G.D.):**

**3.1.1.-** Subvenciones a proyectos del ONGD que estén dentro de los objetivos y prioridades del Plan.

**3.1.2.-** Subvenciones a proyectos de comercio justo: apoyando a la ejecución de proyectos internacionales así como

i venda en el municipi.

**3.2.- A través de l'acció directa municipal o en col·laboració amb ONGD o altres institucions:**

- ❖ Declaració d'agermanaments o àrees de relació preferencial.
- ❖ Planificació d'accions des de diferents departaments municipals per a cooperar en la formació i desenvolupament i enfortiment d'estructures d'ajuntaments de països en via de desenvolupament amb la col·laboració de i participació d'ONGDs i altres institucions.
- ❖ Realització de programes de sensibilització en el municipi a través de la difusió dels propis projectes realitzats, celebració de jornades, seminaris i fòrums d'opinió.
- ❖ Creació i dinamització d'un Fòrum municipal de Cooperació i solidaritat internacional.

Els programes, projectes i accions de cooperació per al desenvolupament poden finançar-se i executar-se de forma bilateral o multilateral.

- La cooperació bilateral consisteix en el conjunt d'activitats de cooperació per al desenvolupament realitzades per les Administracions públiques directament amb el país receptor o bé les instrumentalitzades a través d'organitzacions de desenvolupament desproveïdes de caràcter oficial.
- La cooperació multilateral és la realitzada a través de transaccions de qualsevol tipus o les contribucions realitzades a organitzacions internacionals les activitats

a la difusió y venta en el municipio.

**3.2.- A través de la acción directa municipal o en colaboración con ONGD u otras instituciones:**

- ❖ Declaración de hermanamientos o áreas de relación preferencial.
- ❖ Planificación de acciones desde diferentes departamentos municipales para cooperar en la formación y desarrollo y fortalecimiento de estructuras de ayuntamientos de países en vías de desarrollo con la colaboración de y participación de ONGDs y otras instituciones.
- ❖ Realización de programas de sensibilización en el municipio a través de la difusión de los propios proyectos realizados, celebración de jornadas, seminarios y foros de opinión.
- ❖ Creación y dinamización de un Foro municipal de Cooperación y solidaridad internacional.

Los programas, proyectos y acciones de cooperación para el desarrollo pueden financiarse y ejecutarse de forma bilateral o multilateral.

- La cooperación bilateral consiste en el conjunto de actividades de cooperación para el desarrollo realizadas por las Administraciones públicas directamente con el país receptor o bien las instrumentalizadas a través de organizaciones de desarrollo desprovistas de carácter oficial.
- La cooperación multilateral es la realizada a través de transacciones de cualquier tipo o las contribuciones realizadas a organizaciones internacionales cuyas

de les quals es dirigisquen totalment o parcialment a la promoció del benestar econòmic i social de les poblacions dels països en vies de desenvolupament.

#### 4.- PRIORITATS SECTORIALS DE LA COOPERACIÓ VALENCIANA:

##### 4.1.- Necessitats socials bàsiques.-

##### 4.1.1.- Enfortiment del sistema de salut:

Actuant des de programes que creuen, desenvolupen i milloren l'existent en estos quatre nivells d'intervenció:

- Salut Pública.
- Atenció Primària.
- Atenció Especialitzada.
- Política Sanitària.

##### 4.1.2.- Millora de la qualitat de l'educació i formació bàsica.

4.1.3.- Millora de les infraestructures socials, accés a vivenda digna, control i tractament de l'aigua, sanejament ambiental i tractament de residus.

##### 4.1.4.- Impuls de la sobirania alimentària.

##### 4.2.- Protecció a les persones més vulnerables.-

Es consideren prioritaris els programes dirigits als col·lectius d'infància i joventut, refugiats, pobles indígenes i persones amb discapacitat.

##### 4.3.- Millora de les condicions laborals i generació d'ingressos dels col·lectius més desfavorits.-

actividades se dirijan total o parcialmente a la promoción del bienestar económico y social de las poblaciones de los países en vías de desarrollo.

#### 4.- PRIORIDADES SECTORIALES DE LA COOPERACIÓN VALENCIANA:

##### 4.1.- Necesidades sociales básicas.-

##### 4.1.1.- Fortalecimiento del sistema de salud:

Actuando desde programas que creen, desarrollen y mejoren lo existente en estos cuatro niveles de intervención:

- Salud Pública.
- Atención Primaria.
- Atención Especializada.
- Política Sanitaria.

##### 4.1.2.- Mejora de la calidad de la educación y formación básica.

4.1.3.- Mejora de las infraestructuras sociales, acceso a vivienda digna, control y tratamiento del agua, saneamiento ambiental y tratamiento de residuos.

##### 4.1.4.- Impulso de la soberanía alimentaria.

##### 4.2.- Protección a las personas más vulnerables.-

Se consideran prioritarios los programas dirigidos a los colectivos de infancia y juventud, refugiados, pueblos indígenas y personas con discapacidad.

##### 4.3.- Mejora de las condiciones laborales y generación de ingresos de los colectivos más desfavorecidos.-

- Programes de foment del cooperativisme, associacionisme,...
- Enfortiment de sectors productius, principalment l'agrícola.
- Promoció del sector de la producció i distribució d'aliments.
- Foment del comerç just i consum responsable.
- Enfortiment de xarxes de comerç local i nacional.
- Desenvolupament de capacitació empresarial i professional, autoocupació de dones i població juvenil.
- Formació de treballadors en drets laborals.
- Foment de turisme sostenible.

#### **4.4.- Enfortiment de les Administracions descentralitzades i promoció de la societat civil.-**

A través de programes dirigits a l'elaboració de plans estratègics de desenvolupament local i regional que incidisquen en la millora de la governabilitat democràtica i fomenten mecanismes de participació ciutadana.

#### **4.5.- Promoció de la cultura de la pau.-**

Programes dirigits a l'enfortiment de les capacitats de governabilitat democràtica, negociació i construcció de processos de pau dels països estructuralment empobrits. Es consideren prioritàries les

- Programes de fomento del cooperativismo, asociacionismo,...
- Fortalecimiento de sectores productivos, principalmente el agrícola.
- Promoción del sector de la producción y distribución de alimentos.
- Fomento del comercio justo y consumo responsable.
- Fortalecimiento de redes de comercio local y nacional.
- Desarrollo de capacitación empresarial y profesional, autoempleo de mujeres y población juvenil.
- Formación de trabajadores en derechos laborales.
- Fomento de turismo sostenible.

#### **4.4.- Fortalecimiento de las Administraciones descentralizadas y promoción de la sociedad civil.-**

A través de programas dirigidos a la elaboración de planes estratégicos de desarrollo local y regional que incidan en la mejora de la gobernabilidad democrática y fomenten mecanismos de participación ciudadana.

#### **4.5.- Promoción de la cultura de la paz.-**

Programes dirigits al fortalecimiento de las capacidades de gobernabilidad democrática, negociación y construcción de procesos de paz de los países estructuralmente empobrecidos. Se consideran prioritarias las actividades que apoyen procesos democráticos, de resolución de

activitats que recolzen processos democràtics, de resolució de conflictes, del foment al respecte dels drets humans, de construcció de processos de pau, com també la implicació de la societat civil en la resolució de conflictes.

#### **4.6.- Codesenvolupamento.-**

Promovent l'associacionisme i enfortint les capacitats organitzatives i tècniques de les organitzacions d'immigrants en el nostre municipi i la seua posterior implicació en els processos de desenvolupament en els seus països d'origen, mitjançant:

- Projectes de formació i ocupació en les àrees d'origen de la població immigrant, principalment dona i joves. Formació d'empreses, concessió de microcrèdits,...
- Projectes que faciliten la posada en marxa, consolidació i desenvolupament d'activitats de producció, comercialització i distribució de béns en els països d'origen dels immigrants.
- Programes de sensibilització i capacitat per al codesarrollo basats en les potencialitats dels immigrants com a agents de desenvolupament en els seus països d'origen, així com iniciatives dirigides al foment de l'associacionisme, intercanvi d'experiències i superació de barreres i estereotips.
- Projectes que propicien el disseny de plans i programes concrets de desenvolupament local a mitjà i llarg termini de polítiques públiques en les municipalitats d'origen dels

conflictes, del foment al respecte de los derechos humanos, de construcción de procesos de paz, como también la implicación de la sociedad civil en la resolución de conflictos.

#### **4.6.- Codesarrollo.-**

Promoviendo el asociacionismo y fortaleciendo las capacidades organizativas y técnicas de las organizaciones de inmigrantes en nuestro municipio y su posterior implicación en los procesos de desarrollo en sus países de origen, mediante:

- Proyectos de formación y empleo en las áreas de origen de la población inmigrante, principalmente mujer y jóvenes. Formación de empresas, concesión de micro créditos,...
- Proyectos que faciliten la puesta en marcha, consolidación y desarrollo de actividades de producción, comercialización y distribución de bienes en los países de origen de los inmigrantes.
- Programas de sensibilización y capacitación para el codesarrollo basados en las potencialidades de los inmigrantes como agentes de desarrollo en sus países de origen, así como iniciativas dirigidas al fomento del asociacionismo, intercambio de experiencias y superación de barreras y estereotipos.
- Proyectos que propicien el diseño de planes y programas concretos de desarrollo local a medio y largo plazo de políticas públicas en las municipalidades de origen de los colectivos de inmigrantes.



col·lectius d'immigrants.

#### **5.- PRIORITATS GEOGRÀFIQUES DE LA COOPERACIÓ VALENCIANA:**

Les prioritats geogràfiques arreplegues en el Pla Director de la Coooperación Valenciana 2008-2011, instrument amb què el govern valencià estructura la seua fórmula de gestió de la cooperació al desenvolupament, estableix tres nivells d'intervenció:

##### **5.1.- Països prioritaris.-**

- Amèrica Central i Carib: El Salvador, Guatemala, Hondures, Nicaragua i República Dominicana.
- Llatinoamèrica: Bolívia, Colòmbia, Equador i Perú.
- Àfrica Subsahariana: Angola, Benín, Burkina-Faso, Etiòpia, Kenya, Moçambic, Uganda i Rwanda.
- Magrib i Orient Mitjà: Algèria, el Marroc, la població sahrauí i els territoris palestins.
- Àsia: l'Índia.

##### **5.2.- Països d'atenció específica.-**

- Amèrica central i Carib: Cuba, Mèxic i Panamà.
- Llatinoamèrica: Argentina, Brasil i Paraguai.
- Àfrica subsahariana: Txad, Costa de Marfil, Guinea Bissau, Guinea Equatorial, Mali, Níger, República Democràtica del Congo, Senegal, Sierra Leone i Sudan.
- Magrib i Orient Mitjà:

#### **5.- PRIORIDADES GEOGRÁFICAS DE LA COOPERACIÓN VALENCIANA:**

Las prioridades geográficas recogidas en el Plan Director de la Coooperación Valenciana 2008-2011, instrumento con el que el gobierno valenciano estructura su fórmula de gestión de la cooperación al desarrollo, establece tres niveles de intervención:

##### **5.1.- Países prioritarios.-**

- América Central y Caribe: El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y República Dominicana.
- Latinoamérica: Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú.
- África Subsahariana: Angola, Benin, Burkina-Faso, Etiopía, Kenia, Mozambique, Uganda y Rwanda.
- Magreb y Oriente Medio: Argelia, Marruecos, la población saharauí y los territorios palestinos.
- Asia: India.

##### **5.2.- Países de atención específica.-**

- América central y Caribe: Cuba, México y Panamá.
- Latinoamérica: Argentina, Brasil y Paraguay.
- África subsahariana: Chad, Costa de Marfil, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Malí, Níger, República Democrática del Congo, Senegal, Sierra Leona y Sudán.
- Magreb y Oriente Medio:

Jordània, Mauritània i  
Tunisia.

- Àsia: Bangla Desh i Filipines.

### **5.3.- Països per a la promoció del codesenvolupament.-**

- Amèrica Central i Carib: Cuba i República Dominicana
- Llatinoamèrica: Argentina, Bolívia, Colòmbia, Equador i Perú.
- Àfrica Subsahariana: Guinea Equatorial i Senegal.
- Magrib i Orient Mitjà: Algèria i el Marroc.

### **6.- ANTECEDENTS EN EL MUNICIPI DE PATERNA:**

La cooperació internacional en l'Ajuntament de Paterna s'emmarca dins de les competències que la Llei de Serveis Socials de la Comunitat Valenciana li assigna als ajuntaments en matèria de cooperació social, participació ciutadana i, més específicament, la integració social dels immigrants. Estes funcions genèriques, tradicionalment adscrites als Serveis Socials municipals, han anat modificant-se amb el creixement del municipi i les variacions posteriors de l'estructura organitzativa d'esta entitat local. La diversificació per col·lectius de la participació ciutadana, la creació d'una àrea específica amb aqueixa denominació requereixen en l'actualitat una reflexió profunda de com cal abordar de manera conjunta i integral els processos dels diferents departaments amb competències en la matèria.

En el cas de la cooperació internacional, entesa com el foment d'accions per al desenvolupament en

Jordania, Mauritania y Túnez.

- Asia: Bangladesh y Filipinas.

### **5.3.- Países para la promoción del codesarrollo.-**

- América Central y Caribe: Cuba y República Dominicana
- Latinoamérica: Argentina, Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú.
- África Subsahariana: Guinea Ecuatorial y Senegal.
- Magreb y Oriente Medio: Argelia y Marruecos.

### **6.- ANTECEDENTES EN EL MUNICIPIO DE PATERNA:**

La cooperación internacional en el Ayuntamiento de Paterna se enmarca dentro de las competencias que la Ley de Servicios Sociales de la Comunidad Valenciana le asigna a los ayuntamientos en materia de cooperación social, participación ciudadana y, más específicamente, la integración social de los inmigrantes. Estas funciones genéricas, tradicionalmente adscritas a los Servicios Sociales municipales, han ido modificándose con el crecimiento del municipio y las variaciones posteriores de la estructura organizativa de esta entidad local. La diversificación por colectivos de la participación ciudadana, la creación de un área específica con esa denominación requieren en la actualidad una reflexión profunda de cómo hay que abordar de manera conjunta e integral los procesos desde los diferentes departamentos con competencias en la materia.

En el caso de la cooperación internacional, entendida como el fomento de acciones para el

aquells països necessitats importants suports externs per a un funcionament autònom, des de l'any 2000 fins al 2008, va ser la Regidoria de Benestar social l'encarregada d'impulsar l'acció municipal en aqueixa direcció des del departament de Serveis Socials, on es gestionava una convocatòria anual de projectes per a la cooperació internacional, així com el seguiment del compliment dels mateixos.

Esta competència s'estructurava com un programa dins de la planificació del servei i a pesar de no haver incrementat sensiblement el seu pressupost durant estos exercicis econòmics, no obstant si que ha aportat com a conclusió una metodologia contrastada basada en les experiències adquirides, que permetran avançar d'una manera lògica. Es pot definir en este procés històric dues fases:

- Inicialment es va plantejar una convocatòria pública amb les prioritats sectorials i geogràfiques que marca la llei en sentit genèric. L'objectiu era recolzar al nombre més gran de projectes possibles i tots el que complien els requisits exigits eren recolzats econòmicament basant-se en un sistema proporcional. La conseqüència va ser moltes accions, poc impacte real, dificultat manifesta de supervisió i escassa o nul·la visualització de la ciutadania.
- Fruit de la reflexió posterior, es va optar per mantindre el sistema de convocatòria pública però ja optant-se per concentrar els esforços en un sol projecte per convocatòria, oferint la possibilitat de ser

desarrollo en aquellos países necesitados de importantes apoyos externos para un funcionamiento autónomo, desde el año 2000 hasta el 2008, fue la Concejalía de Bienestar social la encargada de impulsar la acción municipal en esa dirección desde el departamento de Servicios Sociales, donde se gestionaba una convocatoria anual de proyectos para la cooperación internacional, así como el seguimiento del cumplimiento de los mismos.

Esta competencia se estructuraba como un programa dentro de la planificación del servicio y pese a no haber incrementado sensiblemente su presupuesto durante estos ejercicios económicos, no obstante si que ha aportado como conclusión una metodología contrastada basada en las experiencias adquiridas, que permitirán avanzar de una manera lógica. Se puede definir en este proceso histórico dos fases:

- Inicialmente se planteó una convocatoria pública con las prioridades sectoriales y geográficas que marca la ley en sentido genérico. El objetivo era apoyar al mayor número de proyectos posibles y todos lo que cumplían los requisitos exigidos eran apoyados económicamente en base a un sistema proporcional. La consecuencia fue muchas acciones, poco impacto real, dificultad manifiesta de supervisión y escasa o nula visualización de la ciudadanía.
- Fruto de la reflexión posterior, se optó por mantener el sistema de convocatoria pública pero ya optándose por concentrar los esfuerzos en un solo proyecto por convocatoria, ofreciendo la posibilidad de

plurianuals. Es va introduir el concepte de sensibilització el municipi com a objectiu intrínsec al projecte, així com el suport de documentals per a afavorir una millor percepció de la realitat d'aquells països. La concreció afavoria la supervisió in situ el que va permetre als representants polítics i tècnics visualitzar la realitat social i personal de les zones a què anava destinada l'ajuda i la dels receptors a què anaven dirigits estos esforços. Este salt de qualitat, va donar noves opcions i va portar noves conseqüències, com va ser la percepció d'una peremptòria necessitat continuïtat en aquelles zones donada els nivells generalitzats de pobresa, en alguns casos extrema, sempre que es donaren unes condicions determinades:

- Necessitat manifesta de l'ajuda basant-se en uns indicadors socioeconòmics de la zona i país, o el que és el mateix, trobar-se dins de les prioritats sectorials i geogràfiques marcades per la normativa estatal i autonòmica.
- Proposta d'una Organització No Governamental per al Desenvolupament (O.N.G.D.) d'experiència contrastada en el seu funcionament amb coneixement en l'assumpte i amb presència consolidada

ser plurianuales. Se introdujo el concepto de sensibilización el municipio como objetivo intrínseco al proyecto, así como el soporte de documentales para favorecer una mejor percepción de la realidad de aquellos países. La concreción favorecería la supervisión in situ lo que permitió a los representantes políticos y técnicos visualizar la realidad social y personal de las zonas a las que iba destinada la ayuda y la de los receptores a los que iban dirigidos estos esfuerzos. Este salto de calidad, dio nuevas opciones y trajo nuevas consecuencias, como fue la percepción de una perentoria necesidad de continuidad en aquellas zonas dada los niveles generalizados de pobreza, en algunos casos extrema, siempre que se dieran unas condiciones determinadas:

- Necesidad manifiesta de la ayuda en base a unos indicadores socioeconómicos de la zona y país, o lo que es lo mismo, hallarse dentro de las prioridades sectoriales y geográficas marcadas por la normativa estatal y autonómica.
- Propuesta de una Organización No Gubernamental para el Desarrollo (O.N.G.D.) de experiencia contrastada en su funcionamiento con conocimiento en el asunto y con presencia

en l'espai geogràfic plantejat en el projecte.

- Participació d'una entitat no governamental en el territori en qüestió que actue com contrapart local, amb implantació real i que realment actue com a catalitzador i agent de desenvolupament local.
- Existència d'un pla estratègic en la zona, o com menys, un mapa de necessitats i prioritats amb un sistema lògic d'actuacions.
- Voluntat política i compromís real de participació en el territori proposat tenint en compte la flaqueza de les estructures politicoadministratives en els països en via de desenvolupament.
- Diagnòstic i valoració per part dels tècnics municipals de l'àrea mitjançant l'observació directa en els casos que siga viable, que la suma d'aqueixos criteris aconsellen l'aprovació del projecte presentat.

consolidada en el espacio geográfico planteado en el proyecto.

- Participación de una entidad no gubernamental en el territorio en cuestión que actúe como contraparte local, con implantación real y que realmente actúe como catalizador y agente de desarrollo local.
- Existencia de un plan estratégico en la zona, o cuanto menos, un mapa de necesidades y prioridades con un sistema lógico de actuaciones.
- Voluntad política y compromiso real de participación en el territorio propuesto teniendo en cuenta la endeblez de las estructuras político-administrativas en los países en vías de desarrollo.
- Diagnóstico y valoración por parte de los técnicos municipales del área mediante la observación directa en los casos que sea viable, de que la suma de esos criterios aconsejan la aprobación del proyecto presentado.

A partir del segon semestre del 2007, l'Ajuntament de Paterna va assentar les bases per a un impuls

A partir del segundo semestre del 2007, el Ayuntamiento de Paterna sentó las bases para un

qualitatiu en els seus esforços en matèria de cooperació internacional amb la creació d'una regidoria específica "Regidoria de Cooperació" amb la consegüent àrea tècnica que desenvoluparà els vectors de la cooperació internacional, la convivència harmònica dels immigrants en el municipi i accions de codesarrollo en un tot integrat. D'ací es trasllada la necessitat elaborar el present pla que arreplegant el fruit de les experiències adquirides, que assentarà les bases d'una acció municipal més fructífera tant en els països cap als quals va destinada l'ajuda com la devolució que farà estes accions en el municipi de Paterna basant-se en el coneixement, comprensió i acceptació d'altres realitats i altres cultures.

Tots els projectes realitzats en els últims anys han comportat un projecte de sensibilització dirigit a la població del municipi:

- Projecte de construcció de vivendes en els campaments de refugiats sahrauís en el desert d'Algèria. Li acompanya un projecte de sensibilització sobre la situació en els campaments sahrauís a càrrec de la ONG local Associació d'amistat amb el poble sahrauí de Paterna. (exercici econòmic 2006).
- P. de cooperació al desenvolupament en la República de Mali per part de l'Ajuntament de Paterna amb la ONG Motors sense Fronteres, consistent en l'habilitació d'una zona de cultiu agrícola en el municipi de Pogo en la regió de Segou. El va acompanyar un projecte de sensibilització que es va

impulso cualitativo en sus esfuerzos en materia de cooperación internacional con la creación de una concejalía específica "Concejalía de Cooperación" con la consiguiente área técnica que desarrollará los vectores de la cooperación internacional, la convivencia armónica de los inmigrantes en el municipio y acciones de codesarrollo en un todo integrado. De ahí se traslada la necesidad de elaborar el presente plan que recogiendo el fruto de las experiencias adquiridas, que sentará las bases de una acción municipal más fructífera tanto en los países hacia los que va destinada la ayuda como la devolución que hará estas acciones en el municipio de Paterna en base al conocimiento, comprensión y aceptación de otras realidades y otras culturas.

Todos los proyectos realizados en los últimos años han llevado aparejados un proyecto de sensibilización dirigido a la población del municipio:

- Proyecto de construcción de viviendas en los campamentos de refugiados saharauis en el desierto de Argelia. Le acompaña un proyecto de sensibilización sobre la situación en los campamentos saharauis a cargo de la ONG local Asociación de amistad con el pueblo saharauí de Paterna. (ejercicio económico 2006).
- P. de cooperación al desarrollo en la República de Malí por parte del Ayuntamiento de Paterna con la ONG Motores sin Fronteras, consistente en la habilitación de una zona de cultivo agrícola en el municipio de Pogo en la región de Segou. Le acompañó un proyecto de

denominar "ARRIBANT A MALI": el projecte es va establir com a projecte pilot entre l'Ajuntament de Paterna i l'equip educatiu del CP La Coma. Els continguts es basen en l'experiència obtinguda en el desenvolupament del mateix i va consistir en un documental i una exposició fotogràfica. En col·laboració amb l'equip educatiu del CP La Coma es van treballar en les aules amb alumnat de 2n i 3r cicle de primària una sèrie d'objectius: ús responsable de l'aigua, factors culturals, socials i educatius,... (exercici econòmic 2007).

- Projecte de cooperació en la República de Mali amb la fracció tuareg de Kanabougou desplaçats des de la franja del Sahel, en col·laboració amb ONGD Motors sense Fronteres, habilitant zona de sembra i construcció de pous d'aigua. Es complementa amb un projecte de sensibilització a Paterna a través d'un documental que incideix en les causes i efectes dels èxodes humans derivats de conflictes armats. (exercici econòmic 2008)

#### **7.- ESTRATÈGIA DE LA COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT DE L'AJUNTAMENT DE PATERNA (2009-2012):**

Durant l'exercici 2008, els esforços del departament s'han dedicat preferencialment en la recerca d'una metodologia idònia per a la implementació d'un model de treball estable a desenvolupar en matèria de cooperació internacional de l'Ajuntament de Paterna.

Aprofitant l'experiència

sensibilización que se denominó "ARRIBANT A MALÍ": el proyecto se estableció como proyecto piloto entre el Ayuntamiento de Paterna y el equipo educativo del CP La Coma. Los contenidos se basan en la experiencia obtenida en el desarrollo del mismo y consistió en un documental y una exposición fotográfica. En colaboración con el equipo educativo del CP La Coma se trabajaron en las aulas con alumnado de 2º y 3ª ciclo de primaria una serie de objetivos: uso responsable del agua, factores culturales, sociales y educativos,... (ejercicio económico 2007).

- Proyecto de cooperación en la República de Malí con la fracción tuareg de Kanabougou desplazados desde la franja del Sahel, en colaboración con ONGD Motores sin Fronteras, habilitando zona de siembra y construcción de pozos de agua. Se complementa con un proyecto de sensibilización en Paterna a través de un documental que incide en las causas y efectos de los éxodos humanos derivados de conflictos armados. (ejercicio económico 2008)

#### **7.- ESTRATEGIA DE LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO DEL AYUNTAMIENTO DE PATERNA (2009-2012):**

Durante el ejercicio 2008, los esfuerzos del departamento se han dedicado preferencialmente en la búsqueda de una metodología idónea para la implementación de un modelo de trabajo estable a desarrollar en materia de cooperación internacional del Ayuntamiento de Paterna.

Aprovechando la experiencia

d'exercicis passats i bones pràctiques realitzades, es considera la necessitat i moment idoni de donar un salt qualitatiu en les nostres formulacions. La proposta que es planteja entenem que és la més eficaç i eficient tant per a gestionar els recursos propis com dels que s'obtindran d'altres organismes públics i/o privats.

En el marc d'un planificació quadriennal (2009-2012), la formula que es proposa és:

#### **7.1.- En matèria d'accions humanitàries:**

L'ajuda humanitària i d'emergència consisteix en aportacions a intervencions que pretenen pal·liar els efectes de catàstrofes i desastres. Per la naturalesa del problema, la seua execució no respon exactament a la metodologia del cicle d'un projecte. La cooperació descentralitzada sol afrontar esta ajuda com una donació, l'execució i de la qual control es delega en la competència del gestor especialitzat, siga este una institució o una organització no governamental de desenvolupament (ONGD).

És en este context que des de l'àrea de cooperació municipal es planteja la necessitat desenvolupar una estratègia en la present matèria que possibilita incrementar l'eficiència i eficàcia de les accions que en esta matèria es desenvolupen des de l'Ajuntament de Paterna. L'existència de catàstrofes naturals és una constant imprevisible en el món i a fi de canalitzar l'ajuda humanitària i d'emergència que el municipi destine de la manera més ràpida i efectiva possible, es considera útil definir un acord col·laboració estable amb una entitat que reunisca una sèrie de característiques: que siga una entitat sense ànim de lucre i de proves irrefutables de fiabilitat,

de ejercicios pasados y buenas prácticas realizadas, se considera la necesidad y momento idóneo de dar un salto cualitativo en nuestras formulaciones. La propuesta que se plantea entendemos que es la más eficaz y eficiente tanto para gestionar los recursos propios como de los que se obtendrán de otros organismos públicos y/o privados.

En el marco de un planificación cuatrienal (2009-2012), la formula que se propone es:

#### **7.1.- En materia de acciones humanitarias:**

La ayuda humanitaria y de emergencia consiste en aportaciones a intervenciones que pretenden paliar los efectos de catástrofes y desastres. Por la naturaleza del problema, su ejecución no responde exactamente a la metodología del ciclo de un proyecto. La cooperación descentralizada suele afrontar esta ayuda como una donación, cuya ejecución y control se delega en la competencia del gestor especializado, sea éste una institución o una organización no gubernamental de desarrollo (ONGD).

Es en este contexto que desde el área de cooperación municipal se plantea la necesidad de desarrollar una estrategia en la presente materia que posibilite incrementar la eficiencia y eficacia de las acciones que en esta materia se desarrollan desde el Ayuntamiento de Paterna. La existencia de catástrofes naturales es una constante imprevisible en el mundo y con el fin de canalizar la ayuda humanitaria y de emergencia que el municipio destine de la manera más rápida y efectiva posible, se considera útil definir un acuerdo colaboración estable con una entidad que reúna una serie de características: que sea una entidad sin ánimo de lucro y de pruebas irrefutables de



amb experiència en la matèria, amb implantació mundial i que la seua actuació vaja destinada a la població més desfavorida o en risc d'exclusió.

UNICEF va ser creada en 1946 per l'Assemblea General de les Nacions Unides per a respondre a les necessitats més urgents de la infància en l'Europa de la postguerra mundial. Els primers programes d'UNICEF van gestionar l'ajuda d'emergència a milions de xiquets d'Orient Mitjà, Xina i Europa i des de llavors es va convertir en la seua missió en tot el món. Amb les seues accions pretén la supervivència i desenvolupament del xiquet, l'educació bàsica i igualtat entre els gèneres, la prevenció de la SIDA, protecció contra la violència, l'explotació i els maltractaments així com la promoció de polítiques a favor dels drets del xiquet del món.

UNICEF-COMITÈ ESPANYOL va ser fundat en 1961 sota la forma jurídica d'associació i des del 2005 és una fundació denominada "Fundació UNICEF- Comitè espanyol, amb òrgans centrals (presidència, Patronat, comissió Permanent i Direcció Executiva) i Òrgans Delegats (Comitès autonòmics, Provincials i Locals) en el quals treballen personal voluntari i personal contractat.

El comitè Local de Paterna d'UNICEF-COMITÈ ESPANYOL desenvolupa des de fa anys i de manera constant un procés de col·laboració amb l'Ajuntament de Paterna en matèria de sensibilització de la situació de la infància en el món, estant registrats com a tal en el Registre d'Associacions i entitats d'esta entitat local.

A fi de reforçar eixos vincles i en el desenvolupament de polítiques que creen sinergies positives en matèria de cooperació

fiabilidad, con experiencia en la materia, con implantación mundial y que su actuación vaya destinada a la población más desfavorecida o en riesgo de exclusión.

UNICEF fue creada en 1946 por la Asamblea General de las Naciones Unidas para responder a las necesidades más urgentes de la infancia en la Europa de la posguerra mundial. Los primeros programas de UNICEF gestionaron la ayuda de emergencia a millones de niños de Oriente Medio, China y Europa y desde entonces se convirtió en su misión en todo el mundo. Con sus acciones pretende la supervivencia y desarrollo del niño, la educación básica e igualdad entre los géneros, la prevención del SIDA, protección contra la violencia, la explotación y los malos tratos así como la promoción de políticas a favor de los derechos del niño del mundo.

UNICEF-COMITÈ ESPAÑOL fue fundado en 1961 bajo la forma jurídica de asociación y desde el 2005 es una fundación denominada "Fundación UNICEF- Comité español, con órganos centrales (presidencia, Patronato, comisión Permanente y Dirección Ejecutiva) y Órganos Delegados (Comitès autonómicos, Provinciales y Locales) en el que trabajan personal voluntario y personal contratado.

El comitè Local de Paterna de UNICEF-COMITÈ ESPAÑOL desarrolla desde hace años y de manera constante un proceso de colaboración con el Ayuntamiento de Paterna en materia de sensibilización de la situación de la infancia en el mundo, estando registrados como tal en el Registro de Asociaciones y entidades de esta entidad local.

Con el fin de reforzar esos vínculos y en el desarrollo de políticas que creen sinergias positivas en materia de cooperación

entre les entitats del municipi i l'administració local, es proposa que s'encomane a UNICEF COMITÉ ESPANYOL la gestió de l'ajuda humanitària i d'emergència que el consistori de Paterna destine a este efecte.

Així mateix i dins de la modalitat de sensibilització, a través del present conveni s'obri l'opció de col·laborar traslladant a Paterna les campanyes divulgatives i de conscienciació que UNICEF té previstes desenvolupar en la Comunitat València.

**7.2.- En matèria de projectes de sensibilització social i educació per al desenvolupament:**

Comprén el conjunt d'accions que afavoreixen una millor percepció i la comprensió dels problemes que afecten els països empobrits i les seues causes, a fi de promoure la solidaritat, el compromís i la cooperació activa de la societat valenciana amb els mateixos.

L'estratègia en este nivell estableix que s'arribarà per dues vies:

**7.2.1.-** A través de projectes de sensibilització que aproven a ONGDs amb fons públics (estatals, autonòmics, privats...) per mitjà de convocatòries específiques a desenvolupar en els municipis de la Comunitat Valenciana. En virtut de la seua idoneïtat i característiques rebrien la nostra col·laboració i participació per a desenvolupar en el nostre municipi.

**7.2.2.-** P. EL MÓN A L'ESCOLA: es consideren prioritaris els projectes de sensibilització

entre las entidades del municipio y la administración local, se propone que se encomiende a UNICEF COMITÉ ESPAÑOL la gestión de la ayuda humanitaria y de emergencia que el consistorio de Paterna destine a tal efecto.

Asimismo y dentro de la modalidad de sensibilización, a través del presente convenio se abre la opción de colaborar trasladando a Paterna las campañas divulgativas y de concienciación que UNICEF tiene previstas desarrollar en la Comunidad Valencia.

**7.2.- En materia de proyectos de sensibilización social y educación para el desarrollo:**

Comprende el conjunto de acciones que favorecen una mejor percepción y la comprensión de los problemas que afectan a los países empobrecidos y sus causas, a fin de promover la solidaridad, el compromiso y la cooperación activa de la sociedad valenciana con los mismos.

La estrategia en este nivel establece que se llegará por dos vías:

**7.2.1.-** A través de proyectos de sensibilización que aprueben a ONGDs con fondos públicos (estatales, autonómicos, privados...) por medio de convocatorias específicas a desarrollar en los municipios de la Comunidad Valenciana. En virtud de su idoneidad y características recibirían nuestra colaboración y participación para desarrollarlos en nuestro municipio.

**7.2.2.-** P. EL MON A LA ESCOLA: se consideran prioritarios los proyectos de sensibilización dirigidos al ámbito escolar

dirigits a l'àmbit escolar relacionant la informació de la realitat dels països en via de desenvolupament i la corresponent translació al fenomen de la immigració en el nostre país. El present programa persegueix a mitjà termini que la població escolar de Paterna conega mitjançant una sèrie de projectes adaptats a la seua edat i característiques, les diferents realitats que existeixen en el món i com impacten en el nostre dia a dia, amb l'objectiu que adquirisquen uns coneixements reals allunyats dels coneguts tòpics i estereotips, buscant els següents objectius

- Difusió entre la població escolar del municipi de Paterna de diferents projectes que informen, consciencien i sensibilitzen sobre la situació en els països en via de desenvolupament. Els objectius bàsics dels mateixos seran els contemplats per l'Organització de les Nacions Unides com a Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni:
- Eradicació de la pobresa extrema i la fam.
- Aconseguir l'ensenyança primària universal.
- Promoure la igualtat entre els gèneres i l'autonomia de la dona.
- Reduir la mortalitat infantil.
- Millorar la salut materna.
- Combatre el VHI/SIDA, el paludisme i altres malalties.
- Garantir la sostenibilitat del medi ambient.

relacionando la información de la realidad de los países en vías de desarrollo y la correspondiente traslación al fenómeno de la inmigración en nuestro país. El presente programa persigue a medio plazo que la población escolar de Paterna conozca mediante una serie de proyectos adaptados a su edad y características, las diferentes realidades que existen en el mundo y como impactan en nuestro día a día, con el objetivo de que adquirieran unos conocimientos reales alejados de los consabidos tópicos y estereotipos, buscando los siguientes objetivos

- Difusión entre la población escolar del municipio de Paterna de diferentes proyectos que informen, conciencien y sensibilicen sobre la situación en los países en vías de desarrollo. Los objetivos básicos de los mismos serán los contemplados por la Organización de las Naciones Unidas como Objetivos de Desarrollo del Milenio:
- Erradicación de la pobreza extrema y el hambre.
- Lograr la enseñanza primaria universal.
- Promover la igualdad entre los géneros y la autonomía de la mujer.
- Reducir la mortalidad infantil.
- Mejorar la salud materna.
- Combatir el VHI/SIDA, el paludismo y otras enfermedades.
- Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente.

- Fomentar una associació mundial per al desenvolupament.
- Contribució a la formació de la població escolar de Paterna en criteris i valors solidaris, així com l'assumpció d'un esperit crític sobre les causes generals i específiques del fenomen de la immigració en el món, a Espanya i més en particular a la Comunitat Valenciana, així com les seues conseqüències a escala social, econòmica i cultural.

**7.2.3.-** A través dels programes de cooperació al desenvolupament i els de codesarrollo impulsats per l'Ajuntament. En el marc de l'estratègia municipal per a desenvolupar projectes de cooperació en països en via de desenvolupament, cada projecte d'estes característiques que es realitze anualment a través d'una ONG comporta un projecte de sensibilització respecte d'això en el municipi de Paterna.

El fet que la disponibilitat de projectes de sensibilització està en funció de la seua aprovació en diferents convocatòries públiques o del compliment dels terminis d'execució dels projectes de cooperació en països en via de desenvolupament, provoca que no podem planificar amb exactitud el número i continguts dels projectes a curt termini per la qual cosa requereix d'una metodologia flexible i adaptable a les circumstàncies detallades.

**7.3.- En matèria de cooperació per al desenvolupament i projectes de codesenvolupament:**

Són programes d'intervenció que han de seguir un procediment rigorós en la identificació d'un

- Fomentar una asociación mundial para el desarrollo.
- Contribución a la formación de la población escolar de Paterna en criterios y valores solidarios, así como la asunción de un espíritu crítico sobre las causas generales y específicas del fenómeno de la inmigración en el mundo, en España y más en particular en la Comunidad Valenciana, así como sus consecuencias a escala social, económica y cultural.

**7.2.3.-** A través de los programas de cooperación al desarrollo y los de codesarrollo impulsados por el Ayuntamiento. En el marco de la estrategia municipal para desarrollar proyectos de cooperación en países en vías de desarrollo, cada proyecto de estas características que se realice anualmente a través de una ONG lleva aparejado un proyecto de sensibilización al respecto en el municipio de Paterna.

El hecho de que la disponibilidad de proyectos de sensibilización está en función de su aprobación en diferentes convocatorias públicas o del cumplimiento de los plazos de ejecución de los proyectos de cooperación en países en vía de desarrollo, provoca que no podamos planificar con exactitud el número y contenidos de los proyectos a corto plazo por lo que requiere de una metodología flexible y adaptable a las circunstancias detalladas.

**7.3.- En materia de cooperación para el desarrollo y proyectos de codesarrollo:**

Son programas de intervención que deben seguir un procedimiento riguroso en la identificación de un problema, definición de objetivos,

problema, definició d'objectius, planificació d'inversions, seguiment de l'acció i avaluació. S'el que es coneix com a cicle del projecte.

S'opta per la modalitat de la de cooperació directa, inicialment en col·laboració amb altres ONGD'S fins a aconseguir un nivell que permeti la relació sense intermediaris. La fórmula juridicoadministrativa és la tipificada com a AGERMANAMENT, identificant espais i projectes de col·laboració amb aquelles municipalitats.

Els criteris que s'utilitzen, podent concórrer en cada cas tots o diversos, són els següents:

- Existència de vincles històrics i/o emocionals entre Paterna i la zona en qüestió.
- Existència de població immigrant provinent del país del citat el municipi
- Existència d'una relació de treball en el temps amb una determinada zona responent a les àrees i sectors d'intervenció considerats en els plans directores de la cooperació al desenvolupament nacional i autonòmic.
- Coincidència d'una sèrie de variables en el municipi de referència: consens polític, dinamisme social, identificació de necessitats,...

Es plantegen tres zones geogràfiques del globus:

- LLATINOAMÈRICA: s'identifica Colòmbia per la relació directa amb l'important nombre de colombians residents a Paterna. En un viatge de diagnòstic A l'octubre del 2008, s'identifica el municipi andí de PUERRES, en

planificació de inversions, seguiment de la acció y evaluació. S'lo que se conoce como ciclo del proyecto.

Se opta por la modalidad de la de cooperación directa, inicialmente en colaboración con otras ONGD'S hasta alcanzar un nivel que permita la relación sin intermediarios. La fórmula juridico-administrativa es la tipificada como HERMANAMIENTO, identificando espacios y proyectos de colaboración con aquellas municipalidades.

Los criterios que se utilizan, pudiendo concurrir en cada caso todos o varios, son los siguientes:

- Existencia de vínculos históricos y/o emocionales entre Paterna y la zona en cuestión.
- Existencia de población inmigrante proveniente del país del citado el municipio
- Existencia de una relación de trabajo en el tiempo con una determinada zona respondiendo a las áreas y sectores de intervención considerados en los planes directores de la cooperación al desarrollo nacional y autonómico.
- Coincidencia de una serie de variables en el municipio de referencia: consenso político, dinamismo social, identificación de necesidades,...

Se plantean tres zonas geográficas del globo:

- LATINOAMÉRICA: se identifica Colombia por la relación directa con el importante número de colombianos residentes en Paterna. En un viaje de diagnòstico en Octubre de 2008, se identifica el municipio andino de PUERRES, en el

el Departament de Nariño.

- **MAGRIB I SÀHARA:** Existeix ja un agermanament amb l'ajuntament d'ECHEDERÏA en el Sàhara algerià actualment sense contingut. Respecte al Magrib i donat l'important nombre d'immigrants marroquí, s'identificarà posteriorment un municipi que complisca els requisits exigits.
- **ÀFRICA SUBSAHARIANA:** ja s'han realitzat dos projectes de cooperació internacional en el municipi de NIONO, en la regió de Segú (Mali).

És per això, per tant, que les propostes d'agermanament i la seua dotació posterior de contingut són:

• **LLATINOAMÈRICA:**

(COLÒMBIA).....municipi de PUERRES.

• **SÀHARA**

(ALGÈRIA).....municipi d'ECHEDERÏA.

• **ÀFRICA SUBSAHARIANA**

(MALI).....municipi de NIONO.

• **MAGRIB**

(MARROC).....per determinar

El contingut dels agermanaments s'obtindrà de la planificació d'accions consensuades amb els municipis conformes. Des de la nostra competència, s'identificaran accions des dels diferents departaments municipals per a cooperar en la formació, desenvolupament i enfortiment de les

Departamento de Nariño.

- **MAGRIB Y SÁHARA:** Existe ya un hermanamiento con el ayuntamiento de ECHEDERÏA en el Sahara argelino actualmente sin contenido. Respecto al Magreb y dado el importante número de inmigrantes marroquíes, se identificará posteriormente un municipio que cumpla los requisitos exigidos.
- **AFRICA SUBSAHARIANA:** ya se han realizado dos proyectos de cooperación internacional en el municipio de NIONO, en la región de Segú (Malí).

Es por ello, por tanto, que las propuestas de hermanamiento y su dotación posterior de contenido son:

• **LATINOAMERICA:**

(COLOMBIA).....municipio de PUERRES.

• **SAHARA**

(ARGELIA).....municipio de ECHEDERÏA.

• **AFRICA SUBSAHARIANA**

(MALI).....municipio de NIONO.

• **MAGRIB**

(MARRUECOS).....por determinar

El contenido de los hermanamientos se obtendrá de la planificación de acciones consensuadas con los municipios hermanados. Desde nuestra competencia, se identificarán acciones desde los diferentes departamentos municipales para cooperar en la formación, desarrollo y fortalecimiento de las

estructures dels esmentats ajuntaments amb la col·laboració d'ONGS i associacions que operen tant en el seu territori com en el nostre.

Així mateix es potenciarà la realització de programes de sensibilització en el municipi a través de la difusió dels propis projectes realitzats, mitjançant la celebració de jornades, seminaris i fòrums d'opinió.

Ja que ja s'han visitat les localitats en qüestió i realitzats els contactes necessaris tal com es va reflectir en els informes de seguiment de les visites a Mali (gener 2008), Colòmbia (octubre 2008 i Sàhara (desembre 2008), estem en condicions en el marc d'un Pla quadriennal (2009-2012):

**- 2009:**

- Desenvolupar l'agermanament amb el municipi algerià d'ECHEDERIA ja firmat en 2002 donant-li contingut amb fons que ja es disposen en el pressupost del 2009.
- Pactar, aprovar i desenvolupar l'agermanament amb el municipi colombià de PUERRES, donant-li contingut amb fons que ja es disposen en el pressupost de 2009 i entrant a una convocatòria per a ONGS obtenint més fons de la Generalitat Valenciana. (segon semestre del 2009).
- Arran d'un viatge a Mali que es realitzarà al març del 2009 per a supervisar el projecte aprovat en 2008 en una comunitat tuareg, establir les condicions per a un agermanament amb el municipi de NIONO.

estructuras de los citados ayuntamientos con la colaboración de ONGS y asociaciones que operan tanto en su territorio como en el nuestro.

Asimismo se potenciará la realización de programas de sensibilización en el municipio a través de la difusión de los propios proyectos realizados, mediante la celebración de jornadas, seminarios y foros de opinión.

Puesto que ya se han visitado las localidades en cuestión y realizados los contactos necesarios tal y como se reflejó en los informes de seguimiento de las visitas a Malí (Enero 2008), Colombia (Octubre 2008 y Sáhara (Diciembre 2008), estamos en condiciones en el marco de un Plan cuatrienal (2009-2012):

**- 2009:**

- Desarrollar el hermanamiento con el municipio argelino de ECHEDERIA ya firmado en 2002 dándole contenido con fondos que ya se disponen en el presupuesto del 2009.
- Pactar, aprobar y desarrollar el hermanamiento con el municipio colombiano de PUERRES, dándole contenido con fondos que ya se disponen en el presupuesto de 2009 y entrando a una convocatoria para ONGS obteniendo más fondos de la Generalitat Valenciana. (segundo semestre del 2009).
- A raíz de un viaje a Malí que se realizará en Marzo del 2009 para supervisar el proyecto aprobado en 2008 en una comunidad tuareg, establecer las condiciones para un hermanamiento con el municipio de NIONO.

**- 2010:**

**- 2010:**

- Desenvolupar l'agermanament amb el municipi de NIONO, tant amb fons municipals com els que s'obtinguen de subvencions de la Generalitat.
- Desenvolupar els projectes d'agermanament d'ECHEDERIA amb fons propis i d'altres administracions.
- Desenvolupar els projectes elaborats amb el municipi de PUERRES, amb especial insistència els denominats de Codesenvolupament amb fons propis i d'altres administracions.
- Identificar una municipalitat al Marroc que complisca els requisits establits per a un agermanament.

**- 2011**

- Pactar, aprovar i desenvolupar un agermanament amb una ciutat del Marroc tant amb recursos municipals com d'obtinguts de convocatòries d'altres administracions
- Desenvolupar la resta d'agermanaments en curs.

**- 2012:**

- Desenvolupar els quatre agermanaments aprovats relacionant-los directament amb totes les accions en matèria d'immigració que es realitzen en l'àrea.
- Avaluació del Pla quadriennal amb vista a l'edició d'un segon Pla.

**8.- INSTRUMENTS DE REALITZACIÓ DEL PLA:**

**8.1.- Instruments de**

- Desarrollar el hermanamiento con el municipio de NIONO, tanto con fondos municipales como los que se obtengan de subvenciones de Generalitat.
- Desarrollar los proyectos de hermanamiento de ECHEDERIA con fondos propios y de otras administraciones.
- Desarrollar los proyectos elaborados con el municipio de PUERRES, con especial hincapié los denominados de Codesarrollo con fondos propios y de otras administraciones.
- Identificar una municipalidad en Marruecos que cumpla los requisitos establecidos para un hermanamiento.

**- 2011**

- Pactar, aprobar y desarrollar un hermanamiento con una ciudad de Marruecos tanto con recursos municipales como de obtenidos de convocatorias de otras administraciones
- Desarrollar el resto de hermanamientos en curso.

**- 2012:**

- Desarrollar los cuatro hermanamientos aprobados relacionándolos directamente con todas las acciones en materia de inmigración que se realizan en el área.
- Evaluación del Plan cuatrienal con vistas a la edición de un segundo Plan.

**8.- INSTRUMENTOS DE REALIZACIÓN DEL PLAN:**

**8.1.- Instrumentos de planificación y evaluación.**



### planificació i avaluació.

Són els que permeten donar forma als objectius plantejats. Per a això s'elabora este Pla anual en què es concreta l'estratègia, objectius i full de ruta establida, els programes específics que acompanyaran anualment a cada agermanament així com un informe d'avaluació al seu terme per a comprovar el grau de consecució de les accions plantejades.

#### 8.2.- Instruments jurídics.

Són les normes que permetran disposar d'un marc juridico-administratiu estable per a desenvolupar la planificació prevista basat en la legalitat jurídica i les bones pràctiques en la matèria. Per a això s'establiran els acords plenaris d'agermanament amb les municipalitats que s'identifiquen per a posteriorment dotar-les de contingut econòmic i de programes específics d'actuació.

#### 8.3.- Instruments de participació.

Són els que garanteixen la participació i transparència establida en els objectius que acompanyen el Pla i els programes que ho desenvoluparan, a dos nivells:

- A través de les diferents Comissions Tècniques que es crearan al fil de cada agermanament amb una àmplia participació i diversitat política, tècnica i social.
- A través de la creació d'un Consell Municipal de Cooperació Internacional i Educació per la Paz, que actuarà com un òrgan consultiu i de participació que

Son los que permiten dar forma a los objetivos planteados. Para ello se elabora este Plan anual en el que se concreta la estrategia, objetivos y hoja de ruta establecida, los programas específicos que acompañarán anualmente a cada hermanamiento así como un informe de evaluación a su término para comprobar el grado de consecución de las acciones planteadas.

#### 8.2.- Instrumentos jurídicos.

Son las normas que permitirán disponer de un marco juridico-administrativo estable para desarrollar la planificación prevista basado en la legalidad jurídica y las buenas prácticas en la materia. Para ello se establecerán los acuerdos plenarios de hermanamiento con las municipalidades que se identifican para posteriormente dotarlas de contenido económico y de programas específicos de actuación.

#### 8.3.- Instrumentos de participación.

Son los que garantizan la participación y transparencia establecida en los objetivos que acompañan el Plan y los programas que lo desarrollarán, a dos niveles:

- A través de las diferentes Comisiones Técnicas que se crearan al hilo de cada hermanamiento con una amplia participación y diversidad política, técnica y social.
- A través de la creación de un Consejo Municipal de Cooperación Internacional y Educación por la Paz, que actuará como un órgano consultivo y de participación que colabore con la acción municipal en la materia

col·labore amb l'acció municipal  
en la matèria

**9.- PRESSUPOST DE LA COOPERACIÓ AL  
DESENVOLUPAMENT EN L'AJUNTAMENT DE  
PATERNA:**

Per al pressupost del 2009, es  
contempla per a projectes de  
cooperació internacional:

3236-48912: 123.000 euros.

El desenvolupament de l'àrea i  
en la mesura que s'articule amb  
altres departaments municipals  
possibilitarà poder identificar  
projectes al fil d'esta planificació  
i presentar-los a convocatòries tant  
de la Generalitat Valenciana, estat  
espanyol i/o Comunitat Econòmica  
Europea, obtenint amb ells fons  
addicionals i complementaris als  
inicialment previstos.

La previsió de repartiment del  
pressupost en el 2009:

- 6.000 euros.....p. ajuda  
humanitària i d'emergència (5%)
- 18.000 euros.....p.  
sensibilització (15%)
- 99.000 euros.....p.  
cooperació municipal directa i  
codesenvolupament (80%)"

SEGON.- Comunicar-ho al tècnic  
de cooperació.

**14é.-SECCIÓ PROMOCIÓ ECONÒMICA I  
OCUPACIÓ.- CREACIÓ SERVEI INTEGRAL  
D'INSERCIÓ SOCIOLABORAL.- Donat  
compte de l'expedient número 2/09,  
classificació 2.7.9 iniciat per a la  
creació del Servei Integral  
d'Inserció Sociolaboral (SIIS)  
després de Providència d'Alcaldia  
de data 3 de novembre del 2008.**

**9.- PRESUPUESTO DE LA COOPERACIÓN  
AL DESARROLLO EN EL AYUNTAMIENTO  
DE PATERNA:**

Para el presupuesto del 2009,  
se contempla para proyectos de  
cooperación internacional:

3236-48912: 123.000 Euros.

El desarrollo del área y en  
la medida que se articule con otros  
departamentos municipales  
posibilitará poder identificar  
proyectos al hilo de esta  
planificación y presentarlos a  
convocatorias tanto de la  
Generalitat Valenciana, estado  
español y/o Comunidad Económica  
Europea, obteniendo con ellos  
fondos adicionales y  
complementarios a los inicialmente  
previstos.

La previsión de reparto del  
presupuesto en el 2009:

- 6.000 euros.....p. ayuda  
humanitaria y de emergencia  
(5%)
- 18.000 euros.....p.  
sensibilización (15%)
- 99.000 euros.....p.  
cooperación municipal directa y  
codesarrollo (80%)"

SEGUNDO.- Comunicar al  
técnico de cooperación.

**14º.-SECCIÓN PROMOCIÓ  
ECONÓMICO Y EMPLEO.- CREACIÓN  
SERVICIO INTEGRAL DE INSERCIÓN  
SOCIOLABORAL.- Dada cuenta del  
expediente número 2/09,  
clasificación 2.7.9 iniciado para la  
creación del Servicio Integral de  
Inserción Sociolaboral (SIIS) tras  
Providencia de Alcaldía de fecha 3  
de noviembre de 2008.**

RESULTANDO que se pretende

VIST que es pretén crear un nou model que resulte innovador i que es puga ajustar a les necessitats concretes i individuals de les persones en dificultat, no suposant l'esmentat servei una modificació de l'estructura actual establida en l'ajuntament .

VIST que l'oficina tracta d'integrar les dues perspectives d'intervenció; la intervenció social conjugada amb la laboral, és a dir integrar el "desenvolupament econòmic amb el social", per a així intentar aconseguir una real inserció sociolaboral de les persones.

VIST que l'objectiu fonamental i general és la prestació de serveis integrals per a aconseguir l'efectiva inserció sociolaboral dels veïns/es de Paterna, responnent a les seues necessitats bàsiques:

- Necessitada ocupació i una situació econòmica digna.
- Necessitat informació, orientació i d'accés als recursos socials.
- Necessitat convivència, allotjament i qualitat de vida en l'entorn personal.
- Necessitat integració social.

VIST Els objectius específics centrats en la intervenció serien:

- a) Desenvolupar formules innovadores d'inserció laboral
- Estratègies d'inserció
  - Projectes d'intervenció
- b) Coneixement de la realitat empresarial del territori
- Prospecció d'empreses del MUNICIPI

crear un nuevo modelo que resulte innovador y que se pueda ajustar a las necesidades concretas e individuales de las personas en dificultad, no suponiendo el citado servicio una modificación de la estructura actual establecida en el ayuntamiento .

RESULTANDO que la oficina trata de integrar las dos perspectivas de intervención; la intervención social conjugada con la laboral, es decir integrar el "desarrollo económico con el social", para así intentar conseguir una real inserción sociolaboral de las personas.

RESULTANDO que el objetivo fundamental y general es la prestación de servicios integrales para lograr la efectiva inserción sociolaboral de los vecinos/as de Paterna, respondiendo a sus necesidades básicas:

- ✓ Necesidad de empleo y una situación económica digna.
- ✓ Necesidad de información, orientación y de acceso a los recursos sociales.
- ✓ Necesidad de convivencia, alojamiento y calidad de vida en el entorno personal.
- ✓ Necesidad de integración social.

RESULTANDO Los objetivos específicos centrados en la intervención serían:

- a) Desarrollar formulas innovadoras de inserción laboral
- Estrategias de inserción
  - Proyectos de intervención
- b) Conocimiento de la realidad empresarial del territorio
- Prospección de empresas del MUNICIPIO
  - Desarrollo de acciones de sensibilización empresarial

- Desenvolupament d'accions de sensibilització empresarial
- c) Desenvolupar fórmules de coordinació i complementarietat amb els recursos de la zona
  - Sector empresarial
  - Recursos comarcals (administracions públiques, agents socials, ONGs, etc.)
- d) Desenvolupar ferramentes de suport (en les diferents línies d'intervenció)

**e) Seguiment en les derivacions en els processos d'intervenció**

VIST que Les actuacions i serveis bàsics inicials i que consten en la memòria serien:

- **Informació, Orientació i Acolliment:** suposa garantir el dret de la població (és a dir dels individus, grups i institucions) de disposar de mitjans per a conèixer tant els drets que pogueren correspondre'ls, com els recursos socials existents per a donar resposta a les necessitats socialment reconegudes com a objecte de protecció social i de rebre, així mateix, l'adequat assessorament per a poder canalitzar de forma eficaç les seues demandes cap als diversos serveis que la societat organitza, possibilitant així la igualtat d'accés als mateixos, oferint informació general adaptada, facilitant el coneixement dels recursos i serveis públics de la localitat i fins i tot proporcionant assessorament jurídic.

- c) Desenvolupar fórmules de coordinació y complementariedad con los recursos de la zona
  - Sector empresarial
  - Recursos comarcals (administraciones públicas, agentes sociales, ONGs, etc.)
- d) Desenvolupar herramientas de apoyo (en las diferentes líneas de intervención)
- e) Seguimiento en las derivaciones en los procesos de intervención

RESULTANDO que Las actuaciones y servicios básicos iniciales y que constan en la memoria serían:

- **Información, Orientación y Acogimiento:** supone garantizar el derecho de la población (es decir de los individuos, grupos e instituciones) de disponer de medios para conocer tanto los derechos que pudieran corresponderles, como los recursos sociales existentes para dar respuesta a las necesidades socialmente reconocidas como objeto de protección social y de recibir, asimismo, el adecuado asesoramiento para poder canalizar de forma eficaz sus demandas hacia los diversos servicios que la sociedad organiza, posibilitando así la igualdad de acceso a los mismos, ofreciendo información general adaptada, facilitando el conocimiento de los recursos y servicios públicos de la localidad e incluso proporcionando asesoramiento jurídico.

- **Apoyo a la Unidad Convivencial y Ayuda a Domicilio:** responde a la necesidad de los ciudadanos de disponer de unas condiciones

**□ Suport a la Unitat Convivencial i**

**Ajuda a Domicili:** respon a la necessitat dels ciutadans de disposar d'unes condicions bàsiques en el seu propi mig de convivència, per a desenvolupar la seua autonomia personal i aconseguir un major grau de realització personal i social en el seu entorn més pròxim des d'una perspectiva integral i normalitzadora. Suposa facilitar a les persones i/o famílies, en el seu propi entorn de convivència, una sèrie d'atencions i suports que poden ser, segons els casos, de caràcter personal, domèstic, psicològic, social, educatiu, rehabilitador o tècnic, per a la millor realització de les seues activitats quotidianes, potenciant condicions més favorables en l'estructuració de les seues respectives relacions de convivència. Inclouria serveis com ara ajuda a domicili, teleassistència, tramitació d'allotjaments alternatius i programes de suport a la família que incloguen suport social i psicològic, actuacions educatives, desenvolupament d'habilitats, etc.

- **Actuacions Específiques de Prevenció i Inserció Social:** este conjunt d'actuacions respon a la necessitat previndre la marginació i les seues causes, així com d'afavorir processos de participació i integració social de les persones i col·lectius més desfavorits, complint així els principis que han de guiar totes les intervencions socials. S'inclouria un **Servei de Mediació Intercultural**, dirigit a afavorir la convivència multicultural, la creació de xarxes de suport, la comunicació, l'accés als recursos públics i privats (socials, educatius, sanitaris...) i fomentar la participació social de les persones immigrants i les seues famílies. També suport i

básicas en su propio medio de convivencia, para desarrollar su autonomía personal y alcanzar un mayor grado de realización personal y social en su entorno más próximo desde una perspectiva integral y normalizadora. Supone facilitar a las personas y/o familias, en su propio entorno de convivencia, una serie de atenciones y apoyos que pueden ser, según los casos, de carácter personal, doméstico, psicológico, social, educativo, rehabilitador o técnico, para la mejor realización de sus actividades cotidianas, potenciando condiciones más favorables en la estructuración de sus respectivas relaciones de convivencia. Incluiría servicios tales como ayuda a domicilio, teleasistencia, tramitación de alojamientos alternativos y programas de apoyo a la familia que incluyan apoyo social y psicológico, actuaciones educativas, desarrollo de habilidades, etc.

- **Actuaciones Específicas de Prevención e Inserción Social:** este conjunto de actuaciones responde a la necesidad de prevenir la marginación y sus causas, así como de favorecer procesos de participación e integración social de las personas y colectivos más desfavorecidos, cumpliendo así los principios que deben guiar todas las intervenciones sociales. Se incluiría un **Servicio de Mediación Intercultural**, dirigido a favorecer la convivencia multicultural, la creación de redes de apoyo, la comunicación, el acceso a los recursos públicos y privados (sociales, educativos, sanitarios...) y fomentar la participación social de las

assessorament a professionals en matèria d'interculturalitat.

- **Gestió de les ajudes econòmiques** denominades "d'urgència" com a les rendes mínimes o salari social: Renda Garantida de Ciutadania, gràcies a l'existència de capacitat administrativa per a gestionar directament l'accés a estes prestacions complementàries

VIST que per a poder dur a terme estes actuacions l'Oficina estarà integrada inicialment amb 2 Insertores Laborals, 1 Orientador Laboral, 1 Tècnic en Formació, 1 Treballador Social, 1 Tècnic en Joventut, 1 Responsable d'administració, 1 Subaltern i un Tècnic en Immigració.

VIST l'informe emés per departament de Gestió de Personal del 5 de març del 2009

ATÉS que l'art. 128.2 de la Constitució espanyola reconeix la iniciativa pública en l'activitat econòmica.

ATÉS, d'altra banda, que tant l'article 86.1 de la Llei Reguladora de Bases de Règim Local, com l'article 96 del text refós de les Disposicions Legals Vigents en matèria de Règim Local de 18 d'abril de 1986, al·ludeixen al trasllat a l'àmbit municipal de la iniciativa pública econòmica, reconeixent una capacitat genèrica a les entitats locals per a exercir activitats econòmiques amb el límit de la utilitat pública o la conveniència i oportunitat de la mesura que ha de redundar en benefici dels veïns.

personas inmigrantes y sus familias. También apoyo y asesoramiento a profesionales en materia de interculturalidad.

- **Gestión de las ayudas económicas** denominadas "de urgencia" como a las rentas mínimas o salario social: Renta Garantizada de Ciudadanía, gracias a la existencia de capacidad administrativa para gestionar directamente el acceso a estas prestaciones complementarias

RESULTANDO que para poder llevar a cabo estas actuaciones la Oficina estará integrada inicialmente con 2 Insertores Laborales, 1 Orientador Laboral, 1 Técnico en Formación, 1 Trabajador Social, 1 Técnico en Juventud, 1 Responsable de administración, 1 Subalterno y un Técnico en Inmigración.

RESULTANDO el informe emitido por departamento de Gestión de Personal del 5 de marzo de 2009

CONSIDERANDO que el art. 128.2 de la Constitución Española reconoce la iniciativa pública en la actividad económica.

CONSIDERANDO, por otra parte, que tanto el artículo 86.1 de la Ley Reguladora de Bases de Régimen Local, como el artículo 96 del texto refundido de las Disposiciones Legales Vigentes en materia de Régimen Local de 18 de abril de 1986, aluden al traslado al ámbito municipal de la iniciativa pública económica, reconociendo una capacidad genérica a las entidades locales para ejercer actividades económicas con el límite de la utilidad pública o la conveniencia y oportunidad de la medida que debe redundar en beneficio de los vecinos.

CONSIDERANDO que debe intentarse, garantizar el hecho de

ATÉS que ha d'intentar-se, garantir el fet que quan el municipi intervé en l'activitat econòmica ho faça al servei de l'interés general.(article 103.1 CE).

ATÉS que l'article 86.3 de la Llei de Bases de Règim Local reserva en favor de les Entitats Locals determinades activitats i serveis essencials: pavimentació de carrers, enllumenat públic, arrega de fons, abastiment d'aigües, etc: no significat que es tracte d'una llista tancada, sinó que segons la Doctrina del Tribunal Constitucional, la funció del Legislador Bàsic se centra a garantir el mínim indispensable perquè la Institució Local siga "reconoscible" perquè entendre que es dona l'Autonomia Local que garanteix la Constitució.

ATÉS que l'art. 25 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local pel que el Municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar tots els servicis públics que contribuïsquen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal.

ATÉS l'informe de fiscalització de gasto de data 10 de febrer del 2009.

CONSIDERNADO que l'article 11 de la Llei 30/1992 de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, indica que "correspon a cada Administració Pública delimitar, en el seu propi àmbit competencial, les unitats administratives que configuren els òrgans administratius propis de les especialitats derivades de la seua organització"

que cuando el municipio interviene en la actividad económica lo haga al servicio del interés general.(artículo 103.1 CE).

CONSIDERANDO que el artículo 86.3 de la Ley de Bases de Régimen Local reserva en favor de las Entidades Locales determinadas actividades y servicios esenciales: pavimentación de calles, alumbrado público, recogida de basuras, abastecimiento de aguas, etc: no significando que se trate de una lista cerrada, sino que según la Doctrina del Tribunal Constitucional, la función del Legislador Básico se centra en garantizar el mínimo indispensable para que la Institución Local sea "reconoscible" para que entender que se da la Autonomía Local que garantiza la Constitución.

CONSIDERANDO que el art. 25 de la Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local por el que el Municipio, para la gestión de sus intereses y en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios públicos contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización de gasto de fecha 10 de febrero de 2009.

CONSIDERNADO que el artículo 11 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, indica que "corresponde a cada Administración Pública delimitar, en su propio ámbito competencial, las unidades administrativas que configuran los órganos administrativos propios de las especialidades derivadas de su organización"

A la vista de lo expuesto, de los informes del Jefe de Sección de

A la vista d'allò que s'ha exposat, dels informes del Cap de Secció de Promoció Econòmica i Ocupació, de data 10 i 27 de març del 2009, i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de 23 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la creació del Servei d'Integració i Inserció Sociolaboral, adscrit a l'Àrea de Promoció Econòmica i Ocupació el proposta inicial d'actuacions de la qual s'inclou en l'expedient corresponent, a fi de ser incorporat a l'estructura orgànica i funcional de l'Ajuntament de Paterna .

SEGON.- Aprovar la concreció i definició dels llocs de treball objecte del nou servei que obra en l'expedient en qüestió, configurant en la Relació de Llocs de Treball de l'Ajuntament de Paterna en els termes expressats en l'Informe del Cap de la Secció de Gestió de Personal.

**15é.- SECCIÓ CONTRACTACIÓ I PATRIMONI.- ADQUISICIÓ DE MITJANS MECÀNICS PER FI DE CONTRACTE DEL SERVEI DE NETEJA DE LES DEPENDÈNCIES MUNICIPALS.-** Donat compte que amb data 17 de desembre del 2008, es comunica a l'empresa FOMENT DE CONSTRUCCIONS I CONTRACTES S.A., la finalització de del contracte a data 31 de gener del 2009.

VIST que el contracte incorporava una relació de mitjans mecànics segons Resolució del Tinent d'Alcalde número: 4752, de data 23/11/05, sent el següent:

Promoción Económica y Empleo, de fecha 10 y 27 de marzo de 2009, y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de 23 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la creación del Servicio de Integración e Inserción Sociolaboral, adscrito al Área de Promoción Económica y Empleo cuyo propuesta inicial de actuaciones se incluye en el expediente correspondiente, al objeto de ser incorporado a la estructura orgánica y funcional del Ayuntamiento de Paterna .

SEGUNDO.- Aprobar la concreción y definición de los puestos de trabajo objeto del nuevo servicio que obra en el expediente en cuestión, configurando en la Relación de Puestos de Trabajo del Ayuntamiento de Paterna en los términos expresados en el Informe del Jefe de la Sección de Gestión de Personal.

**15º.-SECCIÓN CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO.- ADQUISICIÓN DE MEDIOS MECÁNICOS POR FIN DE CONTRATO DEL SERVICIO DE LIMPIEZA DE LAS DEPENDENCIAS MUNICIPALES.-** Dada cuenta que con fecha 17 de diciembre de 2008, se comunica a la empresa FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A., la finalización de del contrato a fecha 31 de enero de 2009.

RESULTANDO que el contrato incorporaba una relación de medios mecánicos según Resolución del Teniente de Alcalde número: 4752, de fecha 23/11/05, siendo el siguiente:



<b>MITJANS MECÀNICS</b>	Oferta	Inventar i 4.11.05	Nº Bastidor/Matricula
Agranadora/Baldejadora mecànica	1	1	1101302
Vehicle auxiliar elevador cistella	1	1 (2)	-----
Agranadora/fregadora industrial autoprop.	2	2	1355 y 2567
Porter amb bolquet	3	3	ZAPS85V0000700772 ZAPS85V0000700769 ZAPS85V0000700759
Furgonetes inspecció i transport	2	2 (1)	8791-DRN 8794-DRN
Bastida 8 m	1	1	-----
Netejador vapor calent	2	2	-----
Netejadora rotativa injectora moquetes			
Polidora abrillantadora rotativa	3	3	-----
Llavadora/eigudadora domèstica	1	1 llavador a 1 eixugado ra	-----
Equip manual hidronetejador	2	2	-----
Aspiradora pols i aigua	44	44	-----
Carrets de neteja	40	40	-----
Camió amb cistella	1 no exclusiu	1 no exclusiu (3)	6769-DKB
Furgoneta amb equip neteja pressió	1 no exclusiu	1 no exclusiu (3)	1871-BCR

---

<b>MEDIOS MECÁNICOS</b>	Oferta	Inventar io 4.11.05	Nº Bastidor/Matricula
Barredora/Baldeadora mecánica	1	1	1101302
Vehículo auxiliar elevador cesta	1	1 (2)	-----
Barredora/fregadora industrial autoprop.	2	2	1355 y 2567
Porter con volquete	3	3	ZAPS85V0000700772 ZAPS85V0000700769 ZAPS85V0000700759
Furgonetas inspección y transporte	2	2 (1)	8791-DRN 8794-DRN
Andamio 8 m.	1	1	-----

Limpiador vapor caliente	2	2	-----
Limpiadora rotativa inyectora moquetas			
Pulidora abrillantadora rotativa	3	3	-----
Lavadora/secadora doméstica	1	1 lavadora 1 secadora	-----
Equipo manual hidrolimpiador	2	2	-----
Aspiradora polvo y agua	44	44	-----
Carritos de limpieza	40	40	-----
Camión con cesta	1 no exclusivo	1 no exclusiv o (3)	6769-DKB
Furgoneta con equipo limpieza presión	1 no exclusivo	1 no exclusiv o (3)	1871-BCR

VIST que per acord de l'Ajuntament en Ple de data 28 de juliol del 2005, es va adjudicar el contracte del Servei de Neteja de les Dependències Municipals, a l'empresa FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A.

VIST que per l'empresa FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A. se sol·licita liquidació de mitjans mecànics realitzada per , per finalització del contracte del Servei de Neteja de les Dependències Municipals.

ATÉS que en l'art.15.- Amortitzacions, del Plec de Condicions Tècniques, estableix:

"Les amortitzacions dels equips es realitzaran de forma lineal en 8 (huit) anys. La seua quantia s'inclourà en el preu dels serveis en què intervenen, i es facturarà a través de les certificacions mensuals.

*Les ofertes podran incloure equips l'amortització de les quals siga inferior a 8 anys, (com ara equips informàtics o de*

RESULTANDO que por Acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 28 de julio de 2005, se adjudicó el contrato del Servicio de Limpieza de las Dependencias Municipales, a la empresa FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A.

RESULTANDO que por la empresa FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A. se solicita liquidación de medios mecánicos realizada por , por finalización del contrato del Servicio de Limpieza de las Dependencias Municipales.

CONSIDERANDO que en el Art.15.- Amortizaciones, del Pliego de Condiciones Técnicas, establece:

"Las amortizaciones de los equipos se realizarán de forma lineal en 8 (ocho) años. Su cuantía se incluirá en el precio de los servicios en que interviene, y se facturará a través de las certificaciones mensuales.

*Las ofertas podrán incluir equipos cuya amortización sea inferior a 8 años, (tales como equipos informáticos o de*

comunicacions, raspalls, ferramentes, etc.), quan la seua vida útil siga manifestament inferior a tal termini. Aquests equips, per la seua naturalesa, podran no ser considerats de forma explícita com amortitzables, i el seu preu s'inclourà dins de les despeses generals o els costos indirectes. En aquest cas, al final de la seua vida útil seran reposats o substituïts pel contractista sense increment de costos per al Servei, no podent el contractista mantindre en funcionament equips obsolets o defectuosos.

Els nous equips que entren en funcionament al llarg de la contracta s'amortitzaran conforme als paràgrafs anteriors, excepte en els casos de substitució o ampliació previstos en els articles 12 i 17

Una vegada conclòs el termini de la contracta:

- El material mòbil i la resta d'equips plenament amortitzats, si n'hi haguera, es consideraran de titularitat municipal.
- Els equips que es troben parcialment amortitzats, l'Ajuntament tindrà l'opció d'adquirir-los per un preu que no supere el valor pendent d'amortització, o obligar als nous adjudicataris del Servei a adquirir-los pel mateix preu."
- 

ATÉS l'informe de l'enginyer municipal de data 10 de febrer del 2009, informa que el servei va començar a prestar-se el 16/10/05 i conclou el 31/01/09, la qual cosa suposa un temps de prestació de 3 anys i 3,5 mesos, equivalent a 3,30 anys.

ATÉS que en l'actualitat el servei es presta per l'empresa municipal GESPA i esta ha proposat en data 20/02/09, la subrogació dels

comunicaciones, cepillos, herramientas, etc.), cuando su vida útil sea manifiestamente inferior a dicho plazo. Estos equipos, por su naturaleza, podrán no ser considerados de forma explícita como amortizables, y su precio se incluirá dentro de los gastos generales o los costes indirectos. En este caso, al final de su vida útil serán repuestos o sustituidos por el contratista sin incremento de costes para el Servicio, no pudiendo el contratista mantener en funcionamiento equipos obsoletos o defectuosos.

Los nuevos equipos que entren en funcionamiento a lo largo de la contrata se amortizarán conforme a los párrafos anteriores, salvo en los casos de sustitución o ampliación previstos en los artículos 12 y 17

Una vez concluido el plazo de la contrata:

- El material móvil y demás equipos plenamente amortizados, si los hubiera, se considerarán de titularidad municipal.
- Los equipos que se encuentren parcialmente amortizados, el Ayuntamiento tendrá la opción de adquirirlos por un precio que no supere el valor pendiente de amortización, u obligar a los nuevos adjudicatarios del Servicio a adquirirlos por el mismo precio."

CONSIDERANDO el informe del Ingeniero Municipal de fecha 10 de febrero de 2009, informa que el servicio comenzó a prestarse el 16/10/05 y concluye el 31/01/09, lo que supone un tiempo de prestación de 3 años y 3,5 meses, equivalente a 3,30 años.

CONSIDERANDO que en la actualidad el servicio se presta por la empresa municipal GESPA y

següents mitjans:

ésta ha propuesto en fecha 20/02/09, la subrogación de los siguientes medios:

10. Agranadora/baldejadora mecànica.
11. Agranadora/fregadora Industrial autopropulsada.
  - 3 Porter.
  - Netejador vapor calent.
  - Polidores abrillantadores rotativos.
  - Llavadora/eixugadora domèstica.
  - Equip manual hidronetejador.
  - Aspiradors de pols i aigua
  - Carretos de Neteja.

- Barredora/baldeadora mecànica.
- Barredora/fregadora Industrial autopropulsada.
- 3 Porter.
- Limpiador vapor caliente.
- Pulidoras abrillantadoras rotativas.
- Lavadora/secadora doméstica.
- Equipo manual hidrolimpiador.
- Aspiradores de polvo y agua
- Carritos de Limpieza.

ATÉS que l'enginyer municipal en el seu informe calcula els mitjans mecànics i les quantitats pendents d'amortitzar a l'empresa FOMENT DE CONTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A., del Contracte del Servei de Neteja de les Dependències Municipals, sent les següents:

CONSIDERANDO que el Ingeniero Municipal en su informe calcula los medios mecánicos y las cantidades pendientes de amortizar a la empresa FOMENTO DE CONTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A., del Contrato del Servicio de Limpieza de las Dependencias Municipales, siendo las siguientes:

	A	B	C=AxB	D	E	F=C/DxE	G=C-F	
Equipo	Precio unitario de compra, €	Unidades	Inversión, €	Periodo de amortización, años	años amortizados	Capital amortizado, €	Pendiente de amortizar, €	Observaciones
<b>Barredora/Baldeadora mecànica</b>	106.950,00	1	106.950,00	8,00	3,30	44.116,88	62.833,13	Uso exclusivo Ayto Paterna
<b>Barredora/fregadora industrial autopropulsada</b>	14.921,77	2	29.843,54	6,00	3,30	16.413,95	13.429,59	Uso exclusivo Ayto Paterna
<b>Porter con volquete</b>	11.376,00	3	34.128,00	8,00	3,30	14.077,80	20.050,20	Uso exclusivo Ayto Paterna
<b>Limpiador vapor caliente</b>	2.472,50	2	4.945,00	6,00	3,30	2.719,75	2.225,25	Uso exclusivo Ayto Paterna
<b>Pulidora abrillantadora rotativa</b>	1.058,00	3	3.174,00	6,00	3,30	1.745,70	1.428,30	Uso exclusivo Ayto Paterna
<b>Lavadora/secadora doméstica</b>	900,00	1	900,00	6,00	3,30	495,00	405,00	Uso exclusivo Ayto Paterna
<b>Equipo manual hidrolimpiador</b>	892,40	2	1.784,80	6,00	3,30	981,64	803,16	Uso exclusivo Ayto Paterna
<b>Aspiradora polvo</b>	274,68	44	12.085,92	6,00	3,30	6.647,26	5.438,66	Uso exclusivo Ayto

y agua								Paterna
Carritos de limpieza	245,95	40	9.838,00	6,00	3,30	5.410,90	4.427,10	Uso exclusivo Ayto Paterna
<b>Total:</b>			<b>203.649,26</b>			<b>92.608,87</b>	<b>111.040,39</b>	

ATÉS que l'expedient ha sigut fiscalitzat per la Intervenció Municipal de Fons.

CONSIDERANDO que el expediente ha sido fiscalizado por la Intervención Municipal de Fondos.

ATÉS, que l'adjudicació es va realitzar per l'Ajuntament Ple per tant és l'òrgan competent per a resoldre les incidències del contracte fins a la seua conclusió.

CONSIDERANDO, que la adjudicación se realizó por el Ayuntamiento Pleno por tanto es el órgano competente para resolver las incidencias del contrato hasta su conclusión.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe de la cap de Secció de Contractació i Patrimoni, i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 25 de març del 2009, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (15) i del Grup Compreneels meus per Paterna (2) i l'abstenció del Grup Socialista (7), acorda:

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa de Sección de Contratación y Patrimonio, y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (15) y del Grupo Compromís per Paterna (2) y la abstención del Grupo Socialista (7), acuerda:

PRIMER.- Adquirir els següents mitjans mecànics per fi del contracte del Servei de Neteja de les Dependències Municipals, subscrit amb l'empresa FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A.:

PRIMERO.- Adquirir los siguientes medios mecánicos por fin del contrato del Servicio de Limpieza de las Dependencias Municipales, suscrito con la empresa FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A.:

Equipo	A Precio unitario de compra, €	B Unidad es	C=AxB Inversión, €	D Periodo de amortización, años	E años amortizados	F=C/DxE Capital amortizado, €	G=C-F Pendiente de amortizar, €	Observaciones
<u>Barredora/Baldeadora mecánica</u>	106.950,00	1	106.950,00	8,00	3,30	44.116,88	62.833,13	Uso exclusivo Ayto Paterna
Barredora/fregadora industrial autopropulsada	14.921,77	2	29.843,54	6,00	3,30	16.413,95	13.429,59	Uso exclusivo Ayto Paterna
Porter con volquete	11.376,00	3	34.128,00	8,00	3,30	14.077,80	20.050,20	Uso exclusivo Ayto Paterna
Limpiador vapor caliente	2.472,50	2	4.945,00	6,00	3,30	2.719,75	2.225,25	Uso exclusivo Ayto Paterna

Pulidora abrillantadora rotativa	1.058,00	3	3.174,00	6,00	3,30	1.745,70	1.428,30	Uso exclusivo Ayto Paterna
Lavadora/secadora doméstica	900,00	1	900,00	6,00	3,30	495,00	405,00	Uso exclusivo Ayto Paterna
Equipo manual hidrolimpiador	892,40	2	1.784,80	6,00	3,30	981,64	803,16	Uso exclusivo Ayto Paterna
Aspiradora polvo y agua	274,68	44	12.085,92	6,00	3,30	6.647,26	5.438,66	Uso exclusivo Ayto Paterna
Carritos de limpieza	245,95	40	9.838,00	6,00	3,30	5.410,90	4.427,10	Uso exclusivo Ayto Paterna
<b>Total:</b>			<b>203.649,26</b>			<b>92.608,87</b>	<b>111.040,39</b>	

SEGON.- Fixar el preu total de l'adquisició en 111.040'39€.

TERCER.- No adquirir la resta de mitjans de la contracta per raons d'oportunitat.

QUART.- Cedir per a la prestació del servei a l'Empresa Municipal GESPA el material relacionat, indicant-los que hauran de gestionar els canvis de nom dels vehicles:

SEGUNDO.- Fijar el precio total de la adquisición en 111.040'39€.

TERCERO.- No adquirir el resto de medios de la contrata por razones de oportunidad.

CUARTO.- Ceder para la prestación del servicio a la Empresa Municipal GESPA el material relacionado, indicándoles que deberán gestionar los cambios de nombre de los vehículos:

	A	Nº BASTIDOR/MATRICULA
Equip	Unitats	
<u>Agranadora/Baldejadora mecànica</u>	1	1101302
Agranadora/fregadora industrial autopropulsada	2	1355 y 2567
Porter amb bolquet	3	ZAPS85V0000700772 ZAPS85V0000700769 ZAPS85V0000700759
Netejador vapor calent	2	-----
Polidora abrillantadora rotativa	3	-----
Llavadora/eixugadora domèstica	1	-----
Equip manual hidronetejador	2	-----
Aspiradora pols i aigua	44	-----
Carrets de neteja	40	-----

	A	Nº BASTIDOR/MATRICULA
Equipo	Unidades	
<u>Barredora/Baldeadora mecánica</u>	1	1101302
Barredora/fregadora industrial autopropulsada	2	1355 y 2567
Porter con volquete	3	ZAPS85V0000700772 ZAPS85V0000700769 ZAPS85V0000700759
Limpiador vapor caliente	2	-----
Pulidora abrillantadora rotativa	3	-----
Lavadora/secadora doméstica	1	-----
Equipo manual hidrolimpiador	2	-----
Aspiradora polvo y agua	44	-----
Carritos de limpieza	40	-----

CINQUÉ.- Requerir a GESPA perquè efectue el pagament a l'Ajuntament de Paterna de la quantitat de 111.040,39€ corresponent al material entregat.

SISÉ.- Condicionar l'acord a l'acceptació de la Cessió per GESPA.

SETÉ.- Notificar l'acord a FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A., concedint-li un termini de 10 dies perquè pugui formular les al·legacions que considere convenientes, entenent que està conforme al que resol si no formula cap al·legació en el termini citat.

HUITÉ.- Notificar l'acord a l'empresa Municipal GESPA, al Gabinet Tècnic, al Negociat de Patrimoni i als Serveis Econòmics Municipals als efectes oportuns.

QUINTO.- Requerir a GESPA para que efectúe el pago al Ayuntamiento de Paterna de la cantidad de 111.040,39€ correspondiente al material entregado.

SEXTO.- Condicionar el acuerdo a la aceptación de la Cesión por GESPA.

SÉPTIMO.- Notificar el acuerdo a FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A., concediéndole un plazo de 10 días para que pueda formular las alegaciones que considere convenientes, entendiendo que está conforme a lo resuelto si no formula alegación alguna en el plazo citado.

OCTAVO.- Notificar el acuerdo a la empresa Municipal GESPA, al Gabinet Tècnic, al Negociado de Patrimonio y a los Servicios Económicos Municipales a los efectos oportunos.

**16é.- SECCIÓ CONTRACTACIÓ I PATRIMONI.- DACIÓ DE COMPTE RESOLUCIÓ CONSELLERIA D'ECONOMIA ACCEPTANT CESSIÓ GRATUÏTA TERRENYS EN LA CANYADA PER A CONSTRUCCIÓ DE L'INSTITUT D'ENSENYANÇA SECUNDÀRIA.-** Donat compte de la Resolució de la Conselleria d'Economia acceptant la cessió gratuïta de terrenys en La Canyada per a la construcció de l'Institut d'Ensenyança Secundària, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

**17é.-SECCIÓ CONTRACTACIÓ I PATRIMONI.- SEGREGACIÓ INSCRIPCIÓ REGISTRAL, TRASLLAT A INVENTARI I CESSIÓ DE 122 M2 DE LA ZONA ESPORTIVA EQP-1 DE L'ÀMBIT D'ACTUACIÓ "VALÈNCIA PARC TENOLÒGIC", A LA FUNDACIÓ INNOVACIÓ PER A LA INFÀNCIA.-** Donat compte que mitjançant un acord de l'Ajuntament Ple adoptat en sessió de data 18/05/07 se va acordar la segregació, inscripció registral, trasllat a Inventari i cessió de 4.015 m2 de la parcel·la dotacional EQP-1 de l'àmbit d'actuació "València Parc Tecnològic" a la Fundació per a la innovació a la infància com a aportació dotacional de l'Ajuntament, per a la implantació d'un Centre d'Innovació per a la infància.

VIST que en data 18/02/09 l'arquitecte municipal informa la necessitat de modificar la cessió realitzada per l'Ajuntament per a adaptar-la a la realitat de l'edificació projectada, en els termes següents:

1.- Augmentant la superfície de cessió en 122 m2, ja que el projecte en execució ocupa una parcel·la de superfície 4.137 m2.

2.- Constituint servitud sobre la parcel·la, ja que esta es troba travessada per dos col·lectors d'aigües pluvials i residuals

**16º.-SECCIÓN CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO.- DACIÓN CUENTA RESOLUCIÓN CONSELLERIA DE ECONOMÍA ACEPTANDO CESIÓN GRATUITA TERRENOS EN LA CANYADA PARA CONSTRUCCIÓN DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA.-** Dada cuenta de la Resolución de la Conselleria de Economía aceptando la cesión gratuita de terrenos en La Canyada para la construcción del Instituto de Enseñanza Secundaria, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

**17º.-SECCIÓN CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO.- SEGREGACIÓN INSCRIPCIÓN REGISTRAL, TRASLADO A INVENTARIO Y CESIÓN DE 122 M2 DE LA ZONA DEPORTIVA EQP-1 DEL ÁMBITO DE ACTUACIÓN "VALENCIA PARC TENOLÓGIC", A LA FUNDACIÓN INNOVACIÓN PARA LA INFANCIA. -** Dada cuenta de que mediante acuerdo del Ayuntamiento Pleno adoptado en sesión de fecha 18/05/07 se acordó la segregación, inscripció registral, traslado a Inventari y cesió de 4.015 m2 de la parcela dotacional EQP-1 del ámbito de actuación "Valencia Parc Tecnològic" a la Fundació para la innovació a la infancia como aportación dotacional del Ayuntamiento, para la implantación de un Centro de Innovación para la infancia.

RESULTANDO que en fecha 18/02/09 el Arquitecto Municipal informa la necesidad de modificar la cesión realizada por el Ayuntamiento para adaptarla a la realidad de la edificación proyectada, en los siguientes términos:

1.- Aumentando la superficie de cesión en 122 m2, ya que el proyecto en ejecución ocupa una parcela de superficie 4.137 m2.

2.- Constituyendo servidumbre sobre la parcela, ya que ésta se encuentra atravesada por dos colectores de aguas pluviales y



provinents del terme municipal de Bétera.

ATÉS que és necessari segregar 122 m2 més de la parcel·la dotacional esportiva EQP-1 per a afegir a la parcel·la de 4.015 m'amb2 destí ús docent, reflectint l'augment de superfície de la parcel·la tant en el Registre de la Propietat com en l'Inventari municipal, per a procedir a la seua cessió a la Fundació per a la Innovació de la Infància.

ATÉS la necessitat que l'Ajuntament inscriba la realitat existent que consisteix en una servitud de pas a través del subsòl de la parcel·la mitjançant dues canonades una de pluvials i una altra de resuales, que ocupen una superfície de 1.201 m2.

ATÉS el que determina el Reglament de Béns de les Entitats Locals en l'article 5 en el fet que els béns de domini públic són inalienables, inembargables i imprescriptibles i no subjectes a cap tribut; per la qual cosa s'infereix que si poden establir-se servituds sobre ells quan estiguen justificades.

I en l'art.20, s'assenyala com hauran de constar en l'Inventari, en els béns immobles, els drets reals que graven la finca.

ATÉS tot el que estableix el Codi Civil en els art. 530 a 604 i especialment respecte a les servituds voluntàries en l'art. 594 i ss.

ATÉS que correspon a l'Ajuntament en Ple adoptar l'acord d'incorporació de béns a l'Inventari vigent, en els termes de l'art. 34 i 35 del Reglament de Béns de les Entitats Locals.

ATÉS que correspon al Ple la

residuales provenientes del termino municipal de Betera.

CONSIDERANDO que es necesario segregar 122 m2 más de la parcela dotacional deportiva EQP-1 para añadir a la parcela de 4.015 m2 con destino uso docente, reflejando el aumento de superficie de la parcela tanto en el Registro de la Propiedad como en el Inventario municipal, para proceder a su cesión a la Fundación para la Innovación de la Infancia.

CONSIDERANDO la necesidad de que el Ayuntamiento inscriba la realidad existente que consiste en una servidumbre de paso a través del subsuelo de la parcela mediante dos tuberías una de pluviales y otra de resuales, que ocupan una superficie de 1.201 m2.

CONSIDERANDO lo que determina el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales en su artículo 5 en cuanto a que los bienes de dominio público son inalienables, inembargables e imprescriptibles y no sujetos a tributo alguno; por lo que se infiere que si pueden establecerse servidumbres sobre ellos cuando estén justificadas.

Y en el art.20, se señala cómo deberán constar en el Inventario, en los bienes inmuebles, los derechos reales que graven la finca.

CONSIDERANDO cuanto establece el Código Civil en los art. 530 a 604 y especialmente respecto a las servidumbres voluntarias en el art. 594 y ss.

CONSIDERANDO que corresponde al Ayuntamiento pleno adoptar el acuerdo de incorporación de bienes al Inventario vigente, en los términos del art. 34 y 35 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales.

CONSIDERANDO que corresponde

competència de cessió de béns, de conformitat amb l'article 47.2.ñ de la Llei 7/1985 Reguladora de les Bases del Règim Local.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Secció de Contractació i Patrimoni, del conforme de la Sra. secretària i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 25 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Segregar 122 m2 de la parcel·la destinada a zona esportiva EQP-1 de l'àmbit d'actuació "València Parc Tecnològic" de 12.341 m2, per a agregar-ho a la parcel·la d'ús docent de 4.015 m2, destinada a la construcció d'un centre d'Innovació per a la infància, procedint posteriorment a l'atorgament d'escriptura pública i inscripció en el Registre de la Propietat.

SEGON.- Traslladar a l'Inventari vigent l'augment de superfície i de valor de la parcel·la d'ús docent destinada a la construcció d'un Centre d'Innovació per a la infància, quedant com segueix:

- Superfície: 4.137 m2
- Límits: Al nord i A l'Est amb el sobrant de la parcel·la municipal, al sud amb el carrer Robert Darwin i a l'Oest amb la parcel·la 170.
- 
- Naturalesa del domini: Servei Públic.
- Títol: Cessió efectuada per l'Entitat Pública Empresarial de Sòl SEPES de dotacions i serveis de cessió obligatòria en l'àmbit de l'actuació "València Parc Tecnològic", acceptades per acord de l'Ajuntament en Ple de data

al Pleno la competencia de cesión de bienes, de conformidad con el artículo 47.2.ñ de la Ley 7/1985 Reguladora de las Bases del Régimen Local.

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa de Sección de Contratación y Patrimonio, del conforme de la Sra. Secretaria y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Segregar 122 m2 de la parcela destinada a zona deportiva EQP-1 del ámbito de actuación "Valencia Parc Tecnològic" de 12.341 m2, para agregar a la parcela de uso docente de 4.015 m2, destinada a la construcción de un centro de Innovación para la infancia, procediendo posteriormente al otorgamiento de escritura pública e inscripción en el Registro de la Propiedad.

SEGUNDO.- Trasladar al Inventario vigente el aumento de superficie y de valor de la parcela de uso docente destinada a la construcción de un Centro de Innovación para la infancia, quedando como sigue:

- Superficie: 4.137 m2
- Linderos: Al norte y al Este con el sobrante de la parcela municipal, al sur con la calle Robert Darwin y al Oeste con la parcela 170.
- Naturaleza del dominio: Servicio Público.
- Título: Cesión efectuada por la Entidad Pública Empresarial de Suelo SEPES de dotaciones y servicios de cesión obligatoria en el ámbito de la actuación "Valencia Parc Tecnològic", aceptadas por acuerdo del Ayuntamiento

22/02/07.

- 
- Drets Reals que graven la Finca: Servitud de pas de dues canonades una de pluvials i una altra de residuals, que ocupen una superfície de 457 m2.
  - Ús: Docent.
- Valor actual: 1.493.457 €

TERCER.- Disminuir de valor la parcel·la destinada a zona esportiva EQP-1 en la part corresponent a la parcel·la segregada.

QUART.- Inscriure en el Registre de la Propietat la servitud de pas sobre els béns immobles municipals, parcel·la destinada a la implantació d'un Centre d'Innovació per a la infància i zona esportiva EQP-1, que ocupen les dues canonades una de pluvials i una altra de residuals, segons pla adjunt com annex I.

La servitud no figurava en la cessió realitzada per SEPES i que va ser acceptada per acord de l'Ajuntament Ple de data 22/02/07.

CINQUÉ.- Cedir la parcel·la d'ús docent de 122 m² a la Fundació per a la Innovació de la Infància, que afegits als 4.015 m² ja cedits, fan un total de 4.137 m², com a aportació dotacional de l'Ajuntament de Paterna, per a la implantació d'un Centre d'Innovació per a la Infància.

SISÉ.- Sotmetre l'expedient a informació pública per un termini de 15 dies mitjançant inserció del corresponent Anunci en el Tauler d'Edictes i en el BOP per a la presentació de reclamacions i suggeriments, que seran resoltes per la Corporació. De no produir-se estes l'acord es considerarà definitiu.

Pleno de fecha 22/02/07.

- Derechos Reales que gravan la Finca: Servidumbre de paso de dos tuberías una de pluviales y otra de residuales, que ocupan una superficie de 457 m2.
- Uso: Docente.
- Valor actual: 1.493.457 €

TERCERO.- Disminuir de valor la parcela destinada a zona deportiva EQP-1 en la parte correspondiente a la parcela segregada.

CUARTO.- Inscribir en el Registro de la Propiedad la servidumbre de paso sobre los bienes inmuebles municipales, parcela destinada a la implantación de un Centro de Innovación para la infancia y zona deportiva EQP-1, que ocupan las dos tuberías una de pluviales y otra de residuales, según plano adjunto como anexo I.

La servidumbre no figuraba en la cesión realizada por SEPES y que fue aceptada por acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 22/02/07.

QUINTO.- Ceder la parcela de uso docente de 122 m² a la Fundación para la Innovación de la Infancia, que añadidos a los 4.015 m² ya cedidos, hacen un total de 4.137 m², como aportación dotacional del Ayuntamiento de Paterna, para la implantación de un Centro de Innovación para la Infancia.

SEXTO.- Someter el expediente a información pública por plazo de 15 días mediante inserción del correspondiente Anuncio en el Tablón de Edictos y en el BOP para la presentación de reclamaciones y sugerencias, que serán resueltas por la Corporación. De no producirse éstas el acuerdo se considerará definitivo.

SÉPTIMO.- Facultar al Alcalde

SETÉ.- Facultar l'Alcalde per a la firma de l'Escriptura de segregació, constitució de servitud i agrupació, així com tots aquells documents que siguin necessaris per a l'execució del present acord.

Les despeses que s'ocasionen com a conseqüència de l'Escriptura referida aniran a càrrec de La Fundació per a la Innovació a la Infància.

HUITÉ.- Notificar el present a assenyat a Intervenció, a Rendes, a Tresoreria, a la Notària de Paterna, al Registre de la Propietat i a la Secció de Promoció Econòmica i Ocupació als efectes oportuns.

NOVÉ.- Donar compte als efectes de l'art. 109 del Reglament de Béns a l'òrgan competent de la Comunitat Autònoma.

**18é.-SECCIÓ CONTRACTACIÓ I PATRIMONI.- PROPOSTA DE CESSIÓ D'ÚS DE TERRENYS DOTACIÓ ESCOLAR EN EL SECTOR DELS MOLINS A LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ PER A INSTAL·LAR AULES PREFABRICADES SUBSTITUTIVES DEL COL·LEGI PÚBLIC VICENTE MORTES.-**

Donat compte de la documentació remesa pel Negociat d'Educació en què es comunica que, d'acord amb els informes del Gabinet Tècnic, ha sigut necessari desallotjar l'edifici que alberga les unitats d'Educació Primària del C.P Vicente Mortes per a escometre una sèrie d'obres estructurals.

VIST que l'escolarització de l'alumnat durant el període d'execució de l'obra estarà afectada, la qual cosa fa necessària la seua reubicació en aules prefabricades.

VIST que d'acord amb el planejament previ realitzat per la Conselleria d'Educació les instal·lacions provisionals en aules prefabricades, necessitaran una

para la firma de la Escritura de segregación, constitución de servidumbre y agrupación, así como todos aquellos documentos que sean necesarios para la ejecución del presente acuerdo.

Los gastos que se ocasionen como consecuencia de la Escritura referida correrán a cargo de La Fundación para la Innovación a la Infancia.

OCTAVO.- Notificar el presente a cuerdo a Intervención, a Rentas, a Tesorería, a la Notaria de Paterna, al Registro de la Propiedad y a la Sección de Promoción Económica y Empleo a los efectos oportunos.

NOVENO.- Dar cuenta a los efectos del art. 109 del Reglamento de Bienes al órgano competente de la Comunidad Autónoma.

**18º.-SECCIÓN CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO.- PROPUESTA DE CESIÓN DE USO DE TERRENOS DOTACIÓN ESCOLAR EN EL SECTOR DE LOS MOLINOS A LA CONSELLERIA DE EDUCACIÓN PARA INSTALAR AULAS PREFABRICADAS SUBSTITUTIVAS DEL COLEGIO PÚBLICO VICENTE MORTES.-**

Dada cuenta de la documentación remitida por el Negociado de Educación en la que se comunica que, de acuerdo con los informes del Gabinete Técnico, ha sido necesario desalojar el edificio que alberga las unidades de Educación Primaria del C.P Vicente Mortes para acometer una serie de obras estructurales.

RESULTANDO que la escolarización del alumnado durante el periodo de ejecución de la obra estará afectada, lo que hace necesaria su reubicación en aulas prefabricadas.

RESULTANDO que de acuerdo con el planeamiento previo realizado por la Conselleria de Educación las instalaciones provisionales en aulas prefabricadas, necesitarán

superfície de 4.340 m2 per a la instal·lació dels mòduls prefabricats i corredors, zones de recreació i esportiva.

VIST que d'acord amb les instruccions de la Conselleria d'Educació és necessari remetre a la Subdirecció Territorial acord de posada a disposició dels terrenys necessaris per a la instal·lació d'aules prefabricades i compromís municipal d'executar les obres necessàries perquè la parcel·la dispose de les connexions necessàries per a instal·lar les dites aules.

VIST que l'Ajuntament disposa d'una parcel·la de dotació escolar, SET-1 de 10.555,20 m2, adjudicada en el Projecte de Reparcel·lació Forçosa de les Unitats d'Execució 1 i 2 del Sector "Els Molins" del Pla general, aprovat per Junta de Govern Local de data 9/11/07, pendent d'incorporar a l'Inventari vigent.

ATÉS el que estableix l'article 92 del Reglament de Béns de les Entitats Locals quant a la facultat municipal de cessió d'ús de béns patrimonials, en relació amb l'art. 109 del referit text legal, quant a la cessió gratuïta per a fins que redunden en benefici dels habitants de l'acabe municipal.

ATÉS la competència dels municipis per a participar i cooperar amb l'Administració educativa en la creació, construcció i sosteniment dels centres docents públics regulada en la Llei 7/85 de 2 d'abril Reguladora de Bases de Règim Local, Llei Orgànica 2/06 de 3 de Maig d'Educació, Llei 16/2005, de 30 de desembre, Urbanística Valenciana, Reial Decret 2274/1993 de 22 de Desembre de Cooperació de les Corporacions Locals amb el

una superficie de 4.340 m2 para la instalación de los módulos prefabricados y pasillos, zonas de recreo y deportiva.

RESULTANDO que de acuerdo con las instrucciones de la Conselleria de Educación es necesario remitir a la Subdirección Territorial acuerdo de puesta a disposición de los terrenos necesarios para la instalación de aulas prefabricadas y compromiso municipal de ejecutar las obras necesarias para que la parcela disponga de las acometidas necesarias para instalar dichas aulas.

RESULTANDO que el Ayuntamiento dispone de una parcela de dotación escolar, SED-1 de 10.555,20 m2, adjudicada en el Proyecto de Reparcelación Forzosa de las Unidades de Ejecución 1 y 2 del Sector "Els Molins" del Plan general, aprobado por Junta de Gobierno Local de fecha 9/11/07, pendiente de incorporar al Inventario vigente.

CONSIDERANDO lo establecido en el artículo 92 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales en cuanto a la facultad municipal de cesión de uso de bienes patrimoniales, en relación con el art. 109 del referido texto legal, en cuanto a la cesión gratuita para fines que redunden en beneficio de los habitantes del termino municipal.

CONSIDERANDO la competencia de los municipios para participar y cooperar con la Administración educativa en la creación, construcción y sostenimiento de los centros docentes públicos regulada en la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de Bases de Régimen Local, Ley Orgánica 2/06 de 3 de Mayo de Educación, Ley 16/2005, de 30 de diciembre, Urbanística Valenciana, Real Decreto 2274/1993 de 22 de Diciembre de Cooperación

Ministeri d'Educació i la resta de normes de general aplicació sobre la matèria.

ATÉS que correspon a l'Ajuntament en Ple l'adopció del següent acord en els termes de l'art. 47.2 ñ de la Llei 7/85 Reguladora de Bases de Règim Local i 34 del Reglament de Béns de les Corporacions Locals.

La Sra. Ripoll opina que hauria d'estudiar-se la possibilitat de repercutir les despeses a la Conselleria; no obstant anuncia el vot a favor del seu Grup.

El Sr. Gabarda indica que també li agradaria a ell poder arribar a repercutir les despeses, encara que aclareix que correspon a l'Ajuntament el servei i el seu manteniment per a poder posar en marxa les aules prefabricades.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció de Contractació i Patrimoni, del conforme de la Sra. secretària i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 25 de març del 2009, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Donar d'alta en l'Epígraf 1 de l'Inventari municipal vigent la parcel·la d'Equipament Educatiu Cultural SET-1 adjudicada en el Projecte de Reparcel·lació de les Unitats d'Execució 1 i 2 del Sector "Els Molins" de 10.555,20 m2, que fita al nord amb el carrer Els Molins, al sud amb el vial SRV-3, A l'Est amb la zona verda PJL-2 i a l'Oest amb vial SRV-6.

SEGON.- Cedir a la Conselleria d'Educació l'ús de 4.340 m2 de la parcel·la SET-1 del Sector "Els Molins" de 10.555,20 m2, fronterís al Nord amb el carrer Els Molins, al Sud amb el vial SRV-3, A l'est amb

de las Corporaciones Locales con el Ministerio de Educación y demás normas de general aplicación sobre la materia.

CONSIDERANDO que corresponde al Ayuntamiento Pleno la adopción del siguiente acuerdo en los términos del art. 47.2 ñ de la Ley 7/85 Reguladora de Bases de Régimen Local y 34 del Reglamento de Bienes de las Corporaciones Locales.

La Sra. Ripoll opina que debiera estudiarse la posibilidad de repercutir los gastos a la Consellería; no obstante anuncia el voto a favor de su Grupo.

El Sr. Gabarda indica que también le gustaría a él poder llegar a repercutir los gastos, aunque aclara que corresponde al Ayuntamiento el servicio y su mantenimiento para poder poner en marcha las aulas prefabricadas.

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa de Sección de Contratación y Patrimonio, del conforme de la Sra. Secretaria y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Dar de alta en el Epígrafe 1 del Inventario municipal vigente la parcela de Equipamiento Educativo Cultural SED-1 adjudicada en el Proyecto de Reparcelación de las Unidades de Ejecución 1 y 2 del Sector "Els Molins" de 10.555,20 m2, que linda al Norte con la calle Los Molinos, al Sur con el vial SRV-3, al Este con la zona verde PJL-2 y al Oeste con vial SRV-6.

SEGUNDO.- Ceder a la Conselleria de Educación el uso de 4.340 m2 de la parcela SED-1 del Sector "Els Molins" de 10.555,20 m2, lindante al Norte con la calle Los Molinos, al Sur con el vial

la zona verda P JL-2 i a l'oest amb vial SRV-6, per a instal·lar sobre la mateixa mòduls prefabricats necessaris per a escolaritzar els alumnes de primària del CP Vicente Mortes.

La cessió d'ús és temporal, per a l'ús previst i durant el temps necessari per a acabar les obres estructurals del CP Vicente Mortes.

TERCER.- L'Ajuntament es compromet a executar les obres imprescindibles perquè la parcel·la dispose de totes les connexions de subministraments necessaris, així com accés rodat i de vianants.

QUART.- Exposar al públic, el present acord, per un termini no inferior a 15 dies, de conformitat amb el que disposa l'apartat 1 de l'article 110.1 del Reglament de Béns de les Entitats Locals, entenent-se definitiu l'acord si no es presenten reclamacions.

Assenyalar també, que la cessió acordada quedarà sense efecte en el cas que s'altere el destí per al qual es va cedir, i una vegada acabades les obres del CP Vicente Mortes.

CINQUÉ.- Traslladar el present acord a la Conselleria d'Educació així com de la resta de documentació requerida.

SISÉ.- Notificar el present acord a Educació i al Gabinet Tècnic als efectes oportuns

SETÉ.- Donar-ne compte als efectes de l'art. 109 del Reglament de Béns a l'òrgan competent de la Comunitat Autònoma.

**19é.- INTERVENCIÓ.-**  
**RECONeixEMENT DE CRÈDITS NÚM.**  
**1/09.-** Donat compte de l'expedient de referència.

SRV-3, al Este con la zona verde P JL-2 y al Oeste con vial SRV-6, para instalar sobre la misma módulos prefabricados necesarios para escolarizar a los alumnos de primaria del CP Vicente Mortes.

La cesión de uso es temporal, para el uso previsto y durante el tiempo necesario para terminar las obras estructurales del CP Vicente Mortes.

TERCERO.- El Ayuntamiento se compromete a ejecutar las obras imprescindibles para que la parcela disponga de todas las acometidas de suministros necesarios, así como acceso rodado y peatonal.

CUARTO.- Exponer al público, el presente acuerdo, por plazo no inferior a 15 días, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 110.1 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, entendiéndose definitivo el acuerdo si no se presentan reclamaciones.

Señalar también, que la cesión acordada quedará sin efecto en el supuesto de que se altere el destino para el que se cedió, y una vez terminadas las obras del CP Vicente Mortes.

QUINTO.- Dar traslado del presente acuerdo a la Conselleria de Educación así como del resto de documentación requerida.

SEXTO.- Notificar el presente acuerdo a Educación y al Gabinete Técnico a los efectos oportunos

SÉPTIMO.- Dar cuenta a los efectos del art. 109 del Reglamento de Bienes al órgano competente de la Comunidad Autónoma.

**19º.-INTERVENCIÓN.-**  
**RECONOCIMIENTO DE CREDITOS Nº**  
**1/09.-** Dada cuenta del expediente de referencia.

VIST que hi ha despeses facturades corresponents a exercicis anteriors, pendents d'aprovació i comptabilització a 01/01/09 segons relació que dóna començament amb la factura a nom d'ABAD MAIZ, DANIEL per un import de 2.523,60 euros i finalitza amb la factura a nom de ZURIAGA RUIZ, ARMANDO per un import de 5.916,00 euros existint consignació suficient per a l'aplicació del present gasto i l'import total del qual ascendeix a CINC-CENTS CINQUANTA-NOU MIL NOU-CENTS TRENTA EUROS AMB SEIXANTA CÈNTIMS (IVA INCLÒS) 559.930,60€.

VIST que la facturació a què es retrotrau el present expedient es correspon amb serveis o subministraments degudament acreditats i executats, havent donat el vistiplau tant el funcionari responsable del servei com el regidor ponent.

ATÉS que d'acord amb el que estableix l'art. 176.1 del R.D.L. 2/2004 del Text refós de la L.R.H.L. en relació amb el 60.2 i 26.2.c del R.D.500/90, correspon al Ple de la Corporació el reconeixement extrajudicial d'obligacions procedents d'exercicis anteriors.

La Sra. Laguna considera que per a tractar-se de la modificació número 1 de crèdits, l'import de quasi 560.000€ és una barbaritat; al seu paréixer es tracta d'una gran quantia, que reflexa la falta de previsió de l'Equip de Govern. Així mateix es mostra sorpresa per l'assumpte que ho requereix, que entén haurien de ser coses a preveure amb antelació.

La Sra. Álvaro destaca que no s'està davant d'una modificació de crèdits, sinó davant d'un reconeixement de crèdits de proveïdors per factures d'exercicis

RESULTANDO que existen gastos facturados correspondientes a ejercicios anteriores, pendientes de aprobación y contabilización a 01/01/09 según relación que da comienzo con la factura a nombre de ABAD MAIZ, DANIEL por importe de 2.523,60 euros y finaliza con la factura a nombre de ZURIAGA RUIZ, ARMANDO por importe de 5.916,00 euros existiendo consignación suficiente para la aplicación del presente gasto y cuyo importe total asciende a QUINIENTOS CINCUENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS TREINTA EUROS CON SESENTA CÉNTIMOS(IVA INCLUIDO) 559.930,60€.

RESULTANDO que la facturación a que se retrotrae el presente expediente se corresponde con servicios o suministros debidamente acreditados y ejecutados, habiéndose dado el VºBº tanto por el funcionario responsable del servicio como del concejal ponente.

CONSIDERANDO que de acuerdo con lo establecido en el art. 176.1 del R.D.L. 2/2004 del Texto refundido de la L.R.H.L. en relación con el 60.2 y 26.2.c del R.D.500/90, corresponde al Pleno de la Corporación el reconocimiento extrajudicial de obligaciones procedentes de ejercicios anteriores.

La Sra. Laguna considera que para tratarse de la modificación número 1 de créditos, el importe de casi 560.000€ es una barbaridad; a su parecer se trata de una gran cuantía, que refleja la falta de previsión del Equipo de Gobierno. Asimismo se muestra asombrada por el asunto que lo requiere, que entiende deberían ser cosas a prever con antelación.

La Sra. Álvaro destaca que no se está ante una modificación de créditos, sino ante un reconocimiento de créditos de proveedores por facturas de



anterior; res a veure, al seu parer, amb allò que ha manifestat la Sra. Laguna.

La Sra. Laguna indica ser coneixedora del que parla i insisteix en la magnitud de la quantia i en la falta de previsió que això reflecteix.

La Sra. Álvaro indica que hi ha consignació pressupostària a este efecte i que això és prou.

A continuació el Sr. Interventor procedeix a aclarir la diferència entre un reconeixement i una modificació de crèdits.

Conclou el Sr. alcalde alegrant-se de la preocupació pels tems econòmics de la Sra. Laguna, ja que els resultats de l'anterior Equip de Govern considera que van ser nefastos.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de Secció d'Intervenció i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 25 de març del 2009, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (15) i en contra del Grup Socialista (7) i l'abstenció del Grup Compromís per Paterna (2), acorda:  
proposa:

ÚNIC.- Reconèixer crèdits i aprovar el gasto, en el Pressupost de 2008, corresponents a obligacions assumides per l'Ajuntament i procedents d'exercicis anteriors, segons relació que dóna començament amb la factura a nom d'ABAD MAIZ, DANIEL per un import de 2.523,60 euros i finalitza amb la factura a nom de ZURIAGA RUIZ, ARMANDO. per un import de 5.916,00 euros existint consignació suficient per a l'aplicació del present gasto i l'import total del qual ascendeix a CINC-CENTS CINQUANTA-NOU MIL NOU-CENTS TRENTA EUROS AMB SEIXANTA CÈNTIMS(IVA INCLÒS) 559.930,60€.

ejercicios anteriores; nada que ver, a su parecer, con lo ha manifestado la Sra. Laguna.

La Sra. Laguna indica ser conocedora de lo que habla e insiste en la magnitud de la cuantía y en la falta de previsión que ello refleja.

La Sra. Álvaro indica que hay consignación presupuestaria al efecto y que ello es suficiente.

Seguidamente el Sr. Interventor procede a aclarar la diferencia entre un reconocimiento y una modificación de créditos.

Concluye el Sr. Alcalde alegrándose de la preocupación por los temas económicos de la Sra. Laguna, ya que los resultados del anterior Equipo de Gobierno considera que fueron nefastos.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Intervención y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 25 de marzo de 2009, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (15) y en contra del Grupo Socialista (7) y la abstención del Grupo Compromís per Paterna (2), acuerda:  
propone:

ÚNICO.- Reconocer créditos y aprobar el gasto, en el Presupuesto de 2008, correspondientes a obligaciones asumidas por el Ayuntamiento y procedentes de ejercicios anteriores, según relación que da comienzo con la factura a nombre de ABAD MAIZ, DANIEL por importe de 2.523,60 euros y finaliza con la factura a nombre de ZURIAGA RUIZ, ARMANDO. por importe de 5.916,00 euros existiendo consignación suficiente para la aplicación del presente gasto y cuyo importe total asciende a QUINIENTOS CINCUENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS TREINTA EUROS CON

SESENTA CÉNTIMOS(IVA INCLUIDO)  
559.930,60€.

**20é.- ALCALDIA.- DACIÓ DE  
COMPTE AL PLE D'INFORMACIÓ  
D'ALCALDIA SOBRE ASSUMPTE  
D'INTERÉS MUNICIPAL.**

El Sr. alcalde comença donant compte de l'acord intermunicipal subscrit amb AFEMPES, per a dur a terme el desenvolupament d'actuacions en matèria de salut mental, considerant això motiu de felicitació per a tots els presents.

A continuació i amb motiu del "Dia de l'apagada mundial contra el canvi climàtic", informa de les actuacions dutes a terme en el municipi de Paterna.

Finalment dóna a conèixer la resolució emesa per l'Agència Espanyola de Protecció de Dades, amb motiu de la denúncia efectuada pel Grup Socialista de l'Ajuntament de Paterna en relació amb la campanya dels pressupostos participatius duta a terme per l'Equip de Govern, destacant l'acord de l'arxiu de les actuacions.

**21é.- OFICINA DE  
SECRETARIA.- CONTROL I  
FISCALITZACIÓ DE L'ACTUACIÓ DELS  
ÒRGANS DE GOVERN (ART. 46.2.E  
LRRL).**

A) DACIÓ DE COMPTE DELS DECRETES D'ALCALDIA I REGIDORS AMB FACULTATS DELEGADES, DEL NÚM. 804 DE 18/02/2009 AL NÚM. 1448 DE 24/03/2009, AMBDÓS INCLUSIVAMENT.- Donat compte dels Decrets d'Alcaldia i Regidors amb facultats delegades, del núm. 804 de 18/02/2009 al núm. 1448 de 24/03/2009, ambdós inclusivament, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

B) DACIÓ COMPTE DE LES ACTES

**20º.- ALCALDÍA.- DACIÓN  
CUENTA AL PLENO DE INFORMACIÓN DE  
ALCALDÍA SOBRE ASUNTOS DE INTERÉS  
MUNICIPAL.**

El Sr. Alcalde comienza dando cuenta del acuerdo intermunicipal suscrito con AFEMPES, para llevar a cabo el desarrollo de actuaciones en materia de salud mental, considerando ello motivo de felicitación para todos los presentes.

Seguidamente y con motivo del "Día del apagón mundial contra el cambio climático", informa de las actuaciones llevadas a cabo en el municipio de Paterna.

Finalmente da a conocer la resolución emitida por la Agencia Española de Protección de Datos, con motivo de la denuncia efectuada por el Grupo Socialista del Ayuntamiento de Paterna en relación a la campaña de los presupuestos participativos llevada a cabo por el Equipo de Gobierno, destacando el acuerdo del archivo de las actuaciones.

**21º.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- CONTROL Y  
FISCALIZACIÓN DE LA ACTUACIÓN DE  
LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO (ARTº  
46.2.E LRRL).**

A) DACIÓN CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA Y CONCEJALES CON FACULTADES DELEGADAS, DEL Nº 804 DE 18/02/2009 AL Nº 1448 DE 24/03/2009, AMBOS INCLUSIVE.- Dada cuenta de los Decretos de Alcaldía y Concejales con facultades delegadas, del núm. 804 de 18/02/2009 al núm. 1448 de 24/03/2009, ambos inclusive, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

B) DACIÓN CUENTA DE LAS

**DE JUNTA DE GOVERN LOCAL NÚMEROS 6, 7 I 8/2009.-** Donat compte de les Actes de Junta de Govern Local números 6, 7 i 8/2009, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

**ACTAS DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL NÚMEROS 6, 7 Y 8/2009.-** Dada cuenta de las Actas de Junta de Gobierno Local números 6, 7 y 8/2009, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

**22é.- MOCIONS.**

**I) MOCIÓ PRESENTADA PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA, RELATIVA AL SEU DESACORD ENFRONT DE LA CONSTRUCCIÓ D'UNA NOVA AUTOPISTA DE VALÈNCIA-REQUENA-UTIEL.-** Es deixa sobre la taula per al seu estudi en la següent sessió plenària a celebrar.

**II) MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA I EL GRUP SOCIALISTA, RELATIVA A LA PETICIÓ D'ENTREGA DE CÒPIA DEL CONJUNT D'ACTES DE LA COMISSIÓ INFORMATIVA ESPECIAL D'INVESTIGACIÓ DE LA GESTIÓ EFECTUADA PEL SR. JUAN ANTONIO FERNÁNDEZ ROCA.-** Donat compte de la moció presentada pel Grup Compromís per Paterna i el Grup Socialista, relativa a la petició d'entrega de còpia del conjunt d'actes de la Comissió Informativa Especial d'Investigació de la gestió efectuada pel Sr. Juan Antonio Fernández Roca, el tenor literal de la qual és el següent:

**"EXPOSICIÓ DE MOTIUS**

En l'article 3 de la Llei 30/1992 de 26 de novembre de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, s'arreglen els principis generals pels quals es regeixen les Administracions públiques, entre els quals cal destacar el principi de **TRANSPARENCIA**.

Per l'anteriorment exposat i atenent l'interés per la transparència de l'equip de govern els Grups municipals Compromís per

**22º.- MOCIONES.**

**I) MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, RELATIVA A SU DESACUERDO FRENTE A LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA AUTOPISTA DE VALENCIA-REQUENA-UTIEL.-** Se deja sobre la mesa para su estudio en la siguiente sesión plenaria a celebrar.

**II) MOCIÓN CONSENSUADA POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA Y EL GRUPO SOCIALISTA, RELATIVA A LA PETICIÓN DE ENTREGA DE COPIA DEL CONJUNTO DE ACTOS DE LA COMISIÓN INFORMATIVA ESPECIAL DE INVESTIGACIÓN DE LA GESTIÓN EFECTUADA POR D. JUAN ANTONIO FERNÁNDEZ ROCA.-** Dada cuenta de la moción presentada por el Grupo Compromís per Paterna y el Grupo Socialista, relativa a la petición de entrega de copia del conjunto de actos de la Comisión Informativa Especial de Investigación de la gestión efectuada por D. Juan Antonio Fernández Roca, cuyo tenor literal es el siguiente:

**"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

En el artículo 3 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se recogen los principios generales por los que se rigen las Administraciones públicas, entre los que cabe destacar el principio de **TRANSPARENCIA**.

Por lo anteriormente expuesto y atendiendo el interés por la transparencia del equipo de gobierno los Grupos municipales Compromís per

*Paterna i PSPV-PSOE proposem al Ple els següents,*

#### ACORDS

- 1. Es remeten una còpia del conjunt d'actes de la Comissió Informativa especial d'Investigació de la gestió efectuada per D. Juan Antonio Fernández Roca a la Fiscalia i al Tribunal de comptes.*
- 2. Que es trasllade el present acord a les Junes de Barri, Associacions de Veïns i a D. Juan Antonio Fernández Roca."*

La Sra. Ripoll sol·licita que es faça una reflexió en pro de la transparència; a pesar d'això el Sr. Alcalde considera que el tema a tractar ja ha sigut sotmés a suficient debat i per això proposa el seu pas a votació.

Abans de procedir a la dita votació, intervé la Sra. Laguna manifestant no entendre per què l'Equip de Govern té problemes a passar este assumpte a la fiscalia, si diuen no existir indicis de delictes; opina que eixa postura deixa dubtes en l'aire, al mateix temps que resulta paradoxal.

A la vista de tot això, el Ple amb els vots a favor del Grup Socialista (7) i del Grup Compromís per Paterna (2) i en contra del Grup Popular (15), desestima la moció en tots els seus termes.

**III) MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA, EL GRUP SOCIALISTA I EL GRUP POPULAR, RELATIVA A DIVERSES ACTUACIONS A ADOPTAR ENTORN DE LA FACTURACIÓ DELS REBUTS DE LA LLUM.-** Donat compte de la moció consensuada pel Grup Compromís per Paterna, el Grup Socialista i el Grup Popular, relativa a diverses actuacions a adoptar entorn de la facturació dels rebuts de la llum, el tenor literal del qual és el següent:

*Paterna y PSPV-PSOE proponemos al pleno los siguientes,*

#### ACUERDOS

- 1. Se remitan copia del conjunto de actas de la Comisión Informativa especial de Investigación de la gestión efectuada por D. Juan Antonio Fernández Roca a la Fiscalía y al Tribunal de cuentas.*
- 2. Se traslade el presente acuerdo a las Juntas de Barrio, Asociaciones de Vecinos y a D. Juan Antonio Fernández Roca."*

La Sra. Ripoll solicita que se haga una reflexión en pro de la transparencia; a pesar de ello el Sr. Alcalde considera que el tema a tratar ya ha sido sometido a suficiente debate y por ello propone su paso a votación.

Antes de proceder a dicha votación, interviene la Sra. Laguna manifestando no entender por qué el Equipo de Gobierno tiene problemas en pasar este asunto a la fiscalía, si dicen no existir indicios de delito; opina que esa postura deja dudas en el aire, a la par que resulta paradójico.

A la vista de todo lo cual, el Pleno con los votos a favor del Grupo Socialista (7) y del Grupo Compromís per Paterna (2) y en contra del Grupo Popular (15), desestima la moción en todos sus términos.

**III) MOCIÓ CONSENSUADA POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, EL GRUPO SOCIALISTA Y EL GRUPO POPULAR, RELATIVA A DIVERAS ACTUACIONES A ADOPTAR EN TORNO A LA FACTURACIÓN DE LOS RECIBOS DE LA LUZ.-** Dada cuenta de la moción consensuada por el Grupo Compromís per Paterna, el Grupo Socialista y el Grupo Popular, relativa a diversas actuaciones a adoptar en torno a la facturación de los recibos de la luz, cuyo tenor

literal es el siguiente:

"EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La nova legislació que ha emés el Ministeri d'Indústria sobre el nou model de facturació mensual en la llum ha provocat una allau de reclamacions i ha provocat a les famílies en una situació d'intranquil·litat total davant de la companyia subministradora.

Iberdrola, empresa majoritària (sobre el 90%) que dóna el subministrament de llum en el nostre territori, fa quasi un any, davant de la previsió legislativa d'emetre una nova facturació, va decidir tancar totes les oficines d'atenció al públic, recol·locant el seu personal en altres serveis de la companyia i minimitzant els seus costos de funcionament, un fet que ha anat en detriment dels usuaris i de la prestació d'un servei en condicions.

L'augment de les factures està generant milers de reclamacions, tal com estan constatant les Oficines del Consumidor, ja que el personal de la companyia destinat a fer les lectures dels comptadors és el mateix que fa un any i els rebuts per contra, s'han duplicat, provocant que es facen estimacions de les lectures (en mesos alterns) i els rebuts no s'ajusten al consum real, facturant indegudament.

La majoria de les reclamacions i consultes apunten que la facturació mensual ha suposat més gasto que la feta anteriorment de manera bimensual.

Per tot això, l'Ajuntament de Paterna presenta al Ple els següents

ACORDS

"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La nueva legislación que ha emitido el Ministerio de Industria sobre el nuevo modelo de facturación mensual en la luz ha provocado una alud de reclamaciones y ha provocado a las familias en una situación de intranquilidad total delante de la compañía suministradora.

Iberdrola, empresa mayoritaria (sobre el 90%) que da el suministro de luz en nuestro territorio, hace casi un año, delante de la previsión legislativa de emitir una nueva facturación, decidió cerrar todas las oficinas de atención al público, re colocando a su personal en otros servicios de la compañía y minimizando sus costes de funcionamiento, un hecho que ha ido en detrimento de los usuarios y de la prestación de un servicio en condiciones.

El aumento de las facturas está generando miles de reclamaciones, tal y como están constatando las Oficinas del Consumidor, ya que el personal de la compañía destinado a hacer las lecturas de los contadores es el mismo que hace un año y los recibos por contra, se han duplicado, provocando que se hagan estimaciones de las lecturas (en meses alternos) y los recibos no se ajustan al consumo real, facturando indebidamente.

La mayoría de las reclamaciones y consultase apunten que la facturación mensual ha supuesto más gasto que la hecha anteriormente de manera bimensual.

Por todo eso, el Ayuntamiento de Paterna presenta al Pleno los siguientes

ACUERDOS

PRIMER.- Reclamar en el Ministeri d'Indústria i a Iberdrola que es tornen a posar en funcionament les oficines presencials d'atenció al públic i que s'òbriguen, almenys una per comarca en el nostre territori.

SEGON.- Instar en el Ministeri d'Indústria que es faça una modificació legislativa que garantisca els drets dels usuaris i es faça una facturació real, obligant a les companyies subministradores a fer unes lectures d'acord al consum efectuat i no l'estimat.

TERCER.- Instar a la Comissió Nacional d'Energia perquè emeta un informe sobre l'estimació en la facturació i els perjudis que ocasiona als usuaris de la Comunitat Valenciana.

QUART.- Traslladar la present moció i els seus acords:

19. Al Ministre d'Indústria
20. Al Conseller d'Indústria i Consum
21. A Iberdrola
22. A la Direcció General de Consum i a la d'Energia
23. A la Unió de Consumidors de la Comunitat Valenciana, AVACU i FACUA
24. Juntres de Barri
25. Associacions de veïns"

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

**IV) MOCIÓ PRESENTADA PEL GRUP SOCIALISTA, RELATIVA A LA COMMEMORACIÓ DEL DIA 3 D'ABRIL, DIA DE LES PRIMERES ELECCIONS MUNICIPALS DEMOCRÀTIQUES.-** Pel Sr. Alcalde s'informa que de conformitat amb l'acord unànime aconseguit en Junta de Portaveus, es retira la moció i informa de la celebració d'un Ple extraordinari a

PRIMERO.- Reclamar en el Ministerio de Industria y a Iberdrola que se vuelvan a poner en funcionamiento las oficinas presenciales de atención al público y que se abran, al menos una por comarca en nuestro territorio.

SEGUNDO.- Instar en el Ministerio de Industria que se haga una modificación legislativa que garantice los derechos de los usuarios y se haga una facturación real, obligando a las compañías suministradoras a hacer unas lecturas de acuerdo al consumo efectuado y no el estimado.

TERCERO.- Instar a la Comisión Nacional de Energía para que emita un informe sobre la estimación en la facturación y los perjuicios que ocasiona a los usuarios de la Comunidad Valenciana.

CUARTO.- Dar traslado de la presente moción y de sus acuerdos:

13. Al Ministro de Industria
14. Al Consejero de Industria y Consumo
15. A Iberdrola
16. A la Dirección General de Consumo y a la de Energía
17. A la Unión de Consumidores de la Comunidad Valenciana, AVACU y FACUA
18. Juntas de Barrio
19. Asociaciones de vecinos"

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

**IV) MOCIÓ PRESENTADA POR EL GRUPO SOCIALISTA, RELATIVA A LA COMMEMORACIÓN DEL DÍA 3 DE ABRIL, DÍA DE LAS PRIMERAS ELECCIONES MUNICIPALES DEMOCRÁTICAS.-** Por el Sr. Alcalde se informa que de conformidad con el acuerdo unánime alcanzado en Junta de Portavoces, se retira la moción e informa de la celebración de un Pleno extraordinario a tal efecto el día

este efecte el dia 3 d'abril del 2009.

**V) MOCIÓ PRESENTADA PEL GRUP POPULAR, RELATIVA A DIVERSES ACTUACIONS ENTORN DEL TRANSVASAMENT TALL-SEGURA.-** Donat compte de la moció presentada pel Grup Popular, relativa a diverses actuacions entorn del transvasament tall-segura, el tenor literal del qual és el següent:

"MOCIÓ

*El Transvasament Tajo-Segura torna ara, i precisament hui, a ser una qüestió de vital importància per a la província d'Alacant i de plena actualitat, tant en les reivindicacions dels nostres regants, usuaris, col·lectius agraris i empresarials, com ho és també en l'agenda legislativa del Congrés dels Diputats.*

*El passat 1 d'agost, en la província d'Alacant les dos principals forces polítiques van donar un pas important i transcendental en la política hidrològica, en la política de l'aigua, elevant i oferint un Pacte Nacional de l'Aigua per a donar solució definitiva a la falta d'aigua en la província d'Alacant.*

*El transvasament tajo-segura constitueix una obra vital per a la província d'Alacant i els alacantins. Trenta-sis municipis d'esta província se subministren del transvasament tajo-segura. Més de dos milions d'usuaris bevem i reguem la nostra horta amb l'aigua del Transvasament. El manteniment d'este Transvasament, de les seues actuals normes reguladores, així com la consolidació dels drets derivats de les mateixes, constitueix un objectiu primordial i irrenunciable, per la qual cosa s'exercirà la més ferma oposició a qualsevol proposta o actuació en contra seu.*

3 de abril de 2009.

**V) MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO POPULAR, RELATIVA A DIVERSAS ACTUACIONES EN TORNO AL TRASVASE TAJO-SEGURA.-** Dada cuenta de la moción presentada por el Grupo Popular, relativa a diversas actuaciones en torno al trasvase Tajo-Segura, cuyo tenor literal es el siguiente:

"MOCIÓN

*El Trasvase Tajo-Segura vuelve ahora, y precisamente hoy, a ser una cuestión de vital importancia para la provincia de Alicante y de plena actualidad, tanto en las reivindicaciones de nuestros regantes, usuarios, colectivos agrarios y empresariales, como lo es también en la agenda legislativa del Congreso de los Diputados.*

*El pasado 1 de agosto, en la provincia de Alicante las dos principales fuerzas políticas dieron un paso importante y transcendental en la política hidrológica, en la política del agua, elevando y ofreciendo un Pacto Nacional del Agua para dar solución definitiva a la falta de agua en la provincia de Alicante.*

*El trasvase Tajo-Segura constituye una obra vital para la provincia de Alicante y los alicantinos. Treinta y seis municipios de esta provincia se suministran del trasvase Tajo-Segura. Más de dos millones de usuarios bebemos y regamos nuestra huerta con el agua del Trasvase. El mantenimiento de este Trasvase, de sus actuales normas reguladoras, así como la consolidación de los derechos derivados de las mismas, constituye un objetivo primordial e irrenunciable, por lo que se ejercerá la más firme oposición a cualquier propuesta o actuación en su contra.*

Per tot això, el Grup Municipal del Partit Popular en l'Excm. Ajuntament de Paterna, presenta al Ple la següent proposta de:

#### A C O R D S

Primer.- Rebutgem qualsevol data de caducitat que supose la mort del Transvasament Tajo-Segura, que no és competència de cap Comunitat Autònoma. El repartiment equitatiu i equilibrat de l'aigua és una qüestió d'Estat i requereix del consens de tots.

Segon.- Rebutgem la quantitat de 600 hm3 que proposa l'Estatut de Castella - La Manxa com a reserva estratègica, ja que suposa una caducitat immediata i encoberta.

Tercer.- Mostrem el nostre rebuig a la pretensió d'impedir les cessions de drets i que el Transvasament siga controlat des de Castella - La Manxa.

Quart.- S'insta als Diputats nacionals i Senadors, de totes les forces polítiques de la Comunitat Valenciana, que s'oposen amb el seu vot en el Congrés dels Diputats i en el Senat, en la tramitació de l'Estatut de Castella - La Manxa, a la inclusió de la caducitat del Transvasament tajo-segura, a l'elevació de la reserva estratègica sobre ell, o a qualsevol altra Disposició que altere l'actual regulació del Transvasament.

Cinqué.- Des de la província d'Alacant i des de l'Excm. Ajuntament de Paterna tornem a pronunciar-nos amb contundència, que l'aigua és una qüestió d'estat, que requereix d'un gran Pacte Nacional i del consens i equilibri de tots els territoris, així com del diàleg i acord de regants, agricultors i usuaris. "

Por todo ello, el Grupo Municipal del Partido Popular en el Excmo. Ayuntamiento de Paterna, presenta al Pleno la siguiente propuesta de:

#### A C U E R D O S

Primero.- Rechazamos cualquier fecha de caducidad que suponga la muerte del Trásvase Tajo-Segura, que no es competencia de ninguna Comunidad Autónoma. El reparto equitativo y equilibrado del agua es una cuestión de Estado y requiere del consenso de todos.

Segundo.- Rechazamos la cantidad de 600 hm3 que propone el Estatuto de Castilla - La Mancha como reserva estratégica, ya que supone una caducidad inmediata y encubierta.

Tercero.- Mostramos nuestro rechazo a la pretensión de impedir las cesiones de derechos y que el Trásvase sea controlado desde Castilla - La Mancha.

Cuarto.- Se insta a los Diputados nacionales y Senadores, de todas las fuerzas políticas de la Comunitat Valenciana, a que se opongan con su voto en el Congreso de los Diputados y en el Senado, en la tramitación del Estatuto de Castilla - La Mancha, a la inclusión de la caducidad del Trásvase Tajo-Segura, a la elevación de la reserva estratégica sobre él, o a cualquier otra Disposición que altere la actual regulación del Trásvase.

Quinto.- Desde la provincia de Alicante y desde el Excmo. Ayuntamiento de Paterna volvemos a pronunciar-nos con contundencia, que el agua es una cuestión de estado, que requiere de un gran Pacto Nacional y del consenso y equilibrio de todos los territorios, así como del diálogo y acuerdo de regantes, agricultores y usuarios. "



La Sra. Domingo anuncia el vot a favor del seu Grup, ja que en cas de votar en contra s'estaria recolzant el risc de desertificació que poden córrer les terres dels agricultors en el sud del País Valencià. Així mateix precisa, que distinta qüestió seria que este transvasament no existira i haguera de ser escomés ara; llavors no es mostrarien a favor d'ell, per considerar que existeixen hui per hui altres alternatives.

La Sra. Laguna comunica que el Grup Socialista votarà a favor, ja que opinen que en este tema han d'estar tots junts, sota el lema de la manifestació d'Elx.

La Sra. Álvaro agraeix el suport i precisa que l'aigua és un dret de tots, no havent d'entrar-se en temes partidistes.

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

**VI) MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP COMPROMÍS MEUS PER PATERNA, GRUP SOCIALISTA I GRUP POPULAR, RELATIVA A LA RECUPERACIÓ DE L'ESPAI NATURAL LA CANYADA REIAL.-** Donat compte de la moció consensuada pel Grup Compromís per Paterna, Grup Socialista i Grup Popular, relativa a la recuperació de l'espai natural la Canyada Reial, el tenor literal de la qual és el següent:

#### **"EXPOSICIÓ DE MOTIUS**

*La canyada reial que dóna nom al barri de la Canyada és una via pecuària protegida que transcorre per darrere de Montcanyada i travessa en diagonal la zona rústica que hi ha darrere del barri i va a parar a la futura rotonda del camí del Rabosar. És una via protegida propietat de l'estat que actualment és un camí desconegut per a la major part de la ciutadania i que està*

La Sra. Domingo anuncia el voto a favor de su Grupo, ya que de votar en contra se estaría apoyando el riesgo de desertificación que pueden correr las tierras de los agricultores en el sur del País Valenciano. Asimismo precisa, que distinta cuestión sería que éste trasvase no existiera y hubiese de ser acometido ahora; entonces no se mostrarían a favor del mismo, por considerar que existen hoy por hoy otras alternativas.

La Sra. Laguna comunica que el Grupo Socialista votará a favor, ya que opinan que en este tema deben estar todos juntos, bajo el lema de la manifestación de Elche.

La Sra. Álvaro agradece el apoyo y precisa que el agua es un derecho de todos, no debiendo entrarse en temas partidistas.

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

**VI) MOCIÓ CONSENSUADA POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, GRUPO SOCIALISTA Y GRUPO POPULAR, RELATIVA A LA RECUPERACIÓN DEL ESPACIO NATURAL LA CAÑADA REAL.-** Dada cuenta de la moción consensuada por el Grupo Compromís per Paterna, Grupo Socialista y Grupo Popular, relativa a la recuperación del espacio natural La Cañada Real, cuyo tenor literal es el siguiente:

#### **"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

*La canyada real que da nombre al barrio de la Canyada es una vía pecuaria protegida que transcurre por detrás de Montecanyada y atraviesa en diagonal la zona rústica que hay detrás del barrio y va a parar a la futura rotonda del camino del Rabosar. Es una vía protegida propiedad del estado que actualmente es un camino desconocido para la mayor parte de*

rodejat de vegetació de secà (oliveres, garrofers) i de pins, que ja han començat a colonitzar el paratge.

Amb la recuperació d'esta canyada reial, Paterna podria participar en projectes europeus com el que promou el Fons Patrimoni Europeu. entitat que està investigant i donant a conèixer els itineraris que en el seu dia constituïren un dels motors de l'economia europea. Per tot açò, l'Ajuntament,

#### ACORDA

Recuperar este espai amb una intervenció senzilla i de baix cost centrada en les actuacions següents:

1. Senyalitzar correctament la canyada perquè siga coneguda i transitada per la ciutadania.
2. Aplanar el camí i fer-lo més transitable per bicis i per vianants, de tal manera que servisca de connexió entre el carril bici autonòmic, el nou carril bici que anirà paral·lel al nou camí del Rabosar i l'actual tram de carril que hi ha a l'eixida del Plantio pel camí del Comte fins a Montcanyada.
3. Sense perjudi de les adequacions mínimes per part d'este Ajuntament, sol·licitar els fons econòmics necessaris a totes les administracions.
4. Que, des de l'Ajuntament, es de trasllat del present acord a les associacions de Veïns, Junes de Barri, a la Coordinadora de Defensa dels Boscos del Túria i Acció Ecologista Agre, així com a qualsevol altre col·lectiu i associació interessada en la defensa del Medi Ambient."

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

VII) MOCIÓ PRESENTADA PEL

la ciudadanía y que está rodeado de vegetación de secano (olivos, algarrobos) y de pinos, que ya han empezado a colonizar el paraje.

Con la recuperación de esta canyada real, Paterna podría participar en proyectos europeos como el que promueve el Fondo Patrimonio Europeo. entidad que está investigando y donante a conocer los itinerarios que en su día constituyeran uno de los motores de la economía europea. Por todo esto, l'Ajuntament,

#### ACUERDA

Recuperar este espacio con una intervención sencilla y de bajo coste centrada en las actuaciones siguientes:

1. Señalizar correctamente la canyada para que sea conocida y transitada por la ciudadanía.
2. Allancar el camino y hacerlo más transitable por bicis y por viandantes, de tal manera que sirva de conexión entre el carril bici autonómico, el nuevo carril bici que irá paralelo al nuevo camino del Rabosar y el actual tramo de carril que hay a la salida del Plantío por el camino del Conde hasta Montecanyada.
3. Sin perjuicio de las adecuaciones mínimas por parte de este Ayuntamiento, solicitar los fondos económicos necesarios a todas las administraciones.
4. Que, desde el Ayuntamiento, se de traslado del presente acuerdo a las asociaciones de Vecinos, Juntas de Barrio, a la Coordinadora de Defensa dels Bosques del Túria y Acció Ecologista Agre, así como a cualquier otro colectivo y asociación interesada en la defensa del Medio Ambiente."

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

VII) MOCIÓ PRESENTADA POR

**GRUP SOCIALISTA, RELATIVA A DEFICIÈNCIES EN MATÈRIA SANITÀRIA EN EL MUNICIPI DE PATERNA.-** Després de la lectura de la moció i l'anunci pel Sr. alcalde d'una esmena al text pel Grup Popular, es retira de l'orde del dia per al seu millor estudi.

**VIII) MOCIÓ PRESENTADA PEL GRUP POPULAR, RELATIVA LA A PROPSTA DE MODIFICACIÓ DE LA NORMATIVA EN MATÈRIA DE PROPIETAT INTEL·LECTUAL, EN RELACIÓ AMB LES FESTES POPULARS.-** Donat compte de la moció presentada pel Grup Popular, relativa a la proposta de modificació de la normativa en matèria de propietat intel·lectual, en relació amb les festes populars, el tenor literal de les quals és el següent:

**"MOCIÓ**

*Festival Folklòric dels Pirineus de Jaca, Festes de Moros i Cristians, Falles, Carnaval de Cadis, Fira d'Abril, Festes de les Parròquies de Vigo. La llista de festes populars que es troben en controvèrsia amb les entitats de gestió de drets d'autor és interminable. En totes estes celebracions la música és un element indispensable i les societats de gestió batallen en totes elles per a cobrar un percentatge dels seus pressupostos en concepte de drets d'autor. Estes quantitats abonades pels responsables de les festes augmenten any a any i moltes vegades, i en especial en la conjuntura econòmica de crisi aguda en què ens trobem, poden suposar un llast per a la celebració d'estes activitats.*

*Parlem de festes que tenen una enorme rellevància nacional i fins i tot internacional i que compten amb una extensa tradició històrica. En altres ocasions són festes d'una transcendència menor, però en tots els casos es tracta de celebracions*

**EL GRUPO SOCIALISTA, RELATIVA A DEFICIENCIAS EN MATERIA SANITARIA EN EL MUNICIPIO DE PATERNA.-** Tras la lectura de la moción y el anuncio por el Sr. Alcalde de una enmienda al texto por el Grupo Popular, se retira del orden del día para su mejor estudio.

**VIII) MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO POPULAR, RELATIVA LA A PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DE LA NORMATIVA EN MATERIA DE PROPIEDAD INTELECTUAL, EN RELACIÓN CON LAS FIESTAS POPULARES.-** Dada cuenta de la moción presentada por el Grupo Popular, relativa a la propuesta de modificación de la normativa en materia de propiedad intelectual, en relación con las fiestas populares, cuyo tenor literal es el siguiente:

**"MOCIÓN**

*Festival Folclórico de los Pirineos de Jaca, Fiestas de Moros y Cristianos, Fallas, Carnavales de Cádiz, Feria de Abril, Fiestas de las Parroquias de Vigo. La lista de fiestas populares que se encuentran en controversia con las entidades de gestión de derechos de autor es interminable. En todas estas celebraciones la música es un elemento indispensable y las sociedades de gestión batallan en todas ellas para cobrar un porcentaje de sus presupuestos en concepto de derechos de autor. Estas cantidades abonadas por los responsables de las fiestas aumentan año a año y en muchas ocasiones, y en especial en la coyuntura económica de crisis aguda en la que nos encontramos, pueden suponer un lastre para la celebración de estas actividades.*

*Hablamos de fiestas que tienen una enorme relevancia nacional e incluso internacional y que cuentan con una extensa tradición histórica. En otras ocasiones son fiestas de una transcendencia menor, pero en todos los casos se trata de*

que formen part de l'essència dels nostres pobles. Són actes, ja siguin processons, cercaviles o desfilades, en les que no hi ha ànim de lucre, que es financen principalment per les aportacions dels ciutadans, amb l'esforç i la il·lusió dels veïns dels diferents municipis, ja siguin grans ciutats o xicotetes localitats, que aproximem al carrer el millor de les seues tradicions i de la seua cultura.

D'altra banda, després dels tres anys de vigència de la reforma de la Llei de propietat intel·lectual, que va consolidar l'existència d'un canó per còpia privada en tots els suports digitals, s'ha confirmat que este sobrecost indiscriminat no representa la millor manera de defensar la remuneració dels autors pel seu treball i que al contrari ha suposat un llast per al desenvolupament tecnològic del nostre país i un perjudici econòmic per al ciutadà.

#### MOCIÓ

Que mitjançant la present moció s'adopten els següents acords que el Senat instarà al Govern:

1.-Modificar la normativa en matèria de Propietat Intel·lectual perquè, a més d'exceptuar el requeriment de pagament de drets d'autor en els actes oficials i les cerimònies religioses, s'incloguen en l'excepció les programacions oficials de les festes d'àmbit local, les declarades d'interés turístic nacional i les d'interés turístic internacional, de manera que tals manifestacions no hagen de satisfer cap pagament a les societats de gestió de drets.

2.-Que de la mateixa manera, s'exceptue del pagament de la remuneració per còpia privada als programes d'ordinador, els equips

celebracions que formen part de la essència de nostros pueblos. Son actos, ya sean procesiones, pasacalles o desfiles, en las que no hay ánimo de lucro, que se financian principalmente por las aportaciones de los ciudadanos, con el esfuerzo y la ilusión de los vecinos de los distintos municipios, ya sean grandes ciudades o pequeñas localidades, que aproximan a la calle lo mejor de sus tradiciones y de su cultura.

Por otro lado, tras los tres años de vigencia de la reforma de la Ley de propiedad intelectual, que consolidó la existencia de un canon por copia privada en todos los soportes digitales, se ha confirmado que este sobrecoste indiscriminado no representa la mejor manera de defender la remuneración de los autores por su trabajo y que al contrario ha supuesto un lastre para el desarrollo tecnológico de nuestro país y un perjuicio económico para el ciudadano.

#### MOCIÓN

Que mediante la presente moción se adopten los siguientes acuerdos que el Senado instará al Gobierno:

1.-Modificar la normativa en materia de Propiedad Intelectual para que, además de exceptuar el requerimiento de pago de derechos de autor en los actos oficiales y las ceremonias religiosas, se incluyan en la excepción las programaciones oficiales de las fiestas de ámbito local, las declaradas de interés turístico nacional y las de interés turístico internacional, de manera que tales manifestaciones no tengan que satisfacer ningún pago a las sociedades de gestión de derechos.

2.-Que de la misma manera, se exceptúe del pago de la remuneración por copia privada a los programas de ordenador, los

*informàtics, les connexions a Internet, els suports en cds i dvds, així com qualsevol altre dispositiu informàtic i sistemes d'emmagatzemament i/o reproducció digital.*

*3.- Que ambdós acords municipals es remeten al Ple del Senat a fi de la seua aprovació d'este."*

*Obert el torn de deliberacions intervé la Sra. Ripoll i encara que es mostra en desacord amb la forma de la moció, manifesta estar conforme amb el fons de la mateixa; proposa afegir al text de la mateixa "sempre que en la utilització de la música no hi haja ànim de lucre".*

*A continuació intervé el Sr. Giménez, destacant el fet que durant els dos últims anys, distintes entitats de Paterna han arreplegat firmes per a modificar la Llei. Així, es mostra conforme amb el fons de la moció, proposant no obstant que s'hi reflectisca este treball i que s'afija "Sol·licitar la reforma del Reial Decret Legislatiu 1/1996, de 12 d'Abril, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei de Propietat Intel·lectual a fi que es modifique el mateix perquè no es puga reclamar en cap concepte, ni per autor ni per societat de cap gestió, per les reproduccions de música que es realitzen a Espanya per ser festes populars i sense ànim de lucre".*

*La Sra. Álvaro considera que del text de la moció ja es desprén l'exclusió del pagament a les entitats sense ànim de lucre, i al seu torn es mostra sorpresa per la postura del Grup Socialista, ja que s'allunya de l'adoptada pel Govern central.*

*La Sra. Ripoll insisteix en allò que s'ha exposat en la seua*

*equipos informáticos, las conexiones a Internet, los soportes en cds y dvds, así como cualquier otro dispositivo informático y sistemas de almacenamiento y/o reproducción digital.*

*3.- Que ambos acuerdos municipales se remitan al Pleno del Senado a fin de su aprobación del mismo."*

*Abierto el turno de deliberaciones interviene la Sra. Ripoll y aunque mostrándose en desacuerdo con la forma de la moción, manifiesta estar conforme con el fondo de la misma; proponiendo añadir al texto de la misma "siempre que en la utilización de la música no haya ánimo de lucro".*

*Seguidamente interviene el Sr. Giménez, destacando el hecho de que durante los dos últimos años, distintas entidades de Paterna han recogido firmas para modificar la Ley. Así, se muestra conforme con el fondo de la moción, proponiendo no obstante que se refleje en la misma este trabajo y que se añada "Solicitar la reforma del Real Decreto Legislativo 1/1996, de 12 de Abril, por el cual se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Propiedad Intelectual a fin de que se modifique el mismo para que no se pueda reclamar bajo ningún concepto, ni por autor ni por sociedad de gestión alguna, por las reproducciones de música que se realicen en España por ser fiestas populares y sin ánimo de lucro".*

*La Sra. Álvaro considera que del texto de la moción ya se desprende la exclusión del pago a las entidades sin ánimo de lucro, y a su vez se muestra sorprendida por la postura del Grupo Socialista, ya que se aleja de la adoptada por el Gobierno Central.*

*La Sra. Ripoll insiste en lo expuesto en su primera intervención*

primera intervenció i sol·licita novament la inclusió de l'addició proposada.

El Sr. Giménez aclareix que la postura del PSOE, és producte de la necessitat d'evolució que les lleis han de sofrir per a assumir noves necessitats.

Finalment intervé la Sra. Álvaro agraïnt el suport dels Grups i acceptant la inclusió de les propostes en el text de la moció.

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció amb les addicions efectuades pel Grup Socialista i el Grup Compreneus meus per Paterna.

**PRÈVIAMENT A TRACTAR LA SEGÜENT MOCIÓ, ATÉS QUE HA SIGUT PRESENTADA EN DATA 27 DE MARÇ DEL 2009, EL PLE VOTA LA URGÈNCIA, DE CONFORMITAT AMB L'ARTICLE 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVEMBRE, SENT ACORDADA PER UNANIMITAT LA INCLUSIÓ DE LA MATEIXA.**

**IX) MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP POPULAR, EL GRUP SOCIALISTA I EL GRUP COMPREELS MEUS PER PATERNA, SOBRE DIVERSES ACTUACIONS RELACIONADES AMB EL PARC NATURAL DEL TÚRIA.-** Donat compte de la moció consensuada pel Grup Popular, el Grup Socialista i el Grup Compreneus meus per Paterna, sobre diverses actuacions relacionades amb el Parc Natural del Túria, el tenor literal del qual és el següent:

#### "MOCIÓ

*La decisió de protegir el Davall Túria es va dur a terme l'any 2006, encara que la idea va sorgir fa una dècada de la societat civil. Va partir de les associacions de veïns, col·lectius ecologistes i grups ciutadans, que van començar agrupats en una coordinadora per a defensar el bosc de la Vallesa,*

y solicita nuevamente la inclusión de la adición propuesta.

El Sr. Giménez aclara que la postura del PSOE, es producto de la necesidad de evolución que las leyes han de sufrir para asumir nuevas necesidades.

Finalmente interviene la Sra. Álvaro agradeciendo el apoyo de los Grupos y aceptando la inclusión de las propuestas en el texto de la moción.

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción con las adiciones efectuadas por el Grupo Socialista y el Grupo Compromís per Paterna.

**PREVIAMENTE A TRATAR LA SIGUIENTE MOCIÓN, DADO QUE HA SIDO PRESENTADA EN FECHA 27 DE MARZO DE 2009, EL PLENO VOTA LA URGENCIA, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVIEMBRE, SIENDO ACORDADA POR UNANIMIDAD LA INCLUSIÓN DE LA MISMA.**

**IX) MOCIÓN CONSENSUADA POR EL GRUPO POPULAR, EL GRUPO SOCIALISTA Y EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, SOBRE DIVERSAS ACTUACIONES RELACIONADAS CON EL PARQUE NATURAL DEL TURIA.-** Dada cuenta de la moción consensuada por el Grupo Popular, el Grupo Socialista y el Grupo Compromís per Paterna, sobre diversas actuaciones relacionadas con el Parque Natural del Turia, cuyo tenor literal es el siguiente:

#### "MOCIÓN

*La decisión de proteger el Bajo Turia se llevó a cabo en el año 2006, aunque la idea surgió hace una década de la sociedad civil. Partió de las asociaciones de vecinos, colectivos ecologistas y grupos ciudadanos, que empezaron agrupados en una coordinadora para defender el bosque de la Vallesa,*

després del gran incendi del 94.

El Consell va obrir al juliol del 2006 la declaració del segon Parc Natural de l'àrea metropolitana de València després de L'Albufera. Un procés que va culminar el 13 d'abril del 2007, amb els Decrets 43/2007 i 42/2007, de 13 d'abril, del Consell, pel qual s'aprova el Parc Natural del Túria i el Pla d'Ordenació dels Recursos Naturals del Túria respectivament. El parc del Túria té 4.480 hectàrees, 35 quilòmetres de llarg, comença a Quart de Poblet i remunta el riu, travessant els termes de Manises, Paterna, Riba-roja del Túria, l'Eliana, Benaguasil, Llíria i Vilamarxant fins a arribar a Pedralba. Comprén tres masses boscoses (la Vallesa, les Rodanes i La Bufa) i les riberes del Túria.

El tram de llit i riberes del riu Túria, situat entre els municipis de Pedralba i Paterna, és un dels últims pulmons forestals que sobreviu en la zona de l'àrea metropolitana de València. En este espai es produeix la trobada entre els relleus orogràfics del Sistema Ibèric i la plana al·luvial del riu Túria, configurant un paisatge pla, amb la referència del llit i la ribera del riu, rodejat de suaus ondulacions travessades per barrancs que conflueixen en el llit.

La Junta Rectora del Parc Natural del Túria es va constituir el passat dia 24 de març de 2009 i ha celebrat la seua primera reunió, en la que s'ha exposat el Pla de Prevenció d'Incendis del parc.

Enguany, complim el segon aniversari dels Decrets dalt citats pels que s'aprova el Parc i este Ajuntament vol celebrar-ho adoptant els següents

tras el gran incendio del 94.

El Consell abrió en julio del 2006 la declaración del segundo Parque Natural del área metropolitana de Valencia después de La Albufera. Un proceso que culminó el 13 de abril de 2007, con los Decretos 43/2007 y 42/2007, de 13 de abril, del Consell, por el que se aprueba el Parque Natural del Turia y el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del Turia respectivamente. El parque del Turia tiene 4.480 hectáreas, 35 kilómetros de largo, comienza en Quart de Poblet y remonta el río, atravesando los términos de Manises, Paterna, Riba-roja del Turia, La Eliana, Benaguasil, Liria y Villamarchante hasta llegar a Pedralba. Comprende tres masas boscosas (la Vallesa, Les Rodanes y La Pea) y las riberas del Turia.

El tramo de cauce y riberas del río Turia, situado entre los municipios de Pedralba y Paterna, es uno de los últimos pulmones forestales que sobrevive en la zona del área metropolitana de Valencia. En este espacio se produce el encuentro entre los relieves orográficos del Sistema Ibérico y la llanura aluvial del río Turia, configurando un paisaje plano, con la referencia del cauce y la ribera del río, rodeado de suaves ondulaciones atravesadas por barrancos que confluyen en el cauce.

La Junta Rectora del Parque Natural del Turia se constituyó el pasado día 24 de marzo de 2.009 y ha celebrado su primera reunión, en la que se ha expuesto el Plan de Prevención de Incendios del parque.

Este año, cumplimos el segundo aniversario de los Decretos arriba citados por los que se aprueba el Parque y este Ayuntamiento quiere celebrarlo adoptando los siguientes

## ACORDS

1r) Que es felicite a l'acabada de crear Junta Rectora, i es col·labore, des d'este Ajuntament i en la mesura de les seues possibilitats, amb la seua labor.

2n) L'Ajuntament de Paterna sol·licitarà a totes les Administracions els recursos materials i econòmics suficients per a garantir una gestió adequada del Parc Natural.

3r) Que es trasllade este acord a les Juntes de Barri, Consell Sectorial de Medi Ambient i Urbanisme, així com a la Coordinadora de Defensa dels Boscos del Túria, Acció Ecologista Agre i totes les associacions i entitats del Municipi."

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

A CONTINUACIÓ, ABANS DE PASSAR AL PUNT DE PRECS I PREGUNTES, S'ANUNCIA PEL SR. ALCALDE LA INCLUSIÓ EN L'ORDE DEL DIA, PER DESPATX D'URGÈNCIA, D'UN PUNT DE L'ÀREA DE PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ, RELATIU A LA "APROVACIÓ DE LA SOL·LICITUD DE CANVI D'ÚS AULES ESCOLA INFANTIL FONT DEL PITXER", DONANT COMPTE AL SEU TORN DE L'INFORME DE LA SECRETARIA ON ES POSA DE MANIFEST L'ABSÈNCIA DE JUSTIFICACIÓ EN L'EXPEDIENT DE LA COMPETÈNCIA PLENÀRIA PER A ADOPTAR L'ACORD; NO ARRIBANT CONSEQÜENTMENT A SER TRACTAT.

**23é.- PRECS I PREGUNTES.-**  
Es van formular diversos precs i preguntes pels Srs. corporatius.

El Sr. alcalde anuncia la prèvia incorporació de respostes a les qüestions que s'havien

## ACUERDOS

1º) Que se felicite a la recién creada Junta Rectora, y se colabore, desde este Ayuntamiento y en la medida de sus posibilidades, con su labor.

2º) El Ayuntamiento de Paterna solicitará a todas las Administraciones los recursos materiales y económicos suficientes para garantizar una gestión adecuada del Parque Natural.

3º) Que se traslade este acuerdo a las Juntas de Barrio, Consejo Sectorial de Medio Ambiente y Urbanismo, así como a la Coordinadora de Defensa de los Bosques del Turia, Acció Ecologista Agró y todas las asociaciones y entidades del Municipio."

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

SEGUIDAMENTE, ANTES DE PASAR AL PUNTO DE RUEGOS Y PREGUNTAS, SE ANUNCIA POR EL SR. ALCALDE LA INCLUSIÓN EN EL ORDEN DEL DÍA, POR DESPACHO DE URGENCIA, DE UN PUNTO DEL ÁREA DE PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO, RELATIVO A LA "APROBACIÓN DE LA SOLICITUD DE CAMBIO DE USO AULAS ESCUELA INFANTIL FUENTE DEL JARRO", DANDO CUENTA A SU VEZ DEL INFORME DE LA SECRETARÍA DONDE SE PONE DE MANIFIESTO LA AUSENCIA DE JUSTIFICACIÓN EN EL EXPEDIENTE DE LA COMPETENCIA PLENARIA PARA ADOPTAR EL ACUERDO; NO LLEGANDO CONSECUEMENTE A SER TRATADO.

**23º.- RUEGOS Y PREGUNTAS.-**  
Se formularon diversos ruegos y preguntas por los Srs. Corporativos.

El Sr. Alcalde anuncia la previa incorporación de respuestas



suscitat.

La Sra. Ripoll assenyala que encara té dues preguntes pendents de contestar. I pel que es refereix a les de hui, pregunta, en primer lloc, per l'alienació de vivendes municipals, concretament per un cas en particular que passa a descriure, amb relació a una persona molt necessitada a la qual demana que se li ajude. En segon lloc i sobre el tema dels processos selectius de places de policia local, pregunta qui és el psicòleg que s'ha contractat, i si ha sigut extern pregunta per què. A continuació prega novament que es col·loque en un altre lloc el ninot de falla, per respecte a la celebració del Centenari de Commemoració del primer vol a motor a Paterna. Finalment es dirigeix a la Sra. Martínez i, amb relació al control de les factures del concurs gastronòmic, li prega l'informe sobre el gasto efectuat i per l'èxit d'esta mesura i el compliment dels objectius previstos.

El Sr. alcalde, per la seua banda, li respon que tot allò que s'ha plantejat es tindrà degudament en compte.

Intervé ara la Sra. Domingo i pregunta, amb relació al PAI del carrer 214 de la Canyada, quan es té previst que s'inicie, ja que hi ha molts veïns que han de fer una gran volta. Igualment pregunta quins són els ingressos i despeses de les falles municipals.

El Sr. alcalde contesta que, tant sobre la primera qüestió com sobre la segona, els corresponents regidors d'àrea li remetràn els informes necessaris.

La Sra. Benlloch assenyala que no li ha quedat clar si s'ha

a las cuestiones que se habían suscitado.

La Sra. Ripoll señala que aún tiene dos preguntas pendientes de contestar. Y por lo que se refiere a las de hoy, pregunta, en primer lugar, por la enajenación de viviendas municipales, concretamente por un caso en particular que pasa a describir, con relación a una persona muy necesitada a la que pide que se le ayude. En segundo lugar y sobre el tema de los procesos selectivos de plazas de policía local, pregunta quién es el psicólogo que se ha contratado, y si ha sido externo pregunta por qué. Seguidamente ruega nuevamente que se coloque en otro lugar el ninot de falla, por respeto a la celebración del Centenario de Conmemoración del primer vuelo a motor en Paterna. Finalmente se dirige a la Sra. Martínez y, con relación al control de las facturas del concurso gastronómico, le ruega le informe sobre el gasto efectuado y por el éxito de esta medida y el cumplimiento de los objetivos previstos.

El Sr. Alcalde, por su parte, le responde que todo lo planteado se tendrá debidamente en cuenta.

Interviene ahora la Sra. Domingo y pregunta, con relación al PAI de la calle 214 de La Canyada, cuándo se tiene previsto que se inicie, puesto que hay muchos vecinos que tienen que dar un gran rodeo. Igualmente pregunta cuáles son los ingresos y gastos de las fallas municipales.

El Sr. Alcalde contesta que, tanto sobre la primera cuestión como sobre la segunda, los correspondientes Concejales de área le remitirán los informes necesarios.

La Sra. Benlloch señala que no le ha quedado claro si se ha

acceptat la creació d'una Mesa de l'Aigua o Comissió, com han proposat ells anteriorment, a la qual cosa l'alcalde assenyala que es prendrà en consideració.

Pren ara la paraula la Sra. Ferrer, que fa una sèrie de precís, del següent tenor literal: en primer lloc, assenyala que es continua produint la comunicació d'actes amb un espai de temps molt curt, en algunes ocasions tres quarts d'hora abans de l'acte, la qual cosa consideren una falta de respecte, per la qual cosa prega prenguen nota per a corregir-ho. En segon lloc sol·licita que es reubique la fotocopiadora del soterrani, ja que s'està incomplint la llei de prevenció de riscos pel que a il·luminació es refereix. Així mateix prega que es respecte la presentació de les mocions en els 2 idiomes, acord que el Grup Popular està incomplint.

A continuació assenyala que el passat 26 de febrer el Sr. Sánchez va assistir a l'acte contra la violència de gènere, la qual cosa agraeix, però apunta que havia d'haver presidit l'acte junt amb la Regidora, ja que per a una verdadera "igualtat" s'han de compartir les competències. Pregunta per tant al Sr. Sánchez si en el pròxim acte, el qual s'espera que tarde molt de temps, està disposat a participar en la lectura del manifest. Pregunta també qui ha confeccionat el cartell del punt d'informació cadastral que obra en la planta baixa de l'Ajuntament. I finalment pregunta al Sr. Sales en quin estat d'execució estan els pressupostos participatius 2007-2008, quants estan ja finalitzats i dates de finalització dels que encara estiguen pendents.

Per al·lusions, el Sr. Sánchez indica que per a ell és un honor estar present i estarà en els actes que es realitzen en contra de la violència de gènere, però que cedirà

acceptado la creación de una Mesa del Agua o Comisión, como han propuesto ellos anteriormente, a lo que el Alcalde señala que se tomará en consideración.

Toma ahora la palabra la Sra. Ferrer, que realiza una serie de ruegos, del siguiente tenor literal: en primer lugar, señala que se sigue produciendo la comunicación de actos con un espacio de tiempo muy corto, en algunas ocasiones tres cuartos de hora antes del acto, lo que consideran una falta de respeto, por lo que ruega tomen nota para corregirlo. En segundo lugar solicita se reubique la fotocopiadora del sótano, puesto que se está incumpliendo la ley de prevención de riesgos por lo que a iluminación se refiere. Asimismo ruega que se respete la presentación de las mociones en los 2 idiomas, acuerdo que el Grupo Popular está incumpliendo.

Seguidamente señala que el pasado 26 de febrero el Sr. Sánchez asistió al acto contra la violencia de género, lo que agradece, pero apunta que debía haber presidido el acto junto con la Concejala, ya que para una verdadera "igualdad" se deben compartir las competencias. Pregunta por tanto al Sr. Sánchez si en el próximo acto, el cual se espera que tarde mucho tiempo, esta dispuesto a participar en la lectura del manifiesto. Pregunta también quién ha confeccionado el cartel del punto de información catastral que obra en la planta baja del Ayuntamiento. Y por último pregunta al Sr. Sales en qué estado de ejecución están los presupuestos participativos 2007-2008, cuántos están ya finalizados y fechas de finalización de los que aún estén pendientes.

Por alusiones, el Sr. Sánchez indica que para él es un honor estar presente y estará en los actos que se realicen en contra de la violencia de género, pero que

la titularitat a la Sra. Ferré.

El Sr. Sales contesta que el pròxim dia 3 hi ha una comissió de seguiment dels pressupostos participatius i que se li informará degudament.

La Sra. Villajos, amb relació a la pregunta de la Sra. Ripoll, fonamenta la decisió de contractar un psicòleg de fora en allò que s'ha assenyalat en la pròpia Llei de l'Estatut Bàsic de l'empleat públic, que recomanava una persona que fóra policia i al mateix temps psicòleg. Afig que se li contestará el referent al tema econòmic d'este punt.

En este punt la Sra. Laguna, i amb relació a un informe elaborat per la Secretària, exposa el següent prec que es transcriu de forma literal:

*"Les múltiples advertències c Secretària, amb tot el seu equip d'auxiliars, les quals, moltes vegades, realitzen tasques superiors al seu lloc de treball. A tot l'equip de Secretaria, els agradaria poder desenvolupar el mateix, amb la meticulositat i la professionalitat que els caracteritza, i açò ha influït que des d'Alcaldia se sol·licite el present informe a Secretaria, quedant constatada la desorganització i desconcert que este equip de govern porta tota la legislatura.*

*Si compliren la planificació inicial, no es produirien estos desgavells, i no provocarien que els Secretaris de les Comissions no tinguin material per a realitzar els dictàmens, per descomptat, els informes pertinents d'intervenció. Esta forma de treballar és l'habitual i, encara que al principi açò ocorria amb pocs punts, en este ple s'ha arribat a 13 punts incomplets. Açò comporta que la Secretària no puga examinar-*

cederá la titularidad a la Sra. Ferré.

El Sr. Sales contesta que el próximo día 3 hay una comisión de seguimiento de los presupuestos participativos y que se le informará debidamente.

La Sra. Villajos, con relación a la pregunta de la Sra. Ripoll, fundamenta la decisión de contratar un psicólogo de fuera en lo señalado en la propia Ley del Estatuto Básico del empleado público, que recomendaba una persona que fuera policía y al mismo tiempo psicólogo. Añade que se le contestará lo referente al tema económico de este punto.

En este punto la Sra. Laguna, y con relación a un informe elaborado por la Secretaria, expone el siguiente ruego que se transcribe de forma literal:

*"Las múltiples advertencias c de la Secretaria, con todo su equipo de auxiliares, las cuales, en muchas ocasiones, realizan tareas superiores a su puesto de trabajo. A todo el equipo de Secretaría, les gustaría poder desarrollar el mismo, con la meticulosidad y la profesionalidad que les caracteriza, y esto ha influido en que desde Alcaldía se solicite el presente informe a Secretaría, quedando constatada la desorganización y desconcierto que este equipo de gobierno lleva toda la legislatura.*

*Si cumplieran la planificación inicial, no se producirían estos desbarajustes, y no provocarían que los Secretarios de las Comisiones no tengan material para realizar los dictámenes, por supuesto, los informes pertinentes de intervención. Esta forma de trabajar es la habitual y, aunque al principio esto ocurría con pocos puntos, en este pleno se ha llegado a 13 puntos incompletos.*

*los i no puga vetlar pel compliment legal dels mateixos."*

Així mateix prega més respecte i humilitat al Sr. alcalde quant al coneixement de temes econòmics per l'oposició.

Finalment indica no entendre les anteriors manifestacions del Sr. alcalde respecte del tema de l'ambulància; ja que a pesar de l'observacions efectuades pel Grup Socialista, s'alegren de l'èxit aconseguit.

D'altra banda i en relació amb l'augment de les dietes sol·licitat per a la defensora del ciutadà en qualitat de "altres menesters"; sol·licita aclariment respecte d'això.

El Sr. alcalde en relació amb la situació de l'Oficina de Secretaria, manifesta ser-ne coneixedor i indica que es tracta d'una proposta que s'està estudiant, encara que precisa l'existència d'informes de la Secció de Personal que fins ara són contraris al que demanda.

D'altra banda, respecte a l'assumpte del coneixement dels temes econòmics per l'oposició, insisteix en la bona gestió de la Sra. Álvaro i procedeix a lloar la mateixa.

En relació amb el tema de l'ambulància, indica que es refereix a l'ambulància municipal i que allò que s'ha manifestat ha sigut a col·lació de l'exposició feta en el punt per l'oposició.

Respecte a la resta de qüestions assenyala que es contestarà degudament.

El Sr. Sánchez pregunta sobre el centre cívic Lloma Llarga- Sud; destaca l'existència de dos cartells: el del centre cívic, el qual al seu parer quasi passa desapercibut, i el del Consultori; encara que l'obra és exclusivament la del centre cívic i a pesar que això ha sigut denunciat diverses

*Esto conlleva que la Secretaria no pueda examinarlos y no pueda velar por el cumplimiento legal de los mismos."*

Asimismo ruega más respeto y humildad al Sr. Alcalde en cuanto al conocimiento de temas económicos por la oposición.

Finalmente indica no entender las anteriores manifestaciones del Sr. Alcalde respecto del tema de la ambulancia; ya que a pesar de la observaciones efectuadas por el Grupo Socialista, se alegran del logro conseguido.

Por otra parte y en relación con el aumento de las dietas solicitado para la Defensora del Ciudadano en calidad de "otros menesteres"; solicita aclaración al respecto.

El Sr. Alcalde en relación con la situación de la Oficina de Secretaría, manifiesta ser conocedor de la misma e indica que se trata de una propuesta que se está estudiando, aunque precisa la existencia de informes de la Sección de Personal que hasta ahora son contrarios a lo demandado.

Por otra parte, respecto al asunto del conocimiento de los temas económicos por la oposición, insiste en la buena gestión de la Sra. Álvaro y procede a alabar la misma.

En relación con el tema de la ambulancia, indica que se refiere a la ambulancia municipal y que lo manifestado ha sido a colación de la exposición hecha en el punto por la oposición.

Respecto al resto de cuestiones señala que se contestará debidamente.

El Sr. Sánchez pregunta sobre el centro cívic Valtorna- Sur; destaca la existencia de dos carteles: el del centro cívic, el cual a su parecer casi pasa desapercibido, y el del Consultorio; aunque la obra es exclusivamente la del centro cívic y a pesar de que ello ha sido

vegades (*aportant fotos realitzades en el dia de hui, que corroboren el que manifesta*).

El Sr. alcalde aclareix que el cartell que fa referència verdaderament al centre cívic no és el plasmal en la foto, sinó un que hi ha en la mateixa zona el qual no ha sigut enfocat en la foto que es mostra. No obstant assenyala que aportarà una foto, amb el degut enfocament, per a corroborar la seua deguda ubicació.

I sense més assumptes que tractar, per la Presidència s'alça la sessió, sent les vint-i-dos hores i trenta-cinc minuts, i de tot això, com a secretària, done fe.

denunciado varias veces (*aportando fotos realizadas en el día de hoy, que corroboran lo manifestado*).

El Sr. Alcalde aclara que el cartel que hace referencia verdaderamente al centro cívico no es el plasmado en la foto, sino uno que hay en la misma zona el cual no ha sido enfocado en la foto que se muestra. No obstante señala que aportará una foto, con el debido enfoque, para corroborar su debida ubicación.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por la Presidencia se levanta la sesión, siendo las veintidós horas y treinta y cinco minutos de lo cual, como Secretaria, doy fe.